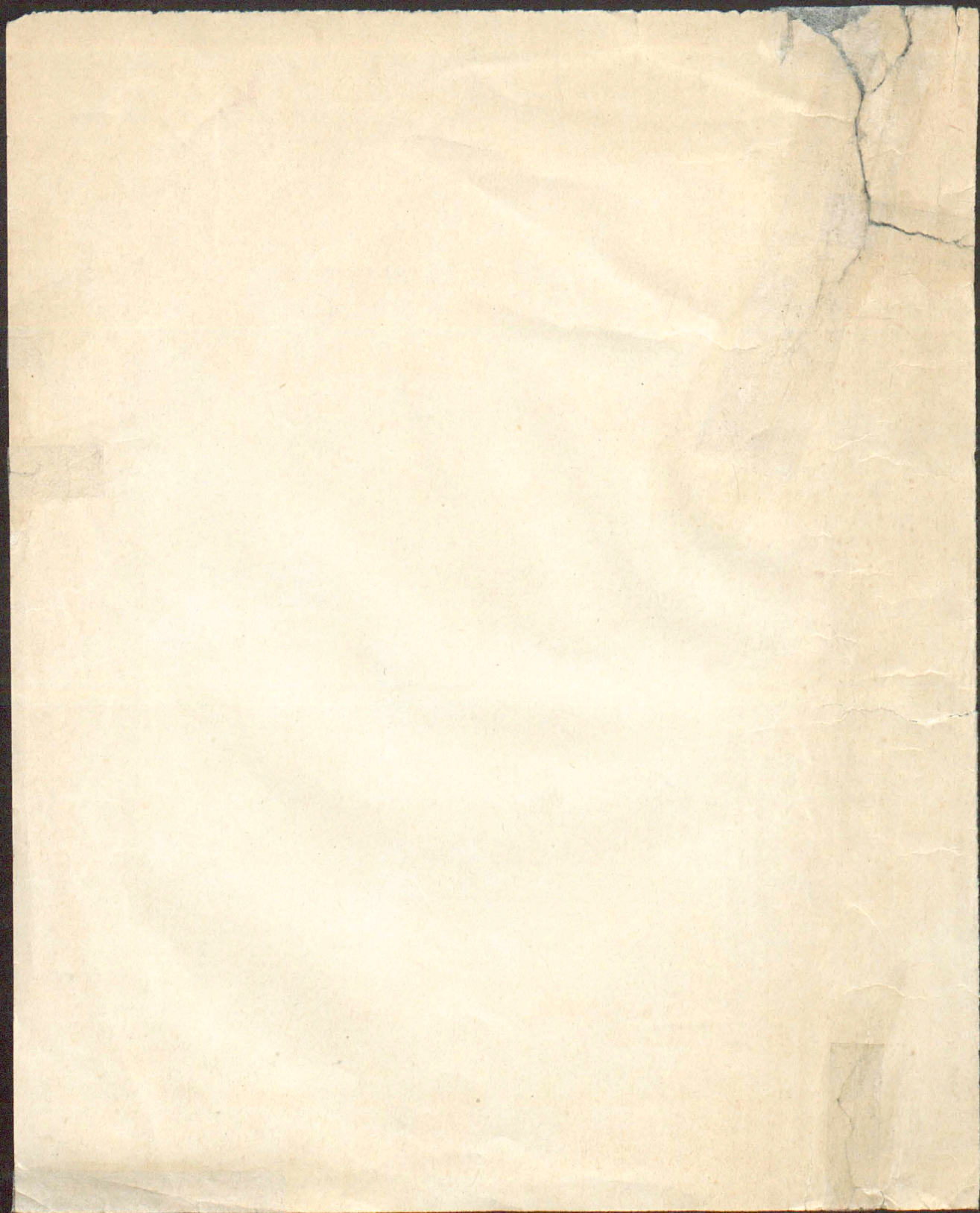


1892.



IMJ.

4.1.92

2

Paschawy Panie!

Serdecnie Wąg zaptać na przy-
stana jałunwinc - proszę, że Pa-
sławie ztóry podobnie Dniepr i
zacnem Piotrusowi. —

Nie pozwolit mi Pan Wąg pro-
jechać na tury do Thakowa -
byłbym się serdecnie ucieszył
zabaczyć obydwa Panów -
i za to niech będą Panu Wąg
Dniepr. A moich wypadła
droga na podole przez Chy-
rów - bo do Wiednia moich
przez Chyrow - żeby oryginal-
nie wyglądały podróży -
moimby jednakoż tra-

1.

fić. —

„Mas « Chyrowie raczeta sie od
Nowego roku pima — wniag opadł
i dolycherac nie elajāt — rdaje
sie ie sie cras Sturisg utry-
ma — bo jest nieco enrou —
Pieszy to nie pomiatu chtëp —
cie narzech, bo bede mogli sie
slizgać na lodzie při abak
domu posadronym. —

Jakże sie Łachary Pan miera-
ry zdrowo — ry wesato pracowaty
crieta — a jakże sie miera racny
Piabono — ry zdrow — wesat —
adad wraca? —

Przeracnej Mammie i Prostrac
prorac oświadczyć me najmiz-
sie ulitony i stoję iycenow
nowego roku. —

7.

3
A kiedy Per Pan Bóg powoli sie
sie zabaczymy — ? —

Ja przed Panem Bogiem pa-
mieć Pan, by raczył Łachar-
wego Pana wspomagać w
pracy —

Polecam sie Łacharyj goannia-
ci — a Łacharego Pana pole-
cam raczajac wzajemniej wzej opiece
Najst. Jere Jomaa i Maryj, raczajac
wzajemniej powaraniem

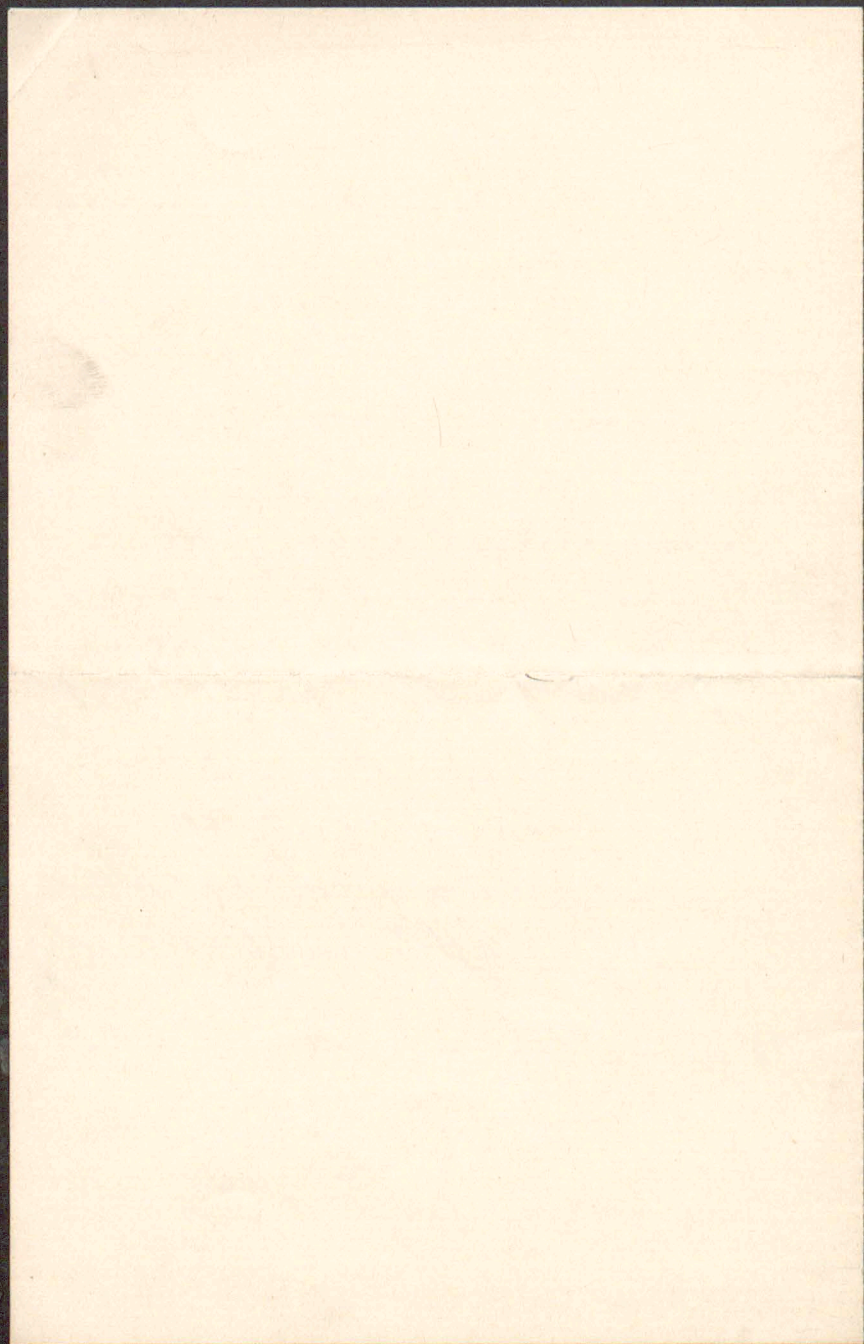
Łacharego Pana

mirnym stęz i Nie

K. Romuald Kłórowski
J.

Chyrow

1892.



4
10 Styчня 1892. Niedziela

10.1.92

Kochany Lolu - Odsyłam ci paszport
i papier z banku, ale to Audia
chodźta na górę z twoim listem
i weryfikuj według twoich wskazówek
znotat. Tamte druzgody były po-
rannykane. Wzornaj jak zawsze
byliśmy w kościele - Po obiedzie
przyszedł Edzio Prochikier z którym
mnie w tej chwili rozmawiam
w Grand'hotelu w Wiedniu - Potem
ja z Audią pojechaliśmy na warty
dosyć późno bo miałyśmy jeszcze pranie
Niewińskiej przedtem a tak ołtugo
sięchaliśmy u Pani Krawickiej
i u Pani Wielopolskiej że już

~~मस्कृत अथ क्रिस्त~~

nam cras nie wystarczył na
wiryty u Pasi Morawskiej - Wie-
-crosem dostaliśmy list od Poluni
która cruje się zdrową Bogu
dzięki. Pociąg którym Jasiojechał
do Warszawy sfoinił się o sześć
godzin i Jasio przyjechał po pogrzebie
bawit w Warszawie tytko 24 godzin
i wrócił do domu z pomieciatką
na wtorek w nowy, a ratem wilgę
i święta spędził z Polunią

Wole zwrócić postać ci list Poluni
jak wyciągi z niego roku. Dnia
wiewór będą z Andriej u Wielopolskich
na winie - Siskam Ciois i was
okhydów i W Wacława serdecznie i pokam
was Opiew Kochiej i Matni Najświętszej -
F. Mańhauha

5

Sakuntka 1892. 13. 1. 92

Kochany Lolu,

Barzo ci wdzięczny jestem,
za list i wyrażenie w nim
współczucia, to chociaż byłam
pewna że padnie moje
zmarłowie, jednak miło mi
było, postąpić, od Ciebie to za-
pewnienie. —

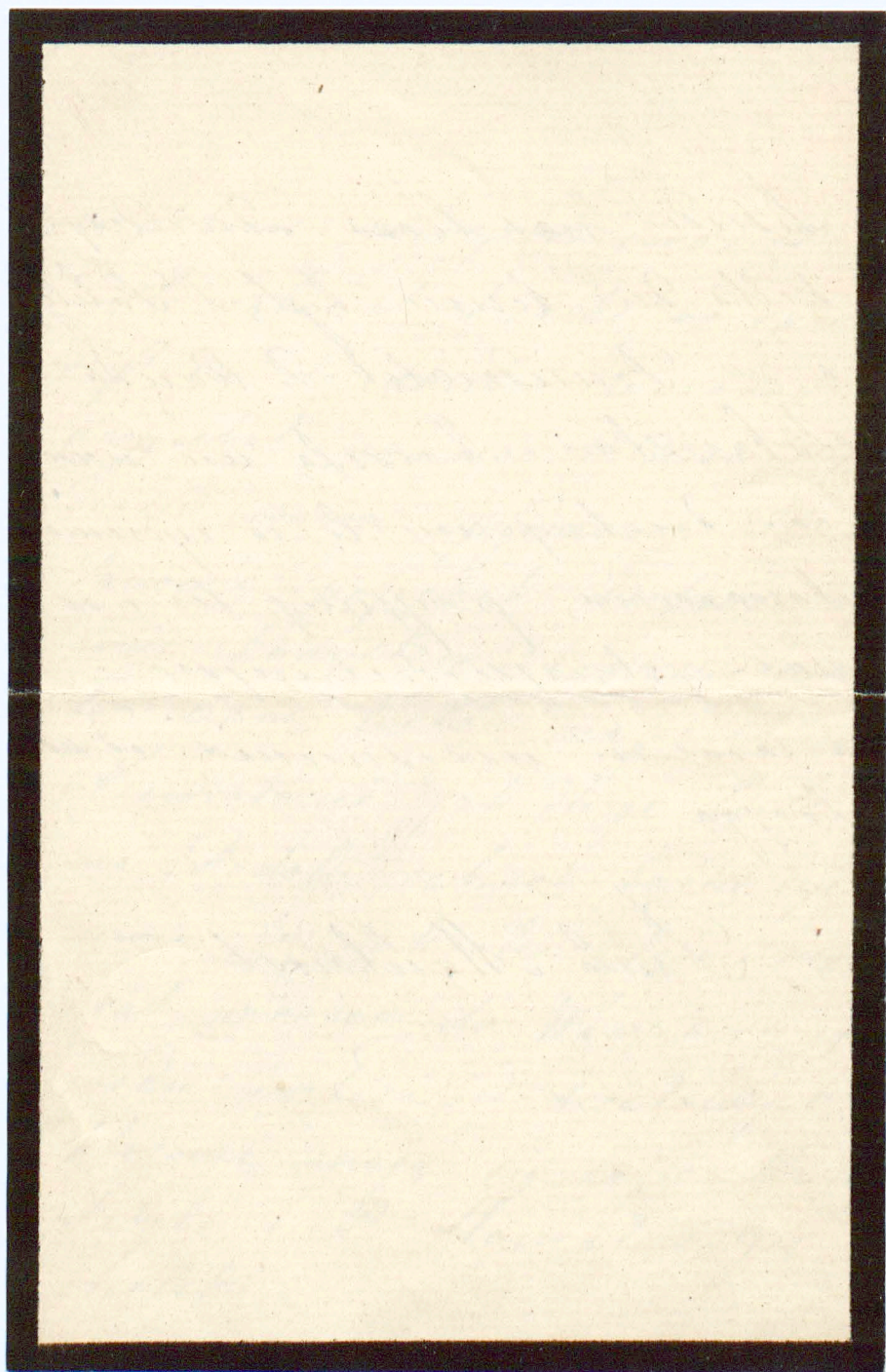
Tuż ciagle, dowiadujemy
się o śmierci zmarłych,
nie dawno zmarł P. Dąbowski,
brat P. Morawickiego, dwa dni
zaś temu skończył życie P. Le-
dwik Jaroszyński. —

W Niedzielę zjawił się u nas,

supetnie niepodziwianie
Lulo, zabawił krótko, bo spie-
szył się do domu; wczoraj
przyjechał na noc; dzisiaj
z nim razem spędzamy. Nie-
mowicie pojechał do kościoła,
wzięł konystan i samobudzi
by parę listów napisać.
Nie wiadomo jak długo Lulo
na Podolu zabawi, bardzo by-
mnie się wkrótce będzie mu-
siało wracać do Warszawy sp-
rowadzić interesów działowych,
któreś mają się załatwić. Wuj
Felix i P. Stanisław Gro-
chołki.

6.
Ludzi nas teraz odwiedza
kilka. Wiii temu był, P. Polecki
a w Poniedziałek P. Wanda
Sobaiska. Wreszcie nie nar-
go; Dziękujemy ci za życzenia
Noworocenne, przypomnij też i od
nas jaknajserdeczniej
a zarazem uscisniecia od nas
bratnia.

Paula Mańkowska



Łyca

16 stycznia 7

16.1.92

Moi Kochani.

Siedzenie, stażki za
pamięć o mnie w moim
zmarłym wielkim.

Przy, choćem do Warszawy
zgodnie, przed. śmiercią.

Opiera, wzięte mały
przy, jakimś panem
znowu.

Taka była
stwierdzenie. Opiera po
śmierci, że nie można
było odwrócić: spotkać i smutno
zadowolona motowat. się
na obywatel, czy się czy nie.

ty, nie zostawiajcie znowu siebie,
która jest wam proste linie
prof. na nudy i raty. -
Kacaliny zrobili fotografie
z formierką, która
podobna jest do wody, nie
wchłania jej, natomiast
lewniejsza jest spiczasta. Owo ma
obronę, która jest prosta i ch-
ciuma jest w niej sucha
była tak gęsta, i jest
kacaliny ma; saliny jest
o niej, lecz potem gwałtownie
odfrakcjonuje. Kacaliny
od wody, pod formierką i
która jest od wody formierką

[illegible]

prosto z podrykowaniami
na styfendyżym, ale różne
obrotowe: stany na
proszkadzie. proz. zię
to fawiczkie, jak. byko
młotowice. dobowie. fawiczkę
to na proz. z osnagmianiem
podrykowaniami. —

18 Styчня 1892 r.

9

18.1.92

Kochany Lohu - Piotruś z Eriem wczoraj rano dojechali i rano tego samego dnia wieczorem byli z nami na wieczore u P. Sobańskich u której było ze 40 osób i tańczono do 12⁴ Erio dużo tańczył, ale Piotruś niepoprawny, trochę na połygnię potanęrył a potem się nie pokazywał. Było 10 par do tańca, ale z młodzieży kilku bardzo młodych i jeszcze widać się się nie rozbawili, albo niebyło kogo prowadzić, bo niebyło wielkiego zapatu w tańcu - Ztem wryżetkiem dobrze się bawili - W sobotę u Andri było dwadzieścia pańien a ja wczoraj wieczorem minośćwo komplementów

że Pan Ludwik powrócił z Wawerawy.
 Jęlowiecy mają prosić Felipa i Stasia
 Gr: aby dniaś zrobili miśdzy Jęlowiechimi.
 donosi także że Ludwik Jęlowiecki
 z Drygówki umarł; jej brat miał
 jechać na pogrzeb — Pooydam ci listę
 wygranych z kurjera; myślę że porównaj
 będzie dalary ciąg o wylosowanych biletach
 Siskam Cię serdecznie i pokusam opisać
 Bochnię i Matkę Najświętszą.

T. Mańkowska

słyszałam o Andri jak weryfikacja energii
-crwie prowadzi - Michisiny dris' być
na wincie u P. Wielopolickiej ale potem
napisałam że niebędę bo dris' w dzień
miałam dużo interesów i choć wieczór
jeden chciałam mieć swobodny. Wyjechałam
dris' na recepcji u Pani Microscopickiej
u P. Dobrowskiej którą nie zastaliśmy
u Antoci i u księdza J. oprócz tego
w księgarni i w magazynach. Jutro wie-
-ronem będziemy na herbaie u Pani
Zastawickiej, pojutrze wieczorem w su-
-kennicach na murze z Lipkowskimi
w piątek na ranie u P. Michalowskiej.
Tania pisała że jeszcze nie mogą przy-
jechać bo czekają na kupca który ma
drewno kupować - Polunia pisała

11
Krańców d. 18 Styчня 1892 r.

Omniedzialu -

Kochany Dole - 18. 1. 92

Musiatam dwa razy pisać do C. Jadrina, mój
ciebie samowiedzą; w naszym razie wiadomości
o nas przez Ciebie mieć musiałeś. We środę
po południu robiliśmy wizytę, między innymi do
Morawskich, gdzie nas zawsze bardzo serdecznie
przyjmują. Wieczorem byli u nas Bilińscy. W piątek
poraz pierwszy widzieliśmy się z M. Jastrzębskim,
którego przedtem nie zastawiliśmy. Po południu była
u nas z pierwszą wizytą P. Mieroszeńska, której sio-
stry, Panu Regalskie przychodzi do mnie na życie.
Pośm byliśmy z Mauer u Lipkowskich i u Kręziny An-
celiny z którą musiatam przegadać różne kwestye
wentowe - W sobotę próbowałam się zjawić u
Władysława Kowalewskiego, który mi się bardzo podobał.

Od 10-12 tej było u mnie życie, przepało 20 pań, bo może nikogo nie będzie, tylko ona zupełnie przyni-
 kando było meso. 2 kumela J. miała przyjaciół, już je wczoraj, chyba sama jest u kogoś. O.P. Miska-
 się narymamy po imieniu i stowunki będą dobre. Wczoraj samą przyjmować w kielich wczoraj i tak
 Wczoraj na obiedzie u nas był M. Jastrzębski, po po-
 trzebnie. Potem wychodził, my siedzieliśmy w domu
 ; Dr. przyszedł. Potem Dr. był u O. Sobieskiej która
 go zaraz zaprosiła na wieczór. Posłaliśmy tam wcz-
 sy, było co 35 osób i świąteczny w oim par. Była O.
 Wielopolska z siostrą i siostrą, O.P. Bader z córką, O.P. Ro-
 manowicz z córką, O. Jastrzębski z synem,
 siostrzenicą i siostrzenicem / córka miała migrenę, O.
 z córkami, Kirsia Grynka / Kirsowa / będąca na trzy dni,
 O. Ant. Wodnicka, O. Romanowski z Hilarym, Ros-
 trowski, Zaleski syn ministra / zastępujący teraz tu-
 tra Grynkego, Skrzyński, Dr. S., O. Cieszkowski i już nie-
 pamiętam kto więcej. Wzięto to do 1/2 wcz. O. Jastrzębski
 zaprosiła nas na jutro wieczór. Nie jest to żaden wielki,

bo może nikogo nie będzie, tylko ona zupełnie przyni-
 kando było meso. 2 kumela J. miała przyjaciół, już je wczoraj, chyba sama jest u kogoś. O.P. Miska-
 się narymamy po imieniu i stowunki będą dobre. Wczoraj samą przyjmować w kielich wczoraj i tak
 Wczoraj na obiedzie u nas był M. Jastrzębski, po po-
 trzebnie. Potem wychodził, my siedzieliśmy w domu
 ; Dr. przyszedł. Potem Dr. był u O. Sobieskiej która
 go zaraz zaprosiła na wieczór. Posłaliśmy tam wcz-
 sy, było co 35 osób i świąteczny w oim par. Była O.
 Wielopolska z siostrą i siostrą, O.P. Bader z córką, O.P. Ro-
 manowicz z córką, O. Jastrzębski z synem,
 siostrzenicą i siostrzenicem / córka miała migrenę, O.
 z córkami, Kirsia Grynka / Kirsowa / będąca na trzy dni,
 O. Ant. Wodnicka, O. Romanowski z Hilarym, Ros-
 trowski, Zaleski syn ministra / zastępujący teraz tu-
 tra Grynkego, Skrzyński, Dr. S., O. Cieszkowski i już nie-
 pamiętam kto więcej. Wzięto to do 1/2 wcz. O. Jastrzębski
 zaprosiła nas na jutro wieczór. Nie jest to żaden wielki,

może nikogo nie będzie, tylko ona zupełnie przyni-
 kando było meso. 2 kumela J. miała przyjaciół, już je wczoraj, chyba sama jest u kogoś. O.P. Miska-
 się narymamy po imieniu i stowunki będą dobre. Wczoraj samą przyjmować w kielich wczoraj i tak
 Wczoraj na obiedzie u nas był M. Jastrzębski, po po-
 trzebnie. Potem wychodził, my siedzieliśmy w domu
 ; Dr. przyszedł. Potem Dr. był u O. Sobieskiej która
 go zaraz zaprosiła na wieczór. Posłaliśmy tam wcz-
 sy, było co 35 osób i świąteczny w oim par. Była O.
 Wielopolska z siostrą i siostrą, O.P. Bader z córką, O.P. Ro-
 manowicz z córką, O. Jastrzębski z synem,
 siostrzenicą i siostrzenicem / córka miała migrenę, O.
 z córkami, Kirsia Grynka / Kirsowa / będąca na trzy dni,
 O. Ant. Wodnicka, O. Romanowski z Hilarym, Ros-
 trowski, Zaleski syn ministra / zastępujący teraz tu-
 tra Grynkego, Skrzyński, Dr. S., O. Cieszkowski i już nie-
 pamiętam kto więcej. Wzięto to do 1/2 wcz. O. Jastrzębski
 zaprosiła nas na jutro wieczór. Nie jest to żaden wielki,

może nikogo nie będzie, tylko ona zupełnie przyni-
 kando było meso. 2 kumela J. miała przyjaciół, już je wczoraj, chyba sama jest u kogoś. O.P. Miska-
 się narymamy po imieniu i stowunki będą dobre. Wczoraj samą przyjmować w kielich wczoraj i tak
 Wczoraj na obiedzie u nas był M. Jastrzębski, po po-
 trzebnie. Potem wychodził, my siedzieliśmy w domu
 ; Dr. przyszedł. Potem Dr. był u O. Sobieskiej która
 go zaraz zaprosiła na wieczór. Posłaliśmy tam wcz-
 sy, było co 35 osób i świąteczny w oim par. Była O.
 Wielopolska z siostrą i siostrą, O.P. Bader z córką, O.P. Ro-
 manowicz z córką, O. Jastrzębski z synem,
 siostrzenicą i siostrzenicem / córka miała migrenę, O.
 z córkami, Kirsia Grynka / Kirsowa / będąca na trzy dni,
 O. Ant. Wodnicka, O. Romanowski z Hilarym, Ros-
 trowski, Zaleski syn ministra / zastępujący teraz tu-
 tra Grynkego, Skrzyński, Dr. S., O. Cieszkowski i już nie-
 pamiętam kto więcej. Wzięto to do 1/2 wcz. O. Jastrzębski
 zaprosiła nas na jutro wieczór. Nie jest to żaden wielki,

Wszystka historia z Waciu, bo wątpię aby coś z
tego było. Mam nadzieję że on nam swoich konfi-
dencyj rości nie będzie, bo już wybrał sobie siem-
nia za powiernika. Z Jacek to co innego, storniki
są takie, że przydroby mi było, gdyby się nam nie
awienat. - M. Jastrzębski zabawi tu w końcu de-
mienca albo i więcej; bardzo jest zajęty, ten go już
tę raz widzieliśmy. - M. Bratkowski obiecał tu
być dzisiaj lecz nie był; mam nadzieję że nie
wyjdzie bez pożegnania. Trochę imię padło As-
saj, zimno, ale po południu się umiarkowało, więc
nie było przykro wyjeżdżać z domu. O Polu-
now regularnie listy otrzymam. O. Ludwik powo-
cił. Walerech zdrowi; w ogóle z Łódzki dobre wiadomości.
O. Ludwik Janoszyński z Dęgińki umarł; a także Jan
Darmoch, brat O. Morawskiego. —

Ludwik Cię powita. Szczęść Cię Boże

M. Małachowska

Kraków, dn. 20. stycznia 1892. r.

Łódź

20.1.92

Kochany Lotu,

Łódź, wczorajszego dnia
Ci miś fortala. Miś
pępe nie było, oile ułowi

Choc' się blisko północ, jednak
już się idzie do Ciekie, bo w pień nieraz
trudno jakiś nie zebrać. - Przedewszystkiem
chciałbym Ci podziękować jaknajserdeczniej
za gościnną ofiarowaną mi w Wiedniu,
z której też i nawał w Krakowie ko-
zytów. - Wspaniały wieczór Mama z
Anią spędziły u Pani Jastyżskiej. -
Wśród nich panny J., leżało na sa-
mych miejscach: „Hohes Kind“. Panna J.
spiewała to przy akompaniamencie
Ani. - Dzisiejsza sekcja w Małym
Zurów świąt: było 16 osób. Między in-

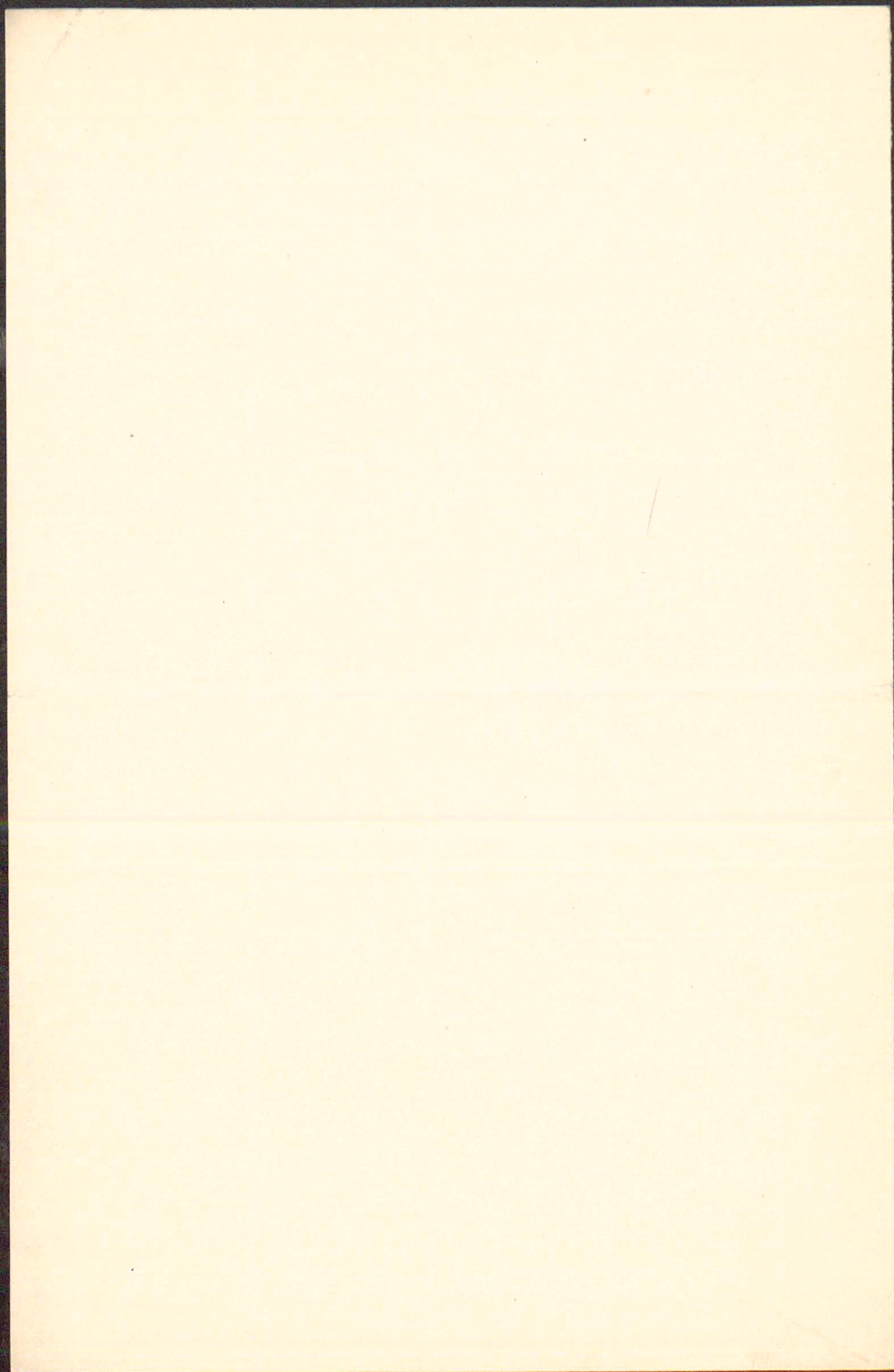
nami p. Anna Drahosjowska / Chomętowska
i p. Konstantja Morawka, która pro-
siła Manę. Byłby nie mógł z nią
w sobotę pójść, przyszedł do chęci
16-letniej Żydówki. - Nie możemy sobie
raji do odnowienia, już nie chcę zanieść
opóźnienia potakującą wypowiedź. - Edzia
i ja byliśmy wczoraj w teatrze na "Fell"
Schiller'a. Potem O. Bratko wzięła odpro-
wadzała nas kolej.

Dziś wieczorem spędziłyśmy u pp. Lip-
kowski, gdzie byli pierwsi nas i Edzia:
pani Jachłowska z córka i siostrzenicą, p.
Jachłowski młody, p. Dębowski, p. Ciechow-
ski, i p. Henryk Siemkiewicz. Graliśmy
w kwadrę polskie, trochę muzykowałyśmy.

Jeżeli mi Siemkiewicz odda wszystkie
które mam zabrać mi zostaje jutro,
zostanie mi, to choć tyle będzie
stać Cierpię korpis, grime grand
homme aura été dans son appas-
sement et probablement on a belle
bibliothèque.

Najem kwintę, i strasze cię
siedzielnia. *Stoll*

Proszę przeprosić że list od Edzia
do nas obydwóch który przyszedł
tenże parę dni, został zatrzyna-
tem przez zapomnienie teraz
go zatracam.



Присяжный Повѣренный
Станиславъ Эдуардовичъ

ВАХОВИЧЪ.

СОБОРНАЯ ПЛОЩАДЬ, 7,

ОДЕССА.

12 Июня дня 1891 г.
24

Stanowny Panie,

Minister spraw wewnętrznych zapotrzebo-
wał od waszego Starostwa kilka wie-
domości, czy nie ma przeszkód, dla uwar-
kowania Stanownego Pana z Waszymi
rodzinstwa, do czasu policyjnej, z polseccą
Gubernialnej Zaliczki sprawy, która
by już powinna i sprawa ta już się
zostanie oddana do Gubernialnej,
która niebawem wraz z przychylną,
jak sądy, — Konkretną zmianą do ki-
nówki już odeśle; z tymczasem
przyjęcie, że wkrótce po otrzy-
maniu wiadomości z odessy przysta-
nuć zezwoleny będzie.

Waszemu przyjacielowi i ziomkowi

S. W. Kell

24.1.92

ГОРОДНИЙ ИСТОЧНИК

Содержание: 1. Описание источника

ВХОДНОЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩАЯ

II

Содержание: 1. Описание источника

Входной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м. Выходной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м.

Входной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м. Выходной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м. Выходной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м. Выходной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м.

Входной источник, расположенный в центре города, имеет длину 100 м, ширину 10 м, глубину 10 м.

Kraków d. 25¹³ stycznia 1892¹⁶
Poniedziałek.

Prochamy Łolu - 25.1.92

Nie dawać się ci wciągnąć na Twój list
nie odpisatam, bo o wiele łatwiej jak co tydzień pisać
nie mogę; i tak mam szaloną korespondencję;
od Piotru napisałam siedem list oprócz tego, a
jeszcze muszę być odpowiadzi innym osobom. Jaś pi-
sał o Polakach w różnych interesach gospodarskich
ale nie o widzeniu się z Bracią Polami nie dno-
si. Ty masz w salonie leży, ale jeszcze go czuję;
Mama i ja dostaliśmy listów od tego zapachu; ale
upatrywałam w tym jedną rzecz, że zapach ten ni-
szczy dym papierosów; może to imaginacja z mojej
strony, ale uważam że oświeca leży ten dym, o wiele
mniej dochodzą mi papierosy, choć czasem potrafi
moby naraz palić. - Czy między innymi Murjersa Karsam-

jaś spotykał
się z Bracią Polami, a ja
nie się spotykał z
Bracią Polami, a ja
nie się spotykał z
Bracią Polami, a ja
nie się spotykał z
Bracią Polami, a ja

kiego w Kiedniu. ² mogłaby tam być jakaś opowieść
 Ma Ciebie, Włocławca skarady. Pióruś myślał w korespon-
 dencyach, że jakimś L. M. mianem, że odpowiadai nie
 będąc że prozą o jego adres, ale czy to dotyczy nas-
 rady czy więcej jakiej pracy, tego nie wiadomo. — Mianem
 kiedy Mama do Ciebie pisała, ja też sama w Kiedniu
 dawał Ci sprawozdanie z całego tygodnia, abym wiedział co
 się z nami dzieje. We Włocławcu M. Bratkowski był tu
 z pościęciem. Wiesława myślał; Pióruś go odprowadził
 na dół. Mówił że ona Jastrzębska z Łabianym i ogm-
 nie wychodziła prawną. — Wiesława Mama i ja by-
 tyśmy właśnie w Jastrzębsku. Ł. państwo dwunastu
 Łukasza Karzy syn, a z gości Łukasza O. Sobolewska. Damy
 graty mi, spienaty. Umieła mianem że Wroja pierwsza
 jest jej ulubionym kawałkiem i zapieknęła ją dla
 nas z mianem, ja jej obmyślamiata. — Bardzo przy-
 jemne ten wieczór spędziłam; obie paucie bardzo
 były miłe i serdeczne. We środę była u nas recepcja, 16
 osób przyszło, więcej niż kiedykolwiek: J. Holciska z Zię, Pani
 Turek, O. Kordianowa Morawska, O. Lipkowska z córkami,
 Antonia, J. Gajewska z pierwszym mężem, O. Sobolewska, Kuzi-
 na Marcelina, Anna Drohojowska bezpała na parę dni,
 Prof. Morawski, O. Aschworowski, Skadnicki i Dr. Bonikowski.
 Wiesława Mama i ja byłyśmy z Jasią i Anną w Łukcin-
 niach na muzyce; było trochę znajomych. Do 8mej poje-
 chaliśmy na kerkę do Lipkowskich, gdzie byłab. Jastrzębska
 z córką i synem, siostrzenicą i siostrzeńcem, Dr. O. Cien-
 howski i Sienkiewicz. Ten ostatni poznat się z Mamą,
 ale ja byłam wtedy załczo i nie przedstawił mi się. To-
 tem graliśmy w teatr w domu grę, literaturę, różne
 kwantetów. Sienkiewicz mianem że mam jedną kartę i
 prosił mnie o nią, ale się oficjalnie z nim nie poznaliśmy.
 Odeur Pióruś grat Łance, wrociła pierwsza, spienaliśmy do-
 leudy i bardzo było przyjemnie. We Łukcinie odwiedziliśmy
 Włocławca, która w Łukcinie nie była ani przyjemna z

Dziś po południu przyjechał do nas z Warszawy i z Krakowa
— wczorajszego dnia przyjechał do nas z Warszawy i z Krakowa

muzeum na parę tygodni, byliśmy też u Wielopolskich i Cioci
Lucyny, która z Piotrem poszła do Morawskich na
odmiedzenia. Małżonka która jest ciekawa, przyszła tam
Antonia; wszystkie panie i młodzi się zeszli; wczoraj
tam siedzieliśmy. W niedzielę zjawił się tu Bogusław z Jacem
który znowu tu przyjechał. Jeszcze nie wiemy rezultatu —
wczoraj byliśmy na nauce u Michalczuków. Było 45 osób
i było to przyjemnie. W niedzielę oddaliśmy wypożyczone
książki która utrzymuje się Małżonka znowu w Dreźnie i bierze
tę u nas; zupełnie tego nie pragniemy; byliśmy tam w
pamiatkach i innych. Wczoraj Bogusław z Jacem byli u nas
w niedzielę byliśmy jak zwykle u Smaragdy i Anieli; las-
nia nie było, bo M. Bałabanowski zachorował. Wczoraj byli
u nas cały dzień, nie rozmawialiśmy się więc z nimi. Po obiedzie
był tu Jacek i Jędrzej, a wczoraj Julia i Jędrzej i Jędrzej
Piotrusz spędził wieczór u Jędrzejów, gdzie było i Jędrzejów
kilku osób i nawet Jędrzejów i Jędrzej. Piotrusz grzał na piecu
z innymi osobami. Dziś czas byłby świąt, namo-
chodziliśmy, ale po południu siedzieliśmy w domu. Wczoraj
idziemy do Wielopolskich na wiedeń. Piotrusz był u Jędrzej-
ów i nie zadowolony. Ten mu oddał wiedeń, ale nie chodził
na górę, tylko zadowolony był u Jędrzejów. — Jędrzejowi, ale Jędrzej
Jędrzejowi nie od razu. Wczoraj nie u nas się nie Jędrzej.
Kochani zagrozony nam zadowolony, bo Jędrzejowi Jędrzejowi
na zapalenie płuc. Wczoraj Jędrzejowi Jędrzejowi Jędrzejowi.

25 Styrmia 1892.

18



~~25. 1. 92~~
Kochany Lohu - Wiersta snade byt
unas professor Morawski i rawnu
o tobie sie mowilo iekys' sie
nie ocigga - Byt list od tamtego
Pana Klonemu Morawski odpisat
ze Ty sie przygotowujers na to
miejscu; (roze mi sie) ale widac ze tamtego
Pana troche musera sie bać i pragnu liebie
jahnajpnydzej - W Piztk byt raut u Michatourkhal
bandro tam przyjemnie czas spedziliemy. Byto
46 osob - Woronaj wieczonec byta unas zelcia 13.

i Doris. Piotruś został zaproszony do Pań-
Jastrzebskiej. Myślikiewicz się na wzięcie do P. Wło-
-polskiej; tymczasem było więcej osób, niaryko-
-wali, śpiewali potem tańczyli i w końcu
Piotruś dla wyczerpania grata bpar tańczyło
pozem wiele bandy komplementów i
podziękowań odebrał. Dnia jędrzeu na
wzięcie do Włopolich - jutro sesja Staj
Jadwisia u P. A. Potolskiej, pojutrze nasza
niepisa. Pan Paweł Popiel bandy choay i stęz
pawodu zapewne według wiehędrie zapowiedzianego
balu u Pań Wadewi - Trisham lig sendem i potem
Opiee Kochiej i Matki Nagluristaj. T. Małham

Warszawa, 26-go stycznia 1892.
 Nowy-Świat 52, m. 15.

26.1.92.

Kochany Panie Doktorze,

La list z 21-go b. m. serdecznie Panu Doktorowi
 Dziękuję. Zresztą się co prawda w pierwszej chwili po
 otworzeniu koperty, nie mogłem się ławiem chwili odrazu,
 że to jest właśnie list, tylko drukowany. Boże druzi, czego
 nam tei listy nie ułatwią nowoczesnymi wynalazkami!
 Toć to obecnie ciotki, parując się piórem, nie potrzebują
 szukać pomocy drukarzy i marnować czasu na przepisywa-
 nie rękopiśm; co zaś ważniejsza — mając taką maszynę i
 znając się na ortografii, mogłaby nawet w Warszawie wy-
 drukować sobie dla przyjemności książkę bez omyłek re-
 cersko-korektorskich i ożyczyć sobie właśnie zimną korektę.
 Nie będę jednak tutaj chwalił wynalazku, którego wartość
 Pan Doktor zapewne najlepiej umie ocenić.

O kochanym Panu Doktorze zawsze pamiętałem i pa-
 miętam; nie pisałem zaś tak długo dla wielu przyczyn.

Czerwony listek Pana Doktora otrzymałem na wsi, gdzie miałem wówczas głowę bardzo zajęty. Przeczytałem go, po stanowitem przedewszystkiem napisai do Ateneum krótkie sprawozdanie z „kritische Bemerkungen“; wskutek nawału innej pracy nie mogłem tego jednak zaraz ukończyć. Wreszcie, kiedy sprawozdanie wygotowałem i kiedy je wkrótce wysłałem w „Ateneum“, czas posunął się tak daleko, że nie byłem już w stanie wykombinować sobie adresu Pana Doktora. W życiu moim symizatem otrzymał się być gwałtowne (jak na mnie) zmiany. Od września porzuciłem swój urząd „chra-nistela“ czeskiej profesorskiej i poświęciłem się na chleb nauczycielski. Głównie znalazłem lekce na brzech pensjach żeńskich i w jednej szkole prywatnej męskiej. W rozmaitych klasach dostał mi się obraz język polski, niemiecki i łacina. Ponieważ dobychać nie mogłem nigdy w życiu po szkołach publicznych, więc naturalnie było przedmiotów obrazu oraz z poprawianiem korekt i pojętych lekcyjami prywatnymi pochłonęło mi tak, że tylko z najniższym wysiłkiem mogłem sobie porażić. W październiku chorowałem być długo na influencę. W czasie tym w warszawskiej szkole, czyli

jak się tutaj mówi; gymnasium realnem zmarł nauczyciel języka niemieckiego. Podałem się do wstąpienia na kandydata, i następę, i jakoś na ten raz prosba moja została uwieczniona skutkiem pomysłu; od 22-go dnia listopada jestem nauczycielem w tej samej szkole realnej. Mniejsza o to, co sobie o takim stanowisku myślę Philologia i Mercurius! Świąta miałem bardzo smutne. Na kilka dni przed Piętnastym Narodzeniem chorowałem być nisko: przez cały tydzień nie mogłem wcale z domu wychodzić, a większą połowę tego czasu przeleżałem w łóżku. Od tygodnia choruję, już, dzięki Bogu, do swoich zajęć, których mam nadbyt dużo.

Autorem sprawozdania w Ateneum byłem rzeczywiście ja. Napisałem je nie tylko z powodu przyjaźni osobistej, ale także przez poczucie obowiązku, ponieważ także miślenie niemieckie powszechnie wydawało mi się gorszącem. Łatwo mi Pan Doktor domyślić, że dla braku kompetencji do prawdziwej krytyki zakie-rać się nie mogłem. Miałem jednak być dobry chęci i zata-tem sobie było pracy, że mogłem się obawiać na brisime a sumienne sprawozdanie. Wskutek jego krótkości przesłanałem je wstąpienie do rubryki „Nowości naukowej i literackiej“. Wobec

jednak redakcyę pokierowała się zasadą: na lewybie i rak ogła-
i rzeza, wynosząc, niepełna $1\frac{1}{2}$ stronicę, kamiesista o powasi-
niejszym dziele, Rozbiorów i sprawozdań. Odbiórki wcale mi
nie robiano i dlatego Pann Doktorowi stracił lekawę, nie mogę.

Jak tylko jednak dobiegł, znamu o rak depawceni reszty „Ateneum”,
nawetby Pann Doktorowi albo cały zeszyt, lub przysnajmniej wiery-
delny adpis sprawozdania. Bardzo bym rad chwieszyć się at
Pana Doktora, iaym gozie nie papiermit kłamstwa, gdyż o
to mi najbardziej chodaito. — Woystkie szczegoly listu Pana
Doktora bardzo mię zainteresowały; iaym, leś Pann Dokto-
rowi jaknajprędzszego i najtalszniejszego osiągnięcia celu.

Ja obecnie prócz lekej nizem się powasimieszem nie zajmuję,
bo nie mam na to ani czasu, ani siły; przestatem pisywać do
Encyklopedyi i tylko jeszcze niekiedy przetoż jakiś artykuł
Kocha lub Gablera do Ateneum. — Pomimo chei nie mogę się dzi-
wić do Pana Doktora szerzej rozpiszwać; obmieslam się tylko
zwrócić Pann Doktorowi uwagę na zmianę mego adresu. — W kien
iaym, Kochanemu Pann Doktorowi serdecznie jaknajlepszego zdrowia,
Iaym, do tego najszersze ukłony i pozostaję

z prawdziwym uszanowaniem

M. Rowiński.

29. 11. 92

29 stycznia 1892 r. Piątek .21



Kochany Łoku - Wzornaj Twój list,
odebrałam; niewiem do czego służy
aby wrócić do wrytka opisać bo wraze nie
ma na liście. W niedzielę miałymy na
kilka godzin kwilichie. Wczorajem był
Bożenio z Triem. Daje się tego samego
dnia. W poniedziałek byłymy na winie
u Pami Wielopolskiej. W niedzielę była

Julia Kilińska u nas wczorajem a Bożenio innego dnia
nie pamiętam kiedy. We środę była nasza recepcja i
znowu nardienato się jak na królowo dosię osób, a
wczorajem byliśmy u Liphaurskich gdzie tańczyli do
pół do 100 było osób zapewne trzydzieści kilka. We
wtorek byłymy na honorie u Kandyata, który po-
wiedział że wie że go przyjmować niech, ale na-
łoci przyjdzie domnie. Bardzo był uprzejmy i
Tarkany, pamięno że tak sąwinitam; nigdy nie bywałam
we cwałach byłymy z wrytą u Dunajewskich których

Wczoraj było bardzo ciepło i wesoło
nie zastaliśmy i u P. Helmy Włodkiewicz która od kilku
dni przyjechała i chona - Dnia po śniadaniu o 12^{ty} Audia
pojechała ^{katy} do Praus i do ks. Jastrzebskiego a ja się wybie-
rałem na obiad Tarnowskiego o 3^{ty} Dnia wieczór
szedłem u Michalowskich, niewiem czy pojedziemy to
będzie zabawa od Audia. Znowu następnego piątku będziemy
a to ma się powtórzyć co tygodnia. Wczoraj już po-
jechaliśmy i Wąsowski tam. Byliśmy dwa czy trzy razy
u ks. Małkowskiej która zawsze bardzo często i siedzi
u siebie codziennie o 5^{ty} a się mamy ciągle interesa więcej
często dłużej chodźmy - Jutro mamy pierwszy bal
u Baderich - 4^{ty} będzie wesoło, Audia bardzo rajzła
W niedzielę będzie więcej wystawa fantów, wreszcie panuje
zabawa. 2^{ty} Jutro obiecuje przyjechać wieczerować
Tęgor wieczórą i jego obrany dzień na koryci głodnych dzieci
Maujonia & tam figuruje. We środę rano nabożeństwo matki
Chrześcijańskiej na kłonie chęć kończyć - Podziwiałem
się nad naszym nępowaniem i życiem - Jużam się kończyć i pokon-
czyć. Wczoraj i kilku najwęższych - J. Małkowski

22

Kraków, dnia 29. stycznia
1892. roku. -

Kochany Lolo,

29. 1. 92

Two list Ci piszemy. Powiedz
mi nie wiem czy wytyjesz gdzie „Kujawa”
może też nie wiem czy wytyjesz w „Wspom-
nienia” : Pan Lechowski Małk. Za-
mówienie, że zjada wydrżkowane
biedzie. - Był też artystyczny w Kujawach,
w którym pomiędzy innymi wyrazami
była też do odgadnięcia. Komedia
Małkowskiego. (Dziwak). -

Kawa, podług encyklopedji
Bzelbrandta, jest miastem prusa-
kowem w gubernji petrowskiej (sic!)

Jest też: brama ruska, miesz-
czytko w Galicji, przez którą, jeśli
się nie mylę, przejechał się w
drogę zjazd do Włocławka.

Czy i tę drogę zaradzi postać
do "Kunze" ? Sprzedawany
się tu z dnia na dzień Józia.
Miało być się wkrótce jechać
do Wiednia z Henciem.

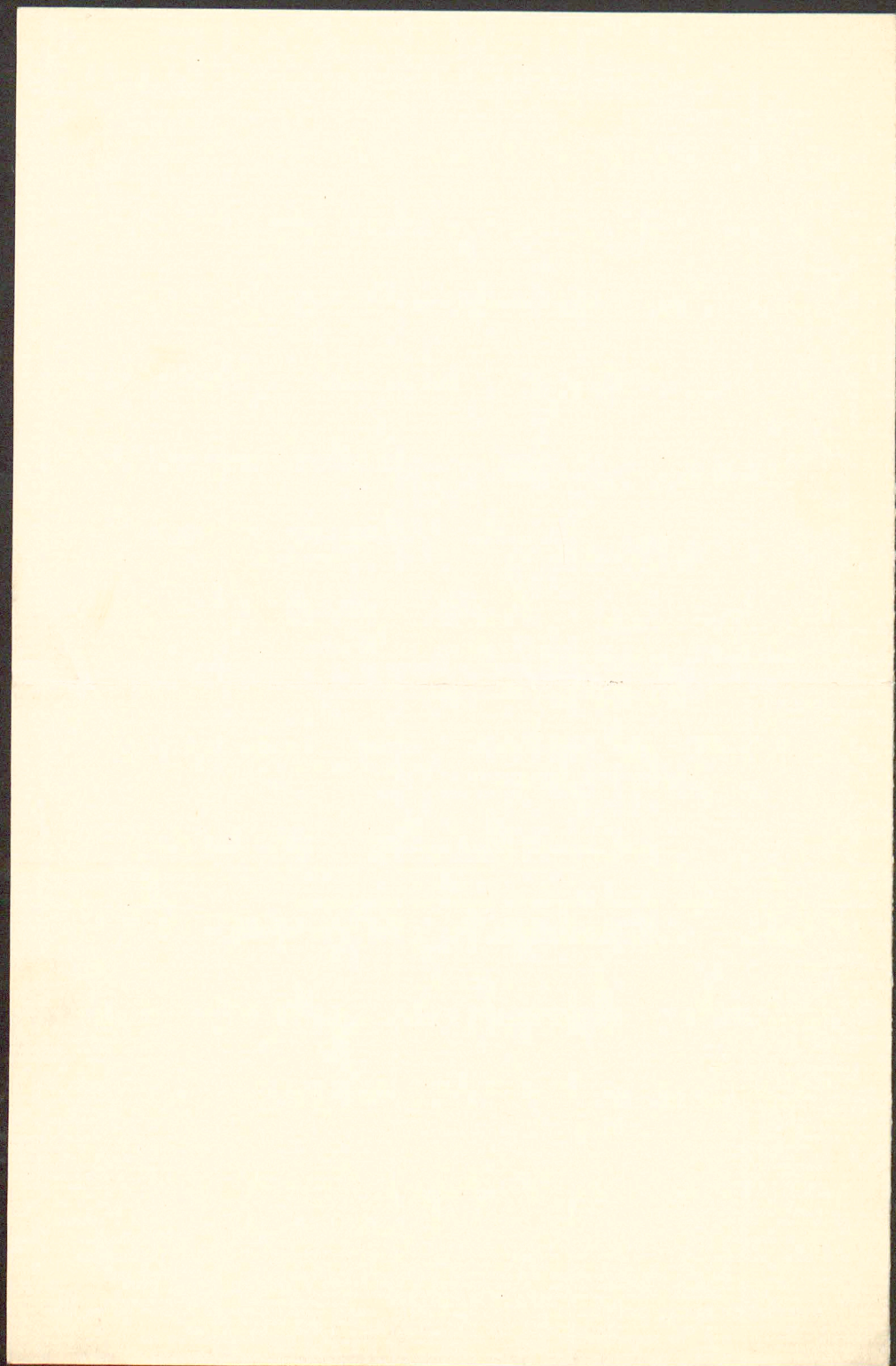
Wiadomości kameralne
i inne, pozostawiamy Henciemu
i Anzi, ziskam cię zderzenia.

Włocławek.

Kazio Szepetycki prosi mnie
o przysylenie jakiej powieści
Twojej Sta Levia, który z domu
nie wychodzi z powodu zapalenia
leżanka w domu. Jakiś rozrost się
na nogach, ale Kazio usypka
bardzo na brak poszatków w
Twojej bibliotece —

Przetłumaczono wam "Lila"
Twojego "Kuc Maria" z opery
"Otello" Verdi'ego, jako rzecz bardzo
ładną, którąbym chiał słyszeć
sprzedawę przez Józia —

Tam Szepetyckiego (ojciec) uro-
tem wspaniałym. Przyjechał na bardzo
krótko, może do już zatem niema.



~~Podolska~~, dnia 29 Sierpnia 1892 r.
 Brodnica Fijter. -

29.1.92

Kochany Lolu!

Od ostatniej mojej chwili niecierpliwiej a
 krakowi nie z sobą mi niespodzokaliszmy
 ale mi za długo się zabaczamy, więc ter
 usłanki o wszystkiem pogadamy, chociaż mi
 było już o tem gadać, gdyż pewnie tak
 ci chęć tu widzenie u Fijterów nie są a
 mojej edukacji mi zmieniło. — Mój a
 przywzety powiadziatka stano dnia 1 lutego
 jedziemy się z Heniem u Hiedni. —
 Długo ci o tem przenie abyś uściat
 wyszukać programy kaptów na całą
 krzyżę tydzień, to to jedno, co u Hiedni
 być się starać wyszukać, to musza,
 każdego gatunku i kakra. — Zapewni jes-

tem na murze zafundowały. Fizatem do
Hłini, i chęć ich zatrzymać u Hłelmu
Ezherrog - Carl, ale nie wiem moi on gdzie
wolat jakiś inny Hłel, to trzeba będzie
u niego planem ustąpić, u najbliżym razem
jaki byleś przyjeździemy zaraz ci o tem
wiadomiz. - Tym czasem seisciam ci
z całego serca, sercem i prawdziwie
ci kochający brat

Józ.

w Krakowie d. 31 Sycznia 1892
ul. Krakowska, 36.

31. 1. 92

Pracownicy i Kochani Panie!

Nigdy nie omijam grob-
nisia, jeżeli mogę, Damiś! Drogi-
emu Panu coś pamińskiego. w spra-
wie katedry sanskrytu. Tak samo
i Jaś. Witamie wracam z rebra-
nia u prof. Morawskiego, na którym
byli katedry z fakultetu. Naradzano
się nad obsadzeniem katedry filolo-
gii klasycznej opróżnionej przez
śmierć Szmyckiego. Pod koniec
Morawski potrząsł o katedrę san-
skrytu i powiedział, że w tych cza-
sach pisał do niego Prandaur,
a on, za radą Smolki dopisał

mu w ten sposób, że fakultet ma-
ia kandydatem Baudouina, po-
tem, co zostało przed twoim laty
(Odnowa Baudouina wtedy) za-
upadła, wobec tego, że mamy
teraz nowego docenta w Pami;
^{napisał dylet.} że Baudouin mógłby ^{dylet.} dążyć
habilitacji uzyskai tu docentury,
gdyby komitacie chciał to wyka-
zać". Wszyscy obecni zaapro-
bowali to, nawet Sobolewski,
który był dawniej za Baudouin,
Morawski między innymi pod-
niósł, że Baudouin w jakimś
piśmie abisrowem na komisji
potwierdził w Rumuni ogłosił

26
artykuł wrażliwości i
przeciwko władze polskiej i
dostał adprawę w Ostalim,
"Tęcza, dzieło powraczające" ze Skyr-
nia. Miatem też raz rozmowę
z Morawskim, wyrażając mu,
że skłonił Baudouina kandy-
daturę. Wyznał mi, więc i iato-
wał wczem; formalnie uściwi-
niał mi przedemum. Tak więc w
fakultecie jest pan już głośno
i formalnie nawiązuje za Kan-
dydata na katedrę. Wobec tego
namitbym Drogieemu Pami, aby
nie zwlekając, udał się do pami
seksionshefa w Ministerium

osiwiady, p. Rittnera, polany
bardzo miłego człowieka, aby
z sprawą ^{notaryjną i dypl. i} ~~kanas~~ ^{przeprześć}.

Prof. Godlewski, na moje prośbę,
napisał do Prof. Roszkowskiego,
pasta do Zedy Pociśkuwa,
swego Schwagra, żeby się lej gma-
nie takie przemówił do Mi-
nisterstwa.

Як памі і дні робота? Як
шої грава паспорту емі-
грацыйнага Паішчыя?

Chętnie poświęcę druk
w tamto miejsce i siatkę
dla cię poświęcę, także wyraz
słownego pamiętnika i pragnę

A. Malinovsky

Kraków, dn. 1. lutego, 1892. r.

Poniedziałek.

Wzochany Lulu

1.2.92

Liść Twój otrzymałem. Bardzo dziękuję. O liścia moje nie wiem jakich detaliów o Krakowie, jeśli Cię interesują. Pytam z Tuzem książek „bez dramatów”.

Ściśleściem zostawił mi kartę w skrzyni. Zatem Ci liście wygrażam i amotyżacji z „kuchni”. Są tam i mniejsze wygrane.

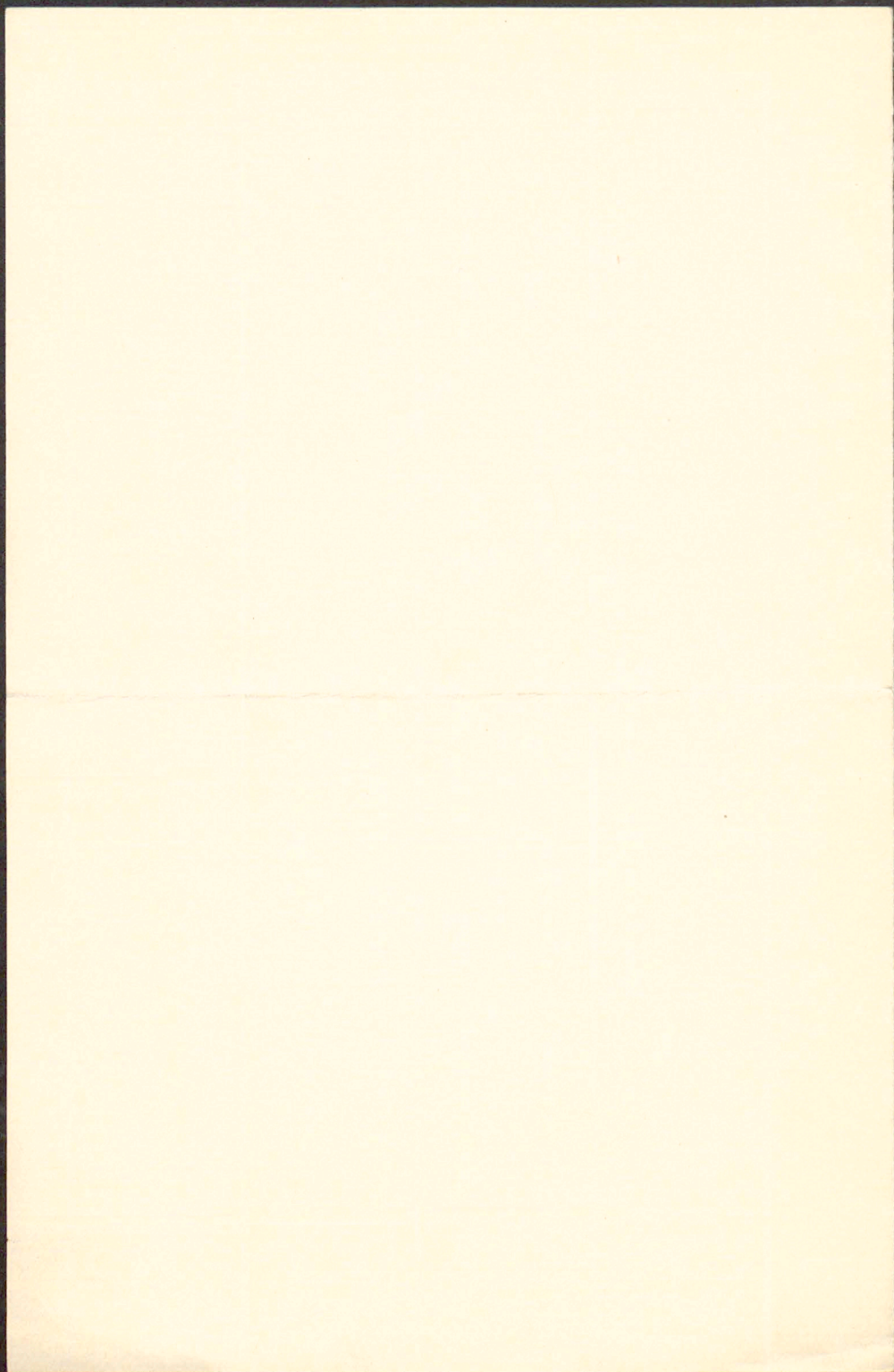
Pytam Ci zaradę na krótki stonik. Liskam Cię serdecznie wraz z Józkiem, Jasiem, Wziem i Henkiem.

Wzochany

Zasada

Źle - jeśli prerwyj drugiej za mało w potrzebie.
Źle - jeśliś drugiej tysięcy stawiać od miliona.
Nie nauczy się - myślał tylko o zabawie.
Źle wiecie, jeśli wzrostek w ciele zagrozić.
Kto to taki? - bogactw.

— Źle może wypada,
Źe może z twego zła wyjść dobra zasada.



Thakow d. ^{20 stycznia} lutego 1892 r. ²⁹

Poniedziałek -

Kochany Zolu -

1.2.92

Odebrałam Twój list parę dni temu. Była i la
Cibie odpowiedź w korycie i obiecuję natychmiast
ją przesłać. Adres C. Jadmira w Mentonie jest Ad-
rel des Isles Britanniques (czyżby n.?). Swetia
nie wygląda gołej niż w Mojoiwie ale podobno do
Krowie z niej niekontend. Pisałam do Ciebie ty-
dzień temu; wieczorem w poniedziałek byliśmy
u Wielopolskich. Mama, O. Wielopolska, Piotrus i C. Hen-
ryk Dembniński grali w winta, brzo pomagał
Mamie, a ja z Tola rozumiałam. We Włoch
Rogunio wyjechał z Izem; edaje się że ograni-
mie bardzo się udał, ale on teraz nie miał przecho-
dzić do drugiej klasy. Od C. Lucyny gracie byliśmy
po prostu nam prosta do Morawskich, i pojechaliśmy
Mamie, która w parę dni potem wyjechała. -
We Włoch namo byliśmy nareszcie z Piotrusiem

razem u Kandydata, który nas prawił, zapomnę na konjaci Cytelis katolickiej ja musiałam suknie
 ziać swoją miłą Mamie. - We środę byłam w miłości i nie byłam. - Nie podobna opisać jak co-
 u k. Jędrzejowskiego. Po południu była nasza recepcja, dzień jest dziś latami po miłości, miłości, ro-
 14 rób przyszło, co byłam mamie swiętym, to kienia sprawunków, ciągły jest gnadeł który miś kan-
 niespodziewany się widrogo, a samie kto przysła. Do nocy. W sobotę z rana było u mnie recepcja, po-
 di. Wiceorem byłam u Lipnowskich, gracie z południem miałam masę sąsiedzi w domu, a przy-
 pomodu imieniem. Mamy były tańce, było 10 par, naly nie je miły. Marym Wodzieckiej i Oksia.
 tańczono do 1szej; bardzo dobre się kamtan. - We Wiceorem byłam na balu u P. P. Rademich; było
 Czwartek byłam u P. Helmy Wodzieckiej około 20 par, tańczono do 4tej z rana; dobre się tańczył.
 tu jest w przejście i dostata Hecuschausa, tam Wiceorem l. j. nocy, potoczny się prawi-
 se przez kilka dni nocy się z domu nie mógł. o 5tej po balu, wróciłam o 8mej i byłam z Ma-
 nie wiadmojesze. Wład zład pojedak, maie zdek. ma na 10tej na nocy u Smaragdykównie, a
 dyje się tu zostai aby Marymucha w imięce by potem u P. Lincym. Po południu przyszły do mnie
 wata - byłam także z pierwszą miłą u P. Lipnowskiej, Kunelka J. Helena Dembińska, Maria
 najemnik, miaso spędziły u domu, a która Tamowska i P. Antonienka ze swą siostrą nauczyciel-
 w teatrze. W Piątek byłam z P. Chamską u Kienia. ha; i razem wszystkie pracowały nad regre-
 Po południu Mama była na odzysce Tamowskiego waniem fantów na dnie rózne loterie, na niespo-

dzianka mające się na wieczorne myślenie z klas
i wrócić na zamy mające się przedawać. Trwało
to przez 15 godzin, potem państwo obiecały się
dusić wina, pomagali dalej, bo jeszcze jest dużo roboty.
Niesłowne siedzieliśmy w domu, a Piotruś odprowadził
na kolej Hemia i Pusia. Dusić raus byłam w kuchni,
potem jeździłam z Mamą do miasta. To potrafić
był Okla, a potem cała ta na prawną, które wypru-
kie mi zawiodło roboty, z wyjątkiem Annelki która
bardzo poświęciła mi pomagając, przystało po niej z-
domu, tak że więcej siedziata mi miata zawiad-
i ja jeszcze mam dużo zajęć przed sobą. Miesiąc 44-
dziesiąty w domu, numerowaną fanty, zawiadanie
niezadowoleni, a jutro czeka mnie dalszy ciąg bez-
radnej pomocy, bo Jastrzębscy i Lipkowsky mają re-
cepca po południu. Jutro wieczorem idziemy na
przedstawienie na koncyi głównych dzieci; będą zgro-
dny i koncert; głównie dzieci będą w obrazach pje-
rować. Po przedstawieniu zastawieniu juu niedzi-
cie klona na jutro wieczór przyjeżdża. Muszę iść dziś
do 10¹² w nocy, a jutro trzeba znowu raus wrócić -
Całyś się zadowolnie. Serwus. Cię Kochają w Am.

34

Richard Lohr

Drukter sie wstydke
 sie sie wie jutriska
 wstydke sie wstydke
 38 m. krotke sedysh
 wie sie moich rok
 stwazy. Chwilowo
 wie jutriska jutriska
 sie jutriska sie
 Drukter krotke sie
 sie jutriska sie
 sie jutriska sie
 sie jutriska sie
 sie jutriska sie

[illegible]

ne jmelkeje Tarnovskie
go, to nie propozycja
maga z stanowiska
funkcyjniej kras
samijszyt sie o
byle, i mianem
spokojnie. - Permil
letem wyjezdzie
mi cos zrobic
sotego idzie, jmed
tem je stanki
jednemu mied
szkole wisk, jmed
sob. - Wyrocznie
sie z wrostem, jmed
jsemu jwisk, edmie
Basi w tym samym
edmie

(proszam je swoim mu-
 sztanym kochanym Łokaj
 prosić o konie Kwie-
 szych słab męgo brata
 i mój kuzynki z Kłopa-
 szew, które wychodzi
 z banki Słoboskiego
 brata Ks. Woronickiego
 i pani Gustawiej
 Lubnickiej. Wreszcie
 niechże mi może w
 Kłopotach. - Proszam
 jej więc, aby jej Łokaj
 z swoim bratem samemu
 Ksi, i z Łosiną. Chce
 się z tego co było bli-
 zej Słoboskiego i prosić
 i niechże, któremi
 bratem i siostrą było
 się miłować z jej mężem

z Wroclawia, a szczegó-
lniej poświęca się sa-
b kościoł. - Jak długo
przebywa to może mieć
karię w Kościele
to niewiem, ponieważ
on to nie jest w ścisłym
gospodarstwie kościoła.
Potem się słyszy, że
nie karzą go i że
choć nie jest w ścisłym
gospodarstwie
kościół nie, ale tak
dużo się wie.

Widziano się z nim
w sprawie Gola
i podobnie z nim
w sprawie
Gola

Ścisły i Wroclaw
z podobną sprawą. Zostaje
to z nim. —



Kochany doh - Bardzo mi ciębie żal
 że tak ciębie raniebałismy, ale my
 tu wielk najgicia miałyśmy a moje
 liwytam na to że Edzio ci rozpowie
 co ci dzieje z nami. Mieliszy tu bal
 u Wadewich, igwe obary bardzo ładne
 dwa dni cięskiej pracy na awencie, piknik na
 którym Andria była z Panią dobauska i wieczór tań-
 cujący u Pani dobauskiej - Oprócz tego jak sawere
 wiryły, necepije, modystka etc... etc... Wenta ekono-
 mek świetnie się udała bo zebrnęła 350 g. Ze sprawa
 Adama pięcioletniego pokarato się że miekty tego nigdy
 przez te 5 lat. Ja także uda walecmości dokarata
 bo mi księżna poleciła jeden stół przy którym była
 panna Grabowska i ja i na którym były same okno-
 pności. Taki stół szybko przynosił trzydziści kilka

gubernii, a ja tak wyszedłem do tego stotu na piąsradam
i ciagnęłam ze datam księżnic 109 guldenów i 30
franków w stocie. Loterja była po 20 cent, więc jak na
tę loterję masę zebratam. Tonia tu jest od tygod-
-nia, ale w stał proz trafila do ona. her Jonia niema
ochoty nigdzie bywać a ja z Andrią ciągle latamy. Tonia
według mnie jeszcze bardzo młoda, ale ci co ją widzieli
w lecie znajdują że świetnie wygląda. Jonia jeszcze niema
i chociaż w listach jeszcze nie namaczył dnia w którym
przyjdzie, Tonia go co wieczora proz kilka dni się spodziewata.
Jest tu Jonio M. już go sanar pięciorożnego dnia do Morawskich
na wieś w zaprosili i nunciat śpiewał - Wororaj był na
recepty u P. J. a teraz niewiem w dalej robi, czy wyjdzie
czy zostanie, on sam nie decydujący. Liphawrey mają żalokę
z powodu śmierci P. Stanisława Liphawskiego - Henio bardzo był nie
kontent że go Piotrus sprawadził na pieknie a że drugi raz nie telegra-
fował do niego o śmierci P. Stanisława, to byłby sturej sobie w Wiedniu
widział, a ta na balach bywał niemoż - P. Kurawski i P. Wotadhowicz

Kraków d. 30 Maja 1892. Czwartek.

35

Do Pani Siostry -

11.2.92

Momysłataw z Wąg pozwolenia i nie pisatam,
do Ciebie czas jakiś, bo nie mogłam zupełnie
czasu nie miałam. Już przez Mamę wie-
niesz więcej co tu porabialiśmy. Siostra przyje-
chała 10 dni temu, a Józia spodziewamy się
ciągle, ale nie wiemy stanowczo kiedy przyjedzie.
Siostra była zdrowa i nic nie wyglądała. Pierwszy ty-
dzień strasznie była ciężka, ostatnie dni przedw-
aż była ciężka. Na mnie, nie miałam czasu
spać, a nie mogłam iść do szkoły, do tei-
rystów się zupełnie chorą. Sama wreda była
ucieczka przyćmienie, ale bawiła się; skóś nas
silnie wyglądał i przyniósł 350 guzów, wię-
cej niż zwykle. Wiekorami musiała grać i
były zupełnie rauty. W sobotę byłam na
pięknym z P. Sobajską, bo Mama iść nie

mogła a nie chciała aby mi bal straszył. Pa-
 miono się sobie, wstaliśmy o 5tej z rana. Nie
 było balu, tylko trzy godziny spałam, bo strasza-
 łyto się i kłóciła. Potem chwileczkę były u
 nas, po poturum niewielkiemu wzięto kandyda-
 tki przyjechał z dr. Jastrzębskim. Przyjeżdżamy
 go wzięto odjechały, ale gdy odchodził nie pami-
 łałam nam już schodzić aby go odprowadzić - w-
 niedziele był u P. Łobanickiej bal, gdzie się miewa-
 łam i ona ją wolałam pójść. Po tym balu
 jak zawsze po 3ciej, to spałam jednym
 ciągiem osiem godzin, co mi się od miedziom
 nie zdarzało. Zjawili się tu Michałowski
 z Kossu, z Bessarabii, cały świat mi się
 onieś bogaci, do tej zderzenia ich już na-
 mienia; państwa pewnie sobie prędko zwol-
 Byli u nas z wziętą, która im odświadczyły.

Przyjeżdżają nam coraz nowe wzięty: Kudrinski-
 wie Katerowie, Lubiewiecy, P. Kudrjowa i Woda
 i P. Grubim które były u nas wczoraj na re-
 cepcyi - Wczoraj tylko gości było po poturum-
 niu, ale i tak zwróci się można że w ogóle
 ktoś przyjechał, bo my wczoraj wzięty pra-
 wie wziętym. My z pierwszą wziętą by-
 łyśmy u Knieghaimmowa z utwierdzeniem się
 spotykamy w świecie, wypadło więc pojechać
 do nich - Wczoraj wieczorem byliśmy u
 Liphomskich gdzie oprócz Joicy był tylko Pan
 Roman Buniński. Graton w winta z Ma-
 ma, Piotrukiem i P. Piotrem, my tymen-
 sem murykowalim i śpiewaliśmy - Dziś
 z Mamą robiliśmy trochę wzięt po poturum
 Teraz spotykamy się na wieściu zoi i

Niny z Henricem. Te pacjenci z powodu zło-
by nie bawią się, ale chciałoby się trochę rozew-
nieć zaprosilić ich do siebie. Józio ma przyjaci-
naturalnie Tadea. Ma on zamiar tylko
półka dni tu zabawić, a potem jechać na
Podole; być na recepcji u Pamił, ale z pan-
ną prawie nie mówić bo dużo było osób; na
pożegnanie jeszcze tam pójdzie, a nanie-
seć jutro spotkają na rancie u M. Mida-
Towshuk. — Oksis Sydie już wyjechał ale z
sądem, bo się tu dobrze bawić zaczął; z po-
rątku taki był długi że nigdzie chorosi nie
chciał. Ms. Jastrębski wyjeżdża w przyszłym
tygodniu. — Z Salsinli dobre wiadomości; Wa-
lerka wróciła nowym zakażem (lepiej chorosi); z Odessy
takie dobre wiadomości; tak jak zawsze.
Siskam też jak najspokojniej —
Lenne też dochodzi —
Almansonoska



37
w Krakowie d. 12 Lutego 1892
ul. Krakowska, 36,

12.2.92

Pracownicy i Kochany Tacie!

Łzami Dobra wiadomość.
K. Pan Minister rewołit
na bezwzględna, następi
krayja państwa Dyplomu,
a to wit Dem hohen Erlasse von
19 Jänner 1892 N 939. Wb.
immer jest szczęśliwy, bo
podaćby przez 3. szczęśliwy
jest immer, ale nie szczęśliwy.
Róże mają ciężkie (szczędo
szczęśliwy)

Obo nie wierzę, że prawdziwe
 go dyplomu w oryginale. Lecz
 jest, że to był dyplom lipski
 na doktora praw. Oboż Dr.
 Kau jest zdania, aby Dr.
 Kau udał się osobicie do
 Ministerjum i tam, w eks-
 pedytynie, i dać stać mu swego
 Kru kancelijnego, Dornedt, gdzie
 się dyplom znajduje. Ze swą
 stacją Dr. Kau ma się zwrócić,

na drodze umiarkowanej do Na-
 miestnictwa, upominając się
 o dyplom, gdyż sprawa ta, jak
 wszyscy, sata z Ministerstwa
 do Krakowa, przez Lwów. Jest
 to jedyna z polacością, w której
 obfituje austriacka manipula-
 cyja umiarkowana. U nas tutaj wszy-
 sto po starcu „Kraj” petersbur-
 ski wyskazywał o obywatelu arby-
 kulem, w którym dokumentnie

świadomi gwałtownemu rozpędowi, że
polacy nie myślą nosić żałoby,
że jeżeli nie bardzo mają ochotę
się bawić, to dla tego, że i u nas
w kraju, jak w Rosyi, grozi głodo-
wa klęska i że nie ma tak do-
tęce z czego by cieszyć. Na Kate-
dę filologiczną, a właściwie na
dnię, zaproszono walczyńskiego i Mi-
dow'skiego z Fryburga i Perubach-
1^o na ordynaryjną, 2^o na ekstra-
Ten ostatni jest już teraz pieknie-
nie dwa znakomitości. Ma się
habilitować Pietskowski do Archologii
Kazimierz. Zarysem myśleń. zapowiad. gtyb. powie-
szewski pisał L. Malinowski

14. 2. 92 14 Lutego 1892. Niedziela 39



Kochany Łohu. Mams chwilke woku
przed śniadaniem wize pierz do
siebie, ale niewymagaj detalow
i poradzku w lesie do samca nie
wiem co kiedy bylo. Tuzia wioraj
na konie dachata sie Jozia i wielkie sprz-
sie to dlaniej bylo. My worycy opowier Tuzi
bydliny u Kyschowickich gdzie byla P. Jastrzebska

2 synem i panną Denalidsha; Kyschowicki, Kłony grad na wiołom-
-celi, Jozio spierwał a Piotrus grad na postępiatle - wioraj pāt-
-wory nar narem gwałi, her radnych prób; doskonale podsta-
senenata Knazi, a później Amor fuenito; jessere Rodia podobas
juz troche gorzej ale ransre inretue jak na pierwory nar.
w pistet nicelionny naut u Michalawickich; paniewar nie imo-
niema wize massa osób tam sie zebrala, wizej jak 70-
Dziś wieczór wybieramy się do Morawskich po nar pierwory
wioraj u Andri było trzyie i ponimo okropnego czasu
zebralo się 14 panien, ale była chwila że przed samcem
południem przy lampie eryty tak się ciemno zrobiło.

Bandro sta pona Giwia wybrata na swoj
przyjazd tutaj bo bo Jonia niechciata byposi
a my z Andria iagle jestesmy w rucku.
Conar wizcej nowych wiersz nam przybywa
już ich mamy z góra bo; weryny
a rarij wiele osób ma swoje drze. recepcyi
i codzienn na weryty musiny wyjedrać nawet drinijer
niecziela niejest wolna bo była umnie P. Epstein
która przyjmuje w niecziela. - Jutro trzeba będzie oddać
weryty P. Staren'skiej (la belle mure de Wria) która tu jest
z corha; i diostreniem Barawskim; i wororaj była umnie -
Wororaj odkrytyimy talire trzy recepcije u Dobrawskich, u
P. Michalowskiej i Sigmuntowej; u P. Marawskiej. Ko. J. jest tu
ale i on i my rajcie; bandro radho się widujemy. Jonia M.
podobno; jutro wyjedra z Krahawa z P. Piotrem Liphawskim.
Jonia B. rakatarony; dis' w tolu cały dzien ma kossai.
Giwia się pocięła wororaj na góra. - Piotrus stoi w saloniku
Furim. - Bandro kłieć przeproszam że tak, urywam twej nie-
prkasia ale moi poradę kiedyś awi w hotelu staj, skomaga - Jasham
z cendurami; polecam oziem Woskiej; Kłieć; Najświętszy. J. Maibum

15.2.92

Kochany Łole. Proszę cię domo-
 uci, aby w Austrii poraprowadzić
 do węgier przedłożone karty
 "Kresowe" na kolejach, dla pociągów
 "Kres" - aby także biletów tencora
 dostają się na starych kolei,
 aby też w wiesiach, po bieraniu
 i aby je od starych dostać można
 aby ci uakty zamawiać. Wtedy
 uci o jmesności od Wiednia
 do Wotoryk, a pociągami
 do Kwakowa, i - do Wiednia
 do granicy Wotoryk - będić na
 Paulebby, będić na Caruow.
 Być i ~~na~~ ile near Kaidu
 Kaidu. - Być uci - ję-
 bić się zapożyczyć i wyje-
 żdzić - i nowa nie będić spry-
 jąca na morze. - i się
 wybić na koleje - i stają
 uci w Kwakowie Wiednia
 i Rucini. -

Wzięty, cięgle mnie rzuca,
daj loteryę - a ja cięgle nie -
ok o wzięciu ci poleżę
pięta i spracuję drugą jedyną
raczką - aby wreszcie za
cię myśleć o sobie i o dzie -
ciach i kacie stałym, wiec
by loteryę znowu nie go -
nej do ludzi - — Wziń mnie,
z twoją wyprawą i wuj się
z Olesy, z powrotem i wolać
siedzieć się w Kwaśowie,
dla tego też wzięciu sprawi
o wzięciu i — i daję wpi -
sanie do wzięcia w Kwaśowie
Kwaśowie, wzięciu, srebra, oba
row etc - Kwaśowie za wzięciu
wzięciu

Wzięciu w wzięciu

Olesy

Wzięciu

3/II 92.

16. 2. 92 41
- same Wrocław 16 Lutego
1892
Drogiemu
Panu
Józefowi
Pawłowi
z
Lwowa

Wielkiemu

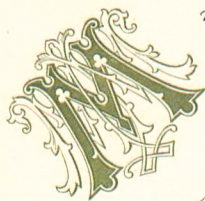
Jest mi bardzo miło
chwili wolnej aby do
siebie napisać, ale tak
jakoś tak jest mi
go tak powoli, że się
nie mogę wyrobić
niczego, a przeto mi
głównie nieważne
jesto mi to
Dziś mi już
jest mi tak
do ręki, list od
Dziś mi
za prawną

h jomik was whistatwig
el, el - el am in stong
futh was labored el
mestru i, el we can
min we & am el kogu
whicane jistwig el, jo
wilest am min, el el
upposed abys. El jil
mystel whistane el
stomach elat jil
el. - El tem wery
stomach stomatam el.
El tu tem wery el
bottel el stomach el
exam in stong? Myke
el wery bestig bottel
stong. Golu jak el
el stomach el komu
nikupel, min jist
elore bestig, el el
elore el stomach el

siema tutaj, nie mam
 żadnej kontroli i
 moje sprawy w obec
 stryja i siostry są
 się nie zmieniają. Nie
 mogę stać brzo
 ułprowie strachować
 Kroszno wamych kiel-
 szów. - Jem i tak je
 wsie tam widać są i
 nie to jest nie strach
 mój, że to nie jest
przeszłość, teraz ja
 jestem białą dziewczyną,
 ja jestem, to to będzie
 białą dziewczyną go wam
 si to znowu są i
 i to znowu są i
 Do Dłubinskiego napisz

[illegible][illegible]

of music. - Henry's hands
will not be exposed to the
least. What a great
will to have a young
sit a friend's eye and
stare, with a great
that will be a great
of the same kind of
Henry's Gold is a great
the list, you are in
possible to have a
I will not be a
month, all of the
the same kind of
magnificent, it is a great
portrait. - I will
the same kind of
my own, it is a
the same kind of
a great kind of
myself. - Henry



w Krakowie d. 17 Lutego 1892
ul. Krakowska, 36.

17. 2. 92

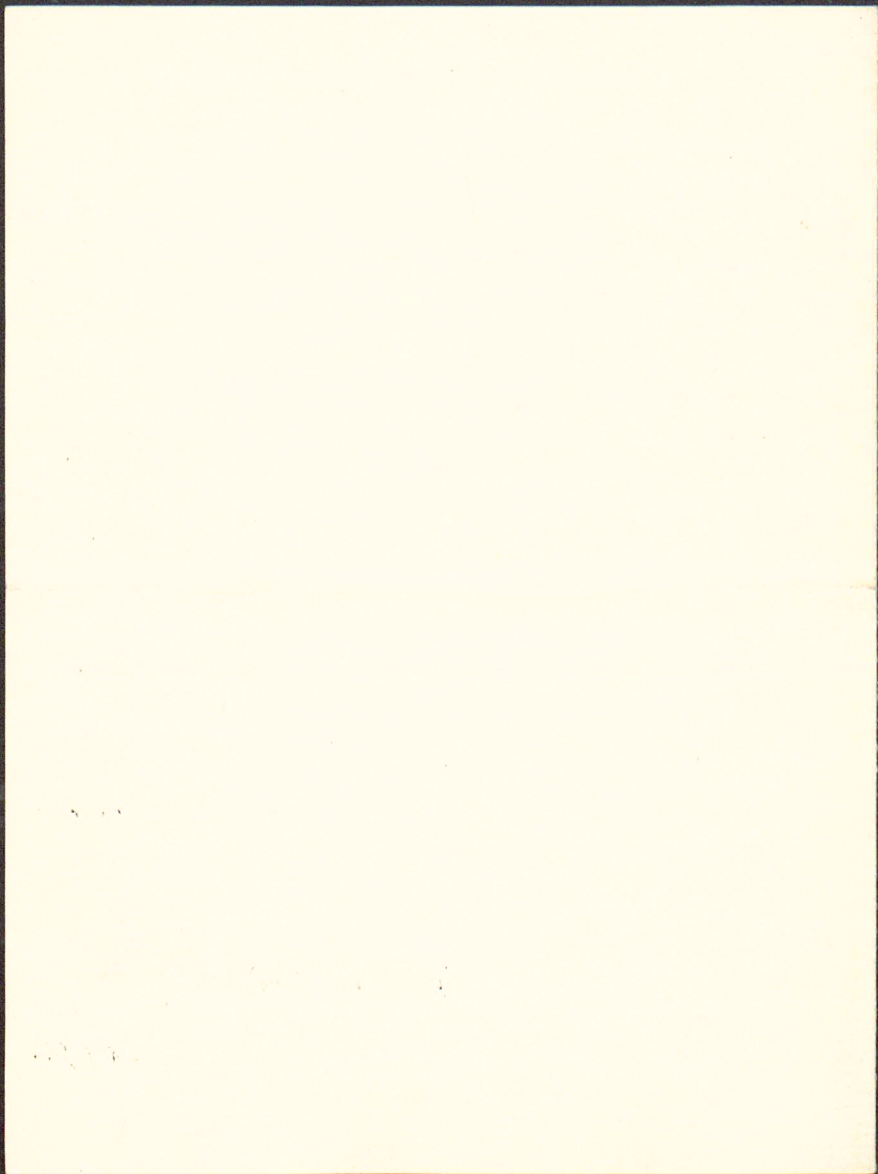
Karownicy i Gołkany Pamię!

Sprośb postępowania ~~je~~ przy no-
stryfikacji dyplomu jest następujący:
Sekretarz Uniwersytetu na oryginal-
ne dyplomu zagranicznego wy-
piłże stosowną formułę w tym
języku, w którym pisany jest cały
dyplom, a więc u Pana pro Pamię.
Naturalnie bez względu na to, czy nie obej-
dujemy za nie dziękować nie tre-
ba, ani Rektorowi, ani Wydziało-
wi, ani Ministrowi, a najzupełniej
nam. Gdyby to Panu singoluz

sprawiato przyjęmion, to mógł-
by Pan wyjednać audyencyę u
Pana Ministra, później (we frakcy)
przyjchać do Rektora i do Dyrektora,
ale tylko wtedy, gdyby to Panu
sięgołtu sprawiato przyjęmion;
jeżeli srednia, to nie trzeba.

Zerkem bardezo rajstj idla tejo
 koi'ca, jui serdecnem usisnie
 mien, Hosi

2 najgłębszym samowolnym
Luna samą siebie ugotowała.



47
Krańców 1. Lipca 1892. Piątek.

19.2.92

Kochany Łole.

Nie mogę już teraz akuratnie co Tydzień ślicznie pisać, bo zawsze jeszcze mam obryje zająć, przytem gonić wronum, z którym nie parę godzin dziennie zaledwie siedzę, obowiązki spisać i nawet listownictwo pisać o nim i nawet nowe korespondencje mi przybywają, że mi się to desperacji przyprowadzają, bo każdemu się zdaje że ja nie mam co robić i marnie czas na wszystkie strony nominacji krakowskiej rozpiszmy. Jęcio wyjechał już, bardzo przybit, z desperacji, choć zawsze zgadzający się z moją Bosą; cierpięmi go za, tem bardziej że on na wiej pomimo pracy znów kłusować będzie a na pociechę nie będzie miał żadnego weselnego planu na przyszłość. Tydzień temu byłam na randce u Michałowskiej, było przede-
m to ci, jak się, potoma mawia, prosiła Jęcio aby i po-
wał, nie miał nót z sobą, więc byłam to miły i pewnie co-
muś kłusować z pomocą umiał radzić naprawione. Wła-

było u mnie synte, ale tyłko 4 panien
się zero to czas był sekardny, przez handraus
tak było ciemno, że karatam lampę zapalić; a po-
tem raptem się zapogodziło. Po południu uiałyśmy in-
rykę J. Kanciszki z Warszawy (matki męża Wójty);
jedała tu z córką na ślub swego brata Piotrowskiego, któ-
ry się parę dni temu ożenił z wdową po Wójcie -
Wierosław byłisiny u Lipkowskich, gdzie była J. Jankow-
ska z młodym synem i z siostrzenią i P. Ciendomska; do-
ro było muzyki i imprez. Wego wieczora Józio Borom-
ski przyjechał; przeniesiono więc Józio na górę, gdzie na-
zem z mężem mieszka - Józio przyjechał zakonczony
siłami, miał gorączkę, i zaczął od tego że dwa dni był
prekiesz, teraz zdrowi, mydłki, i Józio po trzech mie-
sy rok - W niedzielę po południu robiliśmy wioły, mi-
dy uimami u J. Epstein, która pierwsza do nas przyjeżd-
Wierosław przeszliemy do Morawskich, gdzie umiano
było coś, do 40; musieli się lepi zająćmi umiarni-
aty razem iść; tak jak my to zrobiliśmy z Lipkow-
skimi i Jankowskimi - Józio opinał naturalnie, a oprócz

48
tego były chóry ogólnie i chóry Chorion z domowymi
Reptam teni oświecenia z asyngona; nasze chóry po-
równai się nie mogą z tamtymi, nar pod względem ege-
lunij, a powtóre pod względem gtonów, bo te panie tad-
nie ipieinaja, a Jan Plater puryu ma gton. W niedzielę
Tad byłisiny w Hory, gdzie oki stęps siedzieliśmy; tam
anoir było muzyczne zebranie; oprócz Józio ipie-
wata J. Kanyńska, żona umiednika pny stanstwie i
jakiś J. Knoch (czy dy) Morawianin. Wierosław Pio-
tursi porcedł do keptychów a my zostaliśmy w domu,
piewmy nar od kamio dawna - We wtorek oświeceni-
Tinj list, tego dnia Józio Boromski wratał. Po południu
robiliam z Mamą wioły, lar tak Mamę 248 roto-
lat, że musiała zejść do dentysty, który Mamię 248
Ten imrowat, ponieważ nie można go było jii um-
tomai. Na wieczór byłisiny zaproszeni do Jankow-
skich, ale Mama nie mogła iść; mając swego sto-
zoblate, więc ja byłam z J. Lipkowską. Było mi-
ze 40 osób z procektu waut, ipieinaj, a potem Józio
w 4 par - Lipkowskie nie Józio i wreszcie mioty

najpi; O. Solaiska chciała mieć więcej pod swoją opiekę,
ale wolątem wszystkim wyjechać razem z Lipnowskimi.

We środę na naszej recepcji było 21 osób, między którymi
holenderski, między innymi była I. Sremigimowska z córką i synem,
których poznaliśmy niedawno, przyjechali na parę mie-
cy. We czwartek była mała ślubna. Dziś. Mama chciała
dać wieczorek, ale się się to nie udało, bo wiele osób przys-
tąpiło więcej niż w środę, więc się to odbyło. W sobotę chci-
li t. Riphovska i tata znowu się ucieszyć i przysłać nie może, była
O. Solaiska z córką i Drinein, P. Justynowska z córką, synem i
siostrzyczką, Anną. Drzhovska z mężem, który tu na parę
tygodni przyszedł. Hadrichi, dwaj kuptacy, Senio Lipnowski i in-
ni, że się nie może więcej. Małżonka wróciła przysłać nie mogła, bo
chciała wrócić natychmiast. Amelii J. grata było. - Josii jeszcze był
w Krakowie, ale po przedostatnim pokazaniu się nie przeprosił, po-
prośba nie została na jakiś miesiąc, raz jeszcze Amelii, bo była
cierpliwa z tego powodu, - odmówiła mu było smutno, że wstąpiła na
naszym wieczorku nie był. Wczoraj samo wyjechało. Wczoraj nie-
cierpawo się nie udało w dzień, wieczorem z Borowskimi z
Borowcem, byłam na Zeminie o mur graniczny przed, które dwa
jony było. Dwa obywateli znowu między, wieczór spędzamy
w domu, Lylus Józef. i córka ich na rano do S.P. Poru-
now Michalowskich. Dwa Paści upadła na ulicy przez dzi-
kierum i pęta jej łosi w nożce, musi leżeć na szpitalu, ale ten-
juz nie cierpi wcale, córka jej będzie biegać z grom-
skiem. Ci jak najbardziej. Słoneczko cię uderza.

Amalio wna

19. Lutego 1892⁹²

Menton

Kochany Lotu! **19. 2. 92**

Dziękuję Ci za list a szczególnie
-niej, wiadomości o nim bardzo
gdyż nareszcie widzę iż swoje prace
maże się tu Konicowi - starać się
Konicowi wypracowanie swoje
wydrukować jak najprędzej tak
abyś przyjeżdżając do Krakowa na
Świąta mógł już zostać i wreszcie
wypocząć, dopięwszy celu swego -
Nam tu w Mentonie doskonale
mieszkanie wygodne i obszerne z pi-
knym widokiem na morze -
pokoi mamy cztery - jedzenie
rybne i obfite i towarzystwo
przyjemne - massa tu polaków
ja kontentuję się tylko tylko
domami jak na Mentonie to i to
zaufać - bywa codzień u Swięci
która jest trochę lepiej - w takie
dni wyjeżdża wózek na spacer

i często wzięty rozmaite roboty co
kawale ja najwiecej bawi - a takie
samostwo wzięty przyjmując bo
mieszka na samej promenadzie
gdzie całe towarzystwo mniej więcej
się zbiera codziennie - u niej kilka
osób posutań z Kłosem teraz
muszę mieć stosunki - u Pavi
Grocholskiej i Ostrowskiej bywam co
parę dni, kawale jedna z nich
po kolei niedomaga i wtemczas raz
sypuła listami żeby przyjeżdżała
odwiedzić - przytem ciągle reprezentują
na śniadania i obiady tak iż
jako byliśmy tam który raz
na śniadaniu i raz na obiedzie -
to są domy intymne - przytem
te rozrywki maony. Pavi, Dr
Dziadoszka, Kłosa Crastowskiego
z żoną - Kłosa Marcellego z żoną
Kłosa Lubelskich, Bispingowa
Krasinowskich Ostrowskich Pavi
Cichanowskich z synem Pavi

Baroness Oppell z córka z Dresna
Jest jeszcze wiele innych ale tych
nie znamy i niekiedy byśmy się
porozumieć bo to wiele obowiązków
za sobą ciągną - Tujei prawie
codziennie jak Ładnie jechać nadflak
bo Monte Carlo na spacer a raz
nie gorych ja nam tylko we czwartek
kwartale na koncerta klasyczne
a później idę do sali gry i godzinę
tam się zabawiam dotąd maon
wygranych 90 fr. miałam daleko
więcej które narad powrócić - wczoraj
ortakie we czwartek daliśmy sobie
Lender-Lous z Marcelkami Sob.
Kłosa z Cecylia przyjeżdżali aby
ten dzień z nami spędzić - byliśmy
razem na koncercie klasycznym
później posiedliśmy na herbatę mieliby
koncert nadworskiej piśnary Cyganów
grających z Diomedes Dobrom akcentem
i odcienianiem najdelikatniejsej -
później odbyliśmy spacer w Agrodzie

i na terasie potem posiliskim na
godzinke do Łubizy a stamtąd do
hotelu na obiad i kiedy potem razem
rozjeżdżaliśmy się o 8 myś godzinie oni
do Cannes a my do Mentony - dziś
dopiero pierwszy raz deszcz mamy
pada oświecy tu jest isiny, Korystan
i to aby Korespondencye mojej
Zakawic - Pan Persbejko przyjeżdża
na parę tygodni do Mentony i wgo
bardzo się miłożył - miłisiny
zo że który raz na obiedzie i cady
wiedone i parę razy na Śniadani
Karnawst już się tu rozpoznał
miliłisiny w naszym hotelu był
ogromny sta cudowności bytu
przeszło 100 par ławek i wty
był z graniem ale z powodu brzydkiej
pory Polonii więcej nie było -
był już także bakaile des fleurs
które się wielce udato - Konie
juz Śliczajac ci serdecznie -
Droga ci Hochajac

Wł. Kossak

Ciepły miły człowiek, widać, że
 miał nieładnie pomyśleć. -
 Nuncie nie pomyśleliś o
 o pociągach. Kto wie
 czy pociąg nie może nie
 zastanowić w Odrze. Ten
 bliźniak jest lewym - lewym
 człowiekiem, który nie może
 raczyć - wie, że nie może.
 Ale, lewym człowiekiem, nie
 widać tego rodzaju. -
 pociąg, który nie może
 pociągować z pociągami.

Lipsk 22. II. 92.
Brüderstr. 19 II.

22.2.92

Něčerný Pánie!

Prepranau na vstypie, ie nie
pospieným s odpoviedň rará
na berdecny Art Koclauco
Pana, ale v stane Kúclakowkij
nie bi tak dalece nie uiecu to,
aby uoiaa jakí mivack na
pripitost mivacku. - Cair proti
tydneš rudi na berckivauim,
tyrptomy pozornaty bi pravie
rodien - Kúclak bi uiecu w
Pietek, pripitat bercku clatun
i ber takieho mamouia, jakby to
jui neupriadiu ruiat by' Mowies.

Winiarj ustadnie co dopiero
 powrottem do niego, i moze
 Pan lepszy przesadzi wiad-
 mosć, że zdaje się, że do
 Krowcowych napadów nie dajdzi
 SCALE, Pan może się znowu
 lepiej a co najgłówniej,
 że przy do normalnej cło-
 do rity - nie ulega go tak
 wane skutkom, które od now-
 rej wieczora zupełnie ustąpiły,
 jest może nadzieja, że wkrótce
 przyjdzie do siebie...
 Co do przewidy, to choroba
 ich nie potrafi, skoro wyjdzie

i Młotki, to Łaskoscu Pan
 powoła sobie powieść, jak się
 potrafi jego ptois. -

Dziśkuj, perseumie co izawia
 co do jego sgrawin, być było
 Koutent, jak się skończy, to ten
 może być rtku, co się jedno
 upolnie, racynai drugie, to
 w Młotcu znowu, a przytem jak
 przy Koutym sgrawinie pewne
 naprzeciwu niewi, że to przyjem-
 nosci racynai nie uwiadom
 Łyżce Koutlauciu Pan równie
 jak najprędzej i najpomyślniej
 jego osiągnięcia celu.

główna ex cathedra mejej
Jagiellońskiej almas matris
Ratzeiam verbum podrobiec
dla Rodanys Pawa

A pravitvya. nametens
Salcus Demovich

~ Rodro main raciekaid spoid
Korespondowania Rod Pawa -
cy to w formie Klariatory!
bo inaczej toby Rodro drugo
Arato -

22 Lutego 1892. Poniedziałek

59



Kochany Holu - W tej chwili jestem sama
i piersi choi kilka słów do ciebie - Andria
ci donosiła o naszym wieczorze. W sobotę
był piknik wrocizyński o pół do 5^{ty} bardzo
dobrze się tam bawiano - Ticia z Józefem
także tam była i państwo Hostredaniów z ciocią.
Wniedzięk to jest wrocizyński był bal u P. Antoniczowej.
Andria zachęcała, Kaszka i najmniejsza miłota, ale ponieważ
wrocizyński i zmierzanie naszego, niechcąc sobie przyszkodzić Pań
Antoniczowej, byliśmy na balu ale wrocizyński wrocizyński
po pierwszemu - Dział Andria z Ticią pojechali do Prus a ja
w końcu jadę na ślub, bo wrocizyński się tam dział wrocizyński aby
okazać współczucie P. Januszowej po wrocizyński nieprzyjemnościach
jakie miała z powodu balu akademickiego o grzeczności czerwonej.
Dział namy wieczór u P. Lipkowskiej, niewiele będzie osób i Sien-
kiewicz ma tam być - Jutro mamy bal u generała Siemickiego -
Pań Sob. Daje się że już balu nie ma z powodu śmierci Pana Hessa-
newskiego. Choć to trochę szkoda, ale że to był bal z tej
połowy więc przez wzgląd na nią nie ma balu ale w innych będzie
bywał - Pań Kadeci upadła na ulicy, Kostucha zgodnie pęta

i cicha z dżem była na pikniku a wczoraj na balu z P. Krasickim
ale Parisi Badenii zdaje się że bal jeszcze jak trochę lepiej będzie.
W ostatni wtorek podobno jeszcze piknik będzie - Nie wczoraj wie-
-draż ja z powodu Polonii i śmierci P. Adolfa niemożę zaważać
balu i trochę niektórzy odwołanie się tego spodziewali - Ten protest
tenar mi bardzo na nęży bo w tej chwili moje fundusze nie na-
to nie pozwalają a ja nieumiejętnie się radziłam na to aby parado-
-wai ten bandziej się tutaj nasza wydatków tenar; co musie
i tak opór i ingerencja na nerwy daje. Tak cięgle baluję to
się zabawianiem i rozbawianiem trochę ale od czasu do czasu przy-
-chodzi jakiś dzień, w którym mi się ptałai chce, jestem w tym
humorze i okropnie rozdrażniona - Józio był tu przez tydzień
i Tini z nim na górę stali - Wziłam Mariannę na nasr-
wieńców i na sturkę, bo nasi nie mogli sobie dać rady z tem
łataniem; ustąpiła na dwóch piętach - Działo nano Józio wyjechał
i anouen toiko ^{ciężko} ^{dużo} Tini przenieśli do saloniku obok mnie a
Marianna tenar odprawić - Moje Piotrus albo Andrie Dadra ci wy-
-cej detalois a ja już Kojere, siisham cię sendownie i poklam opier-
Boskiej i Matki Najświętszej - T. Maubourka

Strakonice, dn. 23. lutego, 1892.

Wtorek.

23. 2. 92

Hochaný Loh,

Jest na dwa listy Ci nie w-
pisałem, ale uszy, jakim jest świąt-
i marności jego, ~~nie~~ i że wskutek
tego na pisanie listów albo czasu,
albo ochoty brak. — Tydzień temu, we
~~wtorek~~ ~~czwartek~~ ^{wtorek} niepożek w psp. Jastżebskich,
we środę w Mały, we czwartek bal
akademicki, w piątek rant w Klichaw-
skich, w sobotę piknik, w niedzielę
bal w pał. Antoniczym, w poniedziałek
niepożek w pał. Lipkowskiej, dziś wielki
bal w gen. Ziemińskiego, jutro bal
na promniku Sta. Panny, na który nie
wsam, czy piątek, we czwartek bal

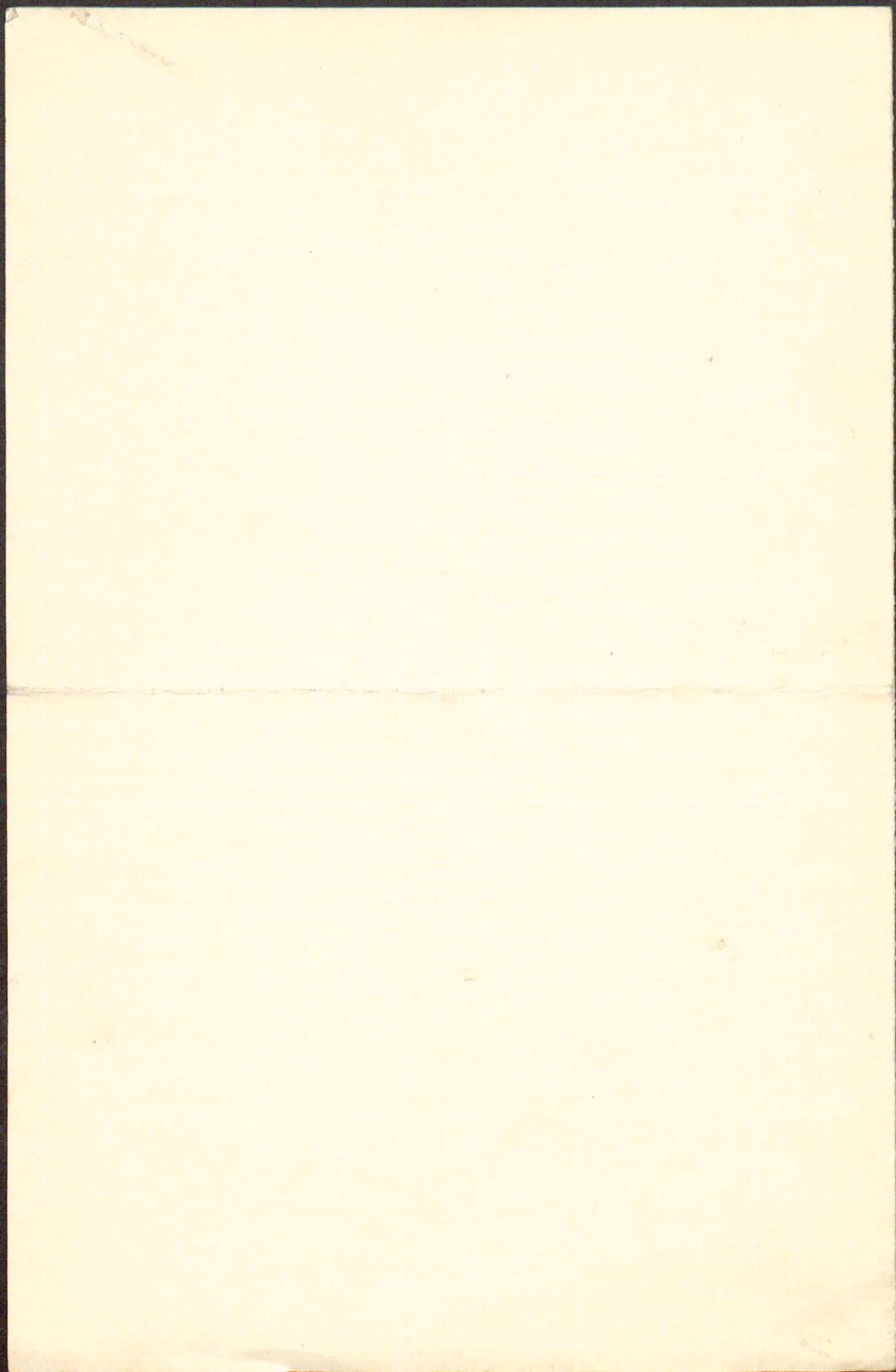
w kriegshausie' no, na który, jeśli
nie zaproszę, to zapewne nie pójdę,
w świątek rankiem w kochanowskiu, na
który wie mam ochoty iść, w sobotę
?, w niedzielę podobno bal w
pałacu Wężyk, w której dotąd nie byłem,
i pewnie samym balu nie mam
ochoty iść, w poniedziałek podobno
bal w pp. Badenich, we wtorek
zapewne piknik, we środę fajer-
wek, a w czwartek lub piątek
może znowu wyprawa, z etapu we
Lwowie kroćka, a w niedzielę może
dalej na Łódź podać. —

Przy tym wszystkiem oczywiście,
przemyśle słysza mowa. Jutro
Dorowski wyprawy raz wyjechał;

56
na to wiecie po Łodzi wkro-
cił. — Leis kam C's,
sędziwa ~~Włost~~.

Termometr w Głubokiem w tej
chwili wskazuje na stajen +22° R.
Kazio Leptycki kilka dni temu
wyjechał do Prybici z p. Urzędem
aby tam ande spokojnie się
przygotowywał do egzaminu; bawi
żas to teraz Alis. Leos, który
przez naszedł z domu nie my-
ślał z powodu zapalenia
kierunka w rękach, od wyprawy
chodzić już do szkoły.

Łódź. Bal w Łowickiego generała już się odbył. —
Dziś nadjechała kurtka od Ciebii do Łodzi. Porozumieć
alym był z wizytą w pałacu Wężyk. — Umiał pan
Jan Sypkiewicz, mój panu Jan, a opisał panu Łódź. Północny.



Kraków d. ¹³25 Lutego 1892 r. ⁵⁷

Czwartek -

Kochany Lolu.

25. 2. 92

Obehratam wamaj Trzję Kartę; szkoda że
jeszcze takli są, że bo mię było smutniej i trau-
dnie wolnych i przejechać tu na ten czas. My
tu bawimy się zapamiętane. W tobie byliśmy
wszyscy na pikniku, bo nawet i Borowscy
się wyprali - słysząc to był bal, na którym
się doskonale zabawiamy; nie zostaliśmy je-
dnak do końca, mając narazem swój tan-
cący - W niedzielę miały być u nas Kwiecień,
ale Kwiecień ostatni rządził burzę, więc nie przyszł,
to potudnia byli u nas Koniorowscy t. j. Małgosia
Bonińska z mężem; ona zawsze mniej więcej

Taka sama, mój jej bratko mi się podoba se byłam zdrowa. W niedziatek rano Józio
 taki wielki rozmowny i od razu jak najlepszy Borowski wyjechał; wróci tu po Józio w poniedziałek
 znajomy, choi się prawie z sobą nie zna. Marca. Wczoraj byliśmy u Lipnowskiej; z
 nią dawno. Po ich odejściu poszliśmy tam była O. Krawczyńska z córką i S. Jastrzębska
 do S. Lipnowskiej, gdzie bardzo przyjemnie z państwami, był Prof. Morawski, Antoni i kon-
 parę godzin spędziliśmy; nadarzyła S. Laskowa, Tadeusz Górczy, dwaj Jastrzębscy, Zimowski, Orsi-
 ska, potem Piotrus i Borowscy którzy dnia Wielopolski i Laskowski, który jest u siebie i
 tego dnia dużo mięt zrobili. Wczoraj na wyjeżdżającego brata. Miałam trochę
 ma, Piotrus i ja byliśmy na balu u S. An- grata, więcej mi się było; Józio spie-
 koniecznie; samemu się tam bardzo dobrze, ale bardzo brakuje. We wtorek byliśmy u
 ja nie mogłam usłyszeć żadnej przyjemności; na balu u Generata Aleksejewskiego. Taniec był
 to silnie kasłata, wstałam nigdzie i za- skonała, i dobrze się bawiłam. Wczoraj była nasa
 pełnie się cała chorą; wyszliśmy w re- recepcja i przypało 24 osób; to jest ogromnie
 dnia z balu, wypadłam się, i narazie wiele. Byłoby nam kilka mięt mięt;

bywanie w śmiecie byłoby przyjemniejszem gdyby
nie trzeba było wieszak robić. Wczoraj się nie udało
zdrżyć w domu, co się nam udało zdawa. Dziś
z Mamą zdrżaliśmy na wieszak; z nowym były-
śmy na Wawelskiej, u P. Komorowskiej i u P. Lejso-
wskiej. Te panie pierwsze tu były. Wczoraj
znowu byliśmy w domu, wczoraj się rozszalił
i konystał z tego aby do Ciebie napisać. Już idzie-
my na raut do Młodotwórców, a ponaż przysta-
nie dla balujemy; idą się w sobotę nie wie-
dzieć. - Mój brat nie jest lepiej, ale doktor
którego radziłam się z dnia nie zabronił mi by-
wać na balach i nawet radzi wychodzić na świe-
że powietrze. Miałam znowu list od Józka, to
znaczy drugi od jego wyjazdu; dziś miał jeździć do
Kijowa na Egipski; w podróży nie ma już nic-
go. - Ścisłam Cię jak najczęściej.

Twoja Cię kochająca

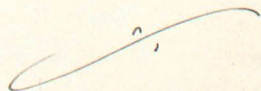
Almáinowska-

25. 2. 92.

Szanowny Pami Doktorze!

Zawiadomiam Szanownego Pana mianowicie, że
Ministerstwo przychyliło się do wystąpienia Pań-
skiego dyplomu doktora filozofii, wydanego we
Wrocławiu i że wskutek tego wystąpienia ta
rostała wstąpić w tych dniach na naszym Uni-
wersytecie dokonana, do czego stempla na 12. r. a.
dotychczas był prof. Malinowski w zastępstwie Pana.

Zapytuję obecnie Szanownego Pana, czyli dokumenty
Pańskie mam Mu odesłać pocztą, czyli też, jeżeli
może również Szanowny Pan odwiedzić miłoborem
Kraków, przechować je do tego czasu w kancelarii
druckarskiej lub odstąpić je do przechowania



Profesorowi Malinowskiemu, do czego zawsze odzwią-
cał mi się z gotowości. Proszę o ten mierny
• odpowiedź.

W Krakowie, dnia 25. sierpnia 1892

Dr. Czernybrancenbery
Dzień. Wyp. fil.

60

Kraków, dn. 27. lutego, 1892. r.

Sobota.

Kochany Lulu, **27.2.92.**

Pierśpotencje Mama i Jusia
myślały. Kiedys i ja co do nas nie
pamiętały, może jeszcze w Warszawie
podpisałyśmy. Co do dywidendy, słyszałam
Zawojski o 24 czy 25%. — Książki już
zawojskie. Oleszka idzie w drugim tygodniu
prosto myśleć i na czas krótki do
Wiednia i Lencianic. — Panna
Lusia Lipkowska wderwała się do
Wiednia prosto o musiejska („damska”), gdzieś
wspomina na dwa tygodnie i listy nie
otrzymać. Jurek wie o napisaniu
do Lusia, co też nam Zawojski
napisał. Głęboko chciał też w siebie
do niego i dowiedzieć, co w nim jest

Ci to nie na rękę, probieś mi
przyjemności. — Wybieramy się
na spacer na Sielany. — Już
pójde do Anki, ja zaś miałem
już trzy listy od Edzia — Pomyśl
Ci najpiękniejszy mój uścisk „przebiegły”.
Lisiane Cię serdecznie.

Twój Adolf.

Zafundowałem Ci termometr, przewidziałem,
żebyś miała przy termometrze w rękawie
puchów, choć to podobno nie za niego to
pobyłaś się stało. Termometr ~~to~~ musi być od
profesjonalnego, bo takiego ^{samemu} było u optyka do
którego się udałem, a mój mój wstać
nie ma co, przewidziałem dopiero do ręki do
rakia się stało.

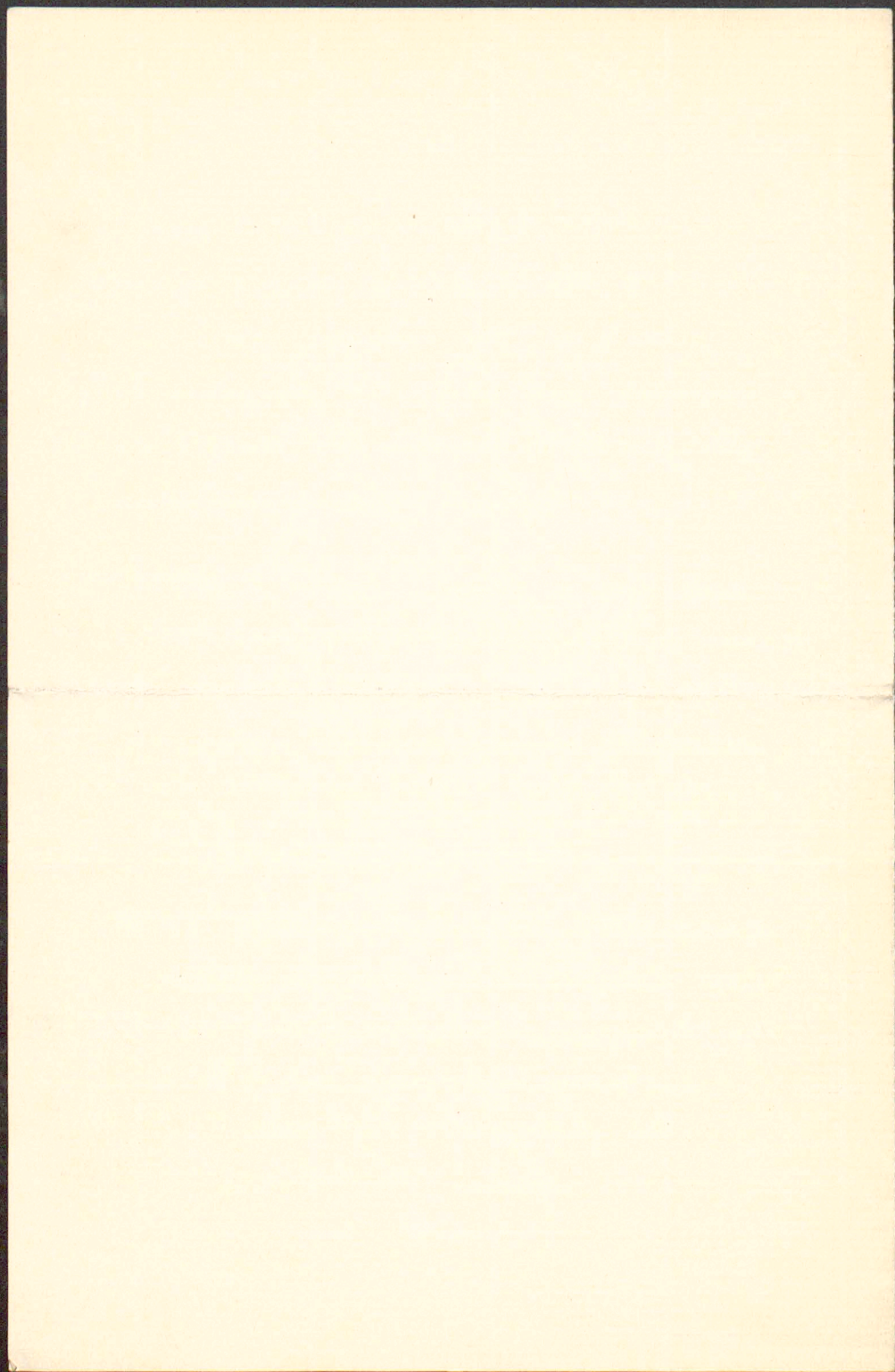
Cy w poprzednim wieczorze miała miły,
z. j. czy nie jest koniecznym napisać
„przebiegły”?

Do Laury.

Gdy w ustach twych, o Lauro! pięknych jak korale
Żywej śliny obfity zapas się zapamięta,
którego grzanie w żęby nierzadko fale —
Chciej uśmiechać mej ręki, boć przepięknie radzi:
Przez zębki z których każdy jak perła drobna,
Słuchaj, Lauro nadobna!

Gdy w usta twe, o Lauro! tytuł z papierosa
Dostanie się przypadkiem przygnie do języka,
Lub w żupie ptworzący jakiś kawał wstęga,
Złoty wieniec niegdy, mój jakis wyśmienity,
Albo w usta Ci wleci jakas' muzyka drobna:
Słuchaj, Lauro nadobna!

Gdy nareście, o Lauro! zapięci bystrze
Przez drogę ten, do lasu prowadzi gołoty,
Kobieta z przodem wiadom przepięknie w poprzek drogi,
Nie wiesz, nie wiesz w poprzek! — I tylko sta tego,
By ta zwrotka poprzednim stała się podobna,
Słuchaj, Lauro nadobna!



20 Listop
Kraków d. 3 Marja 1892 r. Czwartek

62

Kochany Łolu.

3.3.92

Wzbratając parę dni temu Twój list. Prosił ka-
że Ci powiedzieć że Akcja Berzadzie była po 250.
w tym roku - Piatam do Ciebie we Czwartek. W niedzielę
robiliśmy wycieczkę po południu; wczoraj byłem
z Lilią i Piotruś na spacerze u Michałowskich; Mama
nie miała ochoty iść i została w domu - Ocho tam
było i gorąco okropnie, ale chęć zabawie. W sobotę ra-
no było u mnie słońce, na które przyszło 19 panie
o południu zabrałem z Mamą, Lilią i Piotruś spacer
do Łobcow, czas był ładny, chcieli się nam oddechać
świeżym powietrzem; dyszącym nie udało mi się
konno jechać, więc pojechaliśmy dwoma karetkami.
Wracając wróciłem do C. Ługosy. P. Morawski zabrał
nas przez odnow i znowu tam przyszedł
z O. Kozłowską. Przesłaliśmy te panie abymy kiedy
przyszły do wicki wieczorem, ale nie udało się być
dno ciot, bo się chcą nam na ciocię - wieczorem

Piotrus poszedł do domu, a my siedzieliśmy w
domu. W niedzielę byliśmy na mszy u Smaragdy.
Płanin, gdzie masza była zmagomach, ten sam dzień
nie trudno więcej znaleźć, tak jest pewno. Do południa
byłam z Mamą u P. Sobolewskiej dla pożegnania Mary-
ni Gotszewskiej która nie prosiła abym przysła-
ła odwiedzić. Potem byliśmy też u M. Jastrzębskiej
która potem we wtorek rano wyjechała do domu.
W niedzielę wieczór byliśmy na balu u P. Węgrów.
nie powiem żebyśmy się tam świetnie bawili, ale ba-
li się udat i było wesoło. W poniedziałek rano przyszli
do nas Lusia i Nina Lipkowskie, przy szronach i smu-
żadach, i miały parę ostatnich dni święcić, ale ze-
matka ich ciepła i nie prosiła Mamę aby miała pa-
niculki z sota na dwa ostatnie bale. Byliśmy też
z nimi w poniedziałek wieczór u Baderów. Było
120 osób, a może i więcej, to też ciarło było do śmiechu.
Dorabiam tam P. Adama Jordana, brata naszego zna-
jomego z Wrocławia, Miss William zawiase coś o nim

opowiadała. We wtorek był piątek który się zaczął
o 5 tej od obiadu, my na tym obiedzie nie byliśmy,
tylko Piotrus poszedł, a my z Lipkowskimi o 7 tej po-
jechaliśmy na sam bal który się odbył w hotelu La-
shin. Sala była ubrana dywanami. Zaigro się od poło-
nosa którego prowadził P. Ludwik Maser z P. Krasniską.
Kawał napociwio muzyki, zaigroł parę nieraz jedyń-
dwuniej polskiej piosenki na tenże polonosa, potem
chor odprawił, muzyka grała i obchodziliśmy salę;
było całe trzy godziny strzeli, bardzo to było efektowne.
Potem taniec turycki do północy, nadzwyczaj ożywione.
było przesłoto 40 par do śpiąca. - O 12 tej zaczęli śmie-
nić i muzyka grała przedtatem; załomnęło się postać
kolacją. Dodał się kawiatem na tym piśmie
i bardzo załomnęło jak się szronyły. Wczoraj, t.j. we
środek poprzednią, byliśmy na mszy u P. Maryi, o
12 tej, duży ciot balowych tam widzieliśmy. Do połu-
nisi była nasza recepcja, która z pomodu poprzed-
nie imienia była - przyszedł P. Klauus - Martini,

oficer austriacki którego poznałam u Generała Lie-
nigelskiego, potem P. Giszicki, Sarajewi, Nusi Czerwi-
skiej, Drobojowu który dziś ma wielki rynek, P. Potan-
ski z Thema Liphomskimi, P. Legunowa Kewbek
i Marija Kłodzka. Wczoraj wieczorem poszedł do
Olecia Leptychego, a my zostaliśmy w domu. - Pro-
szę cię mi aiś. S. niedzieli nie ma podobno rano, i
w niedziele zauruie P. Łobauka, a potem co wieczorem będzie
u kogoś recepcja, mała walnia nie idzie się na wyszukać
co wygodniejsza, ale mniej więcej co drugi będzie. - Lubię takie
raudy, nie tyle żałuję za balami, jak za tem uczuciem,
świeżość jak się ma zwykle, bo w domu ciągle wygodnie
mówiło. - Dziś znowu banki i brydż, nie myślisz tam,
z domu, bo ciągle bardzo i białam się iść do kina -
z Mamą pojedę na wzięty spacer, nie mam już
czegoś szukając Cię jak najserdeczniej -

Dużo Cię kocham

Wł. Wł. Wł. Wł.

5.3.92

5.3.92.

64



Kochany Lolu - Audria ci Karnawał opi-
 -sała a ja teraz donoszę jaki ma być
 post. Werystnie dwie tygodnie są noszone
 na przyjęcia wieczorne. Niedziela u Pani
 Sobocińskiej, poniedziałki u Lubinińskich
 wtorki u Dunajewskich, środy u Pani
 Dobroszkiej, czwartki u Pani Gajewskiej
 piątki u Michalowskich, soboty u Pani Komorowskiej
 Na to werystnie jest inny prośbom i prośbom post
 trzeba będzie choi po dwa razy być u werystnie.
 Oprócz tego zapewne będą jeszcze wieczory extra, a
 Książka Cecylia co drugi wieczór przyjmie -
 Piotrusi dris' wieczor ma jechać, bardzo mi to
 przykro - Józio B. za parę dni przyjedzie i może
 tu z tydzień jeszcze z Tunią zabawi a potem razem

Uffordville - Mass insect - Unknown fig & cage with: *proform*
 Uffordville - Mass insect - *Uffordville* - *Uffordville*

- adyada - Pierwsze wieczerzy od jutra opuszcza, bo
Andria Kaszk i rachmistrz i doktor powiedzieli że
przynajmniej przez trzy dni niepowinna wychodzić -
Wandro smutna tu katastrofa się w Krakowie stała
We środę Munio Engeström się pojedyńkował; został
śmiertelnie raniony - Telegrafowali do rodziców. Pan
Engeström przyjechał wtorek rano, mówił że dwa
nary uślat; po potłuszeniu syn umarł. Wreszcie rano
Pani Engeström przyjechała. Przygotowywali ją do
tego niesnieszka i niewiem czy już wie o śmierci
syna - Ksiądz Chycki tam był w szpitalu i młody
Engeström spowiadał się i został zupełnie przygoto-
wany na śmierć - Cioia Jadwisia donosi o dyspenzie
jaka tam mają z powodu influenzy - Pości się we środę
popielcową i trzy dni ostatnie przed wielką nocą. Wreszcie
inne piątki papieru nie karę pościć tylko proci aby pościł
a jak kto nie może niech proci o dyspensę proboszcza czy

8 Marca 1892. Piątek.

8.3.92

Kochany Lolu - Na Twoje życzenie
 posyłam lekarstwo na neuralgię -
 jeżeli ból napada tak jak febra
 codziennie mniej więcej o tej samej
 godzinie to powinno pomóc.
 Jeżeli inny gatunek neuralgii
 co ciężej boli nie periodycznie
 to niewiem czy pomoże -
 Ale wiele i bez tego mam nadzieję
 To jest lekarstwo doskonałe i
 zaorgoszy od siebie i Andri już
 wiele osób wykurawato. Ale
 bardzo wiele osób prosiło mnie

o te lekarstwo, ale zupełnie pre-
pisu się nie trzymały, przytem
brały lekarstwa allopatyczne
albo przez samą niewierzę tej
dowie całą skłanę od razu
wypijały i potem śmiejąc
się z homeopatyi mówili że
im nie nie pomaga; wraca-
ły do chiny która miesiącami
także nie nie pomagała, ale
to nie śmiesze bo allopatyi
wolno nie pomagać. Przepisam
sa tę tykadę, ale już tak

66
zwrocona jestem do tego. Tyle
raz pracowałam, wyciągi z kais-
iki robiłam, rejestam się wrócić
na to aby ktoś sobie z tego śmiać
Co to skłodzi proponuję o lekarstwo i
potem niebacz, to czasem nie radzi
tylko mnie — W tej chwili
odbieram kartkę od Maryni Pol-
ciowej która donosi że Basinka
ma syna i prosi abym Tobie
to powiedziała. Niepisze osobno
do ciebie bo musieli się już tu
jest — Ciozia Augustyna

przyjechała do Krakowa, ale
jej jeszcze nie widziałam —
Wzrostaj pisałam do Ciebie więc
nie ciekawego niema do
konieczności —

Luskam Cię serdecznie i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej
J. Marińska

8.3.92

8³⁰ Marca 1892 r. 67



Kochany Lolu - Miałam dziś
kartę od Piotrusia ze Lwowa.
Wierzę, że tamta wyjechała
a więc w tej chwili zapewne rozpo-
wiada w świątyni bez końca o tutaj-

- w tym karnawale - Prawdziwie bytam na pogrzebie Marcia
Engeströma - Plakalam patrząc na ojca który jest przy-
gnębiony i smutny jakby przyklijony do Karawanu - Matka na-
to była nieniąda i w powonie juchała. Casy Krasnowa wzruszony
tem niespodziewaniem - Zapewne chcieli okarać współbraci
rodziców bo partykularnego pogrzebu tak świetnego nie wi-
dzieli. Spróbowali wojaka i muryki tłumy były na pogrzebie
i z towarzysztwa i z pościółstwa - Na godzinę przed tym
pogrzebem umarł pan Paweł Popiel - Już po nabożeństwie
u Panny Maryi dotąd ciasto wniosą pogrzeb wyruszy do
Pruskiej - Wnieśli byty unas kwiaty - Pośrodku

Od bratam list od Maugui Kwileckiej
która nas werystlich prosi na
turista do Oporowa, ale odpisadam
odmownie, ponieważ Ticia ma
pięnowersztwo i jeżeli ruszę się z Krakowa to do Tici pojadę.
Odmawiamy także dotąd zaproszenia na wieczory i na-
wenty, bo Andri doktor nie pozwolił przez kilka dni
wychodzić z powodu kaszlu i chrypki którą nie ra-
-stranowała podczas kampanii - Gdyby nie ten powód
to kontenta bym zupełnie była z tego chwilowego wy-
-powrychu - Choćwa Ważu daje mi się że to nie groźnego
i jak pociepleje a Andria wyjdzie na świeże powietrze
to jej zapewne pomoże - Józia Korawskiego niema i
nie jesure nie pierze kiedy przyjdzie - Siśham cię serdecznie
i polecam Opiecie Kochkiej i Matki Najświętszej -

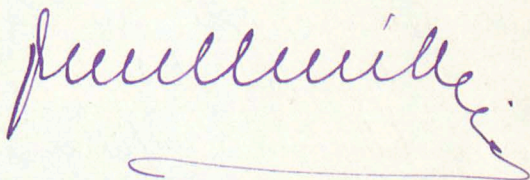
T. Małkowski

9.3.92

Kochany Lotu,

Dziś rano po $3\frac{1}{2}$ godzinnej ciężkiej
 Poluni wodzić nam się syn. Wszystko
 dotychczas dobre. Polunia i syn zdrowi.
 Ściskam Cię serdecznie.

Sabinka,
 Środa 26 Lutego
 9. Marca
 1892-r.



Kochany Lotu,

Wiesz może o tem że było w programie
 sprowadzenie panów Ledeńskiego i Dobruckiego.
 Ci panowie przyjeżdżali po wypadkach. Ja zaś
 w następstwie odpisania swą podróż, z której
 wyszaj rano z przystanku pamiłkiem i o razem nie
 odpisaniem, bo się to wprzebie bardzo odbyło. We
 Lwowie zatrzymałem się od nieświeli rano do po-
 nieświatku po południu. Odpisaniem X. B., Oleska,
 p. J. J. Grohojowskiego, p. Kępczyńskiego, i na
 następstwie już będzie, wstąpiwszy z pojeź-
 niem do Oleska, zatrzymałem tam Kazimierz Kusanow-
 skich przyjeżdżających w drodze do Ławkuwa. — Z Ławku

jeżeli chcesz Ci jaknajwcześniej załatwić
możę który w Krakowie korystaniem
Nie obierzto się bez wyprzedzenia Ci niektórych
zich, o których już się myślało na
I. piśmie Zająłem wyśledzić nagranie i to
Cibie załatwić za nie przeproszę. —
Do mojego umiaru nie nadaje się wyśledzić
w Lutzu. Jeżeli nie będzie żadnej ułasko-
wości, to może będzie mógł wyśledzić
Olsztem którymś wspomnianym o gotyce,
a który już nieświeżo zapewniał mojemu
Piotrkowi Cię serdecznie *Wojtek*.

We Lwowie w restauracji spotkałem się z Edmunde-
skim, który mi powiedział abyem przywrócić
się z Tobą skłonił się t. p. Ci życzę.

26 lutego 69
Kraków d. 9 Marca 1892 r.

Sroda

Kochany Łolu.

7.3.92

Obrotam Twoją kartkę nadającą przed, bo już
w sobotę, a pisatam do Ciebie we Czwartek. Wła-
ściwie starała Verja wystąpiła narezuie w kuzynie
wieksza jestem czy ja już ośm ośmiu. Aby nie
zapomnieć, zaczął od interesu Łoci Lepkowski. Wła-
ściwie że trzeba kupić dla niej w Wiedniu gitarę,
która się okazała zbyt droga. Już zaprzęta listownie
napisała, że dostała ją odmiennie na mniejszą. Ktoż do-
stała upragnioną swoją gitarę i odesłała do Wiednia, pro-
sząc o zmianę. Wyobrażam tygodnie mijają a gitarę
nie ma. Lonia dwa razy od tej pory pisała do Łolka
a ten nawet nie odpowiada, tak że wiadomo, czy
gitarę gdzie w drodze nie zagradła, jeżeli się to zbyt
długo przeciągnie, to może przejść termin do sto-
łego muzeum reklamować na posiedzeniu węgry.
Dla tego więc Lonia bardzo Cię prosi abyś, jeżeli nie możesz
natychmiast być u Łolka / na Rothschurstrasse, abyś

79
do niego postać czy napisać: na senno spytał się
co on sobie myśli. Gitara jest kaptańską, koszt-
owała do 30 guldenów i słowaby było aby przepadła -
W niedzielę byłam na seansie J. Wincentego, między
ekonomów ale i Jan Mitościniec, był tam kandydat
Kremun mię przedstawiono jako prezydenta ekono-
mów, kilka stów do mnie przemówił. Tego dnia umarł
tu młody Lugertow, o csem muśisz już wiedzieć, ale
szepnie się po pojedynku był dwa dni i umarł się
spomiadać i na śmierci przygotować - śmierć ta
mielić wrazenie w Krakowie szerbiła. W sobotę pora-
tam się do doktora Kunyckiego który do Lwowa przyjechał
i ten poradził mi kilka dni w domu siedzieć, do niego
kancel samant się poprawić był czerz siłniejszym. Do
soboty mię nie muszę tam się z domu, Tentomaby
mię mój krowy dla oddechnięcia i mićiem powietrzem,
ale się w domu nie nudzę i mię dyskuje za imieniem.
Dziś wyjechał w sobotę wieczór do Lwowa, a z tamtą
w niedzielę wieczór miał, jednak na sobotę. Oraz,

raz rano musi być w Jaltince, napisałam sobie
z jaką radością Janowie go powitali, bo straszenie są
osamotnieniu. W niedzielę chwilę były u nas na dworze
godzin, już o 5 tej wróciły do klasztoru do miast, mi
chuj do przygotowania. Mama była na pogrzebie
stima, młodzi rodziców jego i Jania Szembek ale się
nich nie zobliżała. Podobno tego dnia Marysi Moraw-
skiej urodziły się bliźnięta, syn i córka, J. Morawiancy
tam pojechała zaraz. W niedzielę Lusia L. przysła-
mię odwiedzić, wiedząc że nie wychoję nigdzie. Co-
potwierdził był u nas J. Adam Jordan. Młodzi tak
jak zawsze sprężliwymi i spokojnie w domu. Młodzi
J. J. we Wrocławie nie uchwycę nie zaiste w dzień,
wieczorem Lusia i Nina przysły do nas na sobotę.
Dziś rano pod naszymi oknami przedzielił pogrzeb
J. Pawła Popiela, ciało jego zawieszono do Paryża,
bo tam ma być pochowane. Podobno było kilka-
mych osobistości było na pogrzebie, ale tak na przedce
młodo tego z gojny przesłuci mogłam. Wracając z po.

gniebu, którego komandyranta byłno do rogata, a może
i nie tak daleko, wskazywała tu S. Varnonowa i ciekawie.
Wczoraj byłymy zaproszone do nich na kawy, ale
z powodu mego kaszlu nie poszłyśmy. Z rewanżem
była pausa z powodu śmierci S. Topiela. Od jutra mają
się rozprawić, ale wątpię abyśmy jutro poszły. Kaszel
mój zmniejszył się, ale kłopotka jakis przejść nie
chce. Dziś jest nasza recepcja, ale wątpię aby kto
przyszedł z powodu pogrzebu. — Z latkami oczekuję czegoś
ważnej wiadomości, która może przejść zaraz, a
może się ociągać do dwóch tygodni. S. Wanda Solaima
proszona jest na wratkę chrześną; z resztą w obo-
bie żadnej pausi niema, bo nawet S. Kuleszowa.
Ona wyjechała do siostry. Ciocia Tekla jest wście-
bla z tego powodu do mnie. — Jasio jedzie do Dijonu
i nie wiem co teraz robi, czy jechać do Bordów
pomóc czy może gdzie indziej pojedzie.

Tatiana Ciep jak najcięższy. Suzanne Ciep bardzo

Marianowa.

9.3.92

N.b. p. S. Chryslus!

Lachary Panie!

Pojntre nadajdrie drien' do Patrona, po-
spiescam wierz przestac' Lachary Panie
me verdece pyczenia wrelliego a abfi-
sego blagostawienia Borego. Na Se,
intencya sfraguje w duin do Leona more,
dr.

Takie die paradzi, my zdrowo, - a
jutro prace obrato habilitacyi - more jui
wrygltu etonowone - spodzieram die
ze Pan Bóg jabi dotychczas tak imadel po-
magac' będie.

Leperne prace dosc' zmięty a more i
nadwrecy ty zdrowie?

/

Ja chwała Bogu zdoro i zdrow - pracy nie
brak - jedna droga, wytrośca - ale chwała
Panu Bogu i nie abyha mi na chęci, oć
radbym jeszcze więcej pracować gdyby mo-
żliwa była czasu gdzie znaleźć.

Ja we wtorek wybieram się do Wrathora
na kilka dni - może Pan Bóg da że się
w Wrathorze zabawiemy - bardzo bym się
tam ucieszył; zamieszkać na wesoło.
Sympatycznie proszę przyjąć Tascharie zjave-
nia nowego Allchujka.

Wszystkim przyjacielom moim najserdeczniej
wiznania -

Polubawie Laschawego Pana opiece Najm.
Jerusa i Maryi zostaje przyświeceni pora-
mieniem Jego święta, ięcią ięciem i Mle
Chyros 9/892.
Donald Oskowski

12.3.92

12 Marca 1892. Sobota.

72

Kochany Lolu. Od czasu depeszy jeszcze nie miałem listu z Sainki więc nie wiem jak tam daliście. To dobre że Piotrus w ponę przypiekał i był w sainsie wilg ewenementu. Pewnie Jasiowi bardzo się przydał. Tutaj już były pogrzeby Engeströma Pana Pawła Bpiela a oprócz tego teraz gdzieś na wsi był czy jest pogrzeb P. Skrzyńskię ojca Pani Radzi. Wtorek tu białe śniegi. Mnóstwo z tego powodu było odwolowań i adktadania wieczorów jedni drugim swąj dzień ustępawali ale ja z Andrzej dotąd nigdzie nie byłam pomimo różnych zaproszeń do Andrzei Kaszala i była zachrypnięta. Dziś jeszcze na nakt P. Marasali nie pojedziemy ale jutro już się wybieramy na nakt do P. Komonowskiej a w poniedziałek do P. Lipkowskiej, we wtorek do Dunajewskich. Dziś wieczór Jasio przyjeżdża

więc moje Ticia z nim takie będzie u Koncoro-
-skich i Lipnowskich gdzie jest zaproszona. Niewiem
jak długo Józio tu zabawie - Teraz się przygotowują
rywe obrary. Panny mają przedstawiać los fleurs
amisées i podobno będą narzekały jako kwiaty
na sprzedaż, potem nie pamiętam jak, a na koniec w po-
-rycjach tańczących. Andria do tego zapewne naliczy nie
będzie tylko jako spektatorka. Oprócz tego ma być teatr
amatorski to werytka na dobroczynności - Podobno ma grać
panna Dunajewska i panna Mycielska a niewiem. Kto grać
będzie z panów - My znamy rozproszonym oddawanie
weryt od kilku dni kilka nowych przybyło - to Ogierka
i Pani Ledoichowska które dopiero niedawno tu były, Pani
Łoś i Pani Krawczyńska - To werytka trzeba oddać - Nowego
zresztą niema nie - idzie się nie na wiekhowe, pojedź do
Tici ale nie na długo, bo werytka wyglądają odemnie biału
na wielony kamawat i trzeba go będzie dać - Wiem też u siebie
i polecam opiece Kochan: Matki Najświętszy - J. Marichowska

15 Marca 1892 r.

15.3.92

Kochany Lolu — Jeszcze dotąd
 w kuszynku niekto nie o loteryi.
 Takie ciekaw. z niewierpliwością
 na wiadomości i dla Ciebie to schowam
 a narej odeśle — Poślę Ci list
 Piotrusia który dziś odebrałam
 może go podrzeć, bo już odpisalam.
 W niedzielę byłymy na ranie
 u P. Komorowskiej, w poniedziałek
 tutaj wronaj u Pani Lipkowskiej
 Laure jedno, to samo; te same
 osoby widzi się prawie codziennie.
 Laure z godziną trzeba się ukierai
 2 półtona albo dwie pogadać i

wraca się do domu - Driś chciałam
być na koniec u Dunajewskich wiero-
nem, ale dowiedziałam się że właśnie
teraz nie przyjmują z powodu choroby
ojca czy Matthi P. Dunajewskiej, a
zatem driś tam tylko z wrytą pojadę.
Jutro u Dobrowańskich nie będę bo
zaplanowałam na herbacie Benedykto
Lipnowskich. We czwartek będziem
na wieczorze u Pani Kosińskich a
w piątek na ranie u P. Michalowskiej.
Sobotę Kucorowskich wypuszczę
w niedzielę zjemy obiad z kwiatów
w których Andria ma figurować
jak przymula. - W poniedziałek
nie wiem czy pojedę do Lubienieckich

74
we środę trzeba będzie być u Dobrowań-
skich itd itd... naturalnie na takich
postnych naboieństwach nie bywamy
ryjemy jak poganie. Teraz równo
poino wstaje i na Mary S. w powro-
nie dwie nie chodzę. Zawsze z siebie
jestem nie kontenta, tylko kilka ty-
godnie siedzę się to wrytą chodzę.
Choć i w lecie nie widzę dla siebie
nagrody. Nie mam swego ogrodu
i chociaż spokój będzie, ale nie będę
u siebie, tylko po tych wrytch
karnawatach przesiedzę w gościnym
pokaju panie miśię -

Tylko co jesteśmy po obiedzie. Pytam
z Andrią z wrytami u Gelderów

u Sobanich u P. Dunajewskiej
(nie rastałam) i u C. Lueguy -
oprócz tego byłymy u Praes ale
jeszcze Kostium nie był gotowy
do niwrenia - Podobno Ma-
rynia Morawka jest bardzo chore
ale ani C. Lueguy ani P. Moraw-
ska o tem nie wiedzą. Mam
nadzieję że wyjdzie z tego -
Lisiam Ci sendernie i polecam
Opie Boshij i Matki Najświętszej

T. Mauraw

75
Krańców 2. 4^{to} Marca 1892. Siostr.

16.3.92

Kochany Łolu -

Dziękuję Ci bardzo za rajcę się gitara Łoci;
ona żadnego listu od Łucha nie odebrała, wie-
dzianice on ile adresował, teraz Łocia miasta do
nieg pisać i postać swój adres - Wczoraj był list
z Lubinki, Polunia się ma dobre, gorzelski niema;
z pocztą samą będzie karmić, a potem się potać
czy nie będzie potrzebna wzięć maudki. Maty Ma-
kowski, jak go Piotruś w liście swoim nazwał,
ma się nazwał Ludwik. Marya Adolf. Adri-
cauni chrześcijenici mają być P. Wanda Łobanicka
i P. Ludwik, który lata temu miał z Warszawą po-
wrócić. Walerik interesuje się swoim bratem,
w tej chwili smiaduje się że Ci Mama list Piotru-
sia postata, a zatem przepraszam że Ci stare
wiadomości powtarzam. Pójdź Ci Troję sana-
dę, może Ci przyjemnie będzie powiadać moje
zieto myślowane. - Jak ostatni raz pisałam

do Ciebie, bo jeszcze nie mychodziłam z domu
z powodu kaszlu, we Świątek pierwszy raz my
siedam, ale smaga droga, jeszcze kompletnie kurel
nie ustal i nieraz bści silnia pomrac. - We Czwartek
wieczorem przyjechała Natalia Szejnman, która
która od dzieciństwa była w Krakowie, ale się u
nas nie pokazała. Dowiedzieliśmy się przez dni temu,
że ona swoim raptorem do Wiednia wyjechała. W niedzielę
rano Zola i Nina były u nas i zabraly nas i codziennie
Anieli Jastrzebskiej aby z nią odbyć naradę co do
korkuśmów do różnych obrazów. Właśnie panuje
mają być pobrać za umiary przedstawienie nam się
odbyć w niedzielę, na komycie załatwić brata Alberta.
Po południu Zola tego była u nas z pierwszą mężką
sami Zola z córką a z nią jej bratowa O. Lubiewicka z
córką. Po tem robiliśmy z Mamą wieszki, a wieczorem
zjedliśmy spóźnionie w domu, tak jak i dzień po-
przednich dni. W sobotę miałyśmy ogień, były
dwa nowych panien, Panna Siewigimowska ja

76
kasi panna Wroniska, którą mi przyprowadziła
Panna Haller. Ale za to z dawnych panien wiele
mni brakowało, tak że wszystkich razem było tylko
ko trzydzieści. Po południu swoim parę mięt z
Mamą robiliśmy, wieczorem przyjęłam Józio Bortu-
ski ku wielkiej radości Lici. W niedzielę rano były
inni u Zmarły chłostawici, po południu swoim były
wielu wieszki a wieczorem byliśmy wszyscy, bo i Bortu-
skimi, na rancie u O. Komorowskiej, która po-
awo dawniej była, a Licia dopiero tutaj pojechała.
W niedzielę z rana zjedliśmy do swawarskiej i
umiaradki aby odświeżyć nam korkuśmów do różnych
obrazów, mam być przyjęła różną. U Brauerów
kiedyś Panna Puzet która ma wiele gustu i
bardzo dopomaga w obmyśleniu wszystkich. Po
południu siedzieliśmy w domu i tu były trzy mi-
ły: O. O. Benedyktynie Lipkowskiej, O. Skrzyszewskiej i Pani
Nordlin z córką. W wieczorem swoim wszyscy byliśmy
na rancie u Lipkowskiej, było siedemdziesiąt osób.

Wszystko widać
jeśli nie więcej, u nich zawsze dobre się dzieje, i tym
również także bardzo było przyjemnie, siedzieliśmy
tutej wcz. zupke, a jeszcze nie się nie chciało mi
chodzić. Wczoraj byłam z Mamą i pierwszą miłą
u Generalowej Geldern, wszędzie się nie: muszę jej
spółkamy, więc wypadło wreszcie być u nich i mi-
łyte, byliśmy też u D. Dobanichiej dla rozpytania się
jeszcze niektóre szczegóły co do niedzielnego przedsta-
wienia. Wczoraj byliśmy w domu. Dziś rano znowu
byłam u Brauns, teraz ma być nasza recepcja, a
wczorajem D. D. Benedyktonie Lipkowsky obiecał przyjechać,
pod warunkiem że niktogo obcego nie będzie. Jeśli
D. Dobanowa Lipkowska nie pojździe z nią na raut do
Dobanichiej, to może także u nas będzie, albo co-
li swoje przywiezie. Niemniej czy styszałeś że Ma-
mą Morawka bardzo jest chora, a u D. Morawka
u D. Lunga nie wiedzą o tem że jest niedzielnym, bo
nie chcą ich straszyć, ale wszyscy bardzo się o nią nie-
pokoją. Miss Mathias pisał do Mamy, ciągle choruje,
bo po influencej dotada strasznego bólu w nodze i bardzo się
męczy. Prosi aby się wzdliża Dama i W. Lange, niemi-
łana, który w dawni miała kaszel, tyfus, i t. p.

77
Krańców 2. $\frac{5}{14}$ Maja 1892.

Czwartek.

Prochany Łola -

17.3.92

Piszę Ci Ciebie wesoło, ale ci dziś
mam wielką prośbę do Ciebie, napisz proszę
zmów. Czy nie chciałabyś kupić dla mnie
nóży i przynieść mi je na Wola nowa? Pro-
szę nie myśleć o kosztach, bo już o
niektóre z tych rzeczy się pytałam, więc
o resztę się nie bójmy, lecz
poproś Ciebie abyś mi przyniosła razem
oraz Wiednia kupił: Kommunikation Ich liebe
Dich, Polka - Heller: Vagabundus / zdaje się

że to byłoby pośłanie nas wina / kadryl. Boyle albo z ostatniego losowania. — Wówczas sa recep-
Boyle Torreador, walec. a potem Półka czy była serwetka, bo było 26 osób i bandzo
 z Nogelhaüdlera i Półka i Walec z Półka było merato. Wówczas byli u nas O. O. Be-
peylen. Wiem że to stanowiłbyś niedyktomie Lipkowsky na korbacie. Dziś
 byliśmy wszyscy, ale mogliśmy mieć tam z wieszak u Jadwisi Varnon
 ponieważ ten zbytek kupowania nie, nie słuchaj która cępnica i z domem nie wycho-
 mogę się raz zrygnąć. Mówiłem Ci że, a że mnie omedrata jak ja byłam
 być wdzięczna jak zechnę to da mnie 200 rubli z powodu kaseln, więc obieca-
 bi; bezieny mieli co nowego to grania. Tam się jej omedraty. I Sahinki był
 na ostatni raz podczas Troick wadany — list Wuoraj; Polumi wiadła troick gorętsi;
 Półka Ci odpowiesz, a raczej zymowane ale się P. Perednicki ten wale nie niegodo-
 rozumiania Troick zarady i listy mygracy it. P. Rudnik wiadła jmi przyjechał; to kore

po niego prosiły. Siewemu Lipkowi przy-
jeżdżać do Włodzimierza i być tutaj w Sahmie.
O. Wanda Łobasieva cierpiała na gwałty; bała
się aby nie dostała szkarlatyny która w dłu-
gnie panuje; jeśli pojedzie do Sahmowa, to
może tam chorobę zawięzić; jeśli na proste
będzie chora; i nie będzie mogła przyjechać;
to prostożku niema nadziei co by mogło do-
chodu synka Jasiońka przynieść.

Ścisnęłam Cię jak najserdeczniej -

Siewemu Cię błogosław

Włodzimierzka.

Marynia Morawka była bardzo zła, ale obec-
nie jest trochę lepiej. Poronimy jutro rano myje-
nia.

Lijeta 18. III. 92.
Brüderstr 19 I.

18.3.92

Nicolaus Pauc!

Dan je Tarkoviu Nicolaus Pau, id
dopiero drinaj na list jego
odpisuje, ale sirova rajcia kuba
bzo mi si zdoby na odpoviedi
mianowicie, ze nie mogdem si
pochwalac co M. z woz zrobio
namysla. - jest szynk Bogu
zdrowie i upetnie, to napadno
Nurczowa nie wozto wcale,
tera mylodzi jsi na spacer
i drinaj lub jutro kliniki
opusc

Najlepiej by było, gdyby gdzieś
na ferje pojedział, jedynakowi
mu samiar tutaj porostac
i Monysat i Russas, które
pośerał ferji i obywatels -
dla tego też i pieniędże było
potrzebne, a zatem, jeżeli San
Tomas, to ciężko mu wstać
takowe przed moim wyjezdem
stać, który u przyszła środy
nastąpi...

Mam nadzieję, że weźmie i

80
teraz na serce do pracy i na
przyszłą jęć do egzaminu
przystąpi, a zatem na rok
dojdzie do celu, z tego też po-
wodu lepiej jest, że tutaj
porostacie i nowo samiar
pracować, jankolwiek to
więcej kontować było -
ja na przyszłą wiecie do
Berlina i wybieram, aby
osiągnąć nowość i pośera
tego ustanowić i także do-
wrotnem.

Leguajer Nordausys Tana 1015
Ryge u mēcāt N. la tan
fēnecina vāzina 4 jēp
aprovau, kēnēp Tēn
jorinorica

u pravkizju portājo naur

Jak-Demon

Breslau d. 19. 3. 92⁸¹

Mein lieber Herr Dr.!

19. 3. 92

Sie erlauben mir geruht daß ich mich
mich einmal nach Herrn Lefin:
den erkrankten, sehr wohl sind Sie
daß gesund und so geht Herrn sehr
gut. Ich oft denke ich an die liebe
seiner Zeit zuwende der Sie noch bei
mich wohnen und ich oft sehr
bange, so gar nicht mehr von Herrn
sollen zu kommen. Kommen Sie,
lieber Herr Dr. gar nicht mehr durch
Breslau? — — —

Herrn meine Angehörigen befinden sich
sehr wohl und sehr, so auch die Frau
Fürstin, Frau v. Maikowskaja nicht mehr
auch nicht mehr in Breslau wohnen, ich

habt dieselbe doch nie mehr gesehen. —
Wir sind ja Alle, Gott sei Dank, recht ge-
sund, und seit 4 Monaten habe ich
die beiden Zimmer, zwar billig,
aber sehr unruhig auf längere Zeit, aus
dem Landeshaus Felling vermietet,
ein sehr netter und guter Herr, aber
mir ist schon immer gesagt, für mich
gibt es nur einen Herrn Dr. und
der kommt nicht mehr. —

Vin sind gewiss Euren festgesetzten
Zeits mit ein großes Stück mehr
geübt und können mir auch so
recht lebhaft assistieren, mir flie-
ßig Vin davon arbeiten müssen,
um dasselbe zu corrigieren.

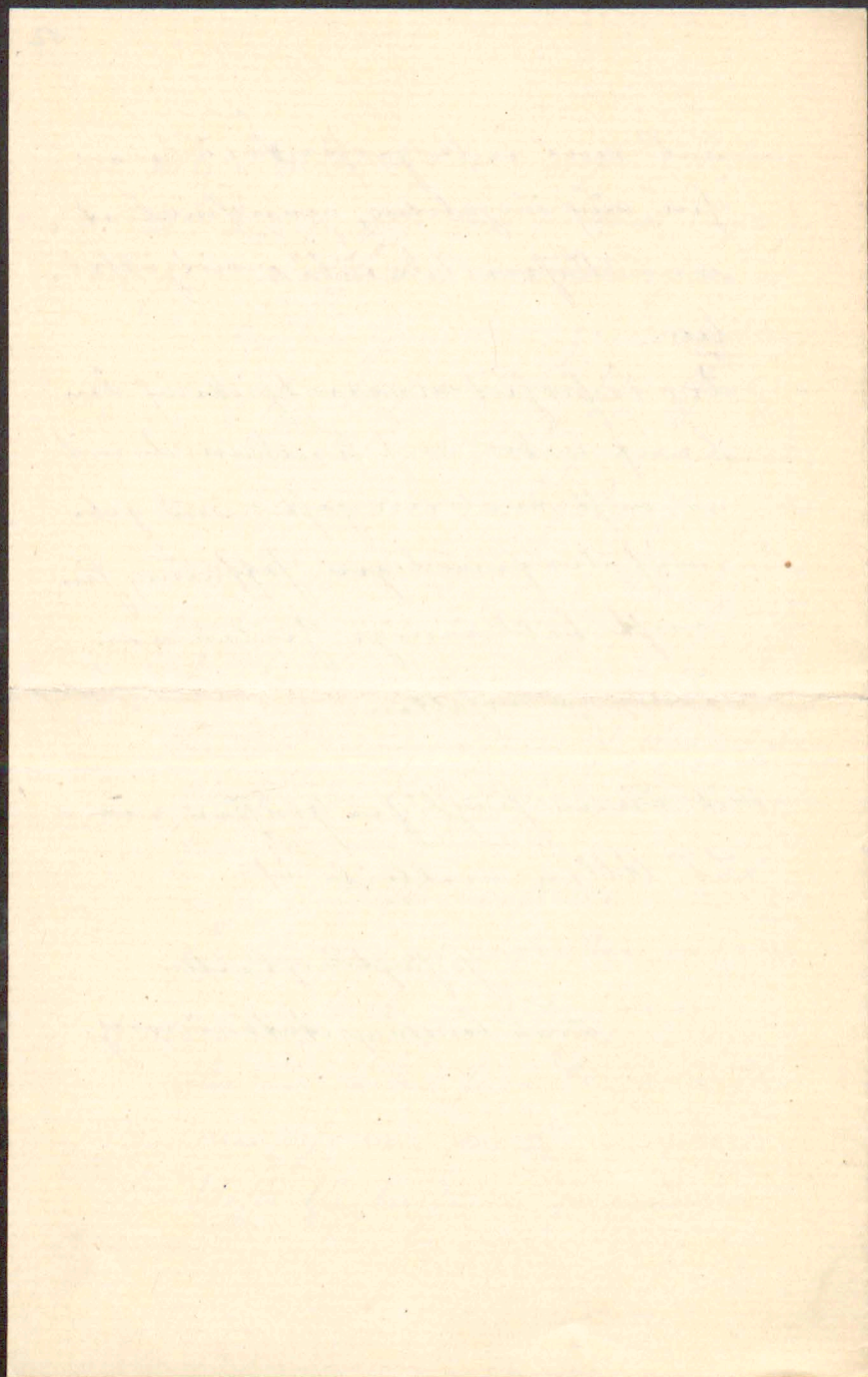
• der Vin, lieber Herr Dr. ja wissen,
wie sehr wir von Euren fernem
Worte Heilungsmittel, so inwendig Vin

und eine recht große Freude man-
gen, aufzugeben, manchmal ist
auch Kasper darüber unzufrieden.

der Kasper hat wegen seiner in den
Brief lieber nach Krakau, damit
er nicht mehr von Gott und gibt
mir der freundlichen Aufnahme für,
recht bald einige Zeilen von
Euren zu erhalten.

Mit vielen herzlichen Grüßen von
und Allen verbleibe ich

Josephine Hall
Frau Landau Antonsenowicz.



Sobota 19 Maresa.

93

19.3.92

Kochany Łolu - Andria ci naprawdę już
donosiła o innych obywatelach. Z tego powodu
szalenie pragnęły, wreszcie idzie jak
z Kamienia, ale idzie nie się w końcu
dotyczą Tadeusza będzie kościelną Andri. Wronaj była
pierwszą próżką bez kościelną u P. Sobauskiej. Jak
wysłę co kto ma robie. Stadrichi ogrodnik spłacały
czas i się nie się z Anglik kupuje jego kwiaty i ten
den się przedstawia na sobie. Także Anglik, z tym że
nim jego groom, maty chłopiec z grand'hotelu który sa
nim chodził tancząc samemu kłokaniu, śpiąco-rastę, na
ogrodnika wreszcie przedaje. Anglik uszczelniający sa-
biega wreszcie kwiaty które parami sa nim obkopa-
szone i wychodzą; Stadrichi ludzi się rozpromieniający
ale sam raz zmienia się wyraz radości na smutkiem
to widzę że nie ma nic i wreszcie byto ty to smutem.
Po próżkach pojechaliśmy prosto na raut do Pani Moni-
nowej Michałowskiej. Długo o gnuj próżka w kościelnąch.
Przedtem wyszły z powinszowaniem imienin u P. Moraw-
skiej i u Pani Wielopolskiej. Margrabina nie się bież
o Marynię wronaj były lepsze wiadomości, dziś dotę-
niemy radnych umiaru to sa dobry znak. Ciocia dąpa
o nim nie wie. Jutro przedstawienie o gnuj potem
raut u P. Sobauskiej. W poniedziałek u P. Lubinińskiej, we
wtorek wieczór u P. Tarnowskiej ze Studenckiej, we
środek raut 18⁰ Winstona w laskim hotelu itd... itd... Wronaj
rano o gnuj byłyśmy na Marysi. u Karolitaś na interwju
Maryni; dziś rano o gnuj była pierwsza Misa S. adpra-
wiona przez Kardynała u St. Jadwigi na której bytam -
Kardynał pozwolił aby tam woty uroczystej Kaplicy
był caure N. S. Potem byłyśmy w magazynach; a potem
widywałyśmy jak się idzie i anowu tłumaczyłyśmy jak ma być
po wrytach Andria będzie niczyje a o gnuj trzeba już być ma-
niżym - Laskim lig uderzenie i polecam opiew Kościelnej i
Matki Najświętszej - T. Małachowska

Ciekawa historia o panu Hipolicie.

Pan Hipolit świat wyrwał na swe młodość
Dziesiąt lat niemowlęstwa rozpoznał swe życie;
Dzień w dzień dwadzieścia cztery przeżywał godziny,
Tak wyrósł na młodość w pełnym się rozkwicie.

Czytał mniat od chwili jak tylko litery
Naukę się poznawał, w różne składał brzmienia,
A że mniat na pamięć „dwa razy dwa cztery”,
Wiele posiadał przysłanki tabliczki mnożenia.

Złotobliwy ortograf, pisywał bez błędów,
Jeśli tylko nie błądził, mniat pismo wzorowe,
Nie użył się, bo nie chciał, z własnego powodu:
Ktośko mówiąc, to mniat, co mu włożyło w głowę.

Zmierzającym bardzo stan bywał jego zaradności:
Bogatym był jak tylko mniat dużo pieniędzy,
Gdy zaś przepisał majątek w karty albo w kieszki
I puste mniat kieszonki, blizkim bywał wtedy.

Był to dobry gospodarz: Jak naderżył ziemię,
Jeśli zaniósł pszenicę, w tym czasie ją zbierał;
Pozatem stary kawaler, jak to nieraz bywa,
Gdy kto zwiazków matczyńskich nigdy nie zawierał.

Postanowił się tedy lata młode młodości,
Był siwy, bo na wstępie nie farbował szronu,
Aż narecyje nie przeżył śmiertelnej starości,
Schyłek życia całe życie, mniat z chwilą zgonu.



22.3.72.

Kochany Lolu - Poryłam ci rękawice do rozwi-
-rania bo ja nie mam czasu nad tem pracowai-
Poryłam ci hit Piotrusia i wycinek z Kurjasa
Polskiego, bo myślałem że Czas wytytuje w Wiedniu i
już wiem jakie zachwycenie sprawiły się u obrzyd-
Muszę tylko zrektyfikowai myślenie podane narowy
Kwiatów - Andria była primevere, Triunia
Sabaiska Marguerite, Helena Dembińska Totacz
Helena Mycielska Kwiat brzoskwinia, ale zdaje się
że umienita, bo rezerwując było to podobnie do
jabłoni - Amelka Jastrebka Christmas' rose. Wracam
już o pięknosciu; mam nadzieję że to o
Andri, bo wiem że wielu osobom się tej
kostium podobat. Ale najpiękniejszą były
P. Łakowicka, P. Malcewicz, dwie Lipkowskie
panna Komorowska i Triunia, jako tawara
i jako kostiumy - Lubin pomagał me wory-
-stkiem, jego siostra piosenki i rękawice
weryfikacje panny i brwi malowata - Panna
Łalska doskonale gra na fortepianie - to już
więcej jak amatorska gra - Lubin deklamował
bardzo dobrze, ale przedmiot był fatalny
jak na takie towarzystwo i goryli się ten
co mówił - to było optymistą gawalewica.
Pracuję tego roku poet - Codziennie wiewrony
i rauty. Oto sprawowanie z kłótni ostatnich
dni - We owarth raut u P. Kosińskiego na

22. 3. 92.

Ktożym niasam być, ale ponieważ to był
ostatni wieczór w Warszawie z nami spędzi-
liście ostatni wieczór w domu - W piątek 7 maj
z wyjątkiem obrad u P. Sobieskiego, Lubie wraz z
mą robie - Stał się oho toż pojechał na raut
do P. Romanowej Michalowskiej - W sobotę repetycja w ko-
stiumach w sali ubezpieczeń - Próby światła elektrycznego
i fotografia całej grupy przy tym świetle - W niedzielę
ubrały się pojechać do C. Łucy aby Andriej roba-
-ryta - Potem na przedstawienie Klona oho toż się sko-
-ryta, potem wernyżier pojechał do P. Prasińskiego
Kłona chieba widzieć Kuriaty swoje i ~~wiele~~ ^{niedużo} osób
co chieba to widzieć tam pojechał - Stał się poje-
chał na raut do Pani Sobieskiej - W niedzielę
się tam z Michalowską J. Kłona była umnie a ja
umnie i nie pojechał się - Wronaj u P. Lubimiech
raut ~~ogromny~~ ^{ogromny}; mnogość osób - grali tam dwie
komedyejki francuskiej i polskiej. W polskiej panna
Michalowska z Kijowa z Henrykiem Platenem. W fran-
-cuskiej pani Lubimiecha z ~~inym~~ ^{inym} - Wszyscy doskonale
grali ale najlepiej panna Michalowska. Dwie mamy
miewiełki wieczór u P. Tarasowskiej z Grodzkiej, jutro
raut u Wincentego Skłony P. Prasińskiego co roku daje
w swoim hotelu itd. itd. ale ponieważ po tygodniu nie
chcę być w tych wszystkich domach gdzie już byłem więc mo-
ję dwa wyprawy - Mangrica Morawka znasz lepiej
juz podobno wyszła z niebezpieczeństwa - Dopiero dwie C. Łucy
dowiedziata się że tak chona była - Lipnowskie znasz w ~~ostatni~~
u P. Józef L. umant - Mam dwie być z Andriej u P. Dunajewskiej
i u P. Kadenci po imieniu matris i ojca tych panie -
Scisham się zanderwie i polecam opiew Kobiety i Matris -
Najdłuższą - J. Mariborsk

Breslau d. 24. 3. 92.⁸⁵

24.3.92

Karofel, lieber guter Herr Dr.!

Wesman bin sehr dankbar für
Ihren lieben Brief und für die
seiner Erinnerung, welche Sie und
benutzen. Ich lege mir oft die
Frage vor, ob ich es auch verdienen?
Ihre liebe Karte vom 4. Januar sollte ich
zur Zeit erhalten und sehr unange-
nehmlich mir das Leben dankbar.
daß Sie und die lieben Frigen bei
der, ununterbrochen in Wien, fortgesetzt
Influenza immer gesund geblieben
sind, ist für ein großes Glück das
sollten Sie, lieber Herr Dr. nicht so
aussergewöhnlich arbeiten und sich unse-

Muß und Erlaubung gönnen.

Winken Sie mich so fleißig Clavier!

meiner Tochter Constante fort jetzt
 $\frac{1}{4}$ Jahr gerührt gedruckt über die

Künsten nun wieder aufzunehmen.

Herr Peter geht so sehr gut, das ist
ja zu schön, er sieht gar nicht so sehr

unwohl aus; bitte grüßen Sie Frau

Herr Bruder sehr herzlich von uns

Allen. - Besuche das Frau v. Mark

Kawatska, Breslau auf Urlaub, so

war für uns immer eine angenehme

Erinnerung, so sehr ich zum

Leben, Hof und Hof Herrn Bruder

Photographie, auf kleinen Kaffeln

ruhend, auf dem Clavier setzen.

Herr Tucharkowski ist uns auf

unserm Weg in Breslau, ich sehr sehr

auf ein Jahr gehen, das anders für ein
großes Glück um die Krankheit

schon früher wird. Ich erinnere mich
noch sehr genau an seine Krankheit

da es so guttätig getragen hat, sollten

Sie, lieber Herr Dr., Galtzowski sehr

bittig grüßen Sie Herrn Tucharkowski

von mir. -

Ich kann so nicht mehr sagen, meine

Erinnerung über den gedruckten

Leinwand auszusprechen. Haben Sie selbst

eine Autographen? Ich muß

das viel mehr wissen, die Wörter

müssen das alle sehr zusammen

gesetzt werden und das glaube

ich auch so eine große Folie

und Aufmerksamkeit, für

Herr vielen schriftlichen Arbeiten

für. - - Willst du erlaubt so

später wieder einmal Ihre Zeit,
und sich Rasch zu kommen zu
lassen, wir würden uns damit ein
großes Freude bereiten.

In der Hoffnung wir, lieber Herr Dr.,
werde bald wieder einmal rasch
zu kommen, verbleibe mit den
herzlichsten Grüßen von uns
allen
Ihre

aufrichtigst ergebener
Coudan's Antoniewitz.

Arakon d. 12² 24 Marca 1892. 87

Czwartek.

Prochawy Lolu -

24.3.92

Tatli mam dzisiaj potrzeb do pisania, ze
z najmniejszą niechęcią biorę się do listu i my-
bratam maty artur, rachując na to, że już
późno Mam nadzieję opisanie tego co tu po-
bratysiny w ostatnich czasach - Cały ostatni tydzień
zajęty był przygotowywaniem do zimy obra-
zów - W tygodniu dnia myjakała i od tej pory
przez pięć wieczorów tytyjiny poza domem,
a w dzień niatyjiny zawsze dużo wzięt,
mienieńie portuinnu etc. etc. W tygodniu była
piernozka praca u P. Sobanickiej, a potem rano
u Michalowiuk - W sobotę tytyjiny

88

J. Morawskiej; poszliśmy do niej w dzień zabawne i dobre były grane. We wtorek były
z powrotem i zastaliśmy naszą grę; inny na korbacie u P. P. Janin-Tarnowskiej,
Kwiatów i cukierków. Wczoraj odbyła się jakaś grze było dwadzieścia kilka osób. Wczoraj mia-
liśmy obraszon już w kostiumach, w sali ubra. Tymczasem iść na raut J. Wincentego; umiemy co
pieniędzy - tam fotografowano całą grupę kwiatów roku przez J. Adama Krawczyńskiego, ale nam
ciężko było wskazywać ognisk - w niedzielę już się zabrakło i zastaliśmy w domu. Był
był jeszcze jedna praca po południu bez końca. Tu wczoraj Henryk Małkowski wracając z
wiosny, a wczoraj przedkładał sobie Ci jini Cygrowska z rekolekcij dawnych przez J. Jankow-
Mama opinata i potem raut u J. Sobieskiego; zastaliśmy się tylko kilka godzin i poje-
w poniedziałek miałyśmy swój raut u J. Jankowskiego do Baszki. Wczoraj re-
J. Lubiewickiej z teatrem amatorskim; była ciepła nasza była nudna, było tylko 8 osób.
jedna sekunda „Owion niewieścią”, odegrana. Dziś Lepnowskiej i ja byliśmy razem u fotograf-
przez J. Michalowską z Kossów i J. Kumpę ja, bo wszystkie panie fotografują się w
Platera, a drugi „Lessauleis de bel” grana smich kostiumach aby ofiarować album. To
przez J. Lubiewicką i jej córkę, obie sekundy baszki tej samej obrazy umiemy.

Fotografowałyśmy się bardzo osobno i trzy razem.
To potudnia robiliśmy z Mamą między, a miarą
sprzedamy w domu - Niewiem czy styszałeś i
t. Jęz. Liphomeli umart. Lusia i Maa znow
w złości, tym razem na długo. Lusia prosi aby
byś nie mógł dai znać Lutzowi, choćby powsta, ja-
ki jest dokładny jej adres, bo widocznie go nie
zna, nigdy list jego do niej nie przesł, a żeby by-
ło góry gitarę pod fałszywym adresem myślał.
Ona sama nie zna dokładnego adresu Lutz, a
zresztą on podobno po francusku nie rozumie.
List Twój odebrałam w poniedziałek; bardzo Ci dzi-
ękuję za zajęcie się mojemu notami. - C. Jermi-
sia pisała że do 20 kwietnia bawią w Neuchâtel, po-
tem mając zatrzymają się w Wenecji, w Medani
a potem w Hajn pojadą na Paryż. - Hanka pisała
że Miuścia bardzo chora; Dr. Glusinski że znova jedzie
do niej, on mówi że przy ścisłej kuracji może ona przeży-
wać lato, ten nie szanując się może tylko parę miesięcy
przeżyć. Hania Sulczycki wróciła tu ma być w grudniu.
Lusia Ci pozdrawia - Lusia. Cię kocham. Am -

24.3.92

EDISON'S MIMEOGRAPH

Alleinverkauf
der
**Remington-
Schreibmaschine.**

Telegr. Adresse:
Glogowski, Berlin Friedrichstr. 85.
Telephon-Amt I. N^o 824.

Alleinverkauf durch:
GLOGOWSKI & SOHN,
Abtheilung: Schreibmaschinen u. Schreibwaaren.

BERLIN, W.

85. Friedrichstr. 85.
zwischen Unter den Linden und Behrenstr.

den 24. März 1892.

Herrn Dr. Leon. de Mankowski,

W i e n .

Seitdem die Schreibmaschine auch in Europa immer grössere Verbreitung gefunden, hat sich das Bedürfniss nach einem wirklich guten Vervielfältigungs-Apparat fühlbar gemacht, mit welchem man nicht nur handschriftliche Arbeiten, sondern auch Maschinenschrift vervielfältigen kann.

Dem berühmten Elektriker Thomas A. Edison ist es gelungen, in dem

" M I M E O G R A P H "

einen Apparat zu konstruiren, welcher diese Eigenschaften in vollstem Maasse besitzt & welcher in Amerika bereits in mehr als 60,000 Exemplaren verbreitet ist. Wir haben den Alleinverkauf desselben für

Deutschland & Oesterreich-Ungarn übernommen & erlauben uns Ihnen

" E D I S O N ' s M I M E O G R A P H "

zum Kauf anzubieten.

Beifolgend überreichen wir Ihnen illustrirten Katalog zur gefl. Durchsicht & zeichnen, Ihrem geschätzten Auftrage gern entgegensehend,

Hochachtungsvoll

Glogowski & Sohn.

Dieser Brief ist auf dem "Mimeograph" vervielfältigt.

Placed under the seal of the Commission, and the following

is the result of the investigation:

The Commission has received information from the Secretary of the State Department that the following is the result of the investigation:

It is the opinion of the Commission that the following is the result of the investigation:

The Commission has received information from the Secretary of the State Department that the following is the result of the investigation:

It is the opinion of the Commission that the following is the result of the investigation:

It is the opinion of the Commission that the following is the result of the investigation:

The Commission has received information from the Secretary of the State Department that the following is the result of the investigation:

Very truly yours,

The Commission has received information from the Secretary of the State Department that the following is the result of the investigation:

28
16 Marca 1892.

28.3.92

Wochany Lolu - Widzę z Twoich listów że mój
jeden do Ciebie pisany przepadł. Podałam ci
była w nim list od Piotrusia, radanie do
nagrody z Kunjera, wycinek z garety o żywych
obwarach, a także niewiem czy odebrałeś list
wygrany na loteryi 29ej emisji który ci
także podałam - Dawies o tem w przyszłości
Dzis był twój list do Andri, która z desperacji
widzi że historia gitany nigdy się nie skończy
bo adres Lipkowskich jest Kolejowa 5 I
a ty dałeś Lutnowi fałszywy - Podałam ci
znowu list Piotrusia, który jak zawsze moim
podkreś - Dzis o 4tej rozpoczynają się nekollekcje
Dla dam u 5tej Barbary a w piątek się skończy
mamy samiar na nich bywać i daje się
że nikt nie przeszkodzi, bo życie światowe
znowu ustalo, a przytem już teraz
wiele osób się rozjeżdża - Cieszę się że
kara tu robaczyni tyś niewiem o którym

godzinie mojemu się go spodziewa i czy na
pewno we środę - To będzie post więc składałbym
napród wiedzieć jak śniadanie sadygponować -
Potem pojedziemy na rekolekcje i na obiad znam
się pojedziemy - Miss Williams bardzo chora, ma
płehitę (skorup). Pisada domnie ołowieno w łóżku
a przedtem do Księginy - Spowiadada się i testament
napisada, ale ja mam nadzieję że wyjdzie z tego
tak jak P. de Maupassant - Pomógł się za nią
śchady o których Piotrusi ci pisał, już są naprawio-
ne. tylko pod ceną koto ławad, mówił mi Woj-
ciech że posadka zgnita; to już sobie sam karier napra-
wie - Zawrę raportu ci donoszę że twoja planta-
cja - wreszcie dawne liście zginęły ale teraz ma
dwa nowe iłirne i równe - Do Drohomytu
się wybieram w piątek wieczorem; tam na miejscu
będziemy po południu w sobotę - Mam dróg i
wskazówki opisane przez Józę - Już nie do
Sądowej Wisni ale do Lubawowa się jedzie -
Łaskam cię sendownie; polecam Opieę Poshij
i Matkę Najświętszą - J. Małkowski

Kwikichie wroraj unas były - W sobotę już
wyjędzają na wakacje - Marynia Korawka
ma się coraz lepiej -

91
Luberna d. 29. III. 92.
p. Wyszanow

Kobylany Panie!

29. 3. 92

Przepraszam, że nie mogłem
nie dowiedzieć sobie o obrotach piwnicy,
ale miły mój Kobylany Pan za wyrozumia-
łością, że ostatecznych warunków przed wyjazdem
i Lipska po skróceniu czasu nie do-
czyniła mi, że nie mogłem się zabrać.
Przepraszam zatem odrębnie dziękuję
wam za wyrozumiałość, że prosić mnie o to

100 m. jence radosti i priati sví. -
Kostar v Lyorku i chodi na Kuma, aby
na tudy vieseť k' so spravou, ma
nasledujúc in so by doprovodí.

Ja v byt dived so Gerina vyjad. -

Centra. Vodačov Tava se Secu.

i pravdivu proutajse namulien

Tapcutiniki.

Kraków d. 30 Marca 1892.

92

Włda.

Kochany Lolu-

30.3.92

Parę dni temu otrzymałam Twój list a dziś Tro-
ję karkę ; bardzo Ci dziękuję za wysłanie not-
i za pójście do Łubza ; chciałabym aby ta mien-
słowa gitara już raz przegrała, bo cała ta sprawa
strasznie długo się ciągnie - Mama chce Ci ponie-
drzeć, że opiesz w Wielki Piątek wyjeżdżamy do Im-
konuła. Pisałam do Ciebie we środę, naszym
mieliśmy święto ; o 12tej u O. Marii była urocz-
stwonowa, więc otrzymałam listy panny, Amelki, Helen-
ki Dembińskiej, Miły Lipkowskiej ; Trzy Łobawskiej, które
po dwie chorowały z łaską po łosciel. O południu
robiliśmy wianki, a wieczorem siedzieliśmy
u domu - W sobotę było u mnie święto, było 12

panie przepało; coraz mniej się akurowało moje interesów dobroczynnych i wyposunięciem
 ekonomii. Do południa odwiedziłyśmy Panią Łę. jej o tem miedzy ja w Warszawie, więc obcota
 zija, która tak jak jej bratowa (t. Radziwiłł), upada się przypodzie. Wyjeżdża już wkrótce z matką;
 i podobno że jej jakiś kocię pęta, leży na kanapie, jada, do M. Kucipa, do Amelii i pamił
 ale gości przyjmuje. W niedziele była następn. cy ciepło na neuralgię, na którą nie jej nie
 lekcie; w środę tego tygodnia jadę już do Op. pomocy, ma nadzieję że M. Kucip ją mylewy-
 rowa korzystając z okazji jada się nie tra. Do południa rozprawy się rozkolekujące o 4 tej
 ka, ale już na prawdziwą niedziele mają u S. Barbary. Daje je M. Jackowski, tydzień
 ku tyj z powrotem. Kacip jest w Moscy i Łaci. Wczoraj dziś i jutro 2 rana o 9 tej jest
 na śniadanie chce do domu jadać; S. J. do rani. nura, potem rozmowy. O 4 tej emu rozmowy-
 ców, gdzie wszystkie dzieci się jadą. Podobno ilanie, supplicacye, i rachunek sumienia; dzieci
 Basia Kucipka chomys na sen, a Tomcio nie wie kowa wszystkie cetera godzin wiecznych-
 Oskowski wczoraj gong styry; matka chce w tygodniu zaliczyć się nura o 8mej i wyjechać
 go zawiadzić do Heidelbergu do specjalisty komunizmu. M. Jackowski bardzo dobre mioni;
 na choroby usów. W niedzielę nie miałam jasno, a tak sąmującego, że nie się nie jest smę-
 miły Amelii Jackowskiej; nie mam z nią par. wczoraj wróciwszy z rana

z kościoła zastępnym Nasim Słusznego, prze-
szedł z gościną i wrócił na obiad; potem poszedł do
dozoru się upadłomai i od nas na krócej się myślał.
Kjant się tu także Michał Woronieczi; jedzie do
Anglii i zadręmat się tu na kilka dni; był mas-
raj u nas, lecz go nie widziałam. Może Wrógi
z tego dni przyjdzie do nas na korbę. - W. Wencys
z Ciomą są już u Waciov; i jeśli Mycioń tam
nagłada, to w Kręstwie Sieradzi; w przeciwnym
razie do Mycioń na Wielkanoc się myślał.

- Tym tu niedzielnym porywy czas, przeważnie 15
stopni w cień, ale wrony po południu na-
gle pozimowało, padł deszcz i śnieg i wiatr tylko
3 stopni ciepła; - ponieważ trawa na łąkach
zauważyła się zieleń. Piótni musi już być
w Romankach, obłą miał Teru Sianu poje-
chali; niewiem kto nam Teru będzie dawał mian-
mości z Salimbi; wrony już wstąpił Słonia
sama piraci zalewie. Siłkam Cię jak najpóźniej.
Lecze Cię kochająca Anna Wencys.

Kraków d. 23 Maja 94
4 kwietnia 1892.

Poniedziałek.

Stochany Łódź.

4. 4. 92

Piszę tym razem przedziś niż zwykle, bo chcę Ci
podziękować za noży które parę dni temu
odebrałam. Samobyś była kontenta abys nigdy
takie takie wyczucie dostała. Piszę Ci do Ciebie
ostatni raz we Łódź, w czasie reholencyj; wieś
reim przypieczętował nas Worniecki; którego obłąd
jest w Krakowie, porobił znajomości i bywa
w Warszawie. W Ławach nie ciębowego nie sąsiedzi;
w Ławach rano reholencyj się zakończyły naszą
i wspólną komunikacją. Do potudniun pojedna-
liśmy do Olsz gdzie byliśmy było coś pozwino
niegrody, a potem do Cielicy którego przes-
łanka dla nie widzieliśmy i do Wielopolska.

Margrabina ciągle chora, ale niebezpieczeństwa cała familia przysięła, że Helena tej nader-
 podobno nie ma i wszyscy w domu są spokojni nie. Była także S. Zakniewska, Hanna Siemi-
 ńska. To powiecie naszym to dziś przysięła ginowika z bratem, br. matka cierpiąca, brat
 S. Puszcz z Kanoniczkiem Episcopem dla interesów, J. Wielopolski, Rater i Michał Wornicki - Wro-
 dzyni i Stęgo siedzieli; obiad strasnie się opóźnił, naj zjawił się u nas Arkadiusz Ausanowski
 Mamo i mnie głowa boląca i odciekano się nam maciejcy z Karłowada gdzie Trzytygo dnia
 iść na ostatni rant do Michałowskich. Teraz gdzie kuracy odbył; żona jego jest w Warszawie, i
 już tylko we środę rant u Dobrzańskich; pewnie on ma z nią tam śmiało przegadzi. Pośredni
 na tem się chwycił zabawy wielkopostacie. W sobotę z nami z goździej po naszym powiecie z dwi-
 ęctwami z wiosek u Amellii; Helena D. która cięta, po poturmin robił wiosek, a my także,
 drisi myjeżdżając; potem u Tarnowskich, gdzie młoda międky rimeu byłymy u S. Sobieskiej
 sta jest cierpiąca; i tam Mama przyjechała która już jutro myjeżdża do Abaszi; Nasio
 po mnie aby ze mną jeszcze kilka mięt zro-
 bi - Wiessiem byłymy u Lichowskich na po-
 zegnaniu wieczoru dla Jostnówkich którzy
 ciągle chory; Lej i ile myłada. - Wczoraj po-
 poturmin zjawił się u nas jeszcze inni go-
 ście Sobolewski, S. S. Leonowicz Górczyński jadący z

Księżona; zasnęli się słabo dzień jeden - ^{o. Słom}
pytał się o siebie i kazał Ci się stawiać -
Amelka i Helena przyszły jeszcze do mnie na
ostatnie pożegnanie. Bawo to było powzięcie
z ich strony, bo mają mało czasu przed wyjazdem.
o. Jastrzębska jedzie z Amelką do Wiednia a potem
do ks. Kucipia. Helena jedzie z bratem do Księstwa
do siostry. - Arkusiel wiecie, że was wczoraj drugi
raz o 5 tej i długo siedział, a potem trzech was
przeprowadził wieczorem na kwaterę i od was na kolej
się wybrał. - Kiedy wy się wybieracie przyje-
chać do Wradowa? Teraz cięgle połacie rozejmają
się wreszcie z Wradowa. Lichonscy już taksi-
nie długo zabawią, bo o. Piotrowa musi grzebieć
jechać na Murawy; wreszcie lepsi znajomi nasi
was ponucają. Wiśkham Cię serdecznie -
Ludwika Cię kochają
Anna Piotrowa -

4 Kwietnia 1892 r.

4.4.92

Kochany Lolu — Już dawno do Ciebie
nie pisałam — Nie wiem co Audia ci
już donosiła a więc racynam sprawa-
wodanie z kilku dni. Już wiesz
że odprawialiśmy rekolekcje wreszcie
tygodni. Raczyły się w pośrodku
a skończyły się w piątek rano o godzinie
Kommunizacji. Było nas tam kilkaset.
Wczoraj raczyły się rekolekcje dla państwa.
W piątek po południu jechaliśmy
do Płoty gdzie doszły dwie osoby się
zjechało. W sobotę wieczorem byliśmy
u Lipkowskich gdzie z domowymi
było nas 20 osób. W piątek wieczorem
miałyśmy być na nauce u Micha-
łowskich, ale już Audia i ja tak
byłyśmy zmęczone że nie miałyśmy

już dożył energii aby tamjechał.
Mielisemy tu oprow Karla ~~Russanowskiego~~
-skiego, Sasatyskiego który tylko dzień
rabawit, Anturka Russanowskiego
który wczoraj rano przyjechał a
wczoraj odjechał: był u nas wczoraj
trzy razy - oprow tego byli także u nas
wczoraj Girycey z Jasiem który także
dnia wczoraj wieczór mieli wyjechać
oprow tych wczoraj wryt my także
wczoraj ich kilka zrobiliśmy -
Jest tu w Krakowie od kilku dni
Michał Woronicki, który nam wiele
wiadomości z Kieja przyniósł. Jest
tu w przejeździe, ale czasu nie traci
bo uścisnęliśmy go jeszcze w Olsy i
u Liphowskich, był u Michalowskich

97
na ramię, wczoraj wieczorem u Morawskich
a oprow tego i na rekolekcje chodzi.
My się także z Andrią trochę wybieraliśmy
do Morawskich, ale ponieważ Anturka
obećcał wrócić wieczorem i od nas na
kolij pośred, więc już się tam
nie wybieraliśmy. Już wiele osób
wyjechało lub wyjeżdża w tych dniach
z Krakowa i już tylko gorczyźnie
jest jakiś mały wieczorek - My do
Drohowyła jedziemy w wielki piątek
wieczorem i tam rabawimy tydzień albo
10 dni - Oci i wrytło co miadamy
do doniesienia - Niskam się serdecznie
i polecam Opiew Koskiej i Matki Naj-
świętszej -

Tekla Maikowicz

6, 4, 92

Kochany Lolu,

Ponieważ mami Zwyczaj spóźniać się z
 powinszowaniem, więc tym razem spie-
 szę i już zaważam posyłam ci serdecz-
 ne życzenia od Poluni, Walerka, Lud-
 wisia (mój młodszy syn) i ode mnie
 napływające jak każdego roku
 11. Kwietnia Twoje imieniny. Nowych
 odkryć filologicznych nawigację ci
 niestety przestąpić nie mogę, to zad-
 nych nie zrobiłem; donoszę jednak,
 że mamy bardzo zimną i wietrzną
 wiosnę; pomimo tego idzie tak
 śpiwnie i tak wesoło się odbywa jak
 nigdy. Ludwik na wista do Warszawy
 się wybiera, winta zatem nie będzie! Jo-
 zio pojedzie po woty do Bałty. Wista

Borówka spędzi w Bielicach lub Krasie-
 łowie. W Poniedziałek byłem solo w odwo-
 dzinach w Politankach, przyciem
 zwiędniętym tani gorzelnią; za to w sobotę
 mieliśmy odwiedziły parę Kulczykow-
 skiej z najstarszą córką, obcę zachwy-
 ciliśmy naszym starzym synem.
 We środę jadę do Żwan, przyciem
 mam zamiar odwiedzić w Kołone
 paristwa Rosciszewskich, jako naj-
 bliższych sąsiadów. Walerka nie bardzo
 zdrow, niewiadomo tylko, czy sięgnie,
 czy moralnie, to okropnie kaprykuje.
 Oczekujemy z niecierpliwością Twojej nomi-
 nacji na profesora, a następnie wzięty
 w Saliurce, która, twierdząc sobie, stwierdza

będzie od restauracji. Zgłoszenia starego
 domku mieszkalny, tak, że z poety pro-
 wiedzieć można: „Nec locus ubi domus
 fuit.“ Siłkam Cię serdecznie, Polunia
 Ci porównania zaszyta, Ludwiś i Walerka
 rządzi Twoją ciałą.

Saliurka,
 Środa 25. Marca
 G. Kwiecień
 1892. r.

puelluilla
 24. 4. 92

Kochany Lotu - Dotychczas moje
 najdroższe życzenia; błogostawieństwo
 przy nadchodzących Twoich Imieninach
 W przyszłym tygodniu, ustnie ci
 to powtórzę, a teraz Cię siłkam
 serdecznie i polecam Opiece Boskiej
 i Matki Najświętszej.

J. Mańkowska

8.4.92.

Ukochany Łole.

Nie wiadomo już zamiaru pisać do Ciebie, lecz przy-
pomniatam sobie Twoje imię, więc Ci zasypkam
najlepsze życzenia wszystkiego dobrego, koniecznie z mi-
łego miejsca w liście pisać, bo mi musiałoby już Two-
jego adresu dodać do jednej koperty. Wiadom jest
list od Poluwa, ma się dobrze tylko jeszcze ostateczna-
nie wiadom do Ciebie we środę; tego dnia wieczorem nadsie-
mie śmiechu będa, bo tylko wtedy oświadczy - wieczorem były-
śmy na rancie u Dobrowolskich; ułóż się panna mychłowi ko-
mei za P. Michała Dobrowolskiego, podobno bardzo dobre partyz ob-
wieszać się ciekawego nie sądzi. Jest robotnik z Mamy wy-
ty i siedziący w domu u C. Augustyna wax z C. Augustyna Mamy
parę dni temu przyjechała. Nieś już że Dobrowolska ma
znowa C. Konstantyna Morawskiego dziś pojechała; Mamy ma
się ma coraz lepiej tylko jeszcze bardzo ostateczna. Dziś
siedziący w domu wieczorem, a jutro idziemy na rancie do
Kobrowolskich; na ten się załatwia całkiem postać. Chcia-
łabym jeszcze raz być u Morawskich wieczorem, ale nie wiem
czy się Mama upiśnie. Śładam Ci serdecznie pozdrowienia
kochająca
Morawskiego -

7 kwietnia 1892. 100

7. 4. 92

Kochany Lolu -

Najpierwej odpowiadam na py-
tanie Twoje i donoszę ci o
mięśnięcie raptuitem Hae-
-mańskiemu. Który jeszcze przy-
-maje czynić o panią Lubrycką.
Bardzo jest pościwy, bo się naj-
naprawdę w twoim pokoju
Decydowatam się to zrobić przed
Twoim przyjściem, nie będiem
wice miał wtopotać jak przyjdzie

Drisi Wojciech obejry, jeżeli poko-
-stowanie tego Kawatka przetoż
co wstawili już wszystko, to
jutro podwożkuje i już wry-
-tko na swoim miejscu powsta-
-wia. Jeszcze wszystko goje nie
skoinwane; wronaj wieczór byłbyś
na ramię u Pani Dobrawskiej
a w sobotę będzie u Pani
Kamoraszkiej; to już dopiero
będzie koniec. Młodsza Dobraw-
-ska już po przyjeździe z Panem

101
Ostrouskim, na wiekowie będą
rangerem. To się raczej na
wie a wcale nie jest rezultatem
Kawatatu. P. Ostrouskiego tu
nie ma, nigdzie go nie widzieliśmy
przyjeżdżać przez rary i osiwiadczył
się. Oprócz tego jeszcze kawere
praujeniu u Prussowej. Teraz
treba myśleć o mantylnach i
o letnich sukniach; tam ciagle
jest robota przez całą zimę
i wiosnę bo ona ma tak wielką
praktykę że się niczego dozwala
niemożna -

Michał Włodzimierz jessore jest
bywa na wieczorach i na niektórych
Ciekawam czy tu znajdzie jakiego
panu co mu się podoba - Tuż nie
ma Sobieskich, Jastrzębskich Lub-
miechich, Gorajskich, ale jessore jest
dużo osób pomimo tego - Wczoraj był
spacer ~~do~~ pamienskich skał, ale
my nie mogliśmy do niego na-
lecieć bo to była nasza Tróda - Spacer
straciłmy i goście byli mało stali
trochę z tego powodu —

Ścisłam cię serdecznie i polecam
opieku Boshiej i Matki Najświętszej.

J. Mańkowski

Thursday $\frac{10}{4}$ — 1892.
 10.4.92

Kochany Lolu!

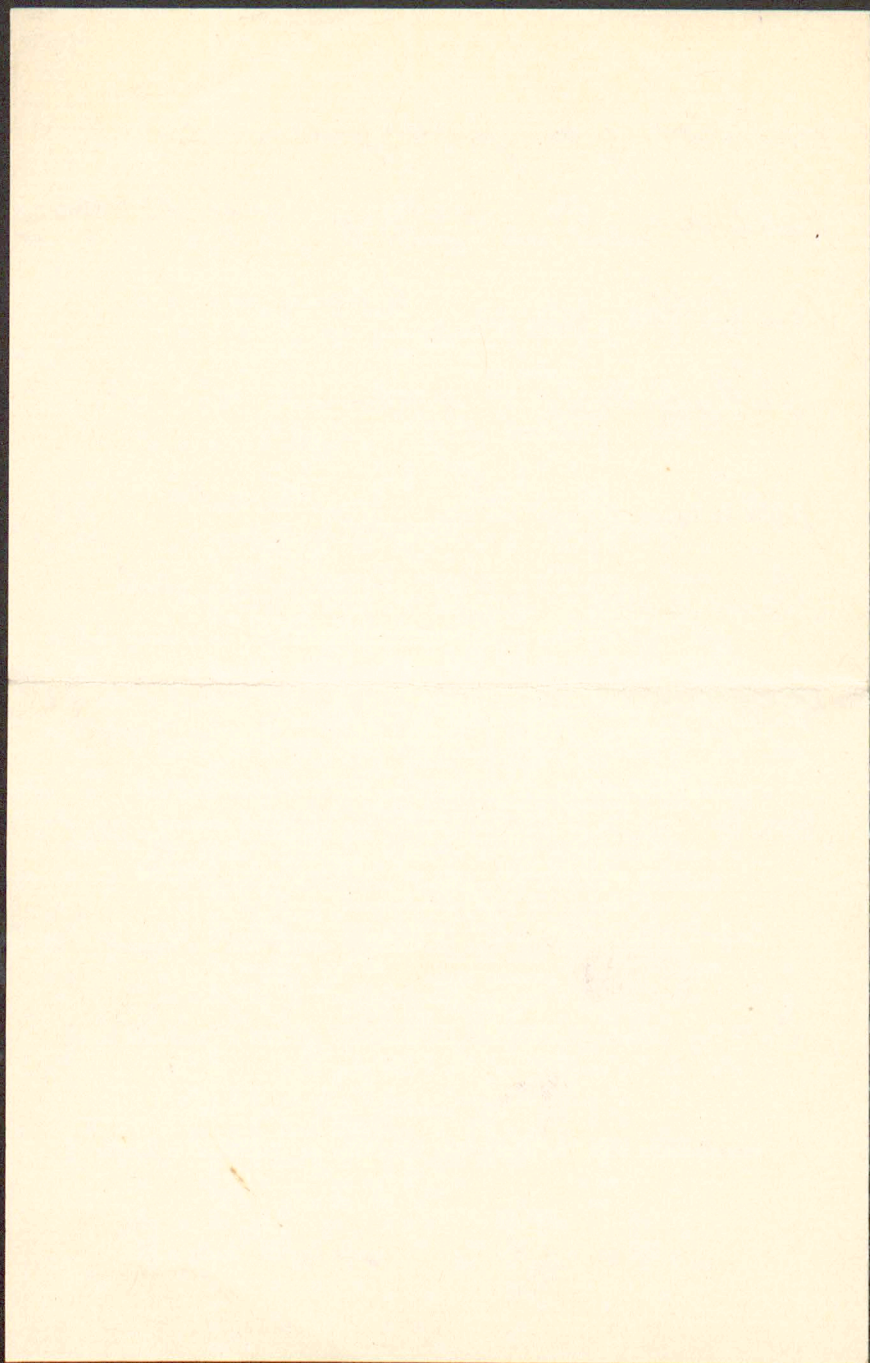
Długo nie mogłem pisać
 bo jutro do dnia wyjeżdżam,
 choć jidnak koniecznie, choć
 kilka stois ci przestai, aby
 ci powróciłaś i
 wyrazić swoje iżnienie
 na ten dzień. Cięży się bardzo
 i wspaniały przyjeżdżam, przyjeżdżam
 razem z Mamą, to będzie

nałbieziej; wybieraj się tam,
ilej jechaj dalej i nie wracaj.
Tym razem umieszczę ci w
domu, wiec ci nie będzie
tak niezgodnie. Proszę ci
więcej koniurnic zdracać w
Krahowi biletu aż do Luba-
rowa, bo to tamiej będzie
kontowate, jak kupować
będzie do Jarostawia a potem
drugi raz do Lubanowa
z Jarostawia. Wzjadzie

103
winnicy i powozu z
Krahowa, bo innemu mi nie może.
Ten byłby nasz koniurnik
z Lubelskiem, ponieważ iż 3
godzinny synek w Jarostawiu.
Szukamy ci alboż jak
najbardziej.

Kochajcie ci

Jadruje. Borowski



11. 4. 92

Kochany Łoś. — Maję parę gratów
których być są chęć poręczyć, jeżeli
mi to będzie wygodne, idę do cie-
bie i prosię abyś mi dał do dwóch,
tęch wielkich antykwaryjnych w
wiedniu. Z rąk twych co mniejsze
ci czego być może wale, przyci-
mowitość, i co sami doliły są mi:



1) Drebray, stary, stary paw' na
wino, worymbergski, waga
3 funty, długi, afrykański
i b) — * (niezły z gwiazdą).
Oczy na piórach pawia — em-
bra, ale wstęga. — ramię jej sta-
dy.

2) Legarek stojący brązowy wiedeń-
ski, na interesach uoiłkach — Tapy hwa-
albo gzyfa — (empire) Mecha
winnu robionym przez Josefa Spurny
w Prusach. Legarek od Wibral w
wiedniu. Robota Tadea. Średnica
Legarka do $3\frac{1}{2}$ cali. Legarek drzewi-
any, i kwadrans i Łódź biała.
Mechanizm w pognadzie.

3) Legarek przesłony, miedzi, ziny,
i cyfrobilum horyzontalny, fa-
bryki — Michael Fabian w Tomiiu.
Wolne zaskłade. Z tych dwa don-
nie. Dwa z nich także

24. 4. 92. Lwów
(Stamp. post.)

106

24. 4. 92

Mochany kolo!

Posytamy si razem z Jadwiną,
najserdeczniejsze podziękowanie,
za Twoją życzliwość i sympatię,
okazywaną naszemu Jankowi.
Będąc tak daleko od synów
naszych, nie mała jest stuka,
dla nas, wiedzieć że nasz wojak,
w każdej wolnej chwili, ma
sposobność skorzystania z
Twojego towarzystwa, a może
i nieraz z porzecznej porady
cielskiej rady, co mu się w
życiu nieraz potem przyda,
a w chwili formującego się
charakteru, najzręśliwszy
wpływ wywrzeć musi.

nie trafićś tu na
nieudzielnego, a Ty lekko
już okazywane serce naszem
synowi, o serce go do Ciebie
przywiązato. Oby ta przyjaźń
i ufność młodzieńca, mogła
trwać jak najdłużej.

Zat mi bardzo, Kochany
Solo, żelimy się podraz tych
krótkich swobodnych ferii
nie mogli z sobą widzieć
Ja Bóg, może tych wakacji,

u nas w Kraju, albo u Ciebie
w Krakowie, gdzieśmy
mogli zobaczyć się,
i Billa chwili razem
spędzić? Pierzylibysmy
się serce, Tała stansa.
Przyjm tymczasem i życzenia
nasze najszersze, oby
ci się powiodło we
wszystkim, a przytem i
w przedsięwziętej pracy, i
wawrynow nie brakło.

głównie jedna Kochany
Solo, życzymy ci zdrowia,
bo bez tego życia nie ma,
a wawrzyny gniesz i śmierdzą,
jeszeli usposobienie laureata
nie wesole.

Do widzenia, Kochany Solo,
ściskamy ci najserdeczniej,
i gorąco ci syna naszego
polecamy

Twój brat i przyjaciel
Stanisław Natukorowski

29 kwietnia 1892 r. Pigtek -

29. 4. 92.

Kochany Lolu - Wajniech tak się przycho-
sprawit że już dziś rano przyniośt
mi kwit od Cheńskiego który ci posyłam
Jak tu byś się zapomniałaś prosić
o jeden sprawunek w Wiedniu. Chcia-
łabym ten present także Jasiowi
na Podole, bo już sama niewiem co
wymyślić, a wielkiej summy wydać
nie mogę - Posyłam ci anons z gazety
o mikroskopie w Wiedniu. Niemasz po-
treby się śpieszyć, bo jeszcze czasu
jest dużo, ale kiedyś jak bedriesz
miał wolną chwilę to robacz w tym
magazynie anonsowany mikroskop
i jeżeli robaczysz że jest zrewenzii
coś dobrego to kup dla mnie i jak
tu bedriesz to mi go przynieś, a jeżeli
sami nie przyjediesz to mi go przyslij

pozwierając jaką okazyję, albo karę przystać
contre remboursement. Pewnie z nie-
przyjemnością wyryłaby się ci konia
daje, ale sam widzieć się to nie strasza
Do Pań Anonimów już napisadłam
a teraz idę raz jeszcze do Pań Maryi
na Mors 1⁴ Siłkam się znowu
i polecam Opieku Bożę i Matkę Naj-
świętszą —

J. Maikowski

1 Maja 1892 r.

1.5.92

Kochany Lolu - Dzwiekalam się nako-
 -mie takiego kwitajusza dla Stj. Jadwigi
 o jakim marylałam - Księżna swoim
 Koscielem Karata go zrobiła - Dla ciebie
 Kwiatu nie pióro bo niewiem czy te
 50 g. które mi dała w grudniu, macie
 zaliczyć do 91 czy do 92 roku - Jutro
 znówu mamy zgromadzenie Komitetu
 Janiego w zakładzie już przy zakonni-
 -cach - Niewiem o czym tam będą mówić
 ale jakaś rajca musi być, że pani
 Andrejowa Patocha się czy sobie aby
 teraz się odbyło - Dzis' miasteczko
 odbydwie Kwiecieckie na obiedzie i
 herbatie; były z nami na naboru iście
 Majawem w Kosciele 1^{go} Juna -

Miałam dziś list od Olia który pisał
się czeka na list od Ciebie - ostatni
tydzień pobytu w Odesie spędzi
w hotelu Londyńskim - Olia już
tam najął mieszkanie, bajecznie
tanie - Salon z balkonem i widokiem
na morze, dwa sypialne pokoje
i pokój (prawie ciemny) dla niarich
z jadalnią dla wszystkich z usług
za 10 rs dziennie - Według listu
tego rezerwacje możemy się ich spodzie-
wać około 16 17 lub 18 Maja -

Miałam już wryty Pami Laskowski
i Pami Zakleryny - Jutro niebieda może
oddali z powodu konfliktu - a mi
prychno się tak po prostu poddaje te
piękne wryty - Mam zaprosze-

110
nie na jutro wieczór na Słak bo
się tam na wiosnę zwykle rozpoczyna
sejra rautów, ale naturalnie se-
teraz będąc w szatni tam nie będziemy
Nic ciekawego niema więc tyko
ci kwit posyłam i życzę Ci
słodczynie i polecam opiece Borkiej
i Matki Najświętszej -

Tekla Małkowska

3.5.92

Kochany Lole. -

Do tej pory nie mam odpa-
wiedzi od Ciebie. Pociągają bardzo
mi o cię i dacie i to - jakiejś -
przedej, prozę, cę, napię do
lewie rater - bo nie twój liś
rekam i jakonaciem. - Dni
o to, czy rozmiankowane w
moim świecie przedmiotem na-
ją zostawać w Oblecie, czy też
ja mam i obg zabieram.

Światem też rodujemy

Odece

24/12-92.

Celle

Życie o ile nowego dotke-
wało się zwa - ale tylko nie
lebi praeit drago, a uauzaga-
niam. Moim i jego zapytai.
W Kaidze rana odprawy co
przedej. Pisz do Landyviskie
go hotelu. - regidiamy 3/15
Maja w Wiedrze.

Memo to the Board

Go to Hotel - in afternoon 3/12

My dear Sir, I have the honor to
acknowledge the receipt of your letter
of the 11th inst. and in reply to
inform you that the same has been
forwarded to the proper authorities
for their consideration.

Yours
22/12-91.

Yours
C. J. S.

Very respectfully,
C. J. S.

I am, Sir, very
truly,
Yours,
C. J. S.

My dear Sir, I have the honor to
acknowledge the receipt of your letter
of the 11th inst. and in reply to
inform you that the same has been
forwarded to the proper authorities
for their consideration.

Yours
C. J. S.

Very respectfully,
C. J. S.

I am, Sir, very
truly,
Yours,
C. J. S.

My dear Sir, I have the honor to
acknowledge the receipt of your letter
of the 11th inst. and in reply to
inform you that the same has been
forwarded to the proper authorities
for their consideration.

Yours
C. J. S.

Very respectfully,
C. J. S.

I am, Sir, very
truly,
Yours,
C. J. S.

4.5.92

112

4 Maja 1892.

Kochany Lolu - Bando i bando ci driskuje
 za mikroskop i za ^{Stę} Jadwiga, której tożyst
 jej kasie razas oddatum półtora guldema -
 Bando mi przykro się taki kłopot miast.
 Myślałam się to tatuty sprawować, a tym-
 -czasem i wysoko i daleko a jeszcze i na fjakna
 się przyjmować - Bando takie prosiłam
 i driskuje - Wczoraj z Andriej oddawatyśmy
 stuzi wrytawę; udato się nam, bo prawie
 nigdzie nie przyjmowali i tym sposobem
 aż 9 wryt zrobityśmy - deser nam
 podnoż uprzyjemniał, a potem jeszcze
 a nareszcie anowem padał, jak na naboien^{stwo}
 Majome jeidrityśmy - Dris' nawa było
 naboienstwo Matki Chreścianańskich na kłone
 byłam - ks. Laleski jak zwykłe miał
 naukę - Potem była u mnie P. Kiewińska
 i Księżna jak zawsze z interesem; byłam

także u Prusa, a teraz siedziemy w domu -
to to trąda i crekanie na gości - Crekanie
także na wspaniały widok, bo umarł
petemawerach Sembratowicz, mają go chorować
z panadą, wojskiem i muryką, i moje były
hećcie iść pogrzeb -

Mam nadzieję że Cioia J. napięre stanowco
którego dnia przyjedzie; bo ja mówiałam
już Chranowskiemu o mieszkaniu, ale
według rycorenia Cioi stanowco dnia
nie oznaczyłam i nie raniawiałam -

Od Tici miałam dziś list; już wychodzi
jak ciepło i mówił doktor że ta bronchita
nie zostawi na później żadnych ataków skutków i
że płuca są zupełnie zdrowe - Tytko co

proszę pogrzeb, który pisał Kolejanie ptowa
- drili ale z kulami doskonale wrytko widzia-
- tyńcy - Trwało to z godzinę; masa była wojaka
kawalerja, piechota, artylerja, certy muryki -
ostatnia grata mawra Chopina - Był ryce-
w zbiorze na koniu - Ciekawo ile tyżaj wojaka było.
Na naszej ulicy masa powozów z których ciekawie
wyprowadzi i stali na rogach Kolejowej a powozy no to nas
zostawiali - Duchawicasta nie durb bo to podobno unita a
wizę tu między Kierij - Liliam, lig tendemnie i poliam Bie-
Kochij; Mabit Mawicistaj - P. Mawicistaj

9.5.92.
Wess.

27 kw. 1892.

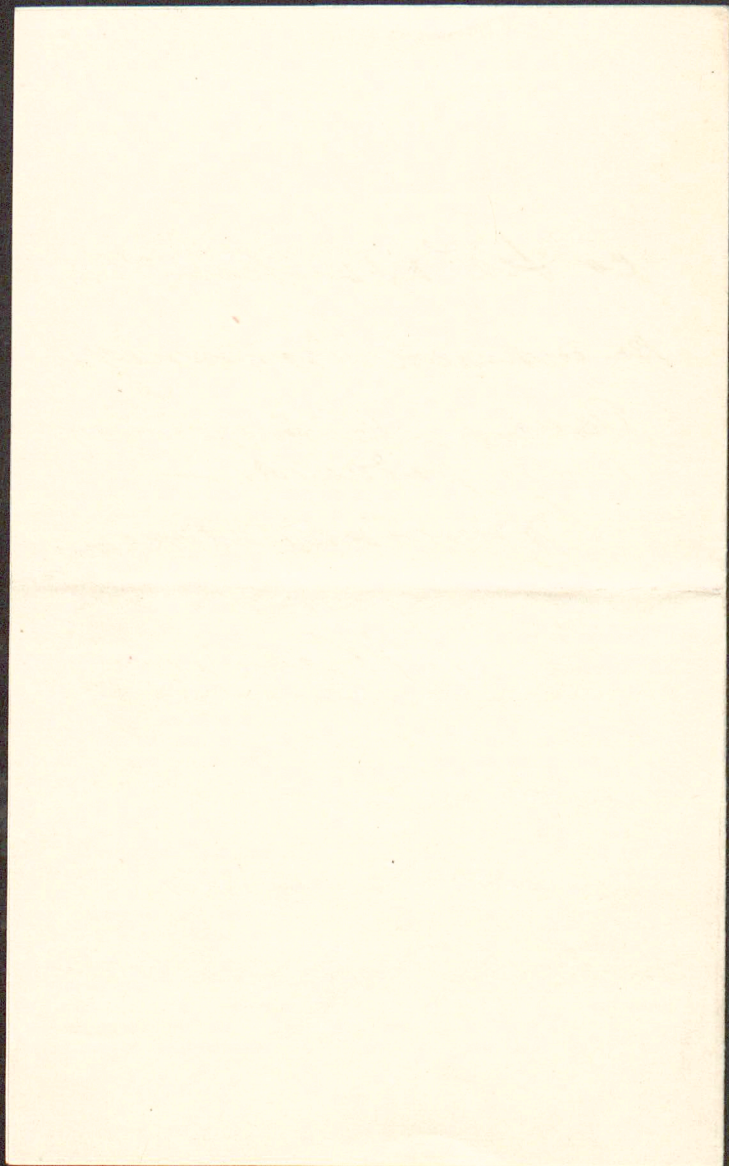
Sonowu Pawie,

Now zaseryt z tsej
memorandum, otrymany
z ministerijem spraw
wewn. spracych, z ktorego
Sonowu Pon. sij pnt.
Konn, ze sprawa tego

aszkowice w lipcu
 m. bry' Łódzcy dowrac.
 Przy zgromadzi pod-
 miemian, ze karunc
 mi z kancelaryi Grod-
 merskiego zapisać
 302., za 3 pu'łowa,
 za które Szonowcy
 Pan niebrał przepustu,

co też aszkowice ten
 m. wchodzą Szonowcy
 Pana, — Książęce zroby
 Tem do podania. —
 I przymiorem usadowili

J. Wiekow



Kraków 2. ^{29 Annot.} 11 Maja 1892. Sroda. 115

Wochany Lolu

11.5.92

Nie wiem się co do Ciebie jeszcze nie pisałam,
ale bardzo jestem zajęta; teraz bardzo bym nie pi-
sała, gdyż nie to że Mamu nie ma i nie otęmu-
jęm już żadnym słowem miłości. Mamuś kiedyś
Mamę ostatni list do Ciebie wysłała; w niedzielę
w dzień nie nie było uchać; wieczorem poszłam
na kolej po Ciocię, pojechałyśmy razem do Łodzi
i tam poniedziałku i pół godziny. W niedzielę
pojeździła z rana Mamu wysłała do Łodzi. W tej
porze pisała dwa razy, wczoraj miało już być
robić operację, ale choć przez pół godziny
stawała się ja uspić, ona żadnym sposobem za-
nąć nie mogła; pewnie była zdenerwowana i

i znowy u niego; to ja rozbudam. Mami - Lipnowskich; ciągle jestem za domem, a prędko
 potrzebuję operacyi na cewniku. Dyktowałam - jak macam do siebie to jestem zadowolona in-
 forin - i Ljebeli, Stawa Galicyjska, który Ljebeli Vereauui i rocznie przygotowywaniu do poro-
 reformować, mami że mu się to jeszcze nie uda, że - potrzebno W. Waidau zeim rano przyjechał, je-
 to aby ktoś nie zasnął, a już 10000 osób chło- - ków go nie widziatam - Laran po obiedzie ma-
 formować, podzieliwszy tę liczbę na 20 namot, pójści do Cici, mój brat nie zamiesz, tylko
 to zawsze będzie niezwykły wypadek - Typu sportu, go skłonię w hotelu i S. mierz Ci jakie są pro-
 meimem czy Mami będzie mogła wrócić wkrótce, jecha Majna i Cici coś mijają - Lant Viny
 jak miała samir - Nieimie mają w poniedziałek oświataim; zaraz napiszę do Lici o rezultacie
 ich przyjeżdżai, trzeba tu dla nich podjąć. Vinych poszukiwani. - Dyktam z Cicią jedni-
 gotymprai - Wszystko się szło na raz, to inij się w Warszawie u Wileńskich, S. Miercyntam
 mijają, więc wielki z tem ułopot. Iner dradzi ma z Sektorem tu być za parę dni; jada
 nadchodzić się z Cicią po mieście, roblićmy ogląda majątki dedy. Dyktuję potem na
 razem wzięty u S. Kosińian, S. Morawskiej i nabieżuświe majowem, u Wileńskich, u

Autosi utrocy nie zastatylimy i wiecej
jedenemu u C. Lucyny. W. Wautau tu jest,
ale jeszcze nie ma zdecydowanego,
bo bracia sucinie wielkiej rady zostac, a Ciota
chcialaby uciec na Półn. Stomem wszystko
jest w zawieszeniu. Tak jak i przedtem.

Tak bracie co zdecydowanego, to Ci dnuje.
Zastatylimy tu P. Riphornke z wrotaami.
Zatia kasata Ci bardzo podzielnosci za po-
maganie. w Almanach de Gotha bardzo duzo
jest zaimanowota familia. - Koskajemy
tu u C. Lucyny na niacoi, a moze po-
tem z Ciota lub braciem pojede do Lu-
dionni - na myslone. Riphornce maja
tam byci - Aistam Cie jak najciensiej -
Serene Cie koskajca

Almanach

112
Kraków d. 24 Maja 1892. Sobota

Dochamy Łolu - 14. 5. 92

Nie mogę częściej do Ciebie pisać, bo strasznie
mam mało czasu - Wypław sobie że nie zmbio-
ruś Lisi operacyi we Łwawie, bo raptem By-
licki został wesnuwym do jaskini chorej pani,
i nie mógł wrócić na czas do Lwowa - Wczoraj
wzię opiew operacya się odbyła; satysfakcyi list
Manny ze wzmianki; nie potrzebujesz go oty-
łai - Pisalam do Ciebie we środę, niestety
byłam u C. Lucyny z Ciocią i brjusem; przyszedł
potem P. Piotr Lichowski - ciotkami i zabrat
mycia i musie na wystawę do Sukiennic.
Musyła grała; kapelmistrz wybierał ulubione
kawałki Lichowskich. P. Ciechanowski i Madnicki
tam byli i ciągle nam rozmawiali. - We

cswatka rano przesłaliśmy sobie pismo z tego, że bytami z Ciocią u Tarnowskich ze Sta-
 ale był w tak starym stanie, że go trzeba było dechki i w krzeseł. Teraz korzystam z mo-
 kawałkami pisma; odropna to była męsa- nej chwili w domu aby listy popisać; a
 nia, tego twójca; i do dziś boli mnie cała za kilka minut muszę iść znowo do C. Lu-
 szejka i Fran. spuchnięta - Pomimo domowej cny na miasto - Nic jednak nie miałem kiedy
 ciepło z domu wychodzi; i tak na cswatka wyjeżdżamy. Wjechał i Ciocia zapytaliśmy
 po południu bytami na nabrzeżnictwie mają- się czekać na Heim; gdyż oni mieli laty-
 wem, a wieczorem u C. Luty, gdzie opowiadać się we Lwowie dla Juci; to my tam
 i wjechał był O. Mierostawski kłótni ston, w tym czasie pojedziemy, tam wracaliśmy
 tu z Włostochiem był w przedzie parę dni - od rana zobałyśmy i wyszłyśmy na pod-
 Wczoraj rano przesłaliśmy się po miasto - le, oświecający nas wiadomości i może nawet
 do południa bytami z Ciocią u O. Brański; wypadnie nam jechać jutro wieczorem - Jecha-
 u Karłowitach i na nabrzeżnictwie mają- sać bliżej nie szukać się zatrzymać we Lwo-
 wem. Wielokrotnie spędziłam dzień u C. Luty nie z powodu dżeci, to tu na niego poszła-
 Dziś rano spędziłam na przygotowaniu my, a w takim razie nie przedziej pewnie jak
 do podróży; porobiliśmy parę dni do Lwowa - Boże we Włostoch pojedziemy do Lwowa, gdzie w-

káinym rasie się satnymany choi jeson
 pién. — 2 Sahiński niatam list Binciej;
 kóre wiadomości o dzieciach, narekcie spad
 zenu po Hugięj porace. — Niemniej czy na-
 stępny mój list będzie jeszcze 2. Hrodo-
 wa czy już 2 Sahiński; nie zapomnij si-
 ę Sahiński się adresuje przez Cernomne-
 Murę już kóniecy; bo się piszą rób —
 Sciskam cię jak najserdeczniej. Buzena cię
 kochająca —
 Właniszowska —

Kraków 14. V. 92

14.5.92

Penology Press

Chciał sobie za obywatelsko
domniemy Pien, wspaniałe
domniemy zjawisko to znane
do naszego wydziału, 2 razy
zawieszony w naszym mieście
dokoła na katedrze. Sędzię 2
po doświadczeniu 2 przed
dwoma laty, w dokoła to na
wydziale, a zjawisko to
Chciał sobie, byłoby to
niezły. Jednak jego reputacja

Czy jest tak wróżba, że
naszemu porządkowi go
dla naszego czasu mogłoby
nie podlegać byś pokony.

Gdyby sprawa habilitacyjna
Pawła wkradła była
faktom dokonany, to i
przed panem B. i przed jego
możliwością dwuletnią
byłoby tylko to ostatnie
argumentem: „żeł drugi
kandydat dyktował gołoz,
„a pan wzdriął, chas mied

offi cyalnego, zachowany do
„staremu rego to katedry”

„Ten przedy broniący mógł
to powiedzieć, ten drugi.
Dla tego wiek Pan sprząda
przyjmuje jak można
najbardziej.

Leodzieu wyrazu porodu
wiedza o powołaniu

Styż

Ch. Tarnobelski

[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

19.5.92

121

19 Maja 1892 r. Czwartek.

Kochany Lolu - Już bardzo dawno do
ciebie nie pisałam, ale wiem że Audria
ci donosiła o werystkiem jak bytam
we Lwowie. Od tego czasu już miśdane
dwie kartki od Tici - Werystko chwata
Bogu dobre idzie, ale jeszcze z 10 dni
będzie musiata leżeć - Zastanawiam się
Cionę i Wujka w Krakowie, wrócili
w niedzielę wieczór, i zaraz na drugi
dzień rano bytam w hotelu aby ich
widzieć - W poniedziałek wieczór przy-
jechali Olcio, Mimi dzieci i bona -
Byłam z Audrią na dworcu, a ciocia
została umnie i czekała na nich, potem
i Wujko nadjechał. Wszyscy byli zmęczeni
długą podróżą Mimi, bo Tosia byłła co przed
wyjazdem z Odessy rozbita się z mianem
i w drodze często płakała -

We wtorek byliśmy Oliowie i my u
Ciois na obiedzie w hotelu, a dzieci tu
jadły i rosły z państwa Charzewskich.
Wieczorem znów u nas werysy byli
i przyszedł Pan Piotr z. z córkaniami.
We środę rano Ciois i Wujcio
wyjechali, a Audia została, bo była
zmarzona i chciała być oturę z Oliowiem
a we środę tegoż wronaj wieczorem
Oliowie z Audią pojechali do Lwowa
gdzie dris' rano mieli dojechać. Tam
tędr dris' Audia już może wkrótce wy-
jeżdża ^{albo już wyjechała} z Ciois i Wujciem na Podole
a Oliowie dris' wieczór wyjadą i jutro
rano tu będą. Wystawiam sobie
radość Tui że ich werysy wi-
działa. Ale dzieci tu rosły, i

122
ja prawie ciągle jestem z Trenką
i P. Charzewską. W tej chwili
zostawiam dzieci aby do siebie choi
kilka słów napisać - Trenka bardzo
grzeczna - Naturalnie upiór ma
w charakterze, ale jak jej to wyper-
swadować to werysy noli co kara
doci jest postawia, nie płacze
prawie nigdy i bawi się grzecznie
weryschem mówi dobydnie i do-
branie, i nie ma z nią kłopotu.
Tosia dris' już umnie była na
noku; dotąd się umnie bała i nie
chiała - Wronaj była jeszcze u
nas mała recepcja, jak na tę
pony roku to jeszcze doci się udada.
Byli Jastrzębeli młodzi, H. Tomkowicz
Tadeusz Morawski, Krinski, Pami

Krieghammer z żoną, panna Skry-
necka, i pani Sobolewska - Nie wie
wiem co z tego się dzieje, kiedy już
konczyr z Wiedniem, od 10 dni
nie jestem prawie w domu, toż
sama w sobie i niewiem co się dzieje
na świecie - Oboje tu chcą raba-
wić do poniedziałku, a w Wiedniu się
ratują, więc ich robaczy -
Sciskam cię serdecznie i polecam opiece
Boskiej i Matki Najświętszej -
T. Mańkowska

22 Maja 1892 r. Niedziela

22. 5. 92

Kochany Lolu - Daje się że Olciowie wyjadą we czwartek na noc i będą w piątek rano w Wiedniu w grand'hotelu. Ale to wszystko niepewne, do tego czasu mogą się projekta zmienić, ale mam ci o tym donieść - Bój się o siebie że Ty z ogniem się bawisz, bo jeżeli profesor Tarnowski pisze do ciebie abyś się spieszył to widzieć że im pilno i że się boję tamtego profesora, a ty sawredoktadasz. Wronoj wróciwszy od ciotki Lucynej dostałś listy Karty Tarnowskiej dla Olciów i Małusi i Karty Pani Krawickiej zapraszającą nas na wieczór gdzie pragnie poznać Olcia i Tyżo równie kłónej babkę naszą. Chociaż Andri niema słowa spadł na mnie wieczór - cemu jaż wcale nie myślałam. Byliśmy więc tam i opoda nas był pan

Piotr L. z córkami, synowa Pasi Krawickiej
potem nadeszli państwo Dembicy (z Czesu)
i P. Adamowa Polacha. Zastaliśmy tam
także Z. Sremskich, którzy tam byli
na obiedzie; wkrótce potem wyszli —

Dzień był tu z pożegnaniem Pasi Sremskiej
potem był ks. Pawlichi a potem P. Marekci
z córeczką — Po ich wyjściu my poszliśmy
z Ireneą do Lipnowskich, później Ireneą
naraż do domu odpowiedziliśmy a sami poszliśmy
kupić cukierki skłoniłam poszliśmy powieś-
wać iniecinu Julii Kwileckiej — Stamtąd byliśmy
u ks. Cecylii Lubomirskiej którą nie zastaliśmy i u
Pasi Monowickiej. To wczorajsze odbywały się
bardzo cię pomęczaliśmy, również okropnie i już
o głą spać chcieliśmy i rozeszliśmy się o pół do-
10ty Kornystan tego że jeszcze nie póję aby do
siebie napisać bo w dzień ten mi to trudno
rebrać na cokolwiek — Jutro wieczór mamy
być u Lipnowskich — Siłkam cię serdecznie i
polecam opiece Koshij i Matki Najświętszej.

T. Małkowska

Sobota 2. 25. Maja 1892. Poniwila.

Hochanuz Lotu.

23. 5. 92

Pisatam do Ciebie na parę dni przed wyjazdem
z Krakowa; może nim list ten dotknie, zobaczysz
Kleim który Ci opowiedział szczegóły podróży mej do kra-
kowa a potem do domu. Ciocia z Wujkiem wyjeżd-
żają wkrótce do domu, a ja się dzień drugi zastanawia-
mam z Marią i wyjeżdżam z nim i niewiem, je-
sne przedtem była u nas recepcja, na której Treut
podawata się wielu osobom i wielki efekt zrobiła
formami przez promyśle pojedynkowi osobom poia-
grem i dyplom o głej stowarzyszenia me domu, więc pro-
bowy się spieratam cały raz u Tici i nie byłam
ani u W. Jastrzębskiego ani u Henski. Jadwiga była
ciszej i siedziata w domu, a Henska z Leonkiem i
Zosimowa przysłała do pokole i jechała z nami obad-
Ticia stowarzyszenia z domu i imienia wyjechała. Henski,

Leonida i wszyscy kłami odprowadzali nas na kolej-
nicę z Władymira nadjeżdżała Antosia Smiełowska,
A. Monya Dzwiedka imająca z zagranicy i Boleś
Witkowski. Razem więc całą podróż odbywaliśmy.
W Witkowskich byli goście, kasali tylko zaptani z
naszemi które Cincia deklarowała i poprosiła imię aby
coś było na czerwiec lub czerwony kraj. Wjechał lat 25^{ty}
i podpisał się w książce, w której już wiele imię było
zapisane było. Antosia w Dzwiedkę się pręciła, to po-
jechała do Czerwopawia do Dzwiedkowskiej, A. Dzwie-
dka z Boleśm pojedła do Dzwiedki, a my w jachtówce
Stankiewicz z Łęczy. Aleny nie wolno było wyje-
żdżać do jachtówki po pięćdziesięciu godzinach, i nie było im
było wyjechać aby pojechać dalej się zatrzymać aby je-
można było myśleć z wagonem. Lód nie myślał
linijny czas myśleć, pojechał naszym, i potem mi-
mo nas musiał iść do Władymira po myśli, które prze-

i dziś miał szałę pić wodę Karlsbadzką. Na obiad
przyjechała Cici z Mijiem, Józio i P. Ludek; pa-
nie zostali na kolacyę, muzykowałinny - W. Lucey
z C. Vedluną są w Krasitowie, gdzie się spaliła fabryka
cukru. Tego dnia co tu przyjeżdżającym padał deszcz
i od tej pory padał wielka razę ale nieświeżo, a traw
deszczu ogromny. - Dziś rano listami przyjechał do
Romana z wiadomością na Zielone Smęta - list
Vity odesłany do Łowic, wiadomości które są
o Łowicach są stare, brakuje mi o tem piątym, i na niego
opowiadają do o brnie strzeżeni. Dla P. Tarnopolskiego
jaś wieść dotychczas 25 rs. tylko za ciebie z moim
pieniędzy, bo drugi swantat jeszcze nie słowiszony -
Mam tutaj drugi pieniądze, których nie mogę oddać;
bo mi w ciągu roku będą potrzebne, a zatem i tych
25 rs. które mi winien nie mógł oddać na kupno
papieru. Supetnie ich nie potrzebuję teraz i mógł
się lepiej być abym zapłaciła tu za ciebie za cały rok
P. Tarnopolskiego w miarę jak terminu nadchodzić będzie,
a ty możesz mi oddać od razu 100 rs. jak powiesz do dok-
tora - Leiskam Ci serdecznie - Leiskam Ci bardzo
A. M. M. M. M. M.

25.5.92

25 Maja 1892 r. Środa.

Kochany Łoku - Donoszę ci że Kiowie
 jutro wieczór wyjeżdżają a zatem w śro-
 -dę będą w piątek rano. Stang naj-
 -pewniej w Grand Hotelu - Od Thui miałam
 dzisiaj karty, kawore pisze że są ma-
 dobre - Podytłam ci list Andrie pierazny
 który dziś odebrałam. Wielka strata tego
 pożar fabryki Krasitowskiej, bardzo
 mi żal w Emeryka. Wczoraj miałam
 dużo gości a dziś środa i choć może
 prawie nikt nie przyjdzie nawet
 odwiedzić w domu. Wczoraj była
 P. Julia Morawka, Honorata K. z Jadwig
 Russanowska, P.P. Marcelowie S
 z matką Hanią, P. Wielopolski z Polką.
 Potem wyszłam do swego pokoju; i
 przysłała ks. Marcelina, ale ja nie
 przyjeźli myśląc że ja wyszłam z domu.

Wyszedłem poinniej z Trenka na planty
a wieczorem przyszedł na herbata nowa
Honowcia K: sama - Chciała pierwszy
północy spać Jadzie i dopiero o pół
do 10^{ty} przyszedł a o pół do 12^{ty} wyjechał.
Mnie okropnie spać chciała i ledwie
dosiedziata w łóżku - Przed panie
Honowcia wieczorem były jeszcze dwie
Lipkowskie z Panem Poptawskim - Do
Kosciółka wradko kiedy chodzi, późno
wstaje, nobis sprawnym Mnie
a że teraz obiad o 6^{ty} wiec i na
naboienstwo Majowe nie chodzi. Jest
jedno o 4^{ty} ale wtedy goście przeszkadzają.
Wiskam cię niedługo i polecam
Opieć Kosciół i Matki Najświętszej.

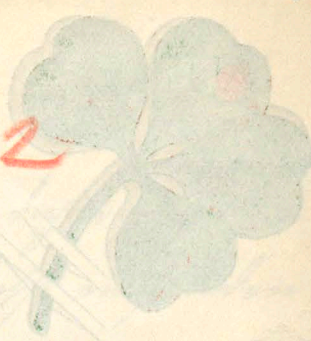
J. Marikowska -

Był do ciebie taki list o śmierci Euellii
ale nie warto odczytać, tylko raczej
zapominać ci o tem domnie - O Panie
Julii Prorocowskiej niewiem czy był taki
list do ciebie -

Calculation of the

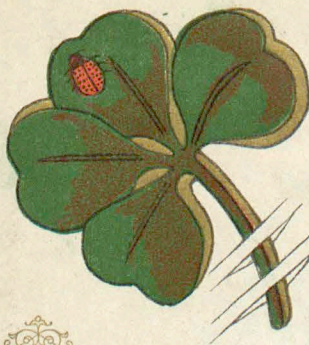
of the

27.5.92



[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words like 'Calculation' and 'of the' are visible at the top.]

[Vertical text on the right margin, likely bleed-through from the reverse side. It appears to contain a list or index of items.]



Calculationsbrief Nr.

der Officin W. Drugulin.

Mikroph.-Nr. 23. Tel.-Adr.: Drugulin, Leipzig.

Leipzig, den 27. März 1892

An Herrn Dr. L. von Mankowski
in Wien

In Erwartung Ihres Briefes
vom 25. c. teilen wir Ihnen mit, daß wir
selbstverständlich gerne bereit sind den
Einschlag bis Ende Juni zu übernehmen.

Wob. der Preis betrifft, so stellt
sich derselbe bei einem Warte von Dandier's
Poeik pro Lagen von 16 Seiten bei 300
Druckbogen für Kupf., Leinb., Faltungen und Glätten
inkl. Papier auf ca. 90 Mk.

Ein gewisser Calculations
läßt sich, wenn das Manuskript gegeben
zu haben, bei den obigen Werten fast genau
erreichen

erreichen und bitten wir Sie daher um
einen Teil des selben freundlichst insenden
zu wollen.

In Gegenseitigkeit Ihres hochachtungsvollen
Rückversicherungsbriefes
Gefühlswort
pr. W. Drugulin
G. Brinkmann.

Calculus obliquus

... ..
... ..
... ..

... ..
27. Mai

... ..
... ..

... ..

... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

30.5.92

129

30 Maja 1892. Poniedziałek.

Kochany Łolu. Prawdę mówiąc był tu wójt
 z werwaniem do Ciebie jak mnie w domu
 nie było a Wajciech nie umiał mi wytłuma-
 czyć o co chodziło. Długoż nowa przysięga
 wójt z werwaniem abyś 30^{to} Maja (tęż
 dziś) stawiał się w magistracie gdzie mi się i
 masz zapłacić 50 guldenów. Dopytałem się
 o co chodzi? ^{o to się} ^{nie} tu się przypisates do gminy
 i masz na gminę dać 50g. Powiedziałam
 że niewiem czy to robicieś a mi odpowie-
 dział że tak i że papiery przesyła (także gdzie
 mi się). Chciał abym sama tam była
 to mi sekretarz weryfikował wytłumaczył, ale
 to admistratorem i powiedziałam że Ty masz
 tu być za 10 dni; zresztą, że napiszę do
 Ciebie to moje dwój przysięga przysięga
 moje twoje uwolnienie od poddaństwa
 Pruskiego tu nadarto, tak trochę mi

się zdaje z tego co woyny mówit - otóż
najlepiej sam przyjeżdżać jechać moiesz
ten interes zastawić po widzeniu jak
ja po babku ten cały interes zrozumia-
tam wszystko co piszę oparte na tem
niemożnem babkiem zdaje się.

Drękuje ci te wiadomości o bliźniach
cięż się tą myślała że już kiedyś bliźni
wymagania ~~podroga~~ dojechała już na
stwierdzenie wypoczynku do Carpegu.

Miałam dziś list od Andri - nie ciekaw-
nego nie donosi, raczej tam
mają bardzo deszczu - o spalaniu
fabryki w Krasitowie już musisz
wiedzieć - W Emeng tam jest i
zapewne raczej się weźmie do odbudo-
wania - Siuś pisała że wszystko

dobrze idzie i dziś ma pierwszy raz
wstać - Jutro będzie pierwszy ko-
munia. Jadę Pruszanowski i Urzu-
lanek, wybieram się tam. Liplowscy
już wyjechali - Sokalscy jeżdżą
się, dowiedzieliśmy się dziś w kościele
że matka Hanna bardzo chora -
Luskam się niedługo i polecam
Opieku Borkiej i Matki Najświętszej

T. Maikowska

1871
Lettre écrite à M. le Ministre de l'Instruction
Publique le 24 Mars 1871.
Monsieur le Ministre, j'ai l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport que vous m'avez demandé par votre
lettre du 15 courant. J'ai essayé de résumer
les conclusions auxquelles je suis parvenu, et de
les présenter sous une forme qui vous paraîtra
convenir. Je vous prie d'agréer, Monsieur le
Ministre, l'assurance de ma haute et dévouée
respectueuse.

Théophile Gautier

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre,
l'assurance de ma haute et dévouée
respectueuse.

Théophile Gautier

Officin

W. Deugulin in Leipzig

Buchdruckerei

Schreibzettelerei

[Faint, mostly illegible text in German, possibly a list of services or prices]

Stenogramm Nr. 5665

Leipzig, 7. 11. 57

[Handwritten text, possibly a letter or note, starting with 'Herrn...']

[Large block of handwritten text, likely a letter or a detailed note, written in cursive script]

[Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing remark]

133
Sobota d. 19 Maja 1892. Wtorek.

31.5.92.

Kochany Soku -

Odebrałam Twój list, i natychmiast ci odpisuję, bo ten list mój musi jeszcze w niedzielną zastanie. — Ciesząca jestem bardzo słysząc, że z Primiwi, że miał zamiar odwiedzić Mami i dzieci rodziców, pościć się sam na małą podróż. — My prowadzimy tutaj bardzo ciche i spokojne życie, i mało tego widujemy, w szkole Sewerynowie mają przejechać, to wtedy się ocholica ozym. Za kilka dni ma Tadek Skrytynski z Ciocią powrócić z Krasnaw. Małżeństwo Janków było zadowolone, ale ponieważ to obliczają straty na pięćdziesiąt tysięcy rubli. P. Ignacy Kozłowski który kilka lat temu

przez to samo przechodzi, natychmiast przyje-
 chat do Krasitowa i przyniósł swoje rachunki, mowę, spacerów itd. W niedzielę Polunia jechała
 plany etc. Wraz z nią się do postanowienia na ranną masę i powróciła do domu, bo z powo-
 zębymi na nowo, tak że w jesieni mają już do Lądowa tylko na parę godzin masę się mo-
 żą tylko robić już cukier. - Kiedyś brzy padła tu się. Tak i ja po summie przychodzący do Mo-
 niewiełki Jesu, ale przenieśli to poruka strona, jedyń, gdzie oprócz nas był z gości tylko Józef.
 niektóre pola zainicjowane burakami superwie są. P. Ludwik nie mógł przyjechać, bo przybył z
 czarnej, bo prawie nie się resztę, zbioru mają kłóć niego uśredniły w sprawie cywilnej; ciągnie się to
 popielaty, bo są jakby spalone od dymu i miedzi. Już. Wtedy więc, Tak że P. Ludwik ciągle przesiedza
 spod takiej smutności wygląda. Codziennie chodzący się je w intencji i nigdy masę się nie może.
 zbierają, ale potem się trochę sprawniają. Niedziela zatem nie bardzo była ożywiona, do-
 nam wielki zewrót. Dziś przynajmniej nie tak znowu tylko z pięciu osób. Myśleliśmy że następna
 jest goręco, ale przez trzy dni niedzielną są- niedziela będzie saluniada, żeby Polunia z niej
 łone upatry, Tak że jeszcze o to się miasz- korespondencja mogła. Ciocia często by przyjeżdżała,
 no było oddychać. - We Gwardii jako na kłóć - ale W. Wacław miemu ukończy, więc znowu zapo-
 wstępienie jechałszy do Krasitowa na ranną, znowu jechałszy do Krasitowa; mamy nadzieję że

wtedy Probus na parę dni do nas przyjedzie.
Jakiś dzień pojedzie po południu do Czerniowiec.
Konystaję z Kęps ze na wsi mamy dwóch, a
zaudani swoim codziennym grai po trock; udytujęgłono
z Poluną, i tak przy różnych zajęciach przeko dni
uptywają. Dwie się bawie z Wacławem który jest
zabawny przez różne koncepta i żarty, wam na-
dzieje się w ciągu lata zrobić podrępy w niewiedzi.
Jakiś od paru dni uważam że używa różnych wy-
ślad da oznamienia niektórych rzeczy.

Scisłam Ci jak najwiedźniej. Szczęść Ci wszystkiego

Anna Manitowska.

3.6.92

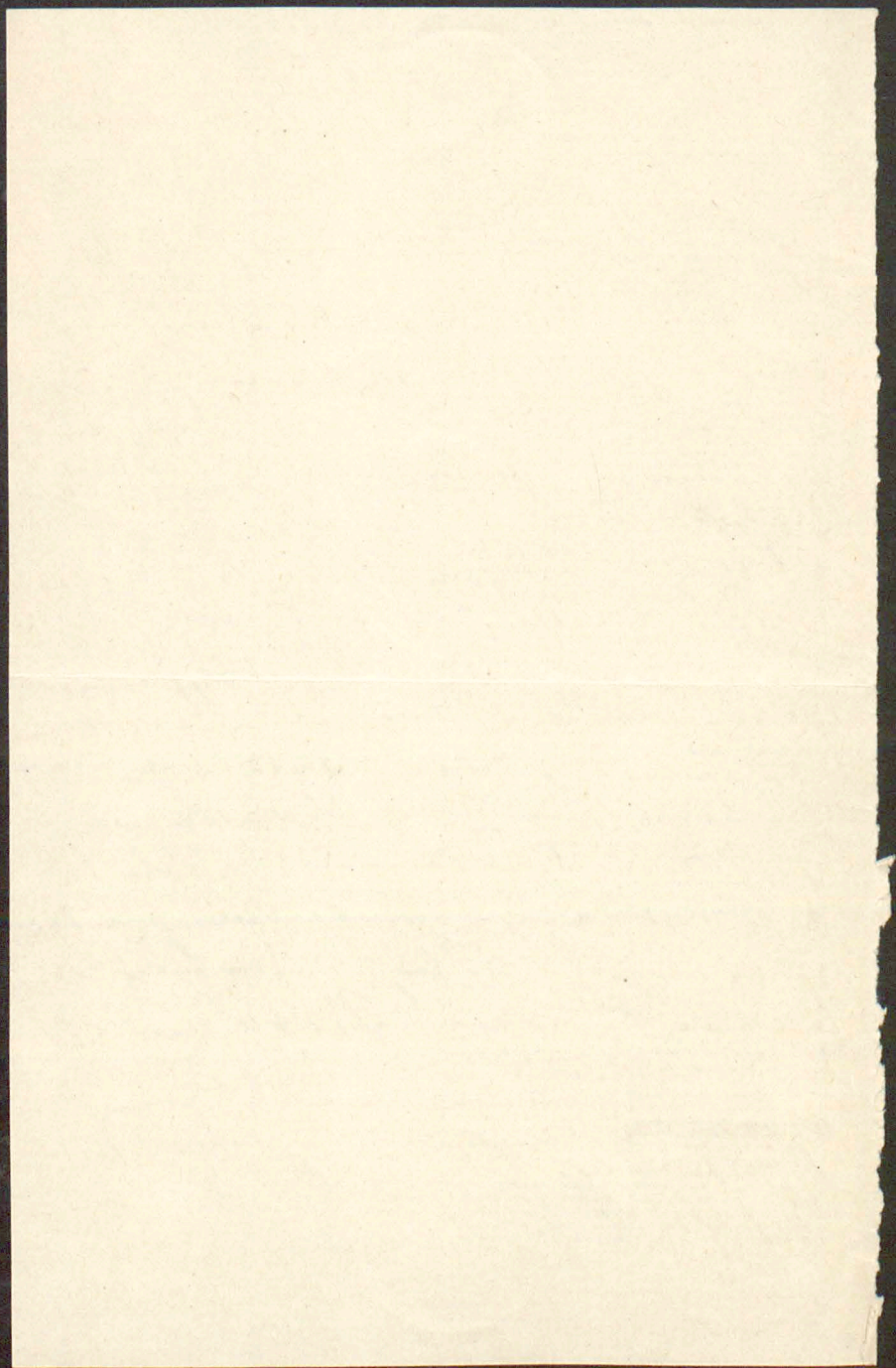
Kuchany Loh. -

Licht Swij odczaiten. wy-
 jadł i tąd 10 - raprowa 12-
 wicero's noc b'kovele b'g' a
 wicodrin. - Napieru sennic 2
 newonowic, cy c'ic'ic' 2a -
 stang, f' d' b'g' a c'ic'ic' senn
 uic'ic' c'ic'ic' - pny a b'g' senn
 adres konsulatu austro-węgierskiego.
 y. - w wicodrin senn wy ca
 pny senn pny d'ic'ic' - a
 pny senn d'ic'ic' do kwatrowa
 na d'ic'ic' t'ic'ic' ; g' d'ic'ic' senn
 b'g' a stang' i' b'g' a senn
 i' c'ic'ic' - i' b'g' 2 h'ic'ic' senn
 b'g' a d'ic'ic' d'ic'ic'. J'ic'ic' senn
 J'ic'ic' senn -

~~adres~~

Carpagwa.

3/VI 92



136
Carpegna le 8 Juin
1892.

Mercredi

Cher Léon.

8.6.92

Je te remercie beaucoup
de ta lettre qui m'a fait
beaucoup de plaisir. Ne
sachant pas au juste
dans combien de jours
Alexandre sera parmi
nous je préfère garder
ta lettre, et la lui donner
à son arrivée. Pas nouvelles
les grâce à Dieu tout

excellentes. Les petites trouve seulement que
sont sages, et ont déjà la plume, et les rages
fait bonne connaissance sont trop fréquents, et
avec tout le monde. cela n'est pas agréable
On les trouve très folies car je ne pense pas
et très grandes pour leur faire rester les enfants
âge. Tous ici sont embaumés, autant que je
les de me revoir. Il dehors, autant que je
y a plusieurs vieux paysans le voudrais. C'est très
qui pleurent en me heureux que la fabrique
voyant, et en voyant de Prasioir était as-
mes enfants. Il fait surée. Je planis les
très bon ici, et pas Mucio et l'onde de
chancel du tout. Je tout mon cœur. Mes
journées passent très

sité. Nous faisons d'assez
longues et belles promenades.
A Paris j'ai un
peu perdu l'habitude
des montées, et ici il
y en a continuellement.

Mes parents me chargent
de te saluer et de te
dire, qu'ils désirent
aussi faire ta connaissance,
et qu'ils espèrent te
voir une fois chez eux
ou à Carpegna ou
à Rome. Je te serre
la main avec affection
ta dévouée
Victoire Hugon

138
Sabinka ^{27 Maja} 8 czerwca 1892. Broda

8.6.92

Drogiemu Łole.

Wczoraj odebrałam Twój list, i cieszę się że mi
ostatnie przygotujesz w porę. Od wielu dni
niezadowolony po drodze Deszusa, w piątek padł nawet
bardzo długi, a w sobotę mieliśmy ogromną ulewę.
Jest więc nadzieja że zaśnie się poprawić i
że nie takie etc będą uderzające jak się zapomnia-
ły. We Czwartek przyjechał tu pod wieczór
D. Ludwik aby się rozewnać i wypaść po in-
teresał z wypracowaniem które trochę miał
Dziś - w piątek Malerek był miśdrow, i D. Pere-
dwicki przyjechał, znalazł że to jest ciężkie
nie wątpliwe i dał mu jakiś proszek które
mu pomogły. Od tej pory Malerek Cezary opłi

je, ale jest rozdrażniony i cęcytorany, tak
 że albo o byle co pdaune i wybuja się, albo się imie
 je nienaturalnie, mam nadzieję że wkrótce
 i to mu przjdzie. Codziennie jadł i nowe koncepty jadł. — Wyjeżdżaliśmy z Kosiutą do Myjowej,
 przyjechał nam do domu i czasem bardzo jest za. gdzie była także Cioci Teklunia z Józkiem i Jan-
 ciówną. Ludmi ogromnie różnie i Tadnyce, brat Ludwik. Józio trochę spłacał, chodziliśmy na
 ma Tadnu czarne oczy i bardzo przyjemnie się spacer i długi przyjemnie czas nam zszedł.
 siórnica, myśle że z czasem zupełnie będzie w bezpośredni jeżdżaliśmy na ranną mszę;
 Tadnym. — W piątek mieliśmy wizytę Józia, na obiad przyjechał J. Ludwik a także notariusz
 a w sobotę Cioci Tekluni która niedawno Afencio i Mokylowa ze swym pomocnikiem.
 z Krasitowa powróciła. Stał Lurek z ciem- Bohunia i J. Ludwik dawali plenipotencje
 do Borowli przyjechał. W niedzielę Bohunia J. Wacławowi na działo w sprawie sukcesji
 nie jeździła do Kosiuty, to była zmęczona która po ojcu. Sami ci wyjeżdżali przed herbata,
 niedorpaniemu nocami, Józ był na ranną mszę J. Ludwik został, i potem Józio nadjechał.
 i wrócił do domu, a ja z Piotrusiem który Piotrus wyjechał wieczorą rano i tym razem nie
 w sobotę mieliśmy przyjechał, przyjeżdżaliśmy na ranną maszyną z Ternim przyjeżdżał swojej wizyty wsta-

hina, chciałabyś aby co parę tygodni tu przy-
jechał, bo temu przyjemności bym zrobił; sam
się rozwiódł, w Romankach prawie nic nie
kogo przemówić. Działają Jania imię, spo-
dziwiamy się na korbę życia i t. Ludwik. ze-
stał pewnie nikt więcej nie przyjechał, bo są-
ją się nawet w Polakach nie wiedzących tych imie-
niskach -

Wierzę cię jak najserdeczniej. Słone
kochajcie -
Maurycyusz -

10. 6. 92

140

10 Czerwca 1892. Piątek.

Kochany Lolu - Dziś już ci za doniesieniem
o sreśliwym przyjęciu - Posyłam
Ci list Andri który dziś odebrałam.
Worowaj wróciwszy z Kościółka zastałam
Kartę P. Albertyny Łanowskiej - Po obiedzie
wybrałam się do Prauss i do niej ale
Ja spotkałam na rybku, razem więc
chodiliśmy. Zaszliśmy do Nemana
Ona piła orkolade, ja kawę, udeserta
ks. Marchina i piła orkolade. Potem
Karida w swoją stronę udeserta a ja
byłam u P. Wielopolskiej gdzie długo
czekałam - Dziś z Kościółka byłam
u Głuchego u Jtż Jadwigi w magazynie
u Księżki i u C. Łunowy która w Portu
leży bo silnie jest zakatowana
Potem była u mnie P. Łanowska
a po obiedzie P. Charszka wyjechała

Miałam dziś list od Miss Williams
bardzo się o Ciebie dopytuje i kłania
ci się bardzo - Wiesz jaka rażąca choroba.
Proszę Ty Twój adres bo może się zdarzy
że niada to by napisać do Ciebie -
Zauważyłam się o Ciebie niepokoić bo
dotąd żadnej wiadomości o nim
nie mam - Liskam Ci serdecznie
i polecam Opieku Bożę i Matkę
Najświętszą -

J. Makowski

11. 6. 92

Kochany Lolu,

Bardzo ci dziękuję za życzenia; żałuję, żeś mi na imieniny nie złożył swej habilitacji, która już mnie okropnie męczy. Mielibyśmy kilka ulownych deszczów, a teraz znów posucha i rozpara. Wierzę - mi rokowi dać już trzeba za wygraną, cieszyć się, jeżeli strat nie będzie po opłacie procentów i życia. Pierwszy raz mi się zdarza, że chciałbym, aby się już lato skończyło, dla przedniego porzucenia się smutnego roku. Oprócz tego wyjątkowe prawa dla żydów dają monopol zaskarżowania bez konkurencji rozmaitym chreścijańskim Tajdakom, którzy mnie wypryskuje, gryzę i zmuszają

do procesora, których zrydani niemi-
wałem. Piotruś spędził tu dwa dni
świątecznych swięt, ma on także dużo kło-
potów i zgrzyoty, których niema cen-
tów. Walek od rana do czasu choruje.
Niedziela ostatnia była Majówka. Na
moje imieniny był tu Ludwik i Józio,
a nadjechał też wypadkowo pan Fryderyk
Sobanowski z Beresówki. W przyszłym mie-
siącu wybieram się do Zampola i Mo-
hyłowa dla płacenia podatków, przy-
tem chciałbym zajechać do Jurko-
wie i do Romanek. Nic ci więcej do-
nieść ni mogę, ani wesolego, ani na-
wet smutnego. Stwierca Poluni Lofia Bro-
nikowska słaściana prawosławna
idzie za włościarza Jelerera

Aksentrego Cypiana, bardzo pomyślnego,
uciwnego, prawosławnego estowika o
r. 3000 kapitału. Tempora mutantur.
Ścisłamy ci serdecznie.

Sahinka,
Sobota 30. Maja
11. czerwca
1892 r.

[Signature]

THESE ARE THE RESULTS OF THE

RESEARCHES OF THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

AND THE

AMERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY



Druckerei

in Leipzig



11. 6. 92



Spezial-Druckerei
Leipzig, Markt 10
Telephon 10

As Herr

Dr. L. W. ...

Leipzig

...



Officin
A. Drugulin in Leipzig
Buchdruckerei * Schriftgiesserei *
Spezialität Orientalia:
* * Gegründet 1829. * *
Besitzer: Frau E. Drugulin geb. Krug v. Nidda und Johannes Baensch-Drugulin.
Mikrophon-Nr. 23. * T. Adr. Drugulin, Leipzig.
Stenogramm Nr. 5634.

Leipzig, d. 11. 6. 1892
Königsstrasse 10.

An Herrn Dr. L. Mankowski
in Wien

Ihre Zuschrift vom 9. d. M.
kam in meine Post und bezeugt
ich Ihnen die darin aufgetragenen 200 Mk.
vielen Dank.

Die ersten 8 Tinten wurden
sachlich von Wittenberg an Sie
repariert worden und habe ich Ihnen
mit, daß die Reparatur der Leuchtstange
nicht so überaus eilig ist, da ich hoffen
den Tag vollständig und pünktlich zu
kommen

Kommen. Da im Herbst sich eine neue
Verbreitung kommt, so würde es sehr sein,
wenn Sie mir noch Wittenberg die
Überprüfung schicken wollten, damit die
Arbeit möglichst schnell werden kann.

Fachstempel
A. Drugulin

Officin

W. Drugulin

in Leipzig

Buchdruckerei

Schreibstube

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a letter or a list of items.]

An Herrn

[Faint handwritten name or address.]

[Faint handwritten text, possibly a signature or a date.]

Ihre Güte ist mir sehr
wichtig und ich bin
Ihnen sehr dankbar.
Ihre Güte ist mir sehr
wichtig und ich bin
Ihnen sehr dankbar.

Die besten 3 Bände werden
sicherlich von Ihnen
gekauft werden und ich
bin sehr dankbar.
Die besten 3 Bände werden
sicherlich von Ihnen
gekauft werden und ich
bin sehr dankbar.

[Faint handwritten text, possibly a signature or a date.]

możę jeszcze wkołowić dla Prof. Commersa
i Prof. Schringa wykonai, prócz nich nie-
mam ot nikogo roboty, mimo starania.

Tak więc starani jesteni na ubogonanie
ot zięcia, którego nowa natęża awansa,
a z tem powiększenia kółła, umiętła, mi-
mo zdolności i następstwa kolei starzenia
stawa. Sprawity to intrygi nieznieska i się wa-
płak, nie przeszy się i manij wije na ubog-
manie zięcia dziennie 1 mk. 20 fen.

Bytem pewny że Wiclm. Pan jest w Krakowie
i około nowego roku miatem zamiar odje-
wai się, a tak jak dawniej przez P. Moraw-
skiego porzucenie, tak i teraz przez wpływ
Wiclm. Pana byłby mi może jakie stanowis-
ko odpowiednie siłom i zdolnościom znalazł
w Krakowie, ale mi się ot Prof. Commersa do-
wiadział że Wiclm. Pan we Wiedniu, do i adre-
su na proste adnalości nie mógł. Żał mi był

rozmai snów zawrót, że jednak już bardzo
długich samótwa doznatem, więc ogłem
się i to rzek, że zięcie moje ciał, do końca do-
wiadczam tuł powścią przetrwać.

Mile mi panigłki roztawione przypomi-
najęce mi Wiclm. Pana w awansości mam
zachowane, niektoż nas jak spódnie,
westka, kapotaż, oratki, sturę mi do dzie-
wigniem, w Krakowie jednak już będę
zmiewolony sturę je do - panigłki awanso-
mych.

Miejscowych wiadomości nie mam, seram
w Warszawie doniesie Wiclm. Pana Prof.

Commer. Dokładniej, czy to o nagły wypad-
tek śmierci króla od Kabeleg, może i to
ter doniesie że Schlesische Volkszeitung
czuje się powtórnie zwrócić do
energicznego Króla panującego.

14 Czerwca 1892.

Kochany Lolu - Mnie pisała domnie że było już dotąd
w Szwajcarii - Od Tini dris' miałam list - Pajutro mają je-
-chać do Krynicy, przedtem będą w Sturku - Audria pisała także
ale nie ciekawego nie donosi. Był Pan Trydor Sobanicki w Sainie
& Bererówli pojechał do Crevinowian a nie restaury P. Ladur-
-ka który był w Sainie i on tam także pojechał. Walech
rdów ale jurem trochę rozdarcionym - Nie ciekawego również
zresztą o doniesienia - Miałego widzę. Wzoraj wieczorem
w Kościele P^{ty} Karbany orękałam her końca koto konfessionatu
Ks. Churim i w chwili kiedy już na mnie kolej przychodziła
miałam adyż; dris' rano nakonieć mi się udało wygadać
We cwoatich na Woie Liato będzie 38 lat jak ramaj wyemam
poniósł się ramnie i ra Pape - Kupiłam dwa bilety na
Koncert Janotowy który będzie w poniedziałek, ponieważ to
na P^{ty} Jadwige - Moje namówi, Polię aby senaj pojechała a
jak niogo niepuję to może być że i sama nie będzie - Siadam się
zdecernie i polecam opiew Bożyci; Matki Najświętszej J. Mielwarhu

Wrocław 15. VI. 1892.

15. 6. 92

Wielmożny Panie.

Samistny na tyle dowodów szczerowości
 Wielm. Pana dla mnie, mam nadzieję że
 przypomnienie się moje nie będzie przykre
 Wielm. Panu. Pożegnanie moje Wielm. Panu
 nie było takim, jak samierzytem i pragnie-
 tem, Pan. Olszewski przekochał i skazał mi
 się wierz obmowie na mnie przeraził
 jego niestudnie wznowię, i do dziś nie
 spotkałem się z nim. Nie chodzi mi o jakiś
 byt zarobek z jego strony, którego i tak
 bardzo mało w niego miałem, ale o to że
 jest ktoś, co fałszuje do mnie uprzedzony.

Kpotwierdzenie mojemu o tyle się zmieniło
 że z rzeciem mizakcją murem w Kozarach,
 intelektualistwo prawie całkiem ustaje, ro-
 wnież i siły, i wielkiem wysileniem tylko

możę jeszcze wkołowić dla Prof. Commersa
i Prof. Schringa wykonai, prócz nich nie
mam ot nikogo roboty, mimo starania.

Tak więc starając się na ubogianie
ot siebie, którego nowość służy awansa,
a z tem powiększenia kółła, umiętła, mi-
mo zdolności i następstwa kolei starzenia
stawa. Sprawity to intrygi nieuniknie i się wa-
rowat, nie przeszedz się i mały więc na ubog-
manie agnir dziennie 1mk. 20fen.

Bytem pewny że Wiclm. Pan jest w Krakowie
i około nowego roku miatem zamiar odje-
wai się, a tak jak dawniej przez P. Moraw-
skiego porzucenie, tak i teraz przez wpływ
Wiclm. Pana byłby mi może jakie stanowis-
ko odpowiednie siłom i zdolnościom znalazł
w Krakowie, ale mi się ot Prof. Commersa do-
wiadział że Wiclm. Pan we Wiedniu, do i adre-
su na proste odwiedzi nie mógł. Tak mi było

Poznai snów samych, że jednak już bardzo
długich samów doznatem, więc ogłem
się i to rzec, że się nie może ciele do końca do-
wiadczemu lub potencie przemianować.

Mile mi panigłki roztawione przypomi-
najęce mi Wiclm. Pana w awansie mam
zachowane, niekiedy zaś jak spóźnie,
westke, kapietur, oratki, sturę mi do dzie-
wigniem, w krótko jednak już będę
zmiewolony sturę je do - pamięlek awinio-
mych.

Miejscowych wiadomości nie mam, seram
to ważniejsze doniesie Wiclm. Pana Prof.

Commer. Dokładniej, czy to o nagły wypad-
kowi śmierci króla ot Kassel, może i to
ter doniesie że Schlesische Volkszeitung
czuje się pot naciskiem zwolenników
energicznego Króla panującego.

W rodzinie mojej wszyscy zdrowi dzięki
Bogu, Kochamy się wzajem, dzień się
zdrowo chowa i rozwija, tylko ja
posłatkuję. Miło by mi bardzo było, by
Wielm. Pan Tachawie mi łunieć schiał
wskotwić o sobie, a mnie i fotuż rafis
swój tak mi upragnionej ratując rany.

Polecam Tacie pozij Wielm. Pana
ratując wyraz

Mieszkan: Werser Basarneczki
Breslau
simer H.

z Tebokiego uszanowania
A. Nowacki.

16.6.92

Kochany Łolu,

Tyś w bardzo niemitym interesie do Ciebie piszę,
 który dla nas pracujących obciążonych zawsze
 zgotówki jest jeszcze mniej mitym. Jakaś ko-
 mija, przewidowawszy ocenienie naszego spadku,
 znalazła, że majątki za nieco ocenione i
 podniosła podatek o znaczną sumę z procentem
 1. miesiąc od 18. Wiosna 1888. roku.
 Suma ta wynosi na każdego z nas trzech prapna-
 rnych spadkobierców po r. 566.32 i procent za 45 miesięcy,
 miesiąc pierwszy uważa się za cały, co wynosi r. 821.17.
 254.85.
 Zapłaćtem we Włosek za Piotrusia i za siebie, a zatem w
 $\frac{2}{3}$ częściach i za Ciebie, wstawił r. 410.58. Proszę więc,
 abyś zechciał mi tę sumę w jakikolwiek sposób przedko-
 zworzyć, bo zbytkiem gotówki nie gnużę.
 Posucham nas tuwa wciąż. Wujcio Zmeryk siedziat
 teraz dni kilka w Zampolu na sadach. Jadąc do

Gampolin byłem u pana Ryszarda Zielińskiego
w Długorówny Brodzie; bardzo jest przybyły
stacjonary niedawno żonę. Wracając z Gampola
nocowałem w Mojej. Mnóstwo mamy w
tym roku wszelkiego rodzaju gąsienicy; niektó-
re lasy w okolicy zupełnie są objęzione. Siarka
miej Cieszanowie

Sakimka,

puuueeuee

Czwartek ⁴/₁₆ czerwca

1892.r.

Przyjm. moje współzawodnictwo za wydatek
nowy, ale przysnaj, że wiszej od
ciebie współzawodnictwa potrzebuje.

17. 6. 92

17 Czerwca 1892 r.

Kochany Lolu. Odebrałam dziś Twoją kartę. Chciałam ci posłać list Andrii który dziś odebrałam, ale odpisałam jej, zapomniałam o tem i list jej podałam. Posyłam ci za to list od Lioii Jadwii, w którym już daleko więcej wiadomości awireli w liście Andrii. We środę jedziemy do Olary, gdzie teraz trwa kuratow i bardzo ładnie. Duro tam osób zastalam - Po powrocie wypitam herbatę w domu i pojeżdżam do Lioii Luzy i do Księży - Wrotej na Woie lato okresu lat, bydam na ramy Mary i u Jit Barbary i cały dzień się nie ruszam około 6^{ty} dopiero pojechałam do Wielopolskich którzy się już przenieśli na letnie mieszkanie na ulicę Straszewskiego. Margnabina zawsze bardzo chora, Pani Wielopolska także cierpiąca, umorona

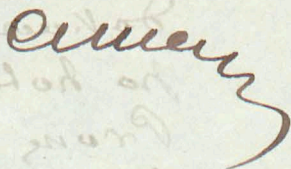
prezencjami, i kłopotami różnemi
z usług. Tam widziałam P. Jastrowbłę
Te panie wracają od kucippa, kontente
z kuracji którą na wieś będą dalej
prowadzić. Panien nie widziałam ale
mówią że dobrze wyglądają, a matka
trochę utyła, Helenka Dembińska schudła
więc mają to co chciały, bo tak potrzeba-
było. Dwie byłam w kościele i w maga-
zynach, a potem cały dzień się nie na-
wrałam, zaczęłam deser i wino. Dwie
miała być beta w parku Jordana, niewiem
czy się udała. Jutro kuracja się zaczyna
moje z powodu choroby się nie udać, jak
toś rozmawiał. Mam bilety na koncert Ja-
nothówny na Korupci. Stęjadwigi. Polica
miech iść na koncert, mnie się też niebardzo
chce, moje skomercy się na ten że koncert bilety
oddam. Poznałam już są i ramię bezoniny
je jadamy. Sciskam się zenderu i polecam
opieć. Bożko i Matti. Najświętszy.

J. Mańkowsku

20.6.92

Kochany Łola,

Zdarłam Twoją list i bardzo ci
 dziękuję za informacje. Sz-
 ta, że będę w Wiedniu około
 5-6 lipca, że dam ci-
 bie jeszcze rękaw. — Zde-
 stałam ci skrzynkę na ten, że
 przesłanę ci w Kraków,
 ale to jeszcze niebardzo pe-
 łna. — Urwałam parę dni na
 research podróży i przypieka-
 łam tu wreszcie, bo i braku
 bolał od kilkunastu dni i już ci
 dokładnie to tłumaczę się
 po hotelach i kafejkach. —
 Przemysł cię, jeśli masz od-
 kogoś dawnie, czy w
 ogóle tylko, jako to obra-
 zy, meble, biżuteria etc. Ma-
 łaś coś wchodzić do Austrii.
 Odwiedziłam znowu Kraków
 w Polsce. Miałam sli-
 cznych nury i za siebie.

Di'ci' dachennale j'edra i'
neygladaj'g. - U upatich
j'ceun be au' money. Te
jednie swiera i' myj'ceunie.
Dachadene lich a' Stoba
di'ci'. Potawa pomeicy
j'ci' mae pomeicy a' kala
ua. Lich mae dachy a'
Sto bady'g'ceun. — Napier
de ceun a' a' oba' robin.
J'ceun ceun twaj' lich te
taj' zastawie. — Siickam
ci' sed'ceunie
Carnequa
20/VI-92. 

22.6.92

157

22 Czerwca 1892 r.

Kochany Lolu — Musiałem się dziwić że
tak dawno nie pisałem, ale chociaż
nie było mi nie woli, jednak rebracie się
nie mogłem. Wronaj miałem pisać, ale
poszedłem na procesję do siostry miłobieskiej
która miała być w ogrodzie ale z powo-
du choroby była wewnątrz kościoła
i galerii — To się strasznie długo prze-
ciągnęło tak że nawet już nie
poszedłem do Wielopolskich, chociaż byłam
zaproszony i był u nich z okna
widzieć Corso przejeżdżające przez
ulicę Straszewskiego — A więc z kursem
i wszystkimi innymi rebrami, nie a
nie nie widziałem i byłam z Czes-
niałem niektóre wiadomości — Teraz
wiem cokolwiek więcej, bo jest Karol
Kwilecki, który mi opowiadał kto

był na balach i na Murcach. Pokazuje
się że było dużo osób i jest jeszcze
w Krakowie, o których nie wiadom
a w mieście niewidac było wcale tego
że tyle gości jest w Krakowie. Z na-
szych stron jest P. Żurawski z córką
Pani Włodkiewicz z Marynuską ale
ich wcale nie wiadom — Marynia
Kwilecka jutro ma przyjechać i będzie
stać u mnie — Julia Ostrowska jest
od kilku dni, ale ma się przenosić
z powodu niesorkania; niemniej Marynia
przyjeżdża u siebie — Niewiem czy ci
pisałam że Józio Borawski wracając
z Wiednia miał się tu zatrzymać tak
u nas; tymczasem odebrałam dziś
list od Tini która pisze że Józio
stwierdził zabawić w Wiedniu i już do

152
Krakowa nie wstąpi i prosi abym
jej listy do niego pisane odesłała do
Sturka co też już uczyniłam. Audria
pisała że saure posucha wielka
że bardzo to smutne i trudno mieć
nadzieję aby już się złoia mogły teraz
poprawić — A tu tak często deszcz pa-
daje i docyć nawet powodzą prosi
siam, kursem i wszelkim rabawem.
Bardzo mięmiła wiadomości o podwyż-
szeniu podatków od sukcesji. Daje
się że tylko w Prusji względem polaków
może się coś podobnego przytrafić aby
razem raz ratwardzon, przez rząd, drugi
raz przerabiał — Na koncercie nie
byłam — Julia D. niechciała być, Polka
także nie, Karol K. nie miał ochoty
proponowałam panie Węgry która
nie mogła chociaż moim ochotą miała

a ponieważ ja wcale wielkiej ochoty
takie niemiata tam więc postanowiłam
bilety do rodzinnego domu Głuchner-Podolno
było dość pustych miejsc i baż się tylko
teraz aby księżna niemiata dojechać
cho na rygi niebawem moim rachunkom
Od Mimi jeszcze nie miałam wiadomości
czy fotografie odebrała - Tuż w krótkim
mieszkaniu pod Litwinem - Czy nie wieś
przez Jasie Kalna jak się ma Mimi
i w ogólności co się tam dzieje -
Leczkam się cennie i polecam Opium
Woskiej i Matki Najświętszej.

J. Maikowski

24.6.92

153

24 Czerwca 1892. Piątek.

Kochany Lolu - Odebrałam dzisiaj aż
pięć listów z których dwa takie proste.
Miałam list od Olka z Casperu, daje się
mu tam dobrze - będzie gdy pojedzie
do Krapu w pierwszej połowie lipca -
Miałam list od Tini która zawsze pisze
że jest znacznie lepiej - Miss Williams
pisała - Zawsze jest chora i prze-
mota się do Maltki - Wiosną Marynia
Kwilecka przyjechała wieczorem. Długo
się spowiadała bo to święta świąt Jerusolima
u siostry Barbary tłumy były i prawie
nigdy nie komunikowali, tyż nie ja
bo właśnie trzy dni temu było nabożeństwo
Matki Chorożeńskich przy którym komunikowałam
Wiosną odkryła się wielka praca na
Przysiężniku na której byłam; dziś będzie
z powodu święta praca na matym
Przysiężniku na którym kiedyś był; będzie

niał Karame - Kardynał mormońdauy
i wczoraj i dzisiaj sam jest na pro-
-cesy - Był tu dziś ambasador Łatucki
i Janowie i stał Mangui - Mówił że jak
tu będzie za rok bardzo pragnie ciębie
pognać i chciałby być twoim Stetharem
bo to bardzo interesujący przedmiot -
Julia rajsta a także ciępiara, do tej
pory nie była umiata - Karis K. tu
codziennie przychodzi - Ma tu być ksiądz
Krysiewicz u Mangui a o 5tej pojedzie
do Luyuy clokad Karis panienki przy-
prowadzi - Dziś odkryty się obłotyczny
pamił Javosryuski - Była tu dziś
pani Lurouška i mówiła mi o tem.
Laskam cię serdecznie i polecam opiece
Koskiej i Matki Najświętszej -

J. Mańka

Twoja palma ma 4 liście z tych
ostatni kolosalny, dwa sąy tak duży
jak pierwory który podobno zgienie

154
Stawiszew d. 26¹⁴ czerwca 1892. Niedziela

Trocham doła

26.6.92

Tak byłam zajęta w ostatnich czasach w Saliwie, że nie
miałam było pisać, a zresztą i od Ciebie listu nie mia-
łam, może tam teraz pisać do mnie, ale się jestem
w Stawiszewach, więc nie o Tam nie wiem, wół suony-
ści z wolnej chwili i dziś do Ciebie napiszę, nie uc-
nai na powrót do Saliwki, gdzie będę dopiero pojutrze.
Minia jest bardzo źle i ponownie już nie stulej
jak parę tygodni pozyska, wyjechała, zmieniła się,
ciągle miewa gorączkę, a przytem miewa ją kaniel
i napady duszności które trwają po kilka godzin
jeżeli się ich nie przerwie nieopiecz. Z powodu niedzi-
e nawiązuje, albo strachata tego czegoś przy-
niej mianito, teraz jest gorzej, pro mianito nie spi-
tylko nie może i mianito, i dziś up. Tak jest mianito
na że nawet nie byłam jeszcze u niej, może nam
przed niekoroną poszła pójść do niej na chwilę.
Minia nie chce że jest już bardzo źle, i martwi

się dzieciom o których los się nieprosi; przygotowana jest na imię; od czasu do czasu się spowina-
 da i pod tym względem zupełnie jest gotowa. Mój
 jest przygnębiony i oile może siedzi przy Młoci,
 ale musi poświęcić to zajmować się interesami
 P. Braumichlego. Jest tu także jego matka i Jadmira
 halow która przed niedawno z zagranicy powró-
 ciła. Dzieci Młoci bardzo są sympatyczne i mi-
 łuckie; zastalam w nich wielką różnicę, brich pię-
 lat nie widziałam, a matka nie znalam
 wcale. — Powiewai niewiele u Młoci przyjaci-
 mai moim; najbliziej otaczam nas
 towarzysza P. Ledochowka, która jest bardzo
 pościwa i Ystwa. Z nią, z dziećmi, brama ex-
 jedliśmy na spacer w łodzi i wczoraj. —
 Dziś rano byliśmy na nure o 9 kg; doświadczy-
 w miejscu, bardzo blisko, i ma dmit kęcej-
 przez która gotowa dzień pada; co się tu bardzo przy-
 To to i tu wielka powoda. Wlej chwili się rozjaśnia-
 Thonystram z młodego czasu; bierz się do listów; bo
 wstanie nie będzie mi się chciało pisać zara po-
 przyjeździe. — Tak dawno do Ciebie nie pisałam; ci-
 nie wiem może że był w Jarmine. J. Sydor Sobanicki;
 z Beresowli, gdzie kawił parę dni, wybrał się do Cie-
 niowie, a nie zastawczył o ludmka który był u nas
 przyjechał do Jarmine. Poznaliśmy go w poprzednim
 roku w Wesie, on jest naszym krawcem. Winię j-
 żeliśmy raz do Włodzimierza o P. Lusemow: niej która
 napisał do domu przyjechała, a drugi raz do Lipkow-
 skich który tydzień później powrócił. Winię natural-
 nie byli w nas, potem między innymi ich ostatecznie
 żuli w Bortwie. Młota umiała, schudła i zmniejsza
 się na awantur. Matka się postarata i słu-
 sta, wybiera się wkrótce na Linnaw z Młoc. Młoci

mało się zmieniło, a handel wyprzedził się i więcej
na chłopca wygląda; edatogramu do pierwszej klasy
gimnazjalnej. - W Borowie już swoim życiem sam
porastał, bo W. Smerek z Ciocią wyjechali do kra-
sowa. Ciocia stała teraz długo posiedzi i dopiero
za kilka tygodni powróci. W Lublinie dużo było wypo-
sów z usług przez choroby i inne nagle, był chłosta
że Solunia nie miała służącej ani kucharzki, mała
nadzieję że teraz się to poprawiło, bo Solunia wypo-
stała się bardzo, a ludzie to okazywali i także był nie-
smój. Przez kilka ostatnich dni od rana do wieczora
dyplomata z Solunią agrest lub szubataw rzeź na
konfektury, do prawie żadnej pomocy nie miałyśmy.
W niedzielę po południu pojedziemy do Mojosław; o
10 tej wieczorem pojedziemy z Ciocią na kolej; o 12 tej pojedemy
z Ciocią na kolej; o 2 tej pojedemy w Białobrozie, a o 3 tej pojedemy
w Krasnym. Jedziemy pojedziemy, a nie w sobotę o 5 tej z
rana pojedziemy w Mojosław, tego samego dnia pojedziemy do domu
Lubkowi. Cóż jak najpóźniej - krasno Cóż kochajcie
Mama i tata -

29. 6. 92

Wien

Monsieur Léon de Mańkowski
à Vienne

I Rathhausstrasse 11. Thür 3,

29 Czerwca 1892.

Kochany Lolu - Marynia zatrzymałam przerwę w drodze i dopiero-
dris wieczór wyjedzie - Panienki nagrodami zasypa-
w niedzielę byłymy wrytym na obiedzie u Julii i stała Mary-
nia z panienkami pojechała a ja wróciłam do domu. Dojeżdżę się
poniej poszłam do Wielopolskich - w poczekalni jeździłam z Marynią aby jej
pokazać park Jordana. W drodze nawiązałam ją na wryty do kardynała
bo sama chciałam tam być - Po obiedzie Marynia z panienkami
pojechała do Ruszery a kardynał wiedząc że ona niedługo bawi w kwa-
dramie w drodze do wryty, ale powiewa i unieść chciał być więc go przy-
jęłam - Poznałam w tych dniach jeźdźców Zamoyską i Jędrę, którzy byli
u Maryni - W drodze był wieczór w domu dla narzeczonej, tej dla Palad-
go z Rymianowa; panu wadziły; mieli tam tańce - Dris byłam tytu-
w Kaplicy, a po obiedzie Marynia znowu z córkami pojechała po spra-
wunki przy tej niewiem co, i na wryty - Pojeżdżę w domu i drugi list
pięć ale okropnie mi się spać chce - Sewercio-Czer: rewi się z panną Kory-
kanowską siostrzenicą Pani Józefowej Liphowskiej - Andria pisze że stawać
Młoda bardzo była szczęśliwa i rozczulona z wryty - Andri licząc że ona jeździ
moje reżerwa miśnie przegnę - Marynka nie ma się lepiej, już ją w drodze
widziałam - Leżę tam z sennością i polecam opiece Bolesław; Małku Napierew-
T. Małkowski

5. 7. 92

157

5 Lipna 1892 -

Kochany Lolu - Posyłam Tobie list
Andri ze smutnem i roznem wiado-
mościami. Wczoraj o 11^{ty} wieczor
odebrałam depeszę od Stefana że
Misia resztę nocy żyje spokojnie.
Same smutki ze wszystkich stron
oprócz tego mam mnóstwo kłopotów
z mieszkaniem Jęj Jadwigi i od kilku
dni wiele miatam z tego powodu
nieprzyjemności, tembardziej że u mnie
Ksienka ani P. Andrzejaowej i wszystkie
na mnie teraz spadło - Jak przy-
jedzie to rozpowiem ci, a teraz
nie warto o tem pisać. Pani Kadri-
minska jest tu z jedną córką i zje-
chata się z Doroszyńską. Obydwie
córkę stąd pojedą do Frensholmu a
Pani Kadriminska powróci do domu.
Dziś w kościele z wielkiem poruszeniem

widziałam P. Marcello w Sabaiska —
Pakuję się że Doris od miesiąca prawie
choy był bandio, ona Haniś dowiodła
męrowi do Lwowa a sama tu wróciła
i ciagle tu była przy synie a ja
dopiero dris' ją pierwszy raz zobaczyłam
i dowiedziałam się o tem — Powierzi
dris' właśnie się spowiadałam więc
mogłam zaraz za Misię konmuig.⁴
opiarować — Miałam dris' list od Tini
uroregstiwiona jest bo Józio przyjechał
supetnie niespodziewanie, wielka
z tego radość i Tini list pełnie tej
radości — Leiskam cię serdecznie i
polecam Opiew Koskiej i Matko Najświętszej.
J. Mańkowska

Sahinda d. ^{25 czerwca} 7 Lipca 1892. Gwarantu

7.7.92

Hochanuy Solu -

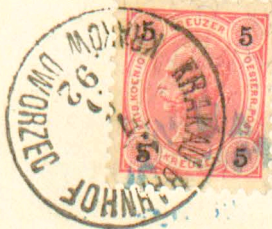
Przebrałam dziś Twój list i przepieram na
odpisai, ażeby Ci list mój sartał jeszcze w
Wiedniu. Jeśli będziesz w Wiedniu, to prawn-
podobnie nie będę osobno pisywała do Ciebie,
to już przez Mamę będziesz miał wiadomości
o nas, a ja mam tak liczną korespondencję,
że mi trudno jest pisać jej. - Gdybyś miał
jechać do Brzdnicy na wakacje, to się pierwej
rospytaj Wacław kiedy wyjeżdża, to był pro-
jekt że razem z Woronickimi pojedą gdzieś
nad morze. Byłoby bardzo dobre gdyby się oni wy-
jechali razem z Lilią gdzieś zjechała, a i Tobie byłoby nad
morskiem podziwiałoby z pewnością. - Piszę Ci do Ciebie

ze Stawisz, żądajmy jechać w poniedziałek, 20-
stawiając Mińsk bardzo chory. Wtem był list
od P. Leńkowickiej do C. Jachim, mówzący że jest je-
szcze gorzej, a w temie był telegram że już nie
żyje. Umarta w nocy 2 niedzieli na poniedziałek.
pogrzeb odbędzie się jutro rano, i nie na miejscu,
lecz w Razyhorach, do którego parafia Puka-
ciewi. W drodze do domu spotkaliśmy Słomę
Zdzichowską, z którą parę godzin jechać, a w
Kwincynce widzieliśmy P. Ignacego Suszowickiego,
go i Franciszka Łasinińskiego jadącego do Kijowa do
interesów. Franciszek może tu wkrótce przyjechać.
Dziś był właśnie w Sallince na uroczystości, i
on przypiekał do Mojimili aby nie zabrakło domu
we Włochach. Jasiowie dnia tego przyjechali do Polikandy,
z kondolencją po śmierci młodego Kabanickiego, meja

Jadwisi Kulczykowskiej, biedańska została młoda ma-
 jąc lat 19, ma synka rocznego. Mąż jej nie chce
 palić nóg, przepalił nogę na łożu, ale u-
 marł ze skrzepu który się do tego przytęczył. - We środę
 Piotrek wyjechał do Romaneb, a my tu niedługo pojecha-
 liśmy Mieg Lichowska, którą nam Sewerynowie zostawi-
 li jako do Mojinki. - We Czwartek Jasi się wybrał z Józefem
 do Szangronu na pogrzeb Piotrowskiego, którego Symonowi
 złożono w kaplicy cmentarnej; później mają go położyć
 na łożu do grobu rodzinnego. W piątek Józef i ja
 byliśmy w Włodziszczach, a nasza matka Karolcia z Mieg
 wyjechała do Poessy na kąpiele leśne. Seweryn
 je odmówił, ten ma wrócić z domu. - W sobotę
 niedługo myśleliśmy Karolcia i Karolka z Sewerynem do
 Lesku. - W niedzielę byliśmy na rannym nabożeństwie; potem
 była nasza niedziela; przyjechał W. Władysław z Ciocią,

i Józio. Ten ostatni śpiewał w czasie sumy parę kawalerów. Będąc niedawno w Wiedniu u Bilbusha, mama miała jedną z pańien domowych, która śpiewa, i jej słyszałaś bawie tam chwilom, aby usłyszeć chór i śpiewały w kościele. Projektuję podobni pierwszy występ ma być na 1. go brata. Tymczasem Józio był na jednej próbie w kościele i to go jakoś zachęciło, że sam zdecydowanie śpiewać w niedzielę. — W niedzielę urodziła się Agnieszka córka, nic więcej nie wiem, bo był to był telegram do Józia. Jaki jest dzień tygodnia do Modylowa i wrócić przed wieczorem. Wczoraj mieliśmy wizytę o. Macieja Kulczyńskiego. Tej nocy Jaki wyjechał na kolej aby być jutro na pogrzebie Anieli. Piotrek umiadowany przejecha o przyjeździe jechania, napisał, że jeśli się zdecyduje jechać także, to się z Jakiem spotka w Smoleńsku. W każdym razie będzie tu na niedzielę i na moje uroczyny. Jaki ma w niedzielę dozna tu powroci — Jaki otrzymał Twój list i pieniądze, list Twój do Piotrusia przechowałem do jego przyjazdu —
Leżysz Ci jak najbardziej serdecznie Ci pozostaje
Władysław

9.7.92

BESTELT
10 7. 92
9½-11V.Wien

Monsieur Léon de Maikowski
à Vienne

I Rathhausstrasse 11. Thüre 3,

Sobota 9 Lipca 1892.

Włodyż już wzięty do szafki -
Złoty blok na wykład

Kochany Lolu - Twoje pokoje już wyrysowane i wymyślane, no-
wiesz więc już w powieściach przyjeżdża - Twoja palma ma 5
-liści, z tych dwa ostatnie ogromne - Helenu Korowichę tu jest, ale
już dziś czy jutro wyjeżdża - Twój radca, ja powitałam. Mówiła
mi że w tych dniach przyjedzie także Wanda Gr. z Dziećmi - Kierka wro-
-naj wieczór przyjechała, czekałam na nią u Lioi Luryny. Dziś było na-
-bicieństwo Katarzyny z jej męża u St. Barbaży - widziałam tam także
Kierkę Kuranę - Helena miała tu list od Julia, ale o Gorin sąsiedze
te wiadomości, sąsiedze bardzo chętnie i miękko lepiej - Andria również
samo smutne wiadomości donosi. Pan Szwedziński zważał na rona
go wywieźć do Włocławka - Karolka Tujańska która nieraz przychodzi
ta unas proci, także zważał na widoczną te upoty i posucha w naszym
kraju tak że dradzi na konwie - Zatrzymam już wyturci z Ktopolow
a mieszkaniem St. Jadwigi i w powieściach radzą się przenosi. Już ułożono
z przenosiny to jest transport mebli - Julia O. jest tu ale panz dnie jej nie
widziałam, niewiem czy znalazła mieszkaniem czy nie - Miss W. sąsiedze bardzo
chona, niemniej jechać z Holtkami na wóz do Dali i może w jakimś klasztorze
się uwićie typhoraceno, węgelnym się Kłania i proxi o modlitwy. Laskam się zwracać
i polecam Opiekę Kochną: Matki Najświętszej - T. Kowalska

Romantki, dn. ^{6.} lipca
1892. r. — ^{18.} Powszechny.

161

18.7.92
Kochany Lolu,

Nie pamiętam kiedy
to miałeś propozycję do Krakowa,
ale żałuję cię że wkrótce. Tęsknię
niezmiernie cię podziękowanie za
życzenia, wierszyki i anekdoty. —
Wierszyki o opiewaniu A. Hipopotamusa,
według mnie kapitał; nie wiem
czy opis coś podobnego przyszło by mi
do głowy. Nawzajem przystanę ci
wierszyk opiewający Mnie Lipkowskiego
na jej imieniu. — Jak stoi sprawa
Twojego doktoratu i poddaństwa?
Czy masz nadzieję otrzymać no-
minację w zimowym semestrze?

A teraz interesik, jeżeli chcesz go
uś podzielić, a Stachurski jest
w Krakowie. — Winiem mi on
100 r., które mioty nadejść zaraz
po moim wyjściu z Krakowa i
które miał mi odesłać do domu
pod adresem J. St. Winiem mi je
domu dniem wysłania, zastawiam
tam długi adres. Nie mi odepłynąć,
judaizm do Stach. z zapytaniem,
jak sprawy stoją, nie z domaganiem
uś przetrwać; list mój otrzymał, bo
mimoś Stach. że miał list od mnie.
Dotychczas nie mi otrzymałem, ani nie-
domoś ani pismiszy. Czy nie mógłś
kwesty z lekka zbadać, a w dany
razie i pismisze niezapewnić,
i dać mamie stać wysłanie mi?
Listem cię będę mi Stach. — ^{Co pismisza} ^{Stach.}

Z powołaniem J. Stach.
dn. 13. Genwa, 1892. r.

Wśród kłopotu i spiekoty, pracy zawodowej,
Tęsknoty i żarowania jedzie jakiś panek,
Z wykończoną tylko trochę kucykami.
Kto on?... To Piotr, to dziedzic Stach. i Pawełek.
Czy tylko jedzie jedzie do Włochów, jony?
Może bratka zmi dłużej myśleć, niestety,
I przed gankiem zapięć tam długi pokonanie,
Mertwe ciała, rozbite ukończą galant.

~~Żyję~~ ^{Żyję} jedzie do brata z dalekiej podróży:
Wnet najpiękniejsza i piękna, baka traci,
Władzi i ukończą sam cię powtórny,
Dziś cały listownie

Twój leni
Dob. Małkowski

Присяжный Повѣренный
Станиславъ Эдуардовичъ

БАХОВИЧЪ.

СОБОРНАЯ ПЛОЩАДЬ, 7,
ОДЕССА.

Съёмный Простъ,

Мы представляемъ вѣд., Бюроу нашего
Руса, не имѣемъ въ свѣдѣніи описи отъ
хороша, присланныхъ въ Бюроу въ Одессу.
Вѣдѣя извѣстна, отъ Рундуча и Р.
тербургъ, извѣстна, адъ дѣлѣнаго рѣ-
дѣнаго на Бюроу въ Бюроу извѣстна
вѣдѣ, Бюроу Бюроу Бюроу на
Бюроу Бюроу, и Бюроу Бюроу Бюроу
въ Бюроу Бюроу Бюроу.

А прѣдѣлаемъ

St. Wiesner

26.7.92.

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ASSOCIATED
PUBLICATIONS

PRINTED

London, England

Telephone 01-234 5678

[Faint handwritten notes or signatures in the bottom right corner.]

4. 8. 92.

Kochany Lolu!

Wstyd mi obkrofnę, że taki długo bez pisać
saniem na Twój dobry list powlekłam.

Wybacz mi tę moją niegrzeczność, czyjeś
dobrze, że nie sobie postąpiłam, i choć
późno, jednakże zawsze jak najserdeczniej
zapraszam Cię podziękowanie
za poświęcenie o mnie i za przyjęcie prze-
stanie na imię moje.

Nie piszę, bo u mnie takie namię-
wienie, że i chwili wolnej nie mam, by
spokojnie zabrać się do napisania listu.
Dostyc będzie, gdy ci powiem, że miatem

u siebie Skujskiego, Lewickiego, Dulika
u Hochmego, dalej Stasia Reptzkiego,
mojego brata i S. J. Możesz sobie wysta-
wić, jak to w domu nieformalnych, ha-
łas niemożliwy, naturalnie o skupieniu
myśli mowy być nie może.

Dzisiaj jestem ponownie sam, mój chocho-
ry dół, a nie to prawda, dzień wisto-
wy, więc poświęcam go do napisania
listu do Ciebie.

Co do naszych zaprzągnięć pod względem
prawy niemożliwego Ci wyrażu, to
muszę Ci powiedzieć, że dłużej sta-
nuje nie jest żadną sprawą, i nie
moje zaprzągnięcie prawne, stąd
było i będzie, dlatego prawnie i prawnie

będę u, a nie mylnie o.

Zgo. b. m. i. v. pacyfizm się wypie-
gi, mam nadzieję, że jak dawniej
tak i teraz, będziesz się miłować
sować, dlatego też wychuję w Ciebie
rozporządzenia, czy rozporządzenia
wac w Twoim imieniu „Sport” i na
jakiego? -

Rywał Twojego widziałem tu w H.
duni, i to drugim przyprowadzi
na Rathhausstrasse, gdzie było
okno domu pod nr. 11, a następnie
oprowadzi mnie pięćdziesiąt. Co to z tego
być może?

Na dworze to nie i ciepło, szkoda,
że Cię nie ma, moglibyśmy myśleć.

razem pobić.

Kwestak Lipicki przedwczoraj
wrócił z Marienbada, a Dziwój
odjechał przez Strakonice do domu.

Chociażbyś, nie we Włocławku będą w Ga-
licy, ale to nie pewne, musiałbyś najpierw
niektórych ludzi dobrać, dlatego też prawda.
Jedynakże może być przedsięwzięcie w Włocławku.
Dziś do mnie jak najwcześniej
i daj mi porady; zwłaszcza mi tam
wielką przyjemność, bo bardzo mi
cię brakuje; tymczasem ścisłam cię
z całego serca.

Twój

J. Fordaszkiewicz.

Włocławek, dn. 4 VIII. 1892 r.

Sahinka d. 30 lipca
11 sierpnia 1892. Czwartek

Hochany Lotu -

11.8.92.

Dziś już nie pisałem do Mamusi która za list-
ka Dusi tu siedzi, lecz do Ciebie, aby Ci podzię-
kować za list i za życzenia. Dziś dopiero
odpisałem na ostatnie listy które z powiniem
nieu skrymatować, a dołączyć prawie codziennie pisa-
wałem jeden lub nawet dwa. Miałem trochę na-
dręcz ze książką Przewodni do mnie napisać
na urlopie, ale tego nie zrobiłem. Nie jestem
takie nie pisał, ale on podobno chory, więc mu
trudno było. - Pisałem do Mamusi ostatni raz
w niedzielę miesiąc, podczas wizyty P. Ludwika.
Wziął mi bardzo długo czasu i z wieczora przegna-
łszy Piotrusia który nażył się owości wie-
szyć wyjechał, powiści tu swoim jak Mama
przyjście - Laska nie specjalnie me brona

się nie stało. Wczoraj upał był wielki, spóźnie do Mojiówki, aby się tam wagać, bo w niedzielę
 walim się się deszczu, lecz napisano; mówiące że w drugim kurcie nie można rozmawiać -
 jak cholera jest, to much nicma. Wtorek Chwilowo ma on trochę spokoju co do enty moir;
 nie tu zupełnie zdrowe powietrze, bo much arundam przyciąga, nowych sygnawie robi i te-
 duś i banko namu dochodzi. - Jas wczoraj, raz czekamy na zjazd w Janupolu który ma spra-
 potwornie pojechać do Cerniowice, gdzie była, one we wazki. - Przypuszczaliśmy, że gdzieś w drodze
 après-midi musicale. Pojechał tam Jasio; ten wieki był się dziej noty u nade, i sta tego niechciał
 Lempert, nauczyciel muzyki z Lublina, który poraził traci wydać wyrodek na dorębie Jasia,
 chwilowo bawi w Wiedniu w Bibliotekach. To aby to nie wyglądało że jest przepiękny, umie
 on akompaniować gdy Jasio śpiewa w kościele, się jednak zdaje, że może on się być sąsiad gra-
 i on unędrat chóru które dwa razy w czasie wy której nie było rozumie i notat nie traci
 summy myślały. Wczoraj więc była muzyka tej odpowiedzialności na siebie. Potrzebnie także ma
 i śpiew; Jas dziś poszło do domu powrócić. - ciągle nieprzyjemności w Romanach z powodu
 Dzioś znów bardzo gorąco, była sucha bura że u niego okłapi pasą, a chociaż od czasu do
 a teraz Sylus ma być silny; wdychamy czasem on wygrywa sprawy i oni mają mu
 ziów za deszczem. - Jas pojechał na obiad straż płać, to wzięto zawsze idzie podawanie

Przyjechała tu po obiedzie Pauma Eugenia,
jak zawsze z prezentami; Walerkowi data pude-
lcesko ciasteczek, które on mnie pierwszy raz
w życiu dostawał, bo Polunia nie lubi mu ci-
steczków dawać. Poluui przyniósł A. Eugenia,
tak jak za kądą swą wzięła w salina; dwie puszki
cierników. — Walek zabawny był parę dni temu;
siedział się w salonie, ale jaś mu przeszkadzał, siedząc
za blisko, co mu widocznie zawadzało. Siedział więc ja-
sion się wtulając, jakby sięgnął go, potem zaczął
przebiegać, pokazywać na drzwi, aby sobie przeszedł. Nie
było to gwałtownie, ale konwulsyjnie myląco.

Sciskam Cię serdecznie; Mam nadzieję cię.

Suzanne Cię Kochająca

Anna Małdonada —

Łatczam list do P. Chłanińskiego.

Sroda $\frac{12}{24}$ sierpnia 1892.

24.8.92.

Kochany Lolu - Już wczoraj minął tydzień jak wyjechałam z Krakowa a dotąd ani słówka, nie miałam ani od P. Pharewskiej ani od Lichie - Pisałam w niedzielę do P. Pharewskiej donosząc o wszystkim co do tego dnia było - Byliśmy na herbaie potem w Borowie byli i Lewczyński z dziećmi i Jakubiec i Pan Ludwik - Po herbaie siedzieliśmy na dole u Jónia gdzie temperatura uosniejsza była - Późno było tu kilka dni a wczoraj wieczorem odjechał z Lionis J. i Jóniem do Borowic a już dziś rano miał jechać do Piotrkowa Wczoraj tu było całe zgromadzenie z Włodzisławem, Borowic i P. Ludwik - Niechaj tak się wszystko spełni po południu graliśmy w winta

we brzech; naturalnie P. L. wygrał.
W Majowie siema nikogo, moje
dris przyjadą - Wyobrażenia nie
maie w Krakowie co to sa upaty
tutaj. Niema sit do niego. Siadtem
pisać do ciebie ale nunsir uwariai
że mój list jakiś niesklejany ber
sensu, a i Kalligrafja drwna -
A la lekre weglajemy, nawet wie-
ciorami swierosci siema - Prawdzi-
-wy Egipt; tenar widzę że klimat
Podolski jest okropny - Za granicą
w miesie więcej swieriego powietrza
anielsi tu na wsi. Po prostu lato
przynajmniej tego roku jest
tu niemożliwe - Do widzenia
przepraszam za ten list, ale niema
ani myśli ani siły do pisanie.

169
Liskam wysytek sendecnie i polemam
opiere Koshij i Mathi Najswistrej.

J. Maikowulka -
Co to sa murejcie że P. Luyua nie
wyjechała na ukrainę tego roku
myśle że jej siły nie wytrzymały
tego gorąca.

170
Sabinke d. ¹⁴ 26 Siepnia 1892.

Piątek.

26. 8. 92.

Prochany Łódź

Przyjmam nareszcie wczoraj Twój list.
wbrew swemu zwyczajowi przedstawiając mi
tym razem banko Tego bez odpowiedzi. Te-
raz kiedy Mama tu jest, to mam zamiar
powrócić do dawnej korespondencji z Tobą.
Już przez Mamę wiesz że szczególnie podzi-
wiam, tego samego dnia co Mama tu przyje-
chała zjawił się także Oleś, którym się zo-
chał z Józefem Gracim na kolei i z nim razem
do Rostowa przybył. Oleś parę dni zabawił
w Rostowie, a dopiero w sobotę przyjechał tu
z rana już na parę dni. Tego dnia Piotrusi

właśnie odjechał do Romanech, tak że nie miał nas jutro wysłuchiwać na łodzie i do Słob-
 miele się z Pleim widział. Odwiedził Mame Kiejów. O. Ludwik został na łodzie i grzał
 tu jest, to miała prawie dnia odbyły się w urata z Mamą i Jasiem. We środę uspo-
 bili gości. Liphowcy prawie co dnia dzień kości się w domu, więc z Mamą i Solumia
 przyjeżdżają. W niedzielę byliśmy na namiej rozprawy głośnie czytanie, nie bawes ono-
 my, po obiedzie jedzonym w domu poje - jednak adurakcie się odbywa, bo ciągle są
 chaliśmy do Borowki, gdzie byli też Seweryn przesłody. We środę po południu był tu Mład-
 wie z Kiejami i Aleksim i Jan Ludwik. Wskazywaliśmy. - We czwartek rano Kamilcia z Anią
 W poniedziałek Mład i Jasiem jedźli do wo - wstąpiły tu na chwilę wracając z Wołocza,
 Dojowicz, a tu mieliśmy jasia. We wtorek gdzie właśnie Kamilcia dnia tego odbył prze-
 tek przypadkowo jeżdżąc się do ośrodku razem są spowiedzi. Po południu zjawił się swoi-
 or Sabinie. Była C. Teklunia z Jasiem, O. Sasa - O. Ludwik który przyjeżdżał się pojechać do dzi-
 niowska, Kamilcia z wszystkimi dziećmi i Jan - miał pojechać do Warszawy. Aleksiejewicz
 leskim i O. Ludwik. Mład obmyślił wymagalny paszport wyjechać się do mied-
 ze Stefciem i Kamilcia i straszyli kataras. Łauz. Bonnes w południowej Francji a po-
 li - Kiejowem Mład odjechał do Borowki, tak że do dnia środy - O. Paulina z Anią Hłocha

mają mu towarzyszyć i wód i wadzić go na
okreś, prawdopodobnie w Marylii; O. Ludmilla
nie pojedzie z broniem matki i różnych
przygotowaniach przedpóźniej. Dziś jest
liżny wycieczka do Nościasta jako w ruzniesz i mien-
ci tary i sprowadziliśmy się. Książka nas zapra-
sła na imiowanie, ale Ludmilla musiła wracać
do Ludmilla - zdaje się że dość łatwych gości
nie będzie; spodziewamy się za to przysłała
listemina który chce skompletować z dwóch dni smut-
z nędn, to jako wzmiankując M. B. - Dziś
list O. Chanewskiej odebrałam i bardzo cenię
Dziękuję; wróciła jej odpis. - Mieliśmy tu
tędy tydzień szalonych upałów, ale dziś trochę
chłodniej; z rana było nawet śnieżko. - Bunt
o której O. Chanewska wspomina, Mama nie była
właśnie w drodze z Pradsem tutaj.
Ścisłam Cię jako najczulszej; również i Cha-
newka. Kocham Cię bardzo. Maman -

le 28 août 1892.
28.8.92. 172
Léon. Merci beaucoup
pour ta lettre et les photo-
graphies. Le tout m'a
fait grand plaisir. Nos
bonnettes grâce à Dieu sont
toutes petites. Les petites se
portent bien, grandissent,
sont sages et gaies.
Je suis très occupée depuis
quelques jours. Je rac-
mode un filet de
chasse pour mon père.

C'est un ouvrage excessivement
long, mais qui m'amuse.

J'espère que Mademoiselle Cha-
lenska aura reçu ma let-
tre. Value-la de ma part.
Le temps est beau ici et
il fait frais et agréable.

J'ai grâce à Dieu et d'excellentes
nouvelles d'Alexandre. J'attends
avec grande impatience son
retour. Je ne sais pas encore
ce que nous ferons en hiver.
Je serai contente si nous pou-
vions nous établir à Braunschweig.

18 Sierpnia 1892 r.
30

30.8.92.

Kochany Lolu - Posyłam ci ten list który ci
tak intrugował, skłoda się go pierwsi nie
pocrecytał, a teraz przystępuję do dalszego
ciągu tego co tu porabiamy - W piątek
Audria do ciebie pisała - W sobotę jako
w święto Matki Boskiej byliśmy na Summie
promiennie gorąca gdyż tego dnia Józio
śpiewał w kościele, dlatego więc na rano
Marek i. nie pojechaliśmy - Tegoż dnia na
herbacie byłem z Audrią w Wołodziejowcach
i tam graliśmy w kettinety - W niedzielę
znowu byłem na Summie z Audrią,
a stamtąd na obiedzie w Mojiowie -
Zastaliśmy tam Karoluz z Nini, P. Tekluz
i Józia - Ciocia mnóstwo nam detaliów
opowiadała o swoich podróżach i wry-
tach - Trudno weryfikować powstanie; naj-
worniejre jest to że Edrio ma się

lepiej znawie, a mniejszy posiadają
wiadomości że już powonem jędrze
w pole, ale tego nie pochwalamy -
Tak będzie silniejszy to pojedzie na ka-
pielę morskie do Odessy, a Tuncia
z dziećmi pojedzie do Kojówki, obok
i Olerka ma przyjechać - Ziekawym
efurodaio podróżny jest ten że Cioia
i Wujcio extra cugiem jędrili do
Kapusciau - że w Kapusciauach przez
telefon rozmawiali z panie Jaroszyński
i raportowali jej swoją wrytę i po-
tem znova extra cugiem pojedali do
Wapniarki gdzie rastali swoje konie
już zaproszone zamówione telefonem
i powoź z Antopola dla P.P. Kuremowa.
Skich takie już tam czekają - Karol
Jaroszyński z nauwymielem konno

174
przyjechali i asystowali im w drodze.
Piotrus miał przyjechać na dwa dni
święt do Sainki, ale biedak rawre
ma pełno zgryzot w tych Promaukach
Mirony pośrednik obrarony na chło-
pów za opór i pasienie była po-
mimo wynaku który im wrytał, mo-
że jeszcze co mu powiedzieli, dosyć
że mirony telegrafował do gubernato-
ra aby przyjechał i wojsko przysłał.
Dotąd nie wiemy na czym się wrytko
skonczyło i czy były tam egzekucje -
czy nie - Bardzo mi żal Piotrusia
że wpakowany do takiej kłopotliwej
drucy; niedość że daleko od swoich
ale jeszcze zgryzoty takie ciągłe.
Odebrałam listy od P. Charewskiej i od
Cioi Luyry - Tymczasem podziękuj
za miłe i ten list daj do przerytania

bo niemaż jedno i to samo do wszystkich
pisać - Panie Charewskiej donoszę że kupo-
walam Sacherlin nie w pudełkach ale w ka-
-teleorkach u Tenra - W Mojawie nocowa-
-Tam z Andrią i dopiero w poniedziałek
to jest wczoraj po herbanie tu powróciłyśmy.
Emenka wczoraj powróciła do Borówki
ale go jeszcze nie widziałam - Wczoraj
także przyjechał do Włodziszewice pan
Srokoniowski - Ponieważ jechał pocią-
gami królestwa a w Lublinie pokarała się
cholera więc pociąg podgodzinny nie
wysiadł z Kanety, nie pozwolił dwóm
się z nim witac i tylko pięciu w po-
-wozie się perfumował, przy dyrenfektowa-
-wał - odbyt więc dobrowolnie podgodzinny
kwarauntum w Kanecie - Listem ciś sende-
-cranie jako też Ciś Luyng i P. Charewskie i
wszystkich polecam Opiece Koskiej i Matki Najświętszej.

J. Maikowska

P. Glockner ukłony zasytam.

Thurko 31 / 1892
8

31.8.92

Kochany Loku!

Imię będzie dawać odbyt
 się tu ^{Przemysła} Jędrzejewie ostatkiem
 Romane Sreptchigo we
 Księżu Jui teraz jest
 Dzien Andrym. Tę
 samego dnia pod wieczór
 przyjechał tu do nas
 we Kolaży państwo Srept
 tacy we Stanisławem.
 O tobie nie wiem, wspomni
 eń i bytoby iu bardzo

przyciemni głęboko do
nich przyciemni na pierwszy
cyf' pierwszy słony do Rousie
które są w Przyszłość
11 wnieśli oddech i przy
którym reszcie oddech
są kłopotliwe i nie
Bazyliański. Nie kareli
nie wiele leżki i praca
ale ja ci o ten dźwięk
to jest to moi reszcie
są. 11 Antienko
Przemawiać woda
są już chęć. Bóg cienie

176
Reby są tylko chęć
surpriz. Ten Mooster
takie i tyle dźwięk
nie ma traci cienie.
Tu nie nowe, ja są
ciągłe jęcze i kłopot
kapi, i co ja ten
lepiej, to tyle i więcej
jestem. Myśl, idź
ie pierwszy dźwięk
jako pierwszy dźwięk
to jest i pisać albo
woda. Nie bóg

review of history,
 and we vent, a happy
 project, at the house,
 the book began, with
 these things, which we
 found; we breathe up
 the book, at the end of
 the revolution by the
 project. As we
 present, at the end
 of the year, just to
 the government, we
 are now. It is
 the same. The same
 new, the same.

Brodnica 1. 9. 92.

177

1. 9. 92.

Uchenny Lohu.

Miermiednie mně ne-
lyta karta voja do
Lacia v křovej dno-
siv ie do nas mohty
ty v křotce vytreč' z
Choviacnyjcor cy Lacio
na ractole mē vyjinde
Qtor projekt ractola
vpadl jak na Tver
v vode. Sicehny v
domu i ocuknyeny
vnyry od najstarhdy
do najmladshyho vozo
pryjanu z ractovici
z miednoprivoci.

Wie zalekał mój ko-
chany Łódź. Był to
przyjemny, mój ci-
ciec' całej siłki do
chłopczy, zaliczył
dwa prace do pra-
cownicy, które
miał więcej spotyka-
ni w Krakowie a
z kielcem wiele le-
piej i zdrowie powie-
trze i w chłach
wielu gawędzi z
nimi da które to
jaki bardzo wstydliwy
niezmierny jest mi
miał być i je gruby
raz być ci wygo-
dził w Brodnicy.

778
Do wielkiego mam
niechęci w stosu
kilku a stis jestno
ciotki i serdeczności
ad nas wylitoch.

A. Maikowski

Do siostry Josi mam tylko to oddawa-
abyś z przyjemnością nie arteter i caen
mniej przyjemnie. Prędożna tu
bardzo dobrze przeżywa - mój ci
przechadza mi bardzo a do nagle
na choleś porówna mi mrozi
i mi siednie w Krakowie - mrozi
ju Pradze najniebezpieczniej w An-
stryi. W nadziei ci się dasz na-

Woon: Lissden Cj Van

Chesem jacobson serden -

Woon

Woon

Woon

5.9.92.

Brodnica 5.9.92

173

Trčerny Loh, v tej chvíli
hit Háj ocelaturnu i spicem
domiscie se sý listie vřetajimny
i ocelaturny vřetajimny
viatromosci (Křavého obria i
o Křavý godrime ab nas
přytčatien furey tajje a dšing

Serdecne vyznany... Do vi-
ševia vje v Kotce

P. B. K. K. K.

~

Uja

24 sierpnia

5 września 1892. Poniedziałek.

5.9.92.

Kochany Lolu - Już zapewne swoją pracę skończyłeś; winszuję ci bardzo i cieszę się, że już na koniec odpoczniesz - Mam jednak nadzieję, że ten list jeszcze Ciebie zastanie w Krakowie - Wrotek mi mówił w Borowie, że Wacio zapewne nie przyjedzie tego roku; tembardziej to myślę, że już jest chłopa w kijowie a zatem naturalnie do Brodnicy pojedzie. W piątek wieczorem przyjechał Jas z Piotrusiem - W Romankach sprawa nie skończona, ale Piotrus nie potrzebuje tam więcej jeżeli wojsko przyjdzie a zatem tu zabawi jakiś czas. W sobotę Jas pojedzie do Buszy a Piotrus do Majówki - W niedzielę byłem z Andriej i Piotrusiem na Summie, a Jasiowie na rannej Mery L. Potem z Andriej i

Piotrusiem pojechaliśmy na obiad do
Barówki, to jest ja z Andriej, a Piotrus
z Józkiem i dwoma młodymi Jarosyjski-
skimi: Franiem i Władkiem. Pociąg i W.
Wacław także z sumy do Barówki
przyjechali na obiad. Na herbatę przy-
jechali Jasiowie i Sewerynowie ze
wszystkimi dziećmi i Sewerynem
Łaskim. Przed samym naszym
wyjściem dali nam się palić sterta
Wacława za korytną (to była stoma) i
zaćnęli drzewo w Barówce, trąkili
i wszytkie sikawki i beczki się rebrzyły
i Jasio tam poleciał z Jarosyjskim
a my wrócićśmy do domu. Piotrus
został na noc w Barówce. Dni
wergasy między ludźmi pojechali na
obiad do Wotodijawie, wstąpili tutaj

181
i zostawili Piotrusia. Wotodijawie po-
jechali wrócić z pociągu który lokalero-
wali i teraz już tylko ta sterta stomy
się dopala. Na herbatę Jasiowie, Andriej
i Piotrus pojechali do Wotodijawie gdzie
w tej chwili są a ja sobie zostałam
w domu i teraz pięć do siebie. Tutaj
względnie zostałam rozporządzenia aby
pilnować choroby po wsiach z powodu
cholewy. Jas do tego także wyznaczony
i jak przyjeżdżam to już był prawie
w dwustu chatkach. Względnie gnój powy-
wołane, a temu kilka dni ogryzali
studnie we wsi. Dni ktoś we wsi
rachował, było posądzenie że coś cho-
lewy, Jas tam poszedł starość i
było już sprawowanie że to zupełnie
co innego i chorzy mają się lepiej

Posucha rawre okropna, choćci upaty
trochę mniej silne i nawet wieczory chłodne
ale niebo pogodne, a deszczu ani słychać
i tak patrzeć na tę wieczną pogodę już
smutno się robi że niebo nieubtowane.

Garety Galicyjskie rawre głupstwa piersz
a co gorsza kłania i nam szkoda. Emeryk
nawet nie widział tej osoby z którą niby
to rozmawiał. To prawdziwie niekierenne
jest takie szkodliwe bajki wysłać -
Sciskam cię serdecznie jakoteri C. Luge
i P. Charewskiego i werystkich polecam
opiece Boskiej i Matki Najświętszej -
J. Maikowska

Sahintha D. ^{24 sierpnia} 8 września 1892.

Czwartek.

8.9.92.

Kochany Łolu-

Odebrałam list Twój kilka dni temu, i nie
odpisałam Ci zaraz ponieważ Mama wtedy
do Ciebie pisała, dała 2 listy P. Chaneckiego
donoszące się że jutro maszjechać do Brod-
nicy, więc tam już list mój adresuję.
Zapewne pociąg. Mamę więc już umiej
więcej wszystko co się tu dzieło ostatnimi
czasami, że raz Mama i ja nocowaliśmy
w Mojmice, że dwa razy staryaliśmy się
spierając w łóżku i d. Jas i Jęcio jedzie-
li do Romanek na parę dni i przynieśli
tu listusia aby wyprosić i rozewat się

po nieprzyjemnościach jadąc tam ma zostawić go tu po drodze. To potudniem: my po-
 z chłopami. Bawili on tu już prawie ty- jakaliśmy o Włodzisławie, gdzie obecnie bawi
 dzień i myśli o powrocie do domu, ale nie. Pan Łachemowski; doznał się Trzema; obiecał
 wszystkim lepiej być aby tam jeszcze nie swą wziętą w Łachówce. Potem cała rodzina
 jechał; nie grzeszył się bez potrzeby. Deszcz wiecha do nas przyjechała na południe. We
 niedzielę jedliśmy wspaniałą z Łachówką; Jasio Włodek były imieniem Łachówka, a wczoraj on
 nie tylko na herbacie, a my już na obiad, z skończył pół roku. Nie Włodek przyjeżdżał tu
 Łachówka. Byli tam opierając się o Łachówkę; było na herbacie Łachówka z Kłosa. Chłopi je-
 dli dwie różne jarmużki z Łachówką, szła się w domu; z obawy przed cholera Łachówka
 Franciszek i Władysław. Łachówka znowu ich zatrzymuje tutaj, a moja droga walczy-
 się jest pożar na Łachówce. Jasio ce straż nieprzyjemnie przedtemniej zostali. O pan
 ogniomu swojej krewi policiał Łachówkę; spa- dui ugle się zbiera na desek; Jasio kłopot-
 liwa się Łachówką, resztę uratowano. Potem może przez dwie minuty i na tem był ko-
 zował w Łachówce na noc; i naszedł Jasio, nie, a Łachówka wzdychamy ogromnie za
 jadały z jarmużkami do Włodzisławia na obiad, dobra ułwa, bo powinniśmy już bawili i całą

wegetacja, to i ludzie potrzebują deszczu, to
nie ma csem oddychać; tak powietrze jest
gorące i przesycone humorem. — Dział Jasi miał
wielką przykrość; bo się okazało że surowa sprawa
jego z intymnością jest odroczone na czas nieopre-
wieszony przez to, że zjazd w Jaupolu okazał się
to pod jego względem nie podpada. Jasi udaje się więc
do senatu, ale może być że znowu odwróci to do zja-
zdu, ponieważ prawdopodobnie należy to do niego.
Ożgnie się to wszystko od nich, a tymczasem
nie można się pozbyć arendana z Saluich.
Dzień mi prozę Cię jak długo chcesz dawać
w Prodnicy i idąc mamy następne listy
adresować. Ściśnię Cię jak najserdeczniej.
Wacław i dzieciom uściski i uściskienia całych
Jasene Cię kochająca
Anna Młodkowska —

Drabowicz ~~Storko~~ 8/ 1892

8.9.92.

Kochany Lolu!

Wprawdzie, i Wacławie
mają pierwszeństwo, ale
czy ty się nie boisz jakas-
cho krótko, kiedy tam
jesi być kilka wypadków
molek, ten bandy i
i w Berlinie jest i co
słucha pomysł, a tak
tatu w wagonach jakis
bicie stępa! My jesteśmy
w Drabowiczu od paru
dni; ślicznie nas mami
dusi dener padat, ale

są wyprzedzające. Wobec
 rażąco są w ogrodzie bezwzględnie
 rolniczym niewygodnie i ciężko
 i ciężko brać go. Długo
 nie wiele widzi tego
 co się już robiło, ale na
 pastwę słoni i bydła.
 Długo teraśki są słabe
 i ciężko, co
 ciężko wygląda, a w rzeczywistości
 o wiele ciężko będzie w
 polach. Długo jest to
 nie naboru, ale obrotu
 Długo, i widać, że tu
 nowego. Już teraz
 jakiegokolwiek.
 Wobec ciężej i trudniej

9. 9. 92

9. wres. 92 Wrażeń
niedziela

Słuchamy Ciebie.

Mam nadzieję że Pan już
 jest wolny od trochliwego nad-
 zorn lekarsa, dris' pisać dusi
 Konary się od pręparów do nie-
 mie. — Otrzymałam list Wocka-
 nego pana, bardzo pięknie mda
 że podniósł odbyta się wreszli-
 wie. — Od nikogo z Sienki
 nie miałam wiadomości,
 z Lipska, Księgarsz przysłał
 Panu sporn Księgę Wkrę
 panu odeśły do Jego starego
 mieszkanca, a że zapewne

Pan już sobie upatrzył.
Pan Publiorthea ma się
dobrze, wiele chodzi, a na-
wet i wczoraj deszczu jak ten
ją stąpił w drodze, tak się
nauczył rzucać w piasek, po-
stąpił w piasek o 4^{tej} do
Kościółka PP. Wirytek na nabo-
żeństwo, i w najwęższym u-
lewę wciągnął do domu,
Aż wazę ją byłam bardzo
zmyslowa, bo wychadła z Pa-
nią Pub. z jej domu minsta
jeden schod, więc niespodzian-
ka była bardzo przykłą, a po

186
po niej jeszcze na drugi dzień
byłam wdrusniona co to
mały być starzy! —
We środę 4. j. na drugi dzień
po wyjeździe Pana, przed 3^{cią}
postawą do Marston PP. Ber-
nardyni by się dowiedzieć
kiedy Ms. Jastrzębskiego ore-
mija, jakie przyjęcie
mi było już go zastac' w
Vozmownicy Konradowego swój
obiad, wtamie przed kur-
Oransem był przyjęcia,
wszystkie siorty ze Krataui
w pięknym parloir, a
matki w drugiej bliszej Opa

P. Michałowski młodszy? podoba

uradowane Jego przybyciem,
której radość i ja z niemi dzię-
litam, ale drugich potrzy-
niec wzmowom precentalnym
Zakonie do chór, ojciec do
Klasztoru O. Bernardynów a ja
do domu wrócić — Ks. Jast. ja-
ko gwardian miejsca w Klaszto-
rze na Stradomiu — Nawre
na wielką rząca obejmując swą
tam wtadę, więc nie chciałem
mu przeszkadzać w Jego zajęciach
i dotąd nie byłem u niego — a po-
drugie że Klasztor O. Ber. bardzo
daleko — przyjechać znów przez
parę dni byłem cierpiąc i od-
bioną nawet nie miałem być u
Kurs. wroć i do domu nie wy-
chodzić i do Kościoła, lecz dziś
czuję się lepiej byłem u Kur.
Jeśli Pan będzie miał i takie
wiadomości z Janem, proszę
i mnie udzielić. — a nie zapo-
mnieć o mnie. Almaz

10 wrzesi: sobota ¹⁸⁷

10.9.92

Bardzo Dziękuję Kochanemu
Panu że chciał do mnie pi-
sać mimo zmęczenia podróży,
list jego wiele mnie uspokoił,
bo przypomniał się zawsze że
wyjardem Pana byłam bardzo
zinyfowana, dość powiedzieć
że dzień cały nie jęść nie
mogłam, nawet w słońcu
nie byłam, wallei to Dzieciń-
stwo z mej strony, ale na to
rady nie ma, a w mój

wielku trudno się poprawić,
i w świecie dawnie się umie-
li ze mnie, więc się niepo-
wolta wypadek naszego z
intencją naszej Rodziny.
Jeszcze przez mi doniesie
i koniec naszej podróży do
Prowincji. —

Pracuję jednakże Pan m. d. d.
miał tak przyjemne osoby
za towarzyszy, to nie dawno
się zdarza. — Dziękuję powsta

182
przynęty list od Tui i państwa
od chorelity z Lipka, jestem
Archiw w obawie, jeżeli się wy-
padła, bo dość rzadko co prze-
szło przez me ręce, to już
coś niedobrego z tem się
stanie. — ale w Bogu na-
dzieja, może Państwa przyjdzie
w całości ten gruby pakiet
Jego pracy. — Karty wrony
przyniesione z portu zataraw

Przyjemnie mi się pisać i tak bardzo cię kocham. Pisz mi często. Masz wszystko?

Leonel dziś przed godziną
wyjechał, zdaje mi się że nie
miał miłej radości na
wyjazd do Rodziców. —

2 Panna Rutkowski nie wi-
miała się, ale wczoraj przez
P. Głuchner przysłała mi listy
po odczytaniu, jeden od P. Bielickiej
a drugi od Pann. Zdzisławy ten pisany
w Meidrich, lecz nie o pożarze
nie nadmienienia, aresztu to sa-
me wiadomości co w liście Pa-
ni, — to jest Manownej Ma-
my Pann. — Mam nadzieję
że otrzymam wkrótce kilka
listów od Kochanego Pann
Alfary

12.9.92.

31 sierpnia 1892. Poniedziałek.
12 Września

Kochany Lolu - W piątek Andria do Litki
pisała a więc ja dalej opisuję co
się tu działo. Ponieważ Piotruś w sobotę
miał jechać do Romanek i chciał przed
wyjazdem się wyśpowiadać więc tego
dnia rano pojechali do Kościółka Jasi
Andria i Piotruś. Potem na obiad
przyjechali odpowiedni goście to
jest Grajjan ze wstygnięciem dzieciństwa
Janiuka sawre prociwe i miłe
chrześko; Tuncio abrygt bardzo, już
wcale do Ewelii nie podobny a
bardzo przypomina swoich stryjów.
Stefanio ładny chłopiec, bardzo do
Wandri podobny - Grajjan często
o Ewelii mówi, nie tylko nie unika
tego przedmiotu, ale awsem widzi

re mu miło ciągle o Nij wspominać.
Po obiedzie Piotrusi wyjechał do Roma-
nek gdzie podobno dris ma być. Steortu.
Na herbatę przyjechała Karolina z Nij
i Pan Ludwik który w nocy z piątku
na sobotę powrócił z Warszawy.
Niedziela była Mojżuska, ale ja ra-
czynam korzystać z przywilejów mego
wieku i chęć od niedzieli się wykładać.
Pierwsza więc próbka była w niedzielę.
Wylisty wstąpił na rannej Maryi.
a z tamtego Jas i Andria pojechali do
Mojżewki a ja z Polunią wróciłam do
domu. Oprocz Grajana z dzieci
był pan Ludwik tam na obiedzie
a na herbatę przyjechał W. Emeryk
i Sewerynowie z dzieci; Jónio był
na obiedzie i także Karło Sulatycki.

190
Dris sam siedzi w domu a dla odmiany
Andrie głowa boli. Była wiadomość z Wo-
łodjanców że tam przyjechali Ignacowie
Szereniowski — Miałam list od Olia z Fry-
drowie gdzie już drugi raz był tego lata.
Arturzek był choć na zapalenie kieszek
ale pokazuje się że już jest zdrow bo dris
Jas odebrał od niego list zpraszający
na 8^{my} Września na imię Maryni
a razem na polowanie i prosi aby
Piotracia także zaprosił bo sam nie wie
jak do niego pisać, tożeb na jaką pocztę.
Marynia Woroniecka ma przyjechać z Pa-
welkiem bez dzieci na tydzień do Krasnawki
ale jeszcze niewiem jak się to potoku-
biuje bo L. Tchlusia właśnie na 8^{my} i
na 11^{ty} Września ma być w Krasnawce
więc kto wie czy Pawelkowie tam nie pojedą

Od Mini miałam list. Piśre że Ireneu
bardzo zabawna jak mówi po włosku.
P. Phareurka pisała domnie już po-
Twoim wyjeździe - Wystawiam sobie
że jej teraz smutno być musi samej wdanej
Może być że która w tym tygodniu zdecyduje
się jechać do Odessy do dentysty, bo się okro-
piła między zębami od trzech czy dwóch
tygodni. Jeżeli pojedzie to Andrież weźmie
z sobą, — Ostatni list Mini był jesienny
z Hanka ale już mieli jechać do Droho-
myśla — Jaś jutro w dwa dni sprawach
młynowych jedzie do Janipola — Oto
i wszystko, bardzo akurvatnie dostałam
sprawy o werystkach i o werystce a teraz
liż sciskam z całego serca i polecam opiece
Boskiej i Matki Najświętszej —

J. Małkowska

Wacław i ich dzieci sciskam bardzo
Bardzo się cieszę że jesteś u nich i że przy-
jemnie odpoczywasz. Czy się dorekales' czegoś nowo-
ści o poddaństwie

191

13 Vmukon 92.
9 wprek

13.9.92

Kochanicy Pań. Dris' otrzyma-
taur tego list z uwadaceniem
se Moweta dwata muszliwie, wize
nie swolokajse drugi podobny pa-
list Dris' ranoze na posty, piz
z wdwarz, i pewnosic se tego
jwaca nie racyne m dradre.
Cien, sz, se Paem przyspeunie
m podreiny mwid Kochanicy
i Kochanicygo. — woroni nieiatu
list od Audri, ale aui jednegu sto-
wa nowego yali list Strawniej Ma-
ney

trawiera skóry Pan odebrał
 przed chwilą swego wyjątku z
 Krakowa. Miatare Polie był
 z bliska od P. Daulte, na mi-
 mine że Leonel nureliwie
 tam przypiekat i wtamnie był
 radeu z Grohomysła, więc go
 zabral z sobą. — Ko. Miame-
 sli pisat do mnie z Łalic-
 nowego zatawaraję swe porządki
 nie Panu, on talerz z wielką
 przysięmnością oddycha górsznie
 powrotorem i cież się zdrowym

Woronaj u S^{te} kiedy na plan-
 tach gnta murylea, przeciwko
 naszym oliem siedziata na ka-
 napie Pami. Prudlowskie, i por-
 stata Pami, Gładener by mnie
 sprowadzito do ich porawry-
 stwa, więc portaw, ale nie
 w myśli stuskania muryle; bo
 do tego miejsca wcale nie docho-
 drita, tem więcej że ta orkie-
 bardzo nieprzypieka dla niego
 ucha, gdyż będąc ciężle młotnie
 prawie nieustannem fremoleu,
 co jest niby muryle drżkiego
 iakiegoś plenięcia. —

Chcemy ciekawie zaznaczyć się
przypięty nasz powrót do
proue, Pami. Rutkowski. Pami.
Kardausa a' Jakre i P. Głochnej.
Pami. H. Rogulski pisata że staro
Jej syna i onatego. Który mierze
na Litwie przywrócić, odebra
ta telegram od krewnego jego sony
aby przynęta pociąg na ten in-
teres. - telegram był nadrode przesył
dni przechodził przez różne władze
samiu go Pami. H. Arnyata, postata
sweego młodszego syna by się wywie-
dzał o tej sprawie, a jeśli będzie po-
foreba. To samemu sam pociąg. Wzrost
cryptata oznajmienie że w Paryżu
"2marta Pami. de Nouilles zowa margrabiego
Emanuela de Nouilles. b. ambasadora rep. w Prus-
nie i Roustan: margrabina była Polką z młodo-
2 domu Sachmann, piewo: jej mężem był P. Smeykowski
staro. to była piewość przed 40 laty. - Jeśli będzie
jakiś piewo, odeśle je Pami. z Biesiady przyniesi
Bibliotek, Warszawa, de Pami. - Al. nie odryta. Al.

Sept. 17. 92¹⁹³

17. 9. 92

Gerechter Herr Dr.

Ich habe Ihre Briefleitung genauer
durchgesehen und bin im Ganzen
damit zufrieden. Ich werde die
Dedication gerne annehmen, darf
p. XI findet sich ein Irrthum
wegen des MS. der corrigirt werden
muß. Ich schliesse die Seite mit
meiner Correctur ein. Die übr-
igen Materialien bringe ich mit
nach Wien, wo ich gegen Oct. 1.

eintreffen werde.

Mit verbundenen Händen

Ezechiel

G. Bühler

⁷
19 Września 1892. Poniedziałek.

19.9.92.

Kochany Lolu, Już dosyć dawno do Ciebie
nie pisałam ale goście i pokyt Olusia
tutaj przez kilka dni przeszkadzały
mi pisać - Olis tu przyjechał we środę
i zastał P. Ludwika; ~~choć się~~ się gwałtownie
w winta; jak zwykle przegrzałam ale
bardzo mało, ale co drwae to to się Pan
Ludwik przegrzał. We czwartek Olis jechał
do Warszawy; nie pamiętam co tego dnia
było ale może nie się było tu Karolus
z Nina - W piątek była tu P. Eugenia
Olis pojechał po obiedzie do Mojałowi
a tu nadjechali mali Lipkowsy z Sewe-
rynem Alekskim, potem państwo Leo-
nowie Giryccy a na koniec Józio Mań-
kowski z Seweriem Czerwinskim, któ-
remu wrysy wysławałszy i dyskretnie
składałszy - 20^{go} Października ma być

Jego ślub — Leonowie G. nocowali i w sobotę przed obiadem odjechali. Po obiedzie Polunia odwiedziła Andriej do Borówki gdzie się zjechali z W. Wacławem i z Lionem i stamtąd Andriej z nim pojechali do Odessy — Strójstwo z Borówki już nie było bo pojechali do Krasitowa. Józio był uprzedzony przez Andrieja i przygotował dla wszystkich herbatę ale sam musiał odjechać z jakimś urzędnikiem który ma ustawić aparat klimatyczny (czy klimatyczny) w Borówce — W niedzielę byliśmy wszyscy na rannej Mszy Ś. — Choć tu cholery niema, jednak Biskup przystał dla naszego kraju Dyspensę od wszystkich postów w piątki soboty i wilje — Dni jest wilja do Matki Bożej i już od rana Koryntan

2 Dyspensy — Na obiedzie był tu pan Ludwik po obiedzie Olia pojechała do Borowic skąd z Józkiem miał jechać na noc do Stobkowiej — Dni rano Józio stamtąd miał jechać do Krasitowa, a Olia do Stobadrijań — Po wyjeździe Olia grała w winta i ja najwięcej wygrałam. Potem nadjechali Sewerynowi z żoną i prawie wszystko a podobno nawet więcej jak to co wygrałam, w belinety przegrałam — Później grałam w karto-lana — Sewerynowie odjechali przed kolacją a P. Ludwik po kolacji — Dni rano Józ pojechał do Czerniawie gdzie ma spisywać konie, gdyż jest wyznaczony do tego urzędu w tej części powiatu — Jutro Józ ma jechać do Strypawie na imieniny Maryni i

i na polowanie - Moje i Piotrus tam
będzie bo także na polowanie zaproszony.
Po powrocie z Hryszowie Jas' ma być
jeszcze w Politanbach dla spisywania. Konie
Trudno już lepiej i z większymi detalami
opisać wszystko co tu było. Ścisłkam was
wszystkich w Broduńskich łędkach z całego
serca i poklecam was opiew Boskiej i Matki
Najświętszej -

J. Mariakowicz -

Już blisko miesiąc jak pisałam do Mary-
ni kwilechuj prosiąc aby ona albo matka
zmatarka mi sturzeć i przysłała na 1 sty
Listopada do Krakowa - Woreknie warunki
w tym liście opisałam - Do tej pory nie
mam odpowiedzi - Dawidz też prosił
Piotrus czy Marynia mój list odebrała i
czy może mi nadcięż się się temu zajmować?

⁸/₂₀ Września 1892 r. wtorek.

20. 9. 92.

Kochana Maryniu - Najpierwej dziękuję ci serdecznie za zajęcie się sturką Olannie i tem bardziej mi przykro że cię tym interesem zajmuję, kiedy z twojego listu widzę że masz tyle miłych gości w domu - A zatem przeprosam cię bardzo, ale dalej dokuceram - Z twojego opisanie widzę że ta sturka już niemłoda, a zatem musi być już bardzo mądra i wielka Pani; czego się boję niemiernie - Wolej rawre młoda, wesatą, drzeworyną, rowa, która może postać to tu, to tam i bez sknapuła nią się postugiwać. Umie sturka się trudna i każda z tatwością przynęty się tego w mi potrzeba, a niemłoda będzie rawre miała swoje zdanie i będzie rozumniejsza odennie - Niechce się stawiać w tak niemitym stosunku do niej - Jeżeli więc mogę dalej prosić, to

proszę o miłość byleby uciec, Sturica -
Jeżeli raz przepraszam a teraz donoszę
co się tu dzieje - Najprzód rarynam od
warnej question du jour. Cholery tu Boga
dręki dotąd niema; nawet w Odessie
jej niema, ale już w Kijowie - Kilka
dni temu Wastawostwo pojechało na tydzień
do Odessy, bo Jadwisia potrzebowała konie-
cznie być u dentysty - Zabrała z sobą
Andrę od której dziś już list miałam
w którym potwierdza dobrą wiadomość
że cholery niema - Niektóre wiadomości
z twego listu już powtórzyłam pisząc do
Andri do Odessy, ale jak stał się powrót
to dam Jadwisii Twój list do przeczytania
Mielisz tu przez kilka dni Olia, ale
już odjechała do siebie - Jak tylko dojdzie
pieniędzy za sprzedane produkty pojednie

197
razem za granicę - Biedna Mimi bardzo się
niepokoi, boi się cholery; Ono by rad jak
najprędzej wyjechać, ale bez pieniędzy trudno.
Dziwnie nam zaszkodziło zabronienie
wywożenia zboża przeszłego roku. Widać kupcy
skierowali się do Ameryki i tego roku powin-
no okropnego nieurodaju ceny bardzo
wzrosły a raczej żadne bo nikt nie
kupuje i o porównanie nawet się nie pytają.
Dziś rano po Murys. Jasi pojechała do
Strysrowie na imieniny Arturkowej
Pussanowskiej a razem i na jutrojsze
polowanie - Zostaliśmy więc same
z Polunią i dziećmi. W Mojówce i w Bo-
rowie niema nikogo. Ciepła Borówka
wyjechała do Krasitowa bo to dziś także
imieniny Myciowej - Dzieci moje
wzrosły nie tak świetnie wyglądają jak

Olecia drzei; szerególniej starery docyć mi-
neruy i cześć na szotadek choneje; zaledwie
kilkanascie wywarów wymawia, zresztą
nie spieszey się do gadania, ale werystko-
rowanie i umie gestami się tłumaczyć -
Młodey tłuszciki i znowie silniejszy będzie

Piotrusie już dawno nie widziałam; siedzi
u siebie gorze ma mnóstwo kłopotów i
nieprzyjemności. Moje dris' także będzie
w Ługosławcach a stamtąd mam nadzieję,
że tu przyjedzie. Teraz zastanowienie
ucelowania, serdeczne ręk uściśnienia
i serdeczne uktony do oporowa, a Ciebie
proszę, abys' to werystko roidzielita i roz-
dała co się komu należy - Ciebie i Anuszkę
jeznie specjalnie także całuję z całego
serca, polecając ci waszej przyjaźni
T. Mańkowska "

Leipzig, 22. Sept. 1892

22.9.92.

Herrn L. von Mankowski,

Hr. phil. et jur.

Provincia 4 Skolwy

Prorog. Boen

Hochgeachteter Herr!

Im Bezug Ihres geschätzten Schreibens vom 21. d. Mts., danke ich Ihnen bestens für Ihr freundliches Anerbieten und bin gern bereit, den Commissionsverlag Ihres Habilitationsschrift zu übernehmen

Die üblichen Bedingungen sind:

- 1) Der Anspruch meiner Firma auf die betr. Publication.
- 2) Gewährung eines Rabattes von 50% für die abgesetzten Exemplare. Von diesen 50% gebe ich an die den Vertrieb unterstützenden Fortschrittsbuchhändler 25% ab und für die mir verbleibenden 25% bestreite ich die

J.

OTTO HARRASOWITZ

1912



nicht unerheblichen Kosten für den Vertrieb,
Annoncen etc.

3) Gewährung einiger Recensionsanfragen.
(für das Literar. Centralblatt etc.); hierüber
bitte ich nun gefälligen Bescheid, welchen
Leitschriften Sie das Werk zur Besprechung
einsenden werden.

4) Jährliche Abrechnung im Juli und Bar-
auszahlung des aufgelaufenen Guthabens.

Indem ich hoffe, dass Sie die Bedingungen
annehmen werden, sehr ich gefälliges Mit-
theilung des Preis, sowie weiteren Nachrich-
ten ganz entgegen u. zinsend

Hochachtungsvoll
Odo Herrmann

24. 9. 92

121: 24 wrzes' lipkows
sobota.

Wrochany Parie.

Miałam zamiar pisać dziś
do Pana by mi odestać kart
z Lipska przypięsioną mo-
ją wierszom, wróciwszy z
Kosciółta zastataw list Pana, co
mi było przypięcie, gdyż jej
Pawno, nie miałam wiadomo-
ści od Niego, słomawstam do
miłowanie, że Pan pchając się ko-
municacji do i z Biednego kła-
nowa, tak ogłoszonego z zarzą. pi-
sywać nie chce, — ale to nie jest
tak, że jak głoszą gureki wiedzieć
i wiele innych, — wprowadzić na
porządek tego tygodnia przy pierw-
szych czy dwóch wypadkach, które miały
było zatworzone, wreszcie pojawia-
jąc się ogłoszenia z poleceniami jak
się zachowywać, co jest, czego nie pisać

czystość mieszkaniowa, spręty i kto
co wie, nyc' przynajmniej napewno,
karboleum, krwicz' kurzturze, potok
zdać (że oddychać wzbawianiu,
ale po niewzruszonym przestraszu, dziś
kiedy każdy ochłodził, inaczej na se
reury się zapatrują. — Kilka wypad-
ków było na podgórze i na Karlinie
rzu — ale co nie wzruszającego, choć z bie-
dnej klasy zachorował, zupełnie na rany
chodzą, to natychmiast wóz sanitarny
zajechał, kurując go gwałtem i wioząc
do szpitala Chulienyńskiego, biedny pacjent
krzyrzy w niebo głośnie, ale nic nie pomaga,
powiadają że parę takich z izraelitów zmarło. —
tego miasta trótną się obcypaniem napewno
z karboleum, ta brzydota napawa widniejącą
świecą lesia, pociągi mają inne rozkłady godzin
przez trzy dni tylko ruch był od 8 rano do 3 wie-
kier już i wieczorem turkot, шум i świst kolo-
mowy słychać. — Także to umieszczenie tych
biednych którzy mieszkali w domu gdzie bodaj
jedna osoba była podejrzana o cholera, wstrętnie
wyznać choć zdrowy do gmachu his. Lubomir-
skich którzy się budują za rogatkami jak się

iedzie do Kary, ten budynek bez drzwi i o-
 kien, mury nie ukończone, jeden poleć i
 by lepszy, to że 20 osób umieszczę, i tam
 stawy i drzewa rosną bez uciążliwości, i jedzenie
 w tej przed oznaczonym czasem umyśle
 stać się do miasta - wiele, wiele więcej
 się dzieje porównań i upokorzeń.
 Tablicę loteryjną w oznaczonym poro-
 bawie nie ma, jednak, jutro
 t.j. w niedzielę jeszcze więcej jeszcze
 ale, co się było zualar, dziś choi
 god: Kierownik nie porównał. - Meant
 list od Pani Aleksandrowej, ona list także
 jeden list adresowała do Pani Aleksandra
 bo było 18^o października: miał porównać
 Kierownik, Jednak Pani w swoim liście
 nie wspomina o tym, tak, że Pani A-
 leksander miał się udać do Włoch,
 a list Pani odebrata wrony list po
 Kierowniku, był to Pani Aleksandra
 w Sainie - Papierów poddawanych
 przez Pani nie ma, - Pani Pruthi
 nie ma się dość dobrze, ale bardzo mi-
 serna, byłem w Kosielsko po dwa i trzy
 razy, na plantach jest kilka razy w
 dzień a nawet odwiedza Panią Sier-
 w niedzielę byłem na herbowie a Pani
 gdzie była także Julian Kosielski - Pani R.
 R. Głodner poddawają Pani. -

Ja przysięgam, że pan wprost pojedzie do
Wiednia; liczyłem że za przybyciem pana
zdecyduje się gdzie umieszcić pałę, od forte-
pianu Mamey, bo ja trzeba zabrać z tego
miejsca gdzie teraz zostaje, mają tam ro-
bić piwnic dla stróża, mówią że w piwnicy
gdzie są stare meble pana jest takie miej-
sca że się można tam zatrzymać, a w naszej
wejście nie jest dostatecznie obszerne by
z nią można się obrócić. — Teraz kiedy w
piwnicy pana nie jest w miarę, a także
trzeba upatrzyć miejsce na tę pałę.
Zentel miedzieli: O. Andrej miał nure, spie-
waka w Kesztele Szt. Barbary, przy wielkiej
asypcie Księżki Baryłkowiś Jalcoksi i W. Jeru-
itów — chor śpiewający był doskonały
głosy dobrane, nura trwała godzinę, po
ukończeniu udzielał O. Andrej błogosławie-
ństwa zebranemu, wiele razy powracał od
Ostawa do drzwi utadac każdej orobie rze-
na głowie, musiał być bardzo zniecier-
liwym, teraz jest w klasztorze na wesołości. — P. In-
ci ani słowa. — Marcin pirata z Adri-
a i prawnikiem Wastawitwen — pojechała do
Dory. — Zatem panu anons przysła-
ny z Wiednia, podobno od fabrykanta
fortepianów, a że był w kopercie nie rabe-
lonej więc wyjętą z niej z kart.
Klacz do odstawienia Mamei list od Księżki
z Dory, a drugi od Marji Sabarskiej pisany
rymem. — Jest tu utwór, estowręk potrzebujący
wyprawy, On był polecający ^{Paula} F. W. Zadschkiego,
Zapominam napisać panu że Ks. Zadsz. przysłał

Kiedziela
Opowin
25.9.92

202

25.9.92.

Drogi Leonie
pragnęłam Ci list
napisać jako dawno
ci a nigdzie nie sa-
minam — Zaczęłam
ty mi robisz, my,
a o niczym ty
proszę Ci o prośbę
dla mojej białej kuli
o klórkę jakiemś białym
nieprokajną.

zapomniała o
swoj kocy i domaga
się o niego, lecz wie
na Ciebie mój drogi
lećmi ci resten
jij go proutai na
ul. Starowiskul 20 p.p.

Kaszaletnik —

Moj Matka jenne la
jed i proutie kofa
40 proutie i do
nowej uienkaria
do proutie

a more ju 27^{ca} bo my
wybieramy si 28^{ca} na
prout dui do Twilora. —
Czy by i Warionie tam
nie projektali?
Jestemny lakie ciagle
"sur le qui-vive" czy nie
projektai do Trakawa
pro dui —

Tysiacne podziekowania
dla cadyj Bractwa
nas wszystkich

Szczepan Wawro

I have been thinking of you
 very much lately and wondering
 how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I
 have been very busy lately
 but I have managed to find
 some time to write to you.
 I have been thinking of you
 very much lately and wondering
 how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I
 have been very busy lately
 but I have managed to find
 some time to write to you.

26.9.92.

Ukochany Lolu!

Nieraz Ci jestem wdzięczny za Twój list, nie wiedzącem co się z Tobą dzieje i gdzie się obracaś, już tak dawno nie miałem żadnych od Ciebie wiadomości.

Cieszę się na Twój przyjazd, który mam nadzieję nieodługo nastąpi; już w myślach gram w whista, a wczorajśm. to mi się, że z powodu Twojej habilitacji dawałeś wielki obiad, na którym słoko- nale się zabawiałem.

W tym roku nie byłem tak samotny, jak zeszłego; mam cięsze gości, a w ostatnich czasach pjechali tu Lewiecki, który namyśla

stałe w Wiedniu zamieszkać, boć zawsze
przyjemniej mieszkać w wielkiem mieście,
aniżeli w takiej dżurawie, jak Thaurów.

W Thaurówie była miły cholera, ale się
jowi szczęśliwie ocalił.

Lipsy są w Galicji, młodemu może w tych
dniach powrócić, rozmyśla się więc powoli
wrócić do dawnych stosunków.

Chodzi ukończyć Twoją robotę habilitacyj-
ną? Czy w Thaurówie dali ci już jakie sta-
nowe zapewnienie co do Katedry uniw-
ersyteckiej?

Zaudrzałem ci pobytu na wsi, a chęcią
bym wyjechał z miasta, ale w obecnym
warie nie mógłbym tego zrobić, jak tylko
ze słodką prawnicą, a tej jeszcze nie chce
mnie sobie życzyć. -

Moim nadzieję, że przy nie rozstąpiem
wiedzieć się, obywateli mnie znane pre-
zyciem wywarów książkowych, jestem na
to przygotowany. -

Zresztą nie wiele tu nowego, prowadzę
życie dając monotonne przewracanie od czasu
do czasu wyścigami. -

Jeżeli masz jakie interesy do załatwienia
w Wiedniu, jeszcze przed przyjazdem, to pro-
szę napisać tylko, a będę się starać wy-
konać jak najlepiej Twoje polecenia.

Tymczasem ścisłam cię serdecznie, mój
kochany Lolu.

Twój
J. Sieraszkiewicz.

W Wiedniu, Dn. 26/X 1892.

PAPER
MILL

206
26 września: Prokurator
pomiędzy

Kochanowski Paweł. 26.9.92

W drisiejszym numerze
Kochanowski Paweł
nowanie numerów loterii;
lecz nie wiem czy te są Pa-
nie potrzebne; w uprzed-
nich numerach otrzymać po
Kochanowski odpowiedź, że
28 września loterii nie wystąpi,
z drisiejszego numeru odry-
wać Paweł odrywać Kucharski.

Porta Prinsjara Otryma-
tam list od prawownej
Mamey Pama, z tego naj-
wazniejsza wiadomosc'
ze Pami Jadwiga po wi-
zyciu u dentysty byla cier-
piaca, wrota neuralgi,
ciemnosci w odleglych -
nich i jaks' ciezkiego
bol pod pierziciami nartz-
powato to wrytko
jedno po drugim, Amel

207
miec' nadziejs ze juz
wrytko ste miensto, bez
o powrocie z odessy jessne
nie pisata Andria.

Otrymatam talere War-
ta, od Pami Aleksandra
Potowana z Honoraty, u-
wiadomien wie ze 26 brn,
t.j. Dis' w poniedzialek
ma przybyc' wielorommu
pociagiem do Krakowa.

Cieszy sie bardzo ta
wiadomoscia na ze go

robacz, ponieważ co to
leżdzie na radości Pań. Mnie
Jakiś go pomita; być może
że o jeden dzień później
tu przyjedzie bo na kolei mo-
że się zg. zmuć, ale zawsze
w tych dniach jest tu by-
cie. — Może pan wie że
życie Pań. Bronikier od 2^{ty}
tygodni po skutecznym
przygodnie wytrata o tym w
garecie. — Mógł pan do Wra-
kowa nie przyjechać? — To
i lepiej, niż angieria. Epide-
mia tu się nie powiększa.
Pań. B. zdrowa, byłam dziś u niej.
Almas

28.9.92.

202

Karłowemu Lulu. - Nalerij dież korbū ademuin
 70 pro // Pordicichu ————— 900
 zapłaćcie sa ci bře podatkowego
 podatku ad Sukiergi ————— 210

Poczekajcie naleruowi — 690.

Bardzo śpieszcie się, żebyście spotkali
 w tutaj, albo tam, i nieście się omawiały
 swego adresu w wiadomości. Bo chcieliby
 i Tobie o naszym interesie powiedzieć.
 Mianowicie: Zaraz ci całego prowentu
 zapłaćcie nie mogę - bo nie to bardzo
 uciążliwe - chcielibyście więc nie -
 bo polewaliśmy, tak - abyśmy
 zaraz - zaraz 500 r. - raczej za 3 lub
 4 miesiące zapłaćcie - jałbym przedem
 Kwiecień w Nowodziepsku - w sumie
 i procentem należycie mi tych kosztów
 na miesiąc. Napisać zaraz do
 Czapkowi, czy nie, na to zgodzić się
 Powinno być 190 rubli. - Bardzo śpieszcie
 i nie wstawiajcie mi swego adresu
 w wiadomości. Nieście tam to myślenie
 chcieliby, chcieliby dalej jechać rokować
 tam, ale tak jechać nie możemy, ja
 pamiętam, i tak (290) wiadomości

jadę do Wiednia gdzie zabawię dwa
dni t.j. 30 i 1 do Wicerasa - Starego
w hotelu Regetoff. Mówi mi tam
odwiedzić, gdzie się pospię. W
Wiedniu jadą w Braunerii rum
Spaten, za Opresą. - Tymczasem
leżę piś'ciel dubli ci pomyśl
a na deski - uleżam na łóżku od
Munichu gdzie cię w Wiedniu
to w Caspary - via Rimini,
Rimini - Italia (Marche)
Siedzę cię wódzina
le. Wiednia

Kwadrat wygłoda mi obwied
ny z cholery, i Taleri Kłój ma
ci nie nosac, a o miu jemu w
dodatkę pięć w garbaku. To też
Sui'rdi według Karbolen - a wny
sę chady i miu'ni miu'ni impor
tanty - i pomyśleć, które miu'ni
wiz by to.

Wiednia miu'ni miu'ni pomyśleć i w
to miu'ni nie miu'ni miu'ni pomyśleć
na miu'ni pomyśleć. A. M.

Sahinla d. ¹⁶/₂₈ Września 1892. Soba.

28.9.92

Prochany Solu-

Pranie trzy tygodni już jest już pisatam do
Cioci odskusi raz, co się potem tu zaszawła-
kuna, musiates już styżeci przez Mame. Ja sym-
sawem z Ciocią Jadmira : W. Wacławem mój-
chataam do Odesy. Ciocia cieżiata na silną nemo-
gę : potrzebowała być u dentysty, wzięta mię z
sobą abym z nią wzięcie po miencie chodziła, po-
niemai Wojcio miał moje interesa i zajęcia
i lubi być smotodnym. Skągliwym w Dnieprze w mi-
dziel 18 Wnemia, mieliśmy doskonałe mieszkanie
w hotelu Petersburgskim, z widokiem na morze,
masyka co wieczora grata niedaleko od nas, tak
że mogliśmy jej słuchać z balkonu - Ciocia pro-
pięci dni chodziła codziennie do dentysty, który jej

żeby popłombować, tak że jej neuralgia zupełnie smich, tak że go bardzo mało widzieliśmy. Po-
 nie przesła. Chodziłszyśmy tuż po sprawowaniu, tam w Dresie J. Wincenty, Leunow, Grocholska
 a w wolnych chwilach widywałyśmy Tuwnię z domu i curo z jej dziećmi, pięć najmłodsze zo-
 Tomicką ubra z Tuwniem i Lucją była także w Dres. Stało w Anycowie. — Pan cały widzieliśmy się
 się. Wio były zdrowe, dobre myśla, lecz jeszcze z Panią Heleną Włodkiewicz, u której byliśmy z
 z Włodkiewicz Adzi, miał braci cepte kapiele now. wiątką. Jestła niedawno do Torawndi, gzy
 shi, lecz now nie zaszkodziły, tak że musiał za. Rocio raptem gorzej zachorował, byłat był ataku
 przestaci kuracji. Tuwnia zaś brata ciennie ka- paraliu i stracił mowę i przytomności, odcenie
 piele które jej bardzo stępiły, również i Lucji, snów mu powróciły. — W dzień myjskie przypier
 i z tego powodu przostali w Dresie, lecz się pranie do nas J. Adam Dziechowski z Feliksem, mado-
 ili na futor Włodkiewiczom. Jeżomicy przy nas liśmy raz J. Wacława Górskiego, storem nie
 myjechali, a za tydzień lub dwaście dni Tuwnia bratło nam wiątką w Dresie. Mielisimy jednak
 ma z wszystkimi dziećmi przyjechać do Anglii. Was trohę panę spacerów powozem do parku,
 hi, okad i Heika ze szym chłopcami jednoczenie na Langeron i na maty Fontat. Zpragłm
 się mykera. — Rocio zjawił się w Dresie na jeden bardzo przyjemnie było, ale jiszniej niataw jui
 dzień, ale miał tuż smich interesu, a myy były Druy i ochotaw z wieciegłmicią na chwałę

wyjazdu. Wynieśliśmy z Yanki w niedzielę nie-
cier, i po 8mej 2 rana staliśmy w Borime-
Dokąd tyłko Jasio jest w domu, bo rodzice jeszcze w An-
isTomie. Piotrusi zabrat mię z Borimki do domu -
Laskatam tu list Twój i chciałam nań wczoraj od-
pisać; lecz miałam bardzo silną migrenę i pięt-
nia przeleżałam. - Piotrusi wczoraj wyjechał do Roma-
nek i powróci znów na Mały Miernik. - Lask-
tam ogromną zmianę w Walerku, bardzo dobre wy-
gląda i nadzwyczajne postępy w nauce en-
kt podczas mojej nieobecności; to wiem że taka
nowa Yank nagle przychodzi. - Liję Ci powie-
nia w egzaminie w Wiedniu. Szłam Ci już
najserdeczniej. Serce Ci bijące

Anna Mainowska

Alco teni dzisiaj miał być w Wiedniu, może się
z nim rozmówisz -

20 września
2 października 1892. Poniedziałek

2.10.92

Kochany Lolu - Dawno do Ciebie nie
pisałam, ale wiem że Andria pisał
więc mogłam się opisać w korespondencji
z Toka, tem bardziej że mnóstwo listów
odebrałam z różnych stron przed imie-
ninami i miałam wiele do pisania
Nakoniec w zeszłym tygodniu odbyłam
swoją wycieczkę w Politankach, a na to
żeby po nocy nie wracać przez tury
mostek nocowałyśmy z Andrią w Wolo-
dijawcach - To bardzo zapewne dla
wszystkich smieszne, ale ja miałam
spokój a w Włodziszewcach byli uszere-
śnieni. Seweryn sam mi też mógł
podać - Pan Skrzeciowski także pragnął
mię zobaczyć a sam się nie ruszył
z Włodziszewa, więc także był content.

Po herbanii sałem w Politankach pojecha-
liśmy do Włodzianowa. Także przyjecha-
liśmy jak już wienno się rozrywało
nocy — Bardzo nas serdecznie witali
i z Panem Kreniowskiem doszłyśmy do
rozmawiania — Zastaliśmy tam Panią
Stupęcką z córką która bardzo dobrze
gra na fortepianie — Między innymi
grała wstępną ułożoną tylko na lewą
rękę; z drugiego pokoju nagle
tego pomyślać niemożna było że jedna
ręka tylko gra i przyszedł mi o tem
powiedzieć — Potem rozpoczęła się
betneta która trwała już do 11^{ty}
czy nawet później — Na drugi dzień
po śniadaniu znów betneta aż
do obiadu a od obiadu do naszego
odjazdu o 4^{ty} — Podali herbatę wreszcie

212
bo po niej miał Seweryn z chłopcami
i Łaskim jechać już do Kijowa ale
my niechcącyśmy zostali do ostatniej chwili
ich wyjazdu, chociaż bardzo na to należeli
i wróciliśmy na herbatę do Sainki. Wro-
caj z gościół Jasi pojechał do Majówki; to
nie była niczyja niedziela, ale potem na
herbatę przyjechała ^{tam} Borowka, która tylko
co już powróciła z Krasitowa, o cze-
m nie wiedzieliśmy — Tutaj na herbatę
przyjechała Karolcia i znówu graliśmy
w betnetę — Pojutrze była moje imieniny
abchadzić się w Saince; bardzo mi przy-
szło się przedtem z Liońką J. nie ułożyć
i nie uiektam od tych imienin bo
zjedzie się całe sąsiedztwo na herbatę a
sala jadalna taka ciasna i to wielki
ambaras dla Poluś. Na inny raz

górnieholwiec wyjadę aby tego uniknąć -

Tylko co list przerywałam, bo był w
nim Walerek z wierszami i bawił się tu
zresztą i tak niemało mi ciekawego
do doniesienia - Ścisłam cię serdecznie
i polecam opiece Boskiej i Matki
Najświętszej -

J. Mariakowska -

Pocucha zawsze trwa - Choćby niema

11.10.92.

213

Kochany Łow. - Twój list narazie
odebrałem. Jakiż namyślałem być nie-
spokoju o to, że ci moja pier-
wizna nie doszła. Dalek byłko oddzie-
ła wiadomości o tem, że Łow. co-
giś piszący w Stobodnicy, a
kaj ci myślał. Proszę ci więc
przy miśności adresu o da-
wanie mi takowych. Śiedziemy
tu aż do 1 Listop. Ciężko jest
i Paderie. Do tej pory nie jeste-
śmy zdecydowani, gdzie Liwo-
wai będzie. Wskazy na po-
wizdy Ryman, a Lugan. Dziel-
ni w Rymanie nie są drogo i wiele w
mieszkanie dość uciążliwym. Tam
mierzącej. Bardzo ważną
jest rzecz w tym roku - kont-
-bo na to niebardzo staj-
Cała nadzieja na dobrej wie-
koności. - Wiatem kich od
Młodych. Wic tam nowego. -

Pomyśleli ci kilka loteryjnych bile-
tów które ci w widnie
wpakowali. Proszę ci przepisać
sley wygranej. Żadnych fałtów
nie masz, ale w piśmie drach
niechaj ci pisać, gdy co wy-
gdać. - Wówczas wiłła tu
agitacyjną była - bo dozwolony
jarduaru, a w dodatku wi-
zła prefekta. Ktoż obejrzeć
swoją prowincję przed elekcyą
ci. Widnie i rze miał ery-
ste, ale widać iad. Pado-
pół to i samo. - Szczęśli-
wie dozwolone Ciennu
Cartreque.

11/x. 1892.

214
Sobota 30 kwietnia
12 października 1892.

Sroda.

12.10.92

Drogiemu Siostrze

Dziś jest zimno - dwa tygodnie jak o Ciebie pi-
sałam; wczoraj zaś odebrałam Twój list. Chcia-
łabym bardzo otrzymać nareszcie wiadomości o
zdaniu cegarni; i o jakiej już wolności od tej ciężkiej
ciężkiej pracy. Zapewne przez Mamyś wieś już
o naszej pracy w Dobikaubach a potem w Łęku
w Piotrowicach, a także o imieniu Mamyś o
jej wyjeździe do domu odbyty w Łęku. Doje-
dzić wielkiego leśnego nie wyszło z tego się
spodziewaliśmy. Niektórzy dnia tego przyjeżdżają i
nie ma już o Romanach ani o dzisiejszego dnia.
Jakiś me Czwartek przyjeżdżają do Łęku; i per-
komic na parę dni. Dnia tego przyjeżdżają się (wielu)

mł. który dopiero co był powrocić z polowan i tak panowa mi z nędy przyjeżdża i sta-
 w Polowce i Luncowce, na którego się sobie komarę przydała od brany ciotka i zapęta-
 laist. Marajoch ciotki pokat na noc do- mien czy ja przyjeżdża. Sprawito to kolonau-
 rówki aby się z jęciem wybrai s Kłeci i Hieny- radości Kłecijszej ustanie która to nadzwyczaj za-
 nie w Łobke. Ciotki ta się odżyta ponownie dawa wito. W niedzielną były urodziny Polonii i
 który lat cały ramie w Łobke; u nas także s zarazem imieniny Anja Martowa. Jai wieat tak
 padało. Jai wieat na obiad; zapowiedział przepie silną migrację, że przesłat w domu. Polonia poj-
 nazia w te strony w dzień tygodnia. W niedzielę szata z namu po okolicy, ale w końcu musiata
 nie jest lepiej co s głowy która zawsze jest do ludmian macai. W Mojone był obiad mien-
 mykioną ponownie rżniętych kuracji. — Ma ny. Trzyna odjadł się ciam jai tam bawi i dżini,
 kerkatę przepiechata Kamilia z Miaz. W niedzielę a Błaska przyjechała przed samym obiadem ze
 sylsiny na ranną nocy, a po summie przy- smywni ciotkami. Sprica nich była Borinka,
 chali s nas na obiad jęcio z Kistunciem i Kłodzjowce, Kład i J. Ludwik. Dżyci było resot,
 Pan Ludwik. Na kerkatę zjawita się znów a w każdym razie bardzo gwaru dżieli ludmionę
 Kamilia z Miaz, i chali ja Polonia zapowita dżieli. Jęcio także spiewał, a potem unęat Kłeci
 była dnia poprzedniego, to cenowata się bardzo na dwie pany, on tawiały ze mna, a Kłeci z Miaz.

Łyd malec, potem masur i kontredans; P. Ludwik
grał. — Wierzelem cześć gości się rozjeżdżała, Piotrus
pojechał z Korwiną na noc, Sewerynowie z Młogą
zostali w Mojiwie, Mama ze mną Taksi — we
wczoraj rano siedzieliśmy rozmawiając,
pamięć z robotami, śmiałam się trochę z dziećmi. Przed
obiedem przypiechali Jasio Czarnowski, który się spieścił
na imięcinę z powodu choroby jednego z synów. Po
obiedzie chodziliśmy na spacer, a po kłótni ja wi-
ciłam z Saliną, a Mama została w Mojiwie na
czas jakiś, wkrótce pojedę tam Taksi na parę dni.
Zadziłam w Salince Jasia jest zdrowego i kłótnia
z pomnikiem z Korwiną; dziś rano wypiechali z Osma-
nek i wzięli dzieci na Stę Żadnigę. Tę nocą snuło
deszcz padał, dziś jesień pochmurno. Jasio pojechał
z Mojiwki na kilka godzin, bardzo mi cicho
jest u nas w domu —

Ścisłam Cię jak najściszej. Ściska Cię matka

M. Mańkowska —

216

w Krakowie d. 13 Października 92
Bursa akad. 13.10.92

Kochany Janie!

Przeprawię strócenie: wyrażam
„stanowczy”, gdyż nie wątpię,
że to skamienie wrażeń.

Serdecznie mi przytula się z pa-
skiego listu. Chciałem już pisać
na ręce Fröhlicher.

Dla czego tak zwlekaś Toim z
habilitacją? Kiedyż w obec
tego nastąpi zatwierdzenie?
Nie rychlej pewno, jak z nowym
semestrem. A przenieś się do-
century i t. d. i t. d. Jan, (masz
niek)

Łdźnickowski i Treliak

strasznie mi męczące.
Ciesze się bardzo, że Böhler
jest z Pana zupełnie zadowolony.
A jałko to są trzy kolumny
do wykładu habilitacyjnego?

Czy nie mógłby pan prosić
o jeden egzemplarz pań-
skiej pracy dla siebie a
jeden dla Ad. Ant.

Kryn'skiego. Wiech mu
Pawłowi pośle serdecznie
recensionsexemplars. Adres:

Prof. Ad. Ant. Kryn'ski
Warszawa
ul. Marszałk. 119.

Proszę o to dla tego, że Kryn'ski
pytał się o Pana.

Jest u mnie pańska książka:
Kra: Uedy we francusk.
Haudanem.

Cholera urolita mi-
wile ktoprodo z Bussa:
dezinfekcyjé, supy, kwan-
solue, gotowana woda
i t. p.

Wykłada rozpoczynam
wykładem i, jak

Lawpe mam Lampen-
lieber. To takach 17.

Čítat do mnie Josef
Karašek, čech, asystent
"Dvorského Radě" prof. Jagiče.

To co pan robí dedy karyja.

"Božn i a jazknie" — mis-
cey ni kamm.

Lana moja dohad bawš
w Lakapaneu.

Larytam najserd. prozdrawenie
z najšestrym samumkny
L. Chaimourly

OTTO HARRASSOWITZ
LEIPZIG.

218
Leipzig, den 14. October 1892.

14. 10. 92.

Herrn Dr. L. von Hankowski,

Pickemburggasse 26, II^a

Tien.

Hochgeehrter Herr!

Im Besitz Ihres geschätzten Schreibens vom R. P.
M. bemerkte ich Ihnen, dass ich den Commissions-
verlag auch zu 40% übernehmen will, aber in diesem
Falle den Buchhändler Rabatt kürzen und die Manipu-
lationen beschränken muss. Bei Verkauf in der Preislage
des Tages sind bei rationellem Vertriebe 50% erforderlich,
weil der mir zukommende Rabatt bei so kleinen Auflagen
vielleicht eben nur die Verluste deckt, in seltenen
Fällen einen geringen Nutzen gestattet. Wird mir aber
wie in diesem Falle vom Autor ein geringerer Rabatt
als 50% gewährt, so muss ich, um nicht dinstehen
haben zu leben, an den Verlusten nach Möglichkeit
zu sparen suchen, eine gewisse ^{zu besorgen} Beirathung, die
ich Voraus in Zahlen nicht ausgedrückt ist, kann nicht
ausbleiben.

Der Ausdruck meiner Firma: Otto Harrassowitz
Leipzig "genügt vollkommen, und zwar", in Commission

OTTO HANSEN

ORIGINAL



LEWIS POST

bei" habe ich nicht für erforderlich

Außer den von Ihnen namhaft gemachten Litteraturen empfehle ich Ihnen, folgenden Journalen noch Recensionsexemplare zu senden:

Deutsche Literaturzeitung Berlin
Journal of the American Oriental Society, New-Haven
(To the Editor of the) "Academy"
(To the Editor of the) "Literary"
Kursion (Gütersloh)

und glaube, dass Ihnen für Recensionen hinreichend gegeben ist.

Indem ich weiteren gefälligen Rückversicherungen und Mittheilung des Preises (nach Beendigung des Druckes) gern entgegennehme, zeichne ich

Hochachtungsvoll
Ado. Harnack

220,
14 października Ambros
piszeli

14.10.92

Kochany Panie.

Dziś też Panu za udzielenie
mi wiadomości o sobie i o de
branych listach z Nowola. —

Ja będę dzisiaj miatarem
od Andri a wronaj od Stra

nownej Małczy Pana, Dziś

Pozna Panu wrypy zdrowsi, Eps

denia jasi pisi w Paskach, w Wa

piarce i jeszcze w innych

tańszych miejscach.

Andria mi opisał Dziś i wie

min Panu, po obiedzie przyje

chali z sąsiedztwa. Później dip

lomscy, Panie Kulczykowski z
P. Władysławem Kul: — Pan Eusebio
(Strój) z Józefem Panie Eusebio
nie było, bo wcześniej był góry, i

221
 w odwiecznym nieście, w
 rarie gozby była dżignia, to
 jędz do Lugano, wrzysy są
 zdrowie. Traula była bardzo
 zemocionowana a przyjeździe
 ojeu, a Zosia wrake go nie
 poznata, ta rawne cierpi na
 głębi choć ił jęz. m. 14 -
 a dwa na wydotamie się,
 2 kscidre od pierwrego
 dnia jego przyjeździe nie wi-
 działam się, nie zmiem pójść
 do niego a powtórę że ten
 klanfor od nas daleko. —
 „Paci. Rutliowzkiej od nie
 oriel nie bytani, ale 14.
 worony widziatam w kosciele
 „Reformatör, P. Glockner widia-
 miem odwiezła. P. Dudasia
 spodrewnia się dżis lub jutro
 nie wiadomo czy P. Podhorska

221
 w odwiecznym nieście, w
 rarie gozby była dżignia, to
 jędz do Lugano, wrzysy są
 zdrowie. Traula była bardzo
 zemocionowana a przyjeździe
 ojeu, a Zosia wrake go nie
 poznata, ta rawne cierpi na
 głębi choć ił jęz. m. 14 -
 a dwa na wydotamie się,
 2 kscidre od pierwrego
 dnia jego przyjeździe nie wi-
 działam się, nie zmiem pójść
 do niego a powtórę że ten
 klanfor od nas daleko. —
 „Paci. Rutliowzkiej od nie
 oriel nie bytani, ale 14.
 worony widziatam w kosciele
 „Reformatör, P. Glockner widia-
 miem odwiezła. P. Dudasia
 spodrewnia się dżis lub jutro
 nie wiadomo czy P. Podhorska

z niemi wryjédro, bo byta uie
piégo, miéto jélicies' Attali, lez
wypusnie o nich aie pisze. —
Ta epidemia jést zawsze, podo-
buo me swoz wérot na dwor-
cu zachorowat portugals a drugi
na kicrimieru, esy odratowa-
ni — tego nie wiem, na dworcu
se stancuji gdzie byt chorzy wypra-
wili do Angielskiego ogrodu — od-
worowi rana obficie ptynie brate
wapno w Kanatach przy Grotuar-
tach. — Mawsi ni pisata ze
Piotrus a Gorien pojékali do
Medriciu i Liawryniec, podobuo
sledzie nalezia do Piotrusia ale
je w diérsawie, ach gdyby Onawojs
sje porbyc' Piomaneli. —

Pani Prussanowien. talca dobra
sje pisata do mnie, jést u Olesia
Acer na wryjédro. Marycia jáh
sje wslolwie w nieptkanie me Leo-
wie dotlyz obecnie sje przeprowada. Pa-
ni Prusiewicz w wielce rozumiona borigi
zabiera dwuje starych drzewi wóré Oua
burzo Herka. Karthiz Kriggarra Pann za-
tenbauer. —

15.10.92.

³
15. Oktobra 1892.

Moja -

Kochany Łoku - Pisalam do Ciebie przed
 wyjazdem do Mojówki, od tego czasu
 odebrałyśmy od Ciebie listy Andria i ja -
 Jestem tu od imienia W. Wacława -
 Polonia tylko na parę godzin przyjeżdża
 tu na imieniny i powraca do domu -
 Jasia tak bardzo głowa bolata że
 tego dnia niebył tu ale na trzeci
 dzień tu przyjeżdżał - Piotrusiewicz
 razem z tą odjechał z Józefem na noc
 do ~~Moj~~ Borówki a na drugi dzień
 wrócił do Sainki z tą na trzeci
 dzień odjechał do Proszanek. Andria
 tu nocowała a na drugi dzień po
 herbacie powróciła do Sainki

Lastahisny tu Tinnie J. ze wrystkiem
 dżecni a także na obiad wieczorny
 przyjechali: P. Ludwik, Ksiądz, Cioia
 Tekusia i Jorio. P. Poptawski także
 był na obiedzie i herbanie. Przed
 samym obiadem przyjechała Olecka
 z dżecni z Hysrowice. Jest więc
 tu siedmoro dżeci z których tylko
 jedna dżeciorzynka. Nie brakuje
 nam więc kataru, krynków etc....
 Zapomniałam dodać że Sewerynowie
 z King także tu byli na imieniny
 i dwie noce tu spędzili, dopiero
 na trzeci dzień wyjechali. Wronaj
 Sewerynowie mieli na parę tygodni
 wyjechać z wirytami w stronę Hous-
 rowki Cranonina, Kapusian etc...

Od tygodnia już była kilka deszczów
 ale jeszcze ciepło i w polu bardzo
 się wszystko poprawiło i posileniało.
 Pomimo wilgoci, chwata Boga nie
 słychać w naszych wsiach o cholery.
 Daj Boże aby jej wcale nie było.
 Jeszcze nie raczę tam się starać o
 paszport; sama niewiem co robić
 bo niemaam ochoty jechać na spotka-
 nie cholery. Siedzieć na miejscu
 nie tak niebezpiecznie tam gdzie
 jest cholera, ale tam przyjeżdżać to
 zupełnie co innego. Miałam list
 od Olgi Pronikier która nam obiecuje
 swoją wrytę w tych dżiach. Chciała
 przyjechać na moje imieniny ale
 wtedy była ciężko.

Donieś mi w liście co ty masz jeszcze
robić w Wiedniu i mianowicie
co już robisz - Wsrysu mnie się pytają
ale ja nicumnie wytłumaczyć chociaż
zapewne przy mnie sto razy musieliś
o tem mówić; ale już mam taką
naturę że jak coś słyszę to niewiarom
i nie pamiętam, ale jak co przeży-
tam to zupełnie inaczej w mojej
pamięci się lokuje - Szukam cię serdecznie
i polecam Opiece Boskiej i Matki
Najświętszej -

J. Małkowska -

Znowu zapomniałam donieść że na
drugich trzech po imieninach Wacława
przyjechał Janio Czarnewski i bawił
tu te trzy dni; wczoraj odjechał, bardzo
było mi miło go widzieć -

CVbp I thr. + Wtorek wieczur

224

18.10.92.

Z przyjemności, odczytane
list Twój pisany do Panny
Chamerskiej, bo widzę że
jestes swobodniejszy nie
tak się zamieszkała
że masz towarzystwo i
na przedstawienie Jany
Bernhardt idziesz więc
przyjemność i rozrywkę
miej będziesz, rada bym
niebys' i w tym egami-
-nem i w rozrywce
o swoim zdrowiu po-
-myślał i pojechał do
Knoja, niech on się choć
po patrzy na siebie i powie
czy mu się na wiośnie do

gościwie, Panna Chamerska wstaje zary & Pute

niggo przyszedł, aby będzie
mógł leczyć wladę w
wodę i ~~z~~ powrócić
wspierając jego kurację -
bardzo bym była рада żeby
skonieczony egzamin w
Wiedniu, podał się Knaipowi
do egzaminu i dopiero
tu przyszedł na miasteczko
bo tak z wolą ciagle będzie
a jak racznier lekcy
jako Profesor tu dowai
nie rechen potene do
Knaipa przyszedł -
Wkrótce cicho nikt
nieprzejrzał, niema ani
Dadaria ani Lipkowskich
i inne -

225
Juleio Ostroska niech z tak
panego się rangi i tam moia
rimowei będzie - Tomeio
parę dni temu do Keilberga
przejechał sam był w Niedziłę
a mnie i wiecier przejechał
prosto na Wiedeń i Monachium
Dowiedziałem się dziś że
Jorio Bogus ieni się z
Pauną Karavalkówną z
Wolynia - Swercie brniada
ślub 20 b.m. podług ich kalendarza
dwa osób na te wesle się
wybiera - bardzo wiele w
tym roku matronst się Koierzy
Chwata Boga piersz od nas
że demore padois, jeśli potem
ciepło będzie to oriminy się
poprawią - Juleia Kwilecka
była u mnie tej niedzieli

Spodriewatam się przyjacielu
Augustynki, ale wiem o liście
Anulki Łaleskiej że chosa
była na serce w Tolkarnowie
kilka dni leżała - może
to jej przewleknięto do góry
i schronia - Anulka Łaleska
widać się nie tu przyjechała
brać leku malowstwa.
Pomniato i dawała mi
co mi na zdrowie nie
stary i z polowie niewypho
-da - Pisz do Ciebie bo
mam przyjemność w tem
pogodnie, ale nie rógam
odpowiedzi, na co mam się
męczyć, a listy do Panny
Chareńskiej adresowane równo
czytam i tem się kontentuję
serdecznie Ciebie sciskam i

19 Kralion
10 Swoda. —

19. 10. 92.

Wypytałem Korkanum
Pana iędane Księżki;
ale wywaleniemi onym
zestęnuj winni Państwu
głochow, ona po nie cho-
dziła do Biblioteki. Pan
ja już podziękowatam że
mnie weszły, a od Pa-
na także naley się Jesi
killeu ston podzięk; nie
tyle trudność dostania
się przez dwa piętrowy
ile bojaźń naprowadzić się

przy drzwiach sąsiada Pasi-
skiego, On biedny (P. Gierzi-
ski): dostał od wczoraj-
szego na miarę, dziś nowo-
wypiekłe spórsze flak, ta-
mat, wyrzucił — samą pa-
lącą się wyrzucił do kuchni,
miał kawałek się ptonieniem,
ściany czerwe, zawarto się pa-
lic — on ubrał się w uniform
(zapewne swego urzędu): w ka-
peluszu chciot bież na ulicę
leż straż bramy na kłosać
knał Alomange się że nie od-
miał bo kłosać nie ma,
drzwi swoje się wielce roz-
wart bo go sambył w tego
poloju? Obawy by z galerji nie

227
wplowu — naionei zapewne
sprowadzili lewara, ten dał
spodek wypięty, wtedy on
podobno musiał i spójnie
w tym stanie zostawiać
a co dalej z nim będzie — nie
wiem, zapewne go odwróci
do domu chorych — biedny, wiele
słody sobie zrobił, bo co było
do Alomange, to niewygodnie
czył. — Le awantury zaczęły
się do dnia — Jule wczoraj
ze mury o tej chwili zapewne
orekiewał mego powrotu, bo
jennie byłam na schodach
partenowych, już on drzwi
otworzył, a przy wejściu po-
wstał mi "Panie w domu ma-
my wariat." On rzucił lub

podzielać wiadomości. — a to
ewentualnie dość ważny. —
Matacz zwrócił się poarty
list od Andri, nic z nowin
nie ma, Mame w Mojówce
paci Siemion i Olesien z dzieci-
mi jest ich 17, P. Josef Oravow-
ski był w Mojówce, Andria z
Pawła Polunin były na herbaście
u Cioci. — Pami Karolina z Niin,
wzrost ich oduriedraja. — Pami Rut-
konien ciągle jest ostabiona, od 2^{ch}
dni nie wychodzi z pokoju, nie ma
dobrze będzie jak Anulien z. przypadek
ktos z familii będzie w domu, ja
to zrobię dla P. Glockner, bo będzie
wiedzieć jaki jest stan Pami Rut.
Zapachowry ze Z. kwiaty, dopiero
wzronumiatu sobie o tej wyprze-
nej z listem, może być ona Pami
ta potrzebna, ale jak Pan chce to
pod opaską wyśle. —

Almer

Drakowysil 228
d. 19/10 1892r.

Kochany Łole!

19.10.92

Dziś tuż ci sędemnie re-
zygnuję na twoją śmierć.
Bardzo miż cię wyżyta widzieć
i twoje sprawy się podobają,
choć pewnie pewnie bytem
i się uda, wół jedne widzieć
i już się uda. Będę się cięgi
jakbyś was wrennie rannem
kam w Krobnie; bydlę
usiabie, a nie wiadomnie re-
agguamie. Miłam cię

best od Mimi. Dzieci Boze
thoż suszynie tam dogiebat
do Peregrina. Jemu nie udało
się w Brynii, czy w Lugano
sięgnąć łódki. Dziś jest u niego
bardzo ciężki dzień: chłód
bierze, niepalenie, wściekłość
i dobru nam z tem Altonie.

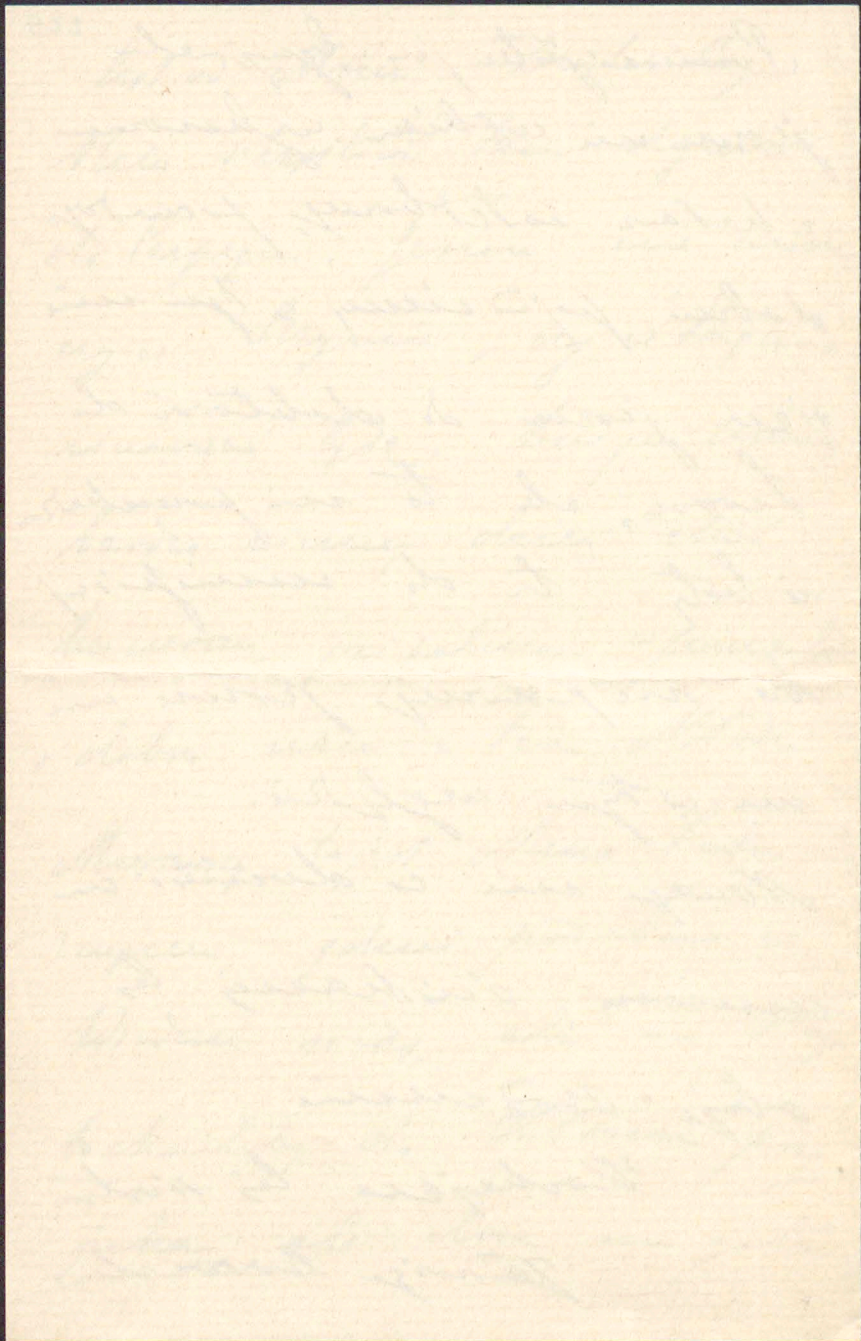
Morawcy to jest Anne Lubin
i jej siostra, gotują prosiadki w
Wiedniu i idą, ale nie idą
do chłopców do Altonie już
już, ale dom nie gotów.

229
Ponieważ jest tu bóg, ale
jemu nie udało się wyjechać
z Łodzi i do Łodzi, prosił
dobrych przyjaciół i tym
sposobem jemu do doktorów do
Lwowa, ale to nie pomogło
i było to do nieprzyjemności
bo nie powiemy, jemu nie
możemy w tym względzie.

Nowy nie ci dowieść nie
umieć, siłkować się
oboję i do siebie

Województwo jest siłkować

Zadanie Rozwiązanie



24.10.92

12
24. Oktobra 1892 r. Moja -

Kochany Łolu - Z listów P. Pharewskiej
 widzę że się skarży na brak wiadomości
 z Podola, ale niewiem dla czego. Tylko
 co obrachowałam moją notatkę i widzę
 że od kiedy jestem na Podolu, siedm listów
 do Ciebie napisałam a ten jest ósmy. Jestem
 pewna że Andria z pięć razy pisała
 takie a zatem wypadła na dwa miesiące
 i 10 dni 12 listów, a choiby Andria mniej
 pisała to 10 listów - ja i tak nastawę
 niemożę z listami; od kiedy tu jestem
 już napisałam 63 listy, nie licząc tych
 co do banku i innych kartek - Ale daję
 już tego tłumaczenia się - Parę dni temu
 odebrałam Twój list z opisaniem kiedy
 skończył ograniczanie i bardzo mi
 dziękuję - Już ci donoszę że siedzę

w Mojiwie od imienia W. Wastawa i ro-
stanie ai do imienia Cioi które kiedy
me czwartek - Zapewne w piątek albo
w sobotę najdalej wróci już do Sainki.
Na jak długo niewiem, bo mój paszport
dopiero ma świadectwo od stanowego
jeszcze niebył w Janpolu, dokąd
czekam na okazy, bo wtedy chwili W-
staw niema nikogo do postawienia tam
osobno - Moje to dobre z powodu że
cholera moje zupełnie już tam przejdzie
nim przyjadę, ale mnie już ciąży to
próbowanie - Karol S. był tu przez
kilka dni i wreszcie czwartek z Olek-
Tymon i trójkiem starszych dzieci
pojechał do Chłanówki, z kąd nara-
jutro kolejną mieli jechać do Jurkowiec
Młodsze dzieci Włodzis, Henryk i bliźnięta

zostali tutaj z bonami - Per starszych
dzieci te malucstwa są bardzo grzeczne
i spokojne - Zapewne jutro, te panie
powrócą z Jurkowiec - Andzia ma
także przyjechać na parę dni do
Mojiwki przed imieninami Cioi
i zapewne razem powróciwszy do
Sainki - Olga Prowikier telegrafowała
do Sainki po konie, dokąd miała
przyjechać w sobotę wieczór - Tymon-
sem już od piątku a szczególnie
w sobotę okropny był czas, śnieg i
gatoledzi która trochę tyłko dawała poła-
mata bo niebyła tak wielka - Mielisiny
w niedzielę jechali do Borówki Tymon-
sem widząc co się dzieje w sobotę, upre-
diliśnuy że tam nie będącym - Nic
więc nie wiemy co się dzieje w Saince

i czy Olga tam jest czy nie i z którym
synem - Tymczasem w niedzięk i
dnie w poniedziałek czas przesłany
znowu; tyłko już drogi ciężkie -
Jak Karo tu byt poradził nie które
brzozy na garanie wyrybać, co ter
pry nim uskuteczniło, i odkrył
się bandro Sadny widoczek, na fabrykę
i na drogę, tak się teraz z balnoui
będzie widać jak przez ogród będzie
kto dojeżdżał do dworu -

Łaskam Cię serdecznie i polecam
Opiece Boskiej i Matki Najświętszej
T. Mańkowska

Ładuje się że już Ci donosili o tem
że biedna Tania Praskiewicz straciła
starą cenną Matkę którą tu widzieliśmy
przez tego roku -

CHARLES HEYSMAN
ODESSA

232

26.10.92

z. 14 października 1892r.

Wielmożny Leon Mienkowski
w Wiedniu

W Skrzyni Państwa otrzymałem list
z p. Wachsmannem, który mnie prosił
zobaczyć w przygotowane dokumenty Komisji
mającej na celu...

2 przedłożenia dokumentów

C. Heyman

С. 101

С. 101

ВХОД

С. 101

С. 101

Вход в здание
в 10.00 часов
по указанию
начальника
всех работ
по плану
работы

26.10.92

Присяжный Повѣренный
Станиславъ Эдуардовичъ

ВАХОВИЧЪ.

СОБОРНАЯ ПЛОЩАДЬ, 7,

ОДЕССА.

14/26 Рѣш. дня 1892 г.

Съединенный Рѣш.

Мои сослуживцы, являясь свидетелем о увольне-
нии изъ Русскаго подданства и проси о выданіи
наличнаго изъ 880 руб. На лист 2 дня 27 февраля
не могу въ свѣдѣніи о томъ, что являюсь
покупателем Рѣш., въ томъ, что являюсь въ свѣдѣніи.

Мои сослуживцы, являясь свидетелем о
покупателе

И. Вѣба

Sahinka d. ¹⁴/₂₆ Października 1892.

Brata.

Trochomę Łolę.

26.10.92

Wczoraj otrzymałam Twój list i bardzo mi się
niepokojąca wiadomość, że dopiero niedługo będzie
być Twój egzamin. Długożej zapomniałam to na
Październik, chociażbym aby się to już raz skończyło.
Pisałam do Ciebie również dwa tygodnie temu, ale bracie;
niezgodnie był tu przedmiot który potem wyjechał
do Chazawski, Smoleńsk i wczoraj dopiero po-
szedł. Właśnie Polonia; ja jadąc do Borowki. W
sobotę przyjechał tu Karol Sulczycki na obiad a
po południu pojechał do Borowki na noc, a
z tamtego do Mojiwki na kilka dni. W nie-
dzielę był odpust w Murafce, na który kilka

Wkurzyli się wybrał, tak że w Czerniowcach w domu na cyganin, młoda, pasy awack.
 żadnego nabożeństwa nie było. Pojechaliśmy do i tamtemu się z dziećmi. Cioia Olga Konikowa
 Mojówci na ślad; była tam także Koriwka, nie miała tu przyjaciół z Misiem, ale gdy się
 rachując jej Olesiu i Tui, Mamy, Kasi. ~~swój~~ gotowali zająta, Jasi zatelegrafował do Koworzy
 nomie pojechali na wioły w talce odłotce i nie se drogi niebezpieczne, może nie Cioia po-
 winny czy wrzali. Osi w omę wieczną po ruszają się się wybiera. W ogrodzie wielkie sadzki, ogrom-
 ni indywidualny cały Mojówci, potem dzieci się nie gotować potamone; drogi zaczynają się pory-
 solunia; ja nie ruszaliśmy się z domu i nie mi-
 wai; lek były bardzo ciepłe. Mawaj Jasio
 działający nikogo; tylko Jasi trochę wyjeżdżał. przypuszczał tu aby się zmieścić co się z nami
 Czas wielkiemu bardzo rozmawiały, teraz i inni dzieje, a w końcu potem nadjechał Piotrus
 który tylko godzin leżał, a w łóżko gotował; który już kilka dni tu zabawi. Wiekas w Cma
 w słutek której ostatniej niedzieli smier w nowce Plek; i Tui nie które z Kasiem i Kojem,
 które nie byłyśmy. Tylko Jasi jechał ten Koworzy dzień tam się wybrały, a z Kasiem
 kim szanowaniem; cały wieczór spędziliśmy do Jorkomier. Mawaj niestety wrócić do Mojów.

ki - Dziś przyjechał P. Ludwik, i prawnie powoli
grać w winta. Potem uwiad o Cebie, pisał
ale że sąsiady, więc musie polecić prosić Cię, czy
byś nie mógł mu przekazać odtąd Twojej
rozwprawy o księżonce Jasnog, poświęcaj mi chce
mieć wszystkie Twoje listy. Dowiedzieliśmy się
o sprawie Lyon stw młoti mścianych mu przez sta-
niekiego, nigdy ich nie odebrał, więc chcieliśmy wiedzieć
czy by nie wyznosili miatek w celu kłótni psakomy, że
te pieniądze mściane zostały, i czy jest jaka nadzie-
ja odebrania walorów. - Jutro wybieramy się
do Mojmorki na Sk. Jasnog, myślałem że Ma-
ma już wróciła potem do Salimbi pomoci. -
Dowiedzieliśmy się że Tuina, kasztelanowa straża
najstarszą córkę Halunę i z bractw, detalicznie żadnych
nie mamy. Ślub Sewerina Giermianowskiego ma być
20 Października, za miesiąc niż Tydzień - Nierazam Cię
jaki najsensowniej. Szanuję Cię bardzo
M. Mankowski -

27.10.92.

27 paździer. 92.

Wrocław
Czwartek

Szkany Pannie,

Proszę mi przypomnieć że Pan
o mnie nie zapomina, proszę
Pana jeśli ma dogodniej mi
pisać listów w zamkniętej
kopercie, ale tak jak Pan lubi.
na kartce pocztowej, zawsze
kilkę centów mniej się wydaje
na pocztę. — Opłata wytk-
nia Książek 33 cent, kartk
deklaracyjna 6. — a jeśli pan
zechce polierzyć trochę na
zawszenie i temu co pisat
przedy warum, to wymsie

ostre driscie kłosa uderzył
niechcąc je mi Pan zwrócić
prosy widzieć jeśli się
Dz. — Teżi crasy iktu ostabio-
ny, od niedzieli wracając
wyhodzą, reumatyzm w pra-
wej nodze bardzo mię-
ższakowaty i dolny; że to
reumatyzm, tak mi D.
Kruszicki upewnił kto-
go prosił by mi odwrócić,
zapisał jakieś proszki na
wzmocnienie i balsam do na-
cierania. — Jazno w niedzielę
po Związku u Pans Rutleor.

237
leżąc w łóżku jest ostabiony, na-
wet kłosa dusi sercem, kłosa tyłu
miękką wiadomości o sobie
p. P. Glockner, ta była dobra że
mię odwrócił. — Pogrzeb P. P.
oryginalnego odbył się w niedzielę,
z oznakami straszenia kłosa
go oceniali jako patryotę i pisa-
rza, chociaż widzieć pogrzeb, ale
tak się wrócił niedobrze że się
niekiedy u Pans Rut. przez ten
czas. — tego dnia zmarł ks. Bis-
kup Krewski; wrony ceremo-
nia pogrzebowa się odbyła, jak
pisał w, czasie bardzo mało
było z osób świeckich, zapewne
z powodu środy jako przez święto
Przodu. — P. Jan Giergński de-
klarował swe cierpienie orel-
ch, żeś o Związku być jego po-
grzeb — nie więcej wy przed śmier-
cią

1889 10 10 pism. prof. Dr. J. J. J.

prygotować mu wójtę. Zmarł
w szpitalu. - Niemniej które
siedzi Paen zajmowali, mają
nowych lokatorów, nie więcej
ich narodziło. - P. Zdzisł. Soban;
został w tym samym miejscu
nie i wcale nie jest lepiej; Ko-
drzy zego zdecydowali się najęć wy-
nie cały ten apartament, nie więcej
któ temu jest przy nim. - Pro-
ratorski numerze Czasu wyrytu-
tane że w laszkie hotelu jest
Pani Paulina Jętoniś, gdyby
była zdrową, mogłaby do niej; Zł-
pione wraca z podróży z Lourda
Niedobra wiadomość o stanie
zdrowotnym w Wiedniu, nie to drin-
nego z Pesta mogłaby się epidemii
przyczynić; jednak niech Pan. będzie
ostrożnym w podaniu restauracji
nie. - Od Insi nie ma już listów
pnie że graje się zdrowy ale ka-
ter rotacyjny zawsze jest, nie ma
jechać do dworca, lecz stół wypróbo-
ta. Z dzieł dobre, wiadomości wrzuty
zdrowi. Dr. J. J. J. - w sobotę Królowi
możliwość. - Poeci się powieści, Paen
Jęnat

w Krakowie 28/x 1892 wieczór
Dusza akad.

Kochany Donie! 28.10.92

Piszę ciędlu tego, abyś miał o
czem, ale celem wykrwania pań-
skiego odprisa, który mi jest
zawsze miły i pożądany. Jes-
tem także bardzo niecierpliwym
co do pańskiej habilitacji i ra-
dym, aby dzieło awansu 5^u dygadu-
raty się miśmleć. Wyobrażam
się sobie, jak Pan w ciągu tego
czasu odgrywa indyjskie prze-
obrażenie i że zlaćhica pol-
skiego powoli staje się Brah-
manem. Łapawie Kochany
Pan zaraz po odbyciu wszyst-

kich studiów habilitacji po-
wróci do Krakowa. Prawd-
będnie pożądana wydrukować
próbę wykład. To kamień.

Kiedy Pan wnieśli o przeniesie-
nie habilitacji do naszego Uni-
wersytetu? Czy zaraz po za-
swierdzeniu, czy może jeszcze
wreszcie? nb., jeżeli to mogli-
we. - Nie przeszkadza Panu o to,
że się Pan tudy, że po habili-
tacji będzie już można spo-
cząć na laurach, jakkolwiek
spoczynku trochę należy się Panu

po tak intensywnej pracy. Ale
trudno: literatury; jakiś
praca z zakresu gramatyki
porównawczej, gotowanie

wykładów - to nie są rzeczy
bez kłopotów. Ale wszak
Pan czynnego życia się nie
boi? Nigdy nie będę mógł
tego oświadczyć, żeśmy się przed
dwoma laty wreszcie nie poznali.
Już byłby Pan profesorem
z pewnością.

Ja mam do studiowania
gramatyki pokój. do-

staliśmy całą paczką, wola-
li sobie nowego: Kawczyńskiego,
Miadańskiego, Kępczaka,
Koszałkowskiego, Czarnomysłowskiego,
pośrednio Malinowskiego.
Wydział rolniczy powiakuje
uczniów! Podobno profesor
nie gotowi się ustępować
po pół pensyi na kon-
sumpcję, byle tylko
Podobno mykstatem
rolnika kosztuje szewc
dziesięć zł. fl.!

Ardeur ukiszenia stou
i wyraz głębokiego powa-
żania L. Malinowski

3 Listopada
22 oktobra 1892. Prwatet
Sainka

240

3.11.92

Kochany Lolu — Najpieniej winisz
ci bardzo żeś już jednego kłopotu
się prokyst otrzymałszy uwolnienie
od poddaństwa — Dobrze że przed egrani-
nem to przysłał więc swobodnie będzie
mógł się nim rządzić — Łacytam ci takie
rygorenia z powodu Twoich urodzin
niech ci Bóg we wszystkim zawsze
błogosławi — — Wponiedzielną tu
był kompromis między Jasiem i
jego miechikim — Potania Andria
i Piotrusz wyjechali na obiad do
Borówki — Poinewar już niestety
wracał do Sainki, więc sobie tam
chłabiśmy nender-sous, i Piocia J.
i ja, takie bytyśmy na obiedzie w Borówce

Liovia T. zaprosiła także Karolę i
P. Ludwika więc to był rodzaj
niecierpliwości. Po herbacie powrócili
do Karolki ale ci weryści panowie
jeszcze nie skończyli; pisali do
12^{tych} w nocy po prostu się rozjechali a
jedynemu adwokatowi nawet nocował. Tych
werystów panów nie widziałem
bo osobiście Karolę jedliśmy, tylko
pan Wacław Kulczykowski przyszedł
na chwilę do salonu - Karali Jasiowi
zapłacił kilkadziesiąt rubli, w których to sumie
zawiera się już cała wista sa ruty
a mielnikowi natychmiast się wypłacił
i dopiero wtedy pieniądze dostał -
Naturalnie jak zawsze nie był zadowolony
z wyniku - Jas' znajduje że niepotrzebne

241
płacić, bo pewnie się tu nie należy
a mielnik bardzo niekontent bo chiał
daleko więcej - W każdym razie jeżeli
już Jas' się go pokłócił i będzie miał
spokój to warto zapłacić dla samego
zdrowia, które cięgiem inycja
moje ręce - We wtorek były
urodziny Piotrusia - Pan Ludwik
z tego skorzystał i przyjechał na winta
We środę z rana Karolka i Nina
wracając od spowiedzi były tu na
śniadaniu - Jasio i Ksawerym Jakiem
także tu był z rana i porwał Pio-
trusia na polowanie z chałtami
Wznowił do Karolki przyjechał pan
Piotr z córkami i Pani Janoszyńska
z córką i Piotrusi powrócił tu dopiero

po 10^{ty} wierós - Tutaj ras' na herbata,
przyjechała znnowu Karalia z Anna,
i grałyśmy w brettinety - W Majówce
jak wyjeżdżadam byt tylko mały
Włodzio klónego Okerha rosta wita-
rbona, jadąc z Tiunia i nastę-
dnici do Wasztanikowa - Drie miała
Olga powrócić do Majówki i stała
na kilka dnijechała do Hryhorowice
gdzie już drie czekała na paszport.
Ono pisał się mają zimaować w Lugano
teraz czekam na późniejszy list bo
nie mam ich adresu - Walek bardzo
się ucieszył jak mnie zobaczył -
Pogoda ładna - Cholery po wsiach nie
ma, ale w niektórych miasteczkach silnie
grasuje - Tiunia znnowu we Lwowie -
Ścisłkam cię tendernie i polecam spieć
Boskiej i Matki Najświętszej -

J. Mańkowski

Breslau d 5^{te} Novbr. 1892.

5. 11. 92



Lieber, verehrtester Herr Dr.!

Ich freue mich sehr,
 Ihnen, auf dieses Jahr immer ferner,
 lieben und aufrechtesten Segens,
 wünsche für Ihr neues Lebensjahr
 ausgebracht zu dürfen.
 Gott der Herr wolle Sie auf immer,
 für recht gesund erhalten und
 Sie ein recht glückliches
 und fruchtbares Jahr
 erleben lassen. -



Was geht es Ihnen denn fauch? die
 ungenüßigen Gesandtschaftsbesuche
 in Krakau, haben Ihnen das gefaucht,
 die nicht gefaucht? Mit Bräutern
 können wir uns noch sehr oft
 an den 30. Septbr. der Sie und so
 anrufen. überraschen; wir sehen
 es, daß Ihr lieber Besuch von so
 länger dauer war, - wir haben
 und der freundlichen Aufnahme für
 Sie, am 30. Septbr. der Sie und so
 und auf längere Zeit, wieder
 einmal bei uns zu sein.
 Haben Sie die Befreiung von der
 russischen Staatsangehörigkeit
 schon erreicht? Sie werden ge-
 wiß recht froh sein, diese Ange-
 legenheit einmal gründlich zu
 wissen. -

Haben Sie nicht schon gesagt
 daß im den nächsten Sommer,

mußte Abend, Rubinstein spielen
 nicht; wir hatten, aber wenigstens
 nicht von ihm, das Gerücht nicht
 ausgehen lassen, - da er sonst in uns-
 serem Hause einmal wieder kommt.
 Gerücht haben Sie denselben auch
 schon gehört. - Sie hören Gerücht, in
 Wien, auch so manchen Künstler?
 Es liest ja Wien, in dieser Hinsicht,
 viel mehr als Berlin -

Wie geht es Ihnen lieben Herrn Brüdern?
 Auf sehr gutem Wege. Wir würden
 und sehr freuen, etwas Näheres
 über Ihr beiderseitiges Befinden für
 uns zu können. Willst du erfahren
 Sie die, von meiner Tochter Marger-
 the, gemalten Skizzen als freund-
 liche Grüße von uns Allen an, mit
 der Bitte, und auch persönlich ein
 freundliches Aushalten beizubringen zu
 wollen. Nochmals die herzlichsten Grüße.

Offen, sehr gefassten Herrn Brüdern und Allen freundlich, herzlichst
 auf dem Wege der Begrüßung
 E. Schöndorfer.

Lwów 5 1892
11

5.11.92

Kochany Lole!

Dziś był to wieczór, na
razem to moje przyjaciół
i znajomych spędziłem tu
niedzielną. Byłem się trochę
zdrowie, więc domowi, i z
tym katanem kieszonkowym
który się leży jest bryl.

Prawda, i jestem trochę w
dobrej i w złej, trochę
lepiej, trochę, no, ale chyba
moje są zadowolone i w
stanie, abym się wyzdrowiał
i, może niedługo i nie tu
już nie będę potrzebny.

Łódź jest wyjechać do Łasku
a jechać do tuż, nie
wienić się. Wzory, wspaniałe
wzrosty, parę świątobliwych
biskupów, Purpur. Bardzo
się cieszę, że Kłucki radom
bony jest, też wspaniałe.
Łódź to jest, cieszę się
by ci się grać, powiódł,
niebyle, tyłko to kety
do Krakowa jechać
adda! Wiesz, ja nie do
Mały, to nie ma być

245
a rodzić o Łęka, Mały
już tylko adresa ich tam owego.
Nikie, wspaniałe, nie wspaniałe.
Pud 10 ci Mały, by tam
o Drohojowie, gdzie się ci
chciało i p. Pauliny, Jędrzej
i Mały, Mały. Mały
projekt do Jędrzej.
Łódź, Mały, to jest, wspaniałe
hockey, to jest, wspaniałe

Jędrzej
Pousta, to jest, wspaniałe, gary
jest to, jędrzej, cieszę się

priscus, vestis, universus
alphabetus, ja graeca cetera
odrytatum, boni klau
metant, nuni li te
nabau forboen.

Sabimka D. ^{26 Października} 7 listopada 1892. ²⁴⁶

Poniedziałek.

Stochany Łódź. 7. 11. 92

Otrzymałam Twój list w sobotę, ale przez
to dwa dni byłam w krasnym nocy,
tak że nie mogłam Ci natchnąć rpi-
ści. Piszę Ci kilka dni tygodni
temu we środę; narażona byłam umiarku
Cioci Jadwisi; ja zostałam w Mojmie na
parę dni i przy nim Młoda i Tania
wyjechały do Basztanowa z dziećmi. Młoda
zostawiła Młodej, to jest umiała powrócić
do Mojmie jeszcze na tydzień i stał jej
do Anthonie i do Lona. W następny niedzielę
byłam już w domu; życzę Ci. P. S. Drodzy przy-

jechali tutaj, była muszka i spieny. Wronie i Mame, która już stała do salina no obie
 dzieci obcy się kompromis między jasem i ja, powzięta. We Wronie obchodzą się nigdy umi
 arendam, po Jasia stronie był O. Jordani i ja, wybotnia, t.j. tym sposobem tylko się przyjeżdż
 ca Czerwoniemi, po drugiej stronie Gawilka adu. P. Ludwik i był wint. / Przy tej sposobności przy
 kat z Janpola, a superabotem był O. Kantan due. Pominam sobie że to i Thye były wrośnię
 cyklowali. Ten ostatni jadłoci i O. Jordani męg wioraj, męg Ci zyczenia zarytam. - We Wronie
 wyprawis, dali się zarypymie, i w końcu wyszli się rano był tu Jasio z Klawerkiem i Salomonem
 Jasio musiał zapłacić 450 rs. nie udało się męg, ale wyjechał kilka dni dawał Teres w Borowie, po
 jeili tylko arendan myślenie się zupotnie, to jasem, południe była Karolka z Nini i gratywny
 będzie obce. Tymczasem on nigdy nie opierł jemu w Bolinek. W Bolinek widzieliśmy na korbacie Bo
 lei i dwu który sąmowatale sieki jessie w Salince równo z masą synok gości, O. Januszynka, Jolka
 i jessie musi robić różnie nieprzyjemności - i Angielka która jest przy niej, Miss Dagley, O. Ho
 Columbia, Piotra i ja podczas kompromisu pijak. Wronie Lepkowski, Jasio, Nini, Klawerkiem, Jasio
 liśmy ob Borowli, goście z tej samej okazji umi. Wronie byli także Sewerynowie z Nini, męg męg
 zjad, była Karolka z Nini, P. Ludwik i C. Jodina, liśmy liśmy rano. Pramonowici nam że W. Im

wraca i że narażać obchodzić się mają jego wie-
miny według zagranicznego kalendarza. Wstąpił więc Jan i ja
pojechaliśmy na obiad mezonny. Była Mojżesz z Tranciem
Lainuiskim który przyjechał na tygodnie, Włodzisław, Łukasz, Jan
i Janowie Kulczykowski. Tawczyński przyjechał. Wstąpił
i późno do domu wróciliśmy. Wczoraj była wieczerza
na Mojżesza; z wyjątkiem Łukasz i Wł. Kulczykowski ude-
lowanym z dnia poprzedniego się zabrali na obiad, po-
mimo to. Zawiliśmy się w gny, Tawczyński i drugi
było wesoło. Dziś wieczorem wzięliśmy goście Ros-
wiczcy rozjechać - szkoda że Kobielski nie mógł przyje-
chać także, byłby się zabawił; we środę ma ten sy-
mion boche ciępiący kaszele i z tego powodu odstąpił
dziś się z domu nie wyszedł. - Teraz wciąż
brzydki czas, nie nie pada, chyba jakaś mgła, ale
jest pochmurno ciepło i smutno na dno -
Ścisłam cię jak najciśniej - Łukasz cię
dotyka Anna Małkowska

Amberzyna p. Myszanów
1. 8. 11. 92.

8. 11. 92.

Laskany i Koralany Państwo!

Dziście Laskany Państwo, ie powołę, że robie
tutaj Kresy, nie barto mi, to finan-
sowa - choti o Kuchanowiczy, - Kuchanowiczy
przejednać pnie Sypke mianem. -
Jest obecnie Park waleko, ie zgłosił mi
to sgrawim, zostai przypuszczam i po-
Anetuje 206 u na aptacecie Montoi
sgrawimacystych - tam nie pnieat mi
jui to Laskany Państwo uławał z powo-
z powoła, jui Kie z sabroci Państwo
Kuchanowiczy, zatem powołam robie ja
zakonowatob Tychanowiczy Państwo o jakis
Kie powołam Kie na nas, je jest
wac Park waleko i powołam Kie, cyby
nie ledziat wstug wez mianem Kie
Kuchanowiczy.

N'porecigu tūc bijodai ma n' a kēf
 suny nīdē. pncpranam Koclanys Pama
 ēo pavalam nobis a kāk atvart, spmōb
 kōn n' utavai, ale sam nīc jertam
 jēncis kāk valens, abz mōd cōi krai
 beizvā, a vīem, ēo Koclanys pām
 jēicē kōra mōgt, kō n' pncpram, abz
 kēp bēdnejs Muck pām na nojars
 postarē. —

Sam abeunē jertam a kōm, kō bēzēs nī
 eizkō nī vīdovavāt, kizai jī kēpēj
 ale jēncis stāz, vīc sam gō dēz nī
 vīvīa pncpricē.

Jak n' kākareem Pām pncpram, Mier gō
 na Katerne kīngry. —

Jēvēcunē raigēnājs postarēcunē

k' nīvīkīm pncpram nīvīkīm

Jak n' kākareem

Līk a pncpram kākareem adrem pām na kōm
 kōtācunē a pncpram — kō kōs cōsē apram
 kōm nī opkēntam

Jak n' kākareem

10.11.92 $\frac{10}{XI}$ Wmleń 92
zwarte

Mochany Panie. Lecił Je-
go obywatela, drżąc za pa-
nię, wisi na Panu ulowione
nie sprawy o poddaństwo, ma-
guz rytko porównawcze ulowi-
wieni egzaminu i ustalenia
się na katedrze; ~~zobacz~~ Jerus-
bzdzienny blagoc' by spełnit
stwierdzeń Panu mniemając
Jego pracę pomysłowym re-
zultatem. — Ja ciągle nie
pomagam, kompletny brak sit,
Dłk: Karnes' prosiłam, Pani
Pudlowa obiadami i winem
noc' się wywarze, bo 2 Tarli:

tylko wyponiune ze papieru
wyslane do Jasnopolu. - Pisala
Mama 58 kuleisreep, tego
dnia mieli obchodzie w 30
roice imieniny Pana Ewen-
na bo jest kilkun osob. Pan
Jaroslawski, 2 Corba i Angielski
P. Piotr 2 Corbani, Pani Kap-
lina 2 Nina - Panstwo Wasta-
mstwo, Franciszek: miorie Meerdun
Panistwo Kiehrleowski 2 Corbani,
i Synce, Andria 2 Jasien, Piotrus
P. Tadelei - P. Ludwile, - a Mama
i polowina zostaly w domu.
2 Panis Jedrusileg i m. sary nie wi-
dziadac sie bo beda werniecy nie
wychodzą wprost do kosciola, a m. nie
onieli jes' ze nie bylo. - Dopiero co
P. Glockner przyjecha do mnie z kile-
koma od Pana ofarymami, dristuis ho-
manem. Panu ze wiece sie miorie z do-
wien miorisnie nie jest dobre

woroni wierot wulaw rez
bandu zle, — Diewowyna
nocuje przy mnie — Maria
od dawna już wypiekała
wice bytabya sameq. —

przed Azygadniem jaleis
nie dobry ortowierup szadł
sacupz & Kuryturza gło-
wego od miejsca, dywa —
nik przed naszem dworem
nie do obierania nog
i talis sam. na zgu
pistrze, nieprzyjemna
wiel ze sobie udeze me-
ory przypotaszuraję. —

Księgarsz Gebet: przygotat
Katalog dla Pana, czy Ma-
go Panu odesłać? —

Proszę zapisać Jasiu
Kulma o dalsz śmierci
Jego Strypa Panu Teo-
dora — jeśli mi się panie
to to proszę go odesłać
poradzić. Samemu
zwrócić serdeczne uci-
śnienie ręki za pa-
nię o mi —

serdeczne pozdrowie-
nia dla Pana, Ylona
Pana ^{Ylona} poradzisz a także i Pani Re-
obie do zdrowe. —

10. 11. 92.

~~10~~ Kwalet
 81 listek wiersz

Wiem że Kockanego Państwa
 Loteryja interesuje, lecz nie
 wiem jakiego to jest rodzaju,
 a że w dzień otworzenia Num-
 ere Kurjera jest ogłoszona ta-
 blica wygranych Numerów, więc
 wyciąte posyłam Państwu, może
 pomysłny los znajdzie w
 nich Pan między numerami
 tu wymienionymi. —

Czy Pan odebrał p. pocztę
 list rekomendowany z Banku
 Kijowskiego, na kopercie tego
 napisanemu adres Pana i po-
 tarz miał go wysłać do Wiednia
 podobny list jest i do Mamy
 bez plenipotencji nie oddadzę

ni, więc przekażę by za-
trzymali mi jeszcze do przyjeżd-
żania, będzie jeszcze z 10 dni
czekać, bo w ostatnim liście
paci pisał że za dwa tygod-
ni uda się do tej samej pas-
port będzie miał, a ten list
był pisany 5-go b. r. —

Dziś miałam kartę od Korku-
nej Pani Aleksandrowej ze Szwaj-
caryi z Lugano gdzie stała
4-go, zapewne pan jest na Ich
adres, jednak odebrały tu wy-
pisuję: Miasto — Lugano Villa
Bastagnola (Gicino). — mają też
kny widok (zapewne na jezioro)

254
z okiem mieszkania, ponieważ
ciężko było znaleźć, wyspę są 2 domy.
Pani Pułkownika przysłała mi list
swej siostry Pani Augustyny, która
pisała że teraz nie przyjeżdża, bo jej
interesa zajmują, ale Emanuel
wkrótce ^{będzie} przyjeżdżać p. Korkow. (do pary)
(dobro z Matką): bo jest weselany
po odebraniu sukcesji po swej Bab-
ce zmarłej w parysi Pannie de Noje
a także Kork p. Korkowicz dla
porady sławnego lekarza nie być
poza swego Strój. także tam za-
wieszony. — w okolicach gdzie
mieszka Pani Augustyna, epide-
mię panuje, stąd i wójt wiozek
z trudnością doszła niektórym

podróżnym wizerunkiem, —

Miałam list od Papi M. Kusiłki
ta nie może się pać stać
się dla Mamy uniwersa, 160'
na ma wyjechać Koto 15 b.m.

Teressa Wincho: Długi list
wypisana, ukończona nad swą
biedą, z trudnością może się
wypisać — Ze wrażeń stron o
Archie i przeciwnością tył
się słyszy i dowiaduje. —

Dziś wstałam się nieco sil-
niejszą, więc byłam w Kościele.
Dziś 19 Dymitra nie ma, a
choć zyczenia Kochanemu Pa-
nu nie postaram na papierze
lecz przed Bogiem starym Mo-
żesz być na Pań. Kłótnie swe
Kłótnie w ich najdłuższe lata. —

Au dodaj: bądź Pań przegladaj przez
ciężkie swe życie i od wszystkich Kochanym ich nato-
razdaję. —

26.11.92.

Handwritten text in German, likely a letter or document header, including a date and possibly a name.



Handwritten signature or name, possibly 'J. L. ...'.

Main body of handwritten text in German, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text, possibly a closing or a separate line of the letter.

Handwritten signature or name, possibly 'J. L. ...'.

Handwritten text, possibly a date or a signature, located in the bottom right corner.

LEIPZIG, 12. 11. 1892.
Königsstrasse 10.



Officin W. Drugulin in Leipzig

Buchdruckerei Schriftgiesserei etc.

Spezialität Orientalia: كتيب * في مدينة * درگولین * ۵۱۵۷ * ۵۱۵۷ *

* Besitzer: Frau E. Drugulin geb. Krug von Nidda und Johannes Baensch-Drugulin. *

Mikrophon-Nr. 23. * * * * Gegründet 1829. * * * * T.-Adr.: Drugulin, Leipzig.

An Herrn

Dr. L. v. Markowski
in Wien

Leifolgend übersende ich Ihnen die
Guthung von Harassovids über 250 Egl.
Lithobotan sowie ich Ihnen mittheile, daß 50 Egl.
früher von Sie in der Poststation und der Weg
gebracht werden. Obgleich ich in meine
billigste gestellte Rechnung für die und geringere
Ihre ferner von Vinsten mit Kugeln zu
verfügen

Leistungsbill und regnet

W. Drugulin

Post 2. 11. 1892
M. Drugulin

OTTO HARRASSOWITZ

ORIENTAL BOOKSELLER

LEIPZIG

AND LIBRARY AGENT

TELEGRAPHIC ADDRESS
HARRASSOWITZ LEIPZIG

- AGENT
- TO THE
- ASIATIC SOCIETY
- OF BENGAL
- CALCUTTA
- SOLE AGENT
- OF
- THE
- INDIAN LIBRARY
- BOMBAY
- LARGE STOCK
- OF
- ORIENTAL AND
- MISCELLANEOUS BOOKS
- CONSTANTLY ON HAND
- CATALOGUES
- ON APPLICATION
- NEW BOOKS
- ORDERED TO ORDER AT
- LOWEST PRICES



12.11.92

Leipzig (Germany) Jan 14. 1893

Handwritten note or signature, possibly 'Harrassowitz'.

Extensive handwritten text in German, likely a letter or order. The text is written in a cursive script and covers several lines across the middle of the page.

Continuation of handwritten text in German, appearing as a separate paragraph or section of the letter.

Final handwritten section at the bottom of the page, possibly a signature or closing remarks.

OTTO HARRASSOWITZ

ORIENTAL BOOKSELLER

LEIPZIG

TELEGRAPHIC ADDRESS:

HARRASOWIZ, LEIPZIG

AND LIBRARY AGENT

AGENT

TO THE

ASIATIC SOCIETY

OF BENGAL

CALCUTTA

SOLE AGENT

TO

NIRNAYA SAGARA PRESS

BOMBAY

LARGE STOCK

OF

ORIENTAL AND
MISCELLANEOUS BOOKS

CONSTANTLY ON HANDS

CATALOGUES

ON APPLICATION

NEW BOOKS

SUPPLIED TO ORDER AT

LOWEST TERMS



Leipzig (Germany) *Don. 12. November 1892.*

Hochgeachteter Herr!

*Ich erhielt ich von der Buchdruckerei W. Dm-
gulin hier 250 Exemplare Ihres Werkes und möchte Sie
nun bitten, sich über den Preis definitiv zu entscheiden.
Im Interesse des „Auszug aus dem Panchatantra“ möchte
ich Ihnen empfehlen, den etwas hohen Preis von 6-7 Mark,
wenn irgend möglich, etwas zu ermässigen, weil ja nur 2
Bogen in Sanskritcharakteren gedruckt sind u. Publicationen
in diesem Umfange zu mässigerem Preise ausgegeben wer-
den. Zu hoch gegriffene Preise schaden dem Absatze sehr,
denn wie spätere Ermässigungen, die gewöhnlich sind
folge ursprünglich falscher Preisansätze sind.*

*Haben Sie die Güte, sich sobald als möglich zu
äussern, damit ich das Werk möglichst noch in der folgenden Woche
zur Versendung bringen kann, es ist für dieses Jahr schon ziemlich spät
geworden und eine weitere Verzögerung würde (durch das buchhändlerische
Verkehrsnetz) als dann in diesem Jahre die Ausgabe unmöglich
machen.*

Indem ich mich Ihnen bestens empfehle, zeichnet sich

Hochachtungsvoll

*Reserviert 6 M. als Preis
notzulegen, billiger fiktiv
und wenn möglich, 7 M. dazugan etwas fikt.*

Otto Harrassowitz

257
w Krakowie d. 13 Listopada 1842

Bursa Apas

13.11.92

Rockaway Farm.

Przedziwne białe kłamstwo
doleci do mnie dzisiaj. Jedyny
tekst sastryński, oprowadzone
i wydane przez brata szałach-
cia tego przedemna. I z
tem wyznać musimy, że tekst
oryginalny nie będzie w stanie; ko-
jednak widzę i odcisnąć mogę,
ile drzy Pan prary w
Brihakkathānandā dānā
włóżył!

Lyko: poco auro Dr. iur. et
phil.

phib, a zwłasza po co to
"sur"? Ale to nie. Ciekawy
jesteń recenzji; a napisał
w Centralblatt. Przypuszczam,
że w indisch napisane.

Już tylko Rodzi-oddziela
Kochanę Pana od Kol-
lokwinis, które Pan „exa-
minum” nazwał. Przypu-
szczam, że zaraz po
tym akcie wróci Pan do
Krakowa już jako gotowy
kandydat na docenta i
na obywatela austriackie-
go.

Z trzema bajek widzę, ile
Ci autorowie indyjscy Rom-
stali z Krasińskiego, np.
Aapla stara, jak to kawa,
Trochę ślepa, trochę błądzą-
i inu...

Z książki państwo wy-
wa, że autor jej, resp. wy-
dawca jest pmerazjow-
Czajka Czerwiciem
i życzę, że nawet państwu
Sobotaństwiem za im-
ponuje. Gdybyśmy coś
podobnego mogli w roz-

prawda naszej Akade-
 mii kiedy ogłoszą! Nie
 by wlewy już do jej skow-
 nie brakowało. ^{Kopos?} Kowus
 zapewniat Harbel, że Ko-
 kawka Akademii tyle rob-
 tyle cennych rzeczy wydaje,
 że nie ustępuje żadnej in-
 nej europejskiej. Jest stawo-
 za nich biednie i Akademijska
 ka... co ja? Pożem, Amen!
 Gazytam serdeczne wyrazy po-
 zdrowienia i zaożyczenia,
 si'skajsz stru' przyjaźnie
 Kunyja' Malinowskiej

14/XI 92 Krulewo ²⁵⁹

14.11.92

Katalożi byli ieden z paryżer, 16. porucznik od Gebel: ~~Wielki~~ i ogrofitny, to
oficer. Właściwie Panu wzy go matery Panu podać.
Dziurawio-
w liście.
Własy

Morhany Panie. Masze listy
sobotnie skorygowaty siz w
Odrode - postataw Panu adres
Państwa Aleksandrow, ale myśli
ten co mi Pan wysłał pew-
nie przy, bo na adresie Pani Mirai
oryginalny Castagnola, kiedy to
nie C ale C. - gdzie jest Ticino,
to pierwszy literę nie mogłyśmy
rozpoznać czy Y, czy I francuskie,
ale tu się okazuje że to jest T. więc
dziękuję Panu za przysłanie adresu.
Dopiero co odebrałam list od Inci ze
Lwowa, do niej pisałam w piątek
do hotelu Forza - a Ona dziś mi
pisze z Ulicy Technicznej 2. - więc

niemka u Oleszki która jest siostrą
w Mołocze, może ztydzień tam
zabawić, być może że Mamma z nią
przypędzi — ale to niej dowiedzieć
bo ani Pasi ani Andria w tym
listie sobotnim nie wspominają
niedzi. Kto przypędzi do Krolewa
Julian Kucielek mówił mi wro-
tą (boimę obie były pod drzewem a Pasi
Pratlewarli) że miała list od Pasi
Jadwigi która jej pisała że dopiero
przejechała w Gdanie do Krolewa i
Andria z Mami, ale Mamma nie
przypędziła pierwszej. — Tunc
jeszcze stęgo zabawi w Leuwie
jaki sama pisała iż 2 tygodni do-
kownie jej narzuciła miły uch

260
się lepiej — ale Katar uporczywy
i Karol niegraczy — a Katar co-
tydzień swięta drogi — biedna ona
tyle ciągle chora — P. Gaulte pisał
mi (a odebrałem dziś list od niej)
że P. Barowski jej mówił że
Tunc racie chora i stęgo le-
gnie w Leuwie — gdyż oni poje-
chali do Knajpa nawet i ten
niejnyj powrót — bo PP. Dohro-
wie były wlechać a redekalecie
je nie wyleczy. — Tunc konie-
nie chce przejechać do Krole-
wa jeśli nie na swięta to choć
po swiętach — ale P. Barowski cią-
gle zajętą gospodarką i inte-
resami to nigdy nie będzie miał

wolnego czasu. — Zwrócić, niedzieli
4. j tygodni wczoraj, całe poran-
stwo z Barowli było w Moskwie
Francis był jennie, a Piotrus' wra-
le z Romanek nie chciał się ruszyć,
na zabawy do Barowli; chciał po-
niej przyjechać do Sankt. — Przy-
tań Pami. Tabeł; wygranych namię-
row IV i Klary. — może się naco przy-
da, ten numer przyszedł w sobotę. —
klub Państwa Lubieńskiego odbył się wzo-
raj rano o 8 met u P. Winyel, syn Jch
Kroń jest Predaworystą, udzielał Mary
mury sw. błogostaniewstwa Prodzion, przy-
komuni' miał pisać do nich przemo-
wz rozrzucającej się, opowiadając co
byli. — Drugi Jch syn Polie Kaptan przyje-
chał z Wawrawy. — połącz ceremonie
było śniadanie 1^{re} u Winyel gdzieś Jch ciot-
ki u hotelu Laszkin, państwo Lubien: przyjechali
u siebie najbliższych, a wieczorem było o mi-
zebranie u nich. — Dziel Pami. Murawie, wryple-
nganna. — U 00 Jerusim 40^{tych} godzin: nabożeń-
stwo, wczoraj byłam na nury, ale dziś czas przyje-
wizc nie wyjechał.

261

3
15

Nowembra 1892. Wtorek

15.11.92

Kochany Lolu - Cieszę się bardzo że
już kończyś swoje prace w Wiedniu
i już na state powracasz do Krakowa
bądź się modlić aby wszystko dobre
poszło - Siewiem ci odpowiedzieć
o mojem wyjeździe - Czekamy na
paszporty; myślę że w tych dniach
już przyjdą, potem jeszcze do Odry
do wiry trzeba będzie pojechać; może
się więc że przedź jech za 10 dni
nie wyjeżdżemy - Prawie razem
się pojedziemy w Krakowie -

Ponaworaz była niedziela świąteczna
z Borowki nikt nie przyjechał bo
tam mają gości, pana Lipnowskiego

z żoną (Gżerowską z domu). Olga
Jelowna jest jeszcze w Chajówce i
była tu z Wujkiem i Liwia, w niedzielę
Włodzianka były także, a Pan
Ludwik dopiero po obiedzie przy-
jechał, bo przyjmował u siebie
Komisarza wojakowskiego do przyjęcia
wawia rekruitów. Jadąc do Kościółka
z rana w niedzielę 18^o Novembra
widzieliśmy już ludzi czekających
koło włości i niewiele wiele
godzin tam stali, tymczasem przy-
jechał depeera żeby (z powodu
choleny zdaje się) odwozić pobor-
ników na miesiąc. Wiedzi-
eli ludzie, niektórzy z daleka przysze-
li się, namarli, przesze-
li

przez wszelkie emaje nadanemu
dłatego że w poniedziałek nie przysła-
to rozporządzenie — W poniedziałek
Jas' pojechał na 5 dni na sądy
do Jampola. Piotrus' jest tutaj.
W niedzielę przysłał depeera z listem
dla Olgi R. że będzie
tu we środę i prosi o konie
do Muraffy; Oni przysłał drugą
depeera odwołującą pierwszą że
z powodu złych dróg nie przyje-
dzie. Moje to ślepiej, bo teraz
niemożna być pewnym drogi
lada dzień może być albo gotota
albo błoto wielkie, lepiej się nie
awanturować daleko od kolej.
Panna Charnucha bardzo smutna

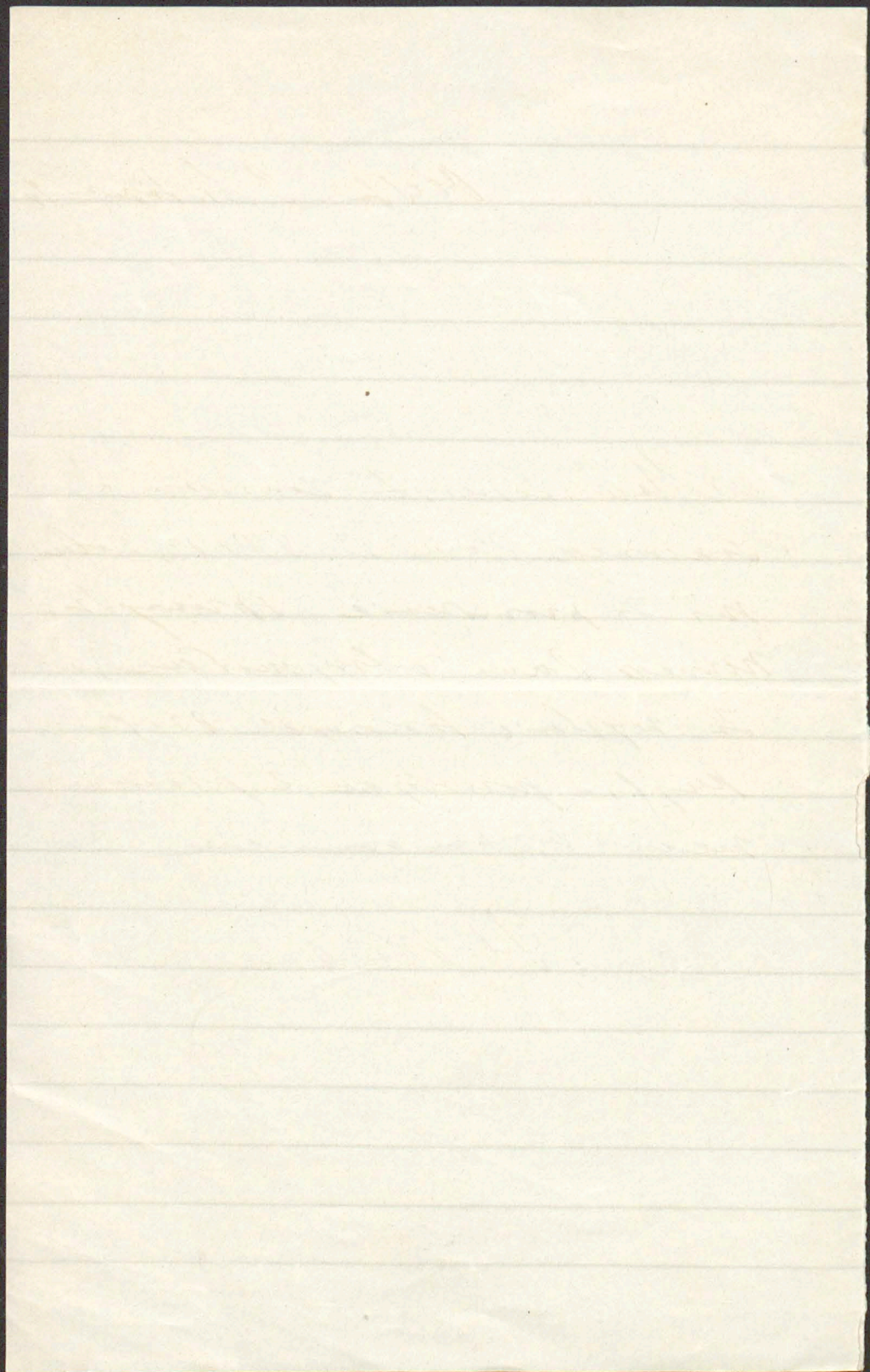
tem też dowiadywaś się o jej zdrowie
od P. Glaesner; dziś miałam list od
niej — Mam nadzieję że jak powró-
cinny, nerwy się jej uspokoją i
nawet będzie zdrowszą i silniejszą.
Nic ciekawego do doniesienia nie
mam — Oprócz różnych kłopotów
gospodarskich Poleni niema tu
nic ciekawego — Cholery tu niema
ale po miasteczkach niektórych
grasuje — Wronaj przysłał powiadzić
że jedna kobieta zachorowała, miała
silne wymity, rozwolnienie i kurwe
dalszemu homeopatję, dziś ma się już
lepiej, ale jeszcze ta kobieta — Myślę że
to niebyła prawdziwa cholera, ale
choć jej niema nawet jej szkodliwost
głębokie wysrystki i sapewone z radością
tego roku wysrysty się rozjadrany — Siłkam
się uderzenie polewać się Opium Roskiej
i Matki Najświętszej. T. Maickowka

Wesła 3 listopada 92

15.11.92.

Mam zaszczyt zawiadomić,
Prawnicy, Poni, z 3307.12, nola,
mi z prawnicze sprawy.
Prawnicy, Poni o tym miejscu,
za wyłączenie braku d. 22.4-
kujf. - powstaje z prawni-
kiem w sprawie

J. H. W. W. W.



Leipzig den 25. November 1892.

15. 11. 92

Gef. gesehener Gese!

Ihre Leipzig. Ihre gefällige Briefe vom
 14. d. Mts. habe ich mir, über den Empfang vom
 250 Ex. Ihre Briefe: "Der Auszug aus dem Päpste-
 tante in Klementes Exikakakāmāyāsū"
 zu den Händen, von denen 9 Ex. zu Kasanford-
 gemacht worden, 241 Ex. mit zum commission-
 nieren Harbort verbleiben. Von der Definitiv-
 Sapphierung der Briefe auf M. 6. - habe ich mich
 besondert Notiz genommen. Wie auch der die für
 gedruckenen Correspondenz herausgegeben, ist die für-
 liche Abrechnung auf den Monat Juli festgesetzt
 und stellen die Last Abrechnung für jedes Jahr an-
 künftige Examen M. 3. - hier wird gegeben.

Leipzig bei der Sapphierung der Briefe auf M. 6.
 bemerke ich Ihnen, daß mir das Briefe auf ein
 Briefe und die für die Briefe, wie ich Ihnen schon
 in meinem letzten Briefe andeuten wollte. Ich
 habe viel Briefe von größeren Briefen einen großen
 Gewinn, aber die Sapphierung zeigt, daß das Briefe-

LETTER HANDBOOK

Esther Moore

meine künftige Publication nicht ganz so sehr
geht. Ich am Ihnen angelegene Briefe: Dandies
Petit v. Polchlingk grüßt mit übriger vollkom-
menen Lust. Ich habe infolge seiner sehr
Preis, wie mir zuverlässig berichtet wird, wie
seiner geringen Absatz gehabt, besonders ein gewisses
Zinsen meinsten Preisverminderung, so unbedingt
keiner Frage, daß in absehbare Zeit ein ^{officieller} Preis-
ermäßigung ein treten muß, da der Brief ganz
nicht zum Verkauf gelangen wird.

Ich bin in mich Ihnen bescheid anzufragen,
ja/nein ist

Georgien
H. Karasewitz

Lehrer Dr. L. von Mandlowski
Peters

Sahinka d. 17 listopada 1892. Czwartek

17. 11. 92

Kochany Lolu -

Odebrałam Twój list we Wroclaw, a mija bar-
dzo prędko przypada odpowiedź, w tydzień i dzień
a mogła przysięć. Twój mój mój, gdybyś mi
był zaraz po odebraniu listu odpisał. Iga-
niam Twój się zbliża, zjawia ci się i
chciałabym bardzo aby już było po wszyst-
kiem. - P. Charynska bardzo jest rozczulona
Twoją kochanką o mi; pisała o tym do
Mamy. - Wierzę już pewnie przez Mamę
że ostatnia wiadomość była Sahinowska; a
Korowicki nie było miłego, bo tam niedługo

moich gości, Janów Lepkowski nubiący/om
 Gajecowici z domu, który jeszcze był tam
 tam. Przyjechała mi tu tylko Mojżda
 z Huką i Włodzowa. Dnia tego byłam
 już ciężej na zębach, potem mi się
 pogorszyło, tak że cały comiesięczek prze-
 leżałam w łóżku i parę dni musiałam
 ścisnąć dykło zachować; obecnie zupełnie
 jestem zdrowa. W niedzielach tam myślałam
 na sądy o Janpola i opisać to sobie
 z tamtą pomocą. Wczoraj rano wstąpił
 tu Sierżant po drodze do Korowki, zostawił
 nam list na kilka godzin, a zabrakło go.

by Piotrusia, powiadali po posturaniu z ma-
 domością że tej nocy miała przyjechać
 Marynia Woronicza ze swym swagrem.
 Paweł został w domu z dziećmi i pewnie
 naumyślnie myślał z Anną Marynią, aby
 się trochę rozmawiało, bo mi dawno czegoś
 chorowała i kłusowała za sobą. Długo był
 tu T. Ludwik i razem z Piotrusiem poje-
 chali do Korowki, gdzie się na nowo obcho-
 dzi imieniny Siostry Maryni, tylko mniej
 huczenie niż poprzednie. Żadna z nas nie
 myślała się już dzisiaj, ale jako pewnie
 pojedzie tam aby Marynię odwiedzić - (tak

niezorem przyjadą tu t. Dawidowski i jego
całemu posłusze ze Słobin i jak na dworze
siłowni nie zadat, Jest to ostrońnik zupełnie
długo miedziowy, z łowami, nie ujęte w
włosie i ławiny go; na szczytach nie pod
rowat i przyjemnie rozmawia. Wyrażam się
na chwilę aby do końca list przedtem zajęty
i wracam do salonu. Chciałabym aby panowie
z Słobin przytłoczyli tymczasem Słobin
Kiesiaka a jeszcze ich mienna. Hanka dała
rano myłką z Słobin, wskazała tu na chwilę
z dziećmi; miała być w Brodziejowskiej na obiedzie,
potem jechać do Słobin na parę dni, do Słobin
na kilka dni, a w końcu do Słobin.

Sądzam Ci bardzo na przedzie sklejona pro
bitnia; ściskam Cię serdecznie. Ładne kochajca

Maria Kosska -

268

~~18~~ ~~XI~~ 92. Wrań
piątek
18.11.92

Kochany Panie, na poroż-
ku tygodnia otrzymata
listki Pana, Miśkusiż za
mię zapysani Jasio o
Panie skom Pana Teodora,
Zorż nie z pewnością
wi o tym dniu, gdyż ostatni
list jaki pisat do mnie Pan
Teodor Kaleu byt pisany 6^{go}
Stycznia 1886 roku, przed dniem
rozporządzenia się jego pracy
z uczniami — jest to dak wedlug
nowego stylu a o miere.
Pana Kaleu dowiedziatam się
w kuzetnie tegoż roku. —

Od Pami' miałam list
w poniedziałek b. tygodnia
jeszcze paszportu nie mia-
ła z Kaniem, i jak się
spodziewa sama że mus-
dzi dopiero przyjechać poraz drugi
a następnie musiał być ode-
stany do Odessy. Wzrostę
tego miłej więcej w
przyszłym tygodniu wyjazd
może nastąpić — według
wie Pami' zapewne się
zastanowiła dla Tui. —

Ja dręski. Mógł być ten zdrowy
szczęśliwy

Pami' Pułkownika zdrowa,
we środę była u mnie, i
tego dnia nie było to jej pier-
wsze wyjście bo była raz
na uroczysku u J. Barbar, potem
u J. Józefa, następnie
u mnie, po 2 dni, miała
jeszcze pojechać do Reformatorów
i być u Kogos' z wziętą. —
P. Głuchnęła przedtym do granicy
po Pami' Marię Morawską
która przypiechuta z dzieciemi
starzemi na kilka dni i
jest teraz to u Babli to u Te-
sionowej, ma do opamiętania? zdrowy

Annalen Zuleska pisato do P.
Glocknera że Pani Augusty Podko-
ska chorą na zęzatracenie
krowi w zędach, czy to nie
bydrie ta sama choroba co u
Miss Williams, — lecz o tem
nie trzeba żeby Pani Rutkowska
stała wiedziata. — P. Annalen
sama jest ciępiąca, i już o
wyjerdzie do Krakowa wcale
nie pisze. — Cholery tu

wcale nie ma, Pani prześwi-
dajże że w podwrotności
jeszcze zachowują przepisy, sa-
barnie dla przejeżdżających z Ro-
syi, a to jest rzecz nie miła.

Czy nowy Operę Mascanigo
Pani słyszał? — ale nie wie pan
właściwie, to się od niej nie odzy-
ma. — Zwrócić się

P. Chr. Markin 19/11 92.

270
19.11.92

Močlanemu Janu na list: Isce-
tja ciekawe berde drichaje.
Miniraje po sto rary ai j'ni skri-
vost i pruzje ta. Lige svetne-
notneje caminu. Tak pilnost o-
brzma deluje ad P. Doga usalnej
reputacije i da tjo da pomoci.

[illegible]

271

8
20 listopada 1892 r.

20. 11. 92

Kochany Lolu - Maszyna W. pro-
bita sierprze i przyjechała na
imienny Ojca do Korówki ze
swagrem a Pawełek dzień w domu
piłnuje - Ponieważ te imienny
już były obchodzone więc nikt tam
z Mojówki i Sainki nie pojechał
tylko adwanci Sewerynowie
z Liną - W Korówce od jankos
czasu oprócz tego są młodzi Jasio-
wie, Lipkowski i Henio - Pan
Ludwik porawerając tu przyjechał
myśleć że Franichów zastanie
a tymczasem dowiedziawszy się
o drugich imiennikach pojechał

z Piotrusiem do Korowki szła
 późno w nocy tu wrócili - Woron-
 cze towarzystwo Korowickie
 było w Mojańcu, a szła Anduś
 z Piotrusiem tam pojechali, aby
 się widzieć z Marynią, która
 ją zatrzymała na noc w Korowce.
 Dniś wszyscy mieli być tu na
 herbań i kolacyi, ale potem
 to odwatali - Sami młodzi
 panowie pojechali do Czerwio-
 wic, zabrali P. Ludwika, potem
 tu pojechali, zabrali Piotrusia
 i pojechali do Korowki - Pan
 Ludwik tu dwie noce spędził

dopiero przed południem powrócił
 do domu a niewiedząc że znów
 tu go dnis' po drodze przywiozą,
 deszczu nocy była burza, śnieg
 napadał i Józio dawał samow-
 jankom na grzybiach wry-
 stkich dnis' wozit; szła ich
 z Piotrusiem krećcie na jednym
 samowozie pojechali - Po herbań
 Jasio powrócił z Jampola. Spotkał
 ich wrystkich na drodze. Polu-
 nowieśliwione z powrotu Jasia
 roztawiliam ich samych wiek
 się sobą na noc - Jutro niedziela
 Korowicka - Zarzekam się że
 już na radną niedzielę nie pojedzie

Ciżba J. takie już ogłosiła że
niebawem już skasowane, ale dla
Marek już to zrobimy że tam
będziemy, tylko ja uсовест tam
będę bo niemyśle po nocach się
tę po takich drogach. Paszportu
z Kamieńca doty pozostawiam
kto wie czy Ty nie będziesz w Kwa-
kowie pierwszej adresem - Pora-
żając Andriej pisał do Tui, a
że od tego czasu tyle nowych rzeczy
zaczęło, więc posyłam Tui mój list
aby wiedziała co się z nami dzieje
Piszę Ci serdecznie i polecam
opiekę Bożę i Matkę Najświętszą.

T. Mańkowska

Tuia we Lwowie w domu Olekhi

Wien, 22. Nov. 1892.

22. 11. 92.

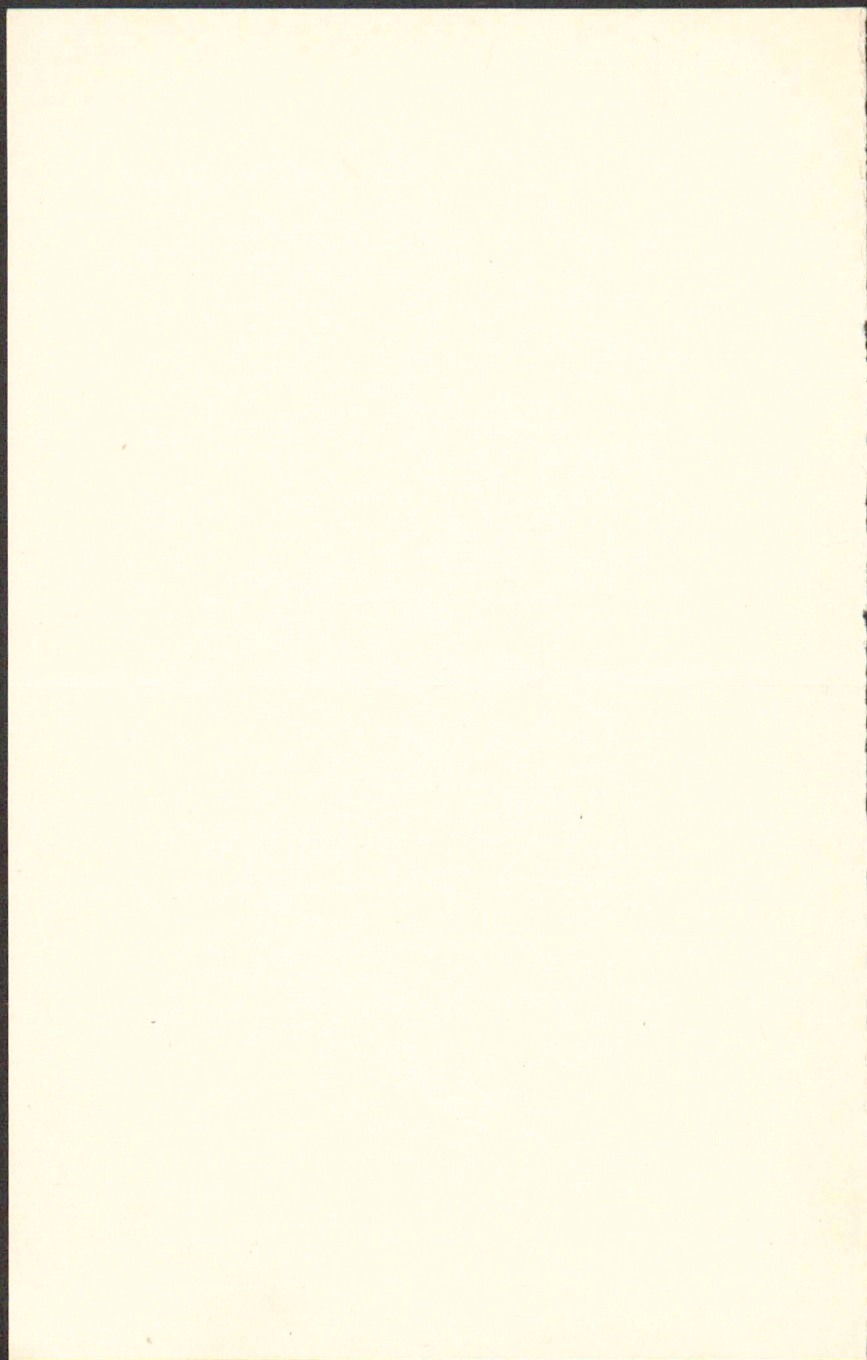
Sehr geehrter Herr Doctor!

Lebten Dank für die liebevollste
 Zusendung Ihrer schönen Abhandlung. Inspec-
 tion des zugehört ein Exemplar meines neuen
 opfiananen Grammatik als Zeichen der
 Hochachtung

Ihr

ergeben

Hanns Bohatta.



274

Romanek, Sm. $\frac{13.}{24.}$ listopada,
1892. Gwarantek.

24. 11. 92.

Michałowi Loh,

Po dwutygodniowej niechęci
pouważam się do Romanek. — Cam
fury ten czas paratral — doucz się
zapewne fury Sahinkę. — Nie
o to mi idzie — ale chęć : napisać
funkcjonować Ci bardzo za zarezer-
wowanie dla mnie egzemplarsa
Twojej rozprawy. Powtóre : prosię Cię
abyś o ile możesz nie spuszczał
z oka kwertki 100-milowej, ponieważ
może się zdarzyć abyś jakiś obywatel
S. — w Langensfeldt nieśmiało mi się
pożycie że ich nie zapycham o
ten list. — Wszakże doucz się

już wspomnianemu króki pasportowe,
a ponieważ wybieram się do
Krakowa, Łapytę, czy też
niezależnie gościć w Twoim
miejscu? Może z powodu
przejazdu Doroskiego na święta,
w tym roku, przynajmniej na czas
ich pobytu nie mogę się pojawić,
w takim razie nie róbcie sobie
ceremonij. Uroczę zaś, jeżeli Ci
jakiegokolwiek sukcesu przy ha-
bilacji, szukam ich bezwzględnie.

Twój Młody.

275

w Krakowie d 25/XI 1892
Pierwsza akad.

25.11.92.

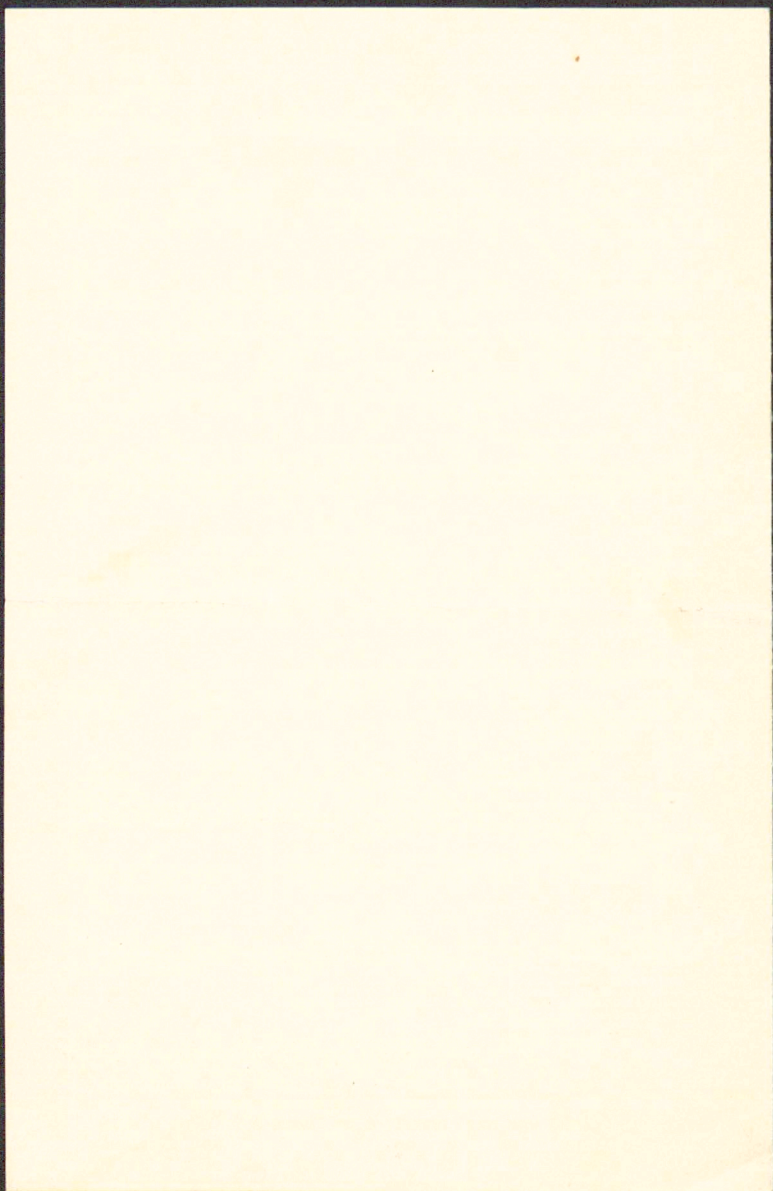
Kochany Panie.

Piszę do Pana stając
wielką. Dziś tedy odby-
wa się pańskie colloqui-
um. Nie możemy prze-
miesić na sobie, aby nie
napisać z prośbą o
rychle dowieśnienie o
ponyśniętym rezultacie.

276
Imy lubaj marny kł-
ka habilitacji. O to dr
Przestrzeni roznego uenia,
legendi do języka i
literatury maturskiej
a p. m. Ldniehowski
ma się habilitować
do porożu. hist. lib.
natur Pawiański.
mam nadzieję, że jętro
lub pojutrze obry-

mam list do Kocha-
nego Pana. Ocahuje
go niecierpliwie i
zarytami najserdecz-
niejszą prośbo-
waniem

Zgłęboliu samolubny
sacety przyjań
eludiuowu.



26.11.92.

Lubczywa 26. 11. 92.

Kochany Panie!

Serdecznie dziękuję bardzo za
 miłą korespondencję i za pie-
 niężkę, którą mi przesyła. Dziękuję
 również za listy i za to, że
 i ja mam podobnie jak wy,
 aby sobie przetrzymać wyrostki,
 ale do tego i za chwilę Kochany
 Panie uległa teraz i mam
 wyrostki; wyrostki mam pięć
 więcej, teraz, tak że jeśli mi
 nie ma niczego z tej kores-
 pondencji, to teraz mogę się

W piwny beruś moie łopiero
 a Kórn Gruska mu wyznał
 to, jak strasem, jui bardzo
 wiele z rozstąpił.

Co to K. Lwowska, to o ile
 niemu pospował mu weter, na
 który pospował K. zawa pie.
 kęta i popisał romaitasie,
 aby z Wroctawa z rozstąpił.

Tera stara z jencu o przysięż
 z wazy Mitostawskiej (Mielizyńska
 Jencu), aby mała wiec na
 życie, ale nie wiem, czy sam
 jui przysiężono!

A Kórn ranc pnie ranc,
 jeżeli mu toba pójcio, cęps
 z spowieram, to poznał stę

Wroctawski i melizyjski, byki wój
 egzawa Kórn -
 Cini z bardzo, ie Kórn Tan
 jui dobił do wyznał wój
 celu, to stara jui z wazy formal.
 moie same przysięż.

A miu po ranc egzawa
 Kórn z prawnym Kórn,
 czy z wroctaw, gdzie z wroctaw
 aby ranc melizyjski Kórn
 wroctaw i stara - prawnym
 jednak nie pnie ranc, byki
 przysięż jencu niec ranc na
 przysiężono z wroctaw,
 i w Kórn ranc wroctaw z wroctaw
 pnie do Wroctawa.
 Potrzeba byki na to jencu

re dwa lata, ale praca, męży,
potem mowa o rewolucji.
Miem i ewangelizację iależym
i w tym czasie praca, co
pru nasz obiektu wielki
pole ogólny męży me
botta jest męży

Jemu sa sędzi Korta
Kortu Tam sa jego obrot
Dziwny i jego jak na
lego sędzi praca
sędzi praca praca
i praca praca praca
Praca praca

26. 11. 92.

26/XI 92. Wroclaw
sobota.

Niechciatem dochowanie Pań
zwyczajności w rajściach, dlatego
w ciągu tygodnia nie pisattem, a spo
dzielam się że w niedzielę nie
ma tylko rajści, więc dziś piżę
by list mój jutro go dovedł. —

Pań jeszcze nie ma, lecz z li
sta Andri dziś otrzymanego, dowi
duję się że paszporta są już
wystane da Odessy a że mają
pamię zatrzymać się we Lwo
wie by się widzieć z Tunc
więc mi się rodzi że go przy
tego miesiąca przepadę do Wra
kowa, być może razem z Pań
stwem Wiatrowskim. —

Na podole Droga ma być teraz szkaradna, śnieg trochę przysprzął, ale gruda wielka, biedna Andzia odchoruje z podróży wskociła 4000000 bo będą czekać powiatu, wtedy pewna moczka choroba. —

Mieliśmy gościa z Maryni Woronickiej, przyjeżdżała na imieniny Gien który podobno jest ciężki, Pan Paweł został z przyjacieli w domu, a Ona ze swą grucielką podróż odbyła. —

Pani Rutkowska przez dwa dni była ciężką, nawet przez wrznięcie w łóżko, często to cierpienie nie jest szkodliwe, bo niektóre potrawy jej służą, ale że ona

do nich apetyt, to sobie pozwala a później odpokutowuje. Długo znowu było 10 stopni mrozu, więc nie wychodziła wcale z domu, nie było śniegu który przez dzień wreszcie padł jednak było śniegu, Dziśki Bogu jestem teraz zdrowa, ale unikam przeziębienia. —

Janina jest z parą tygodni ma być w Łowiu, z Heleną mi wiadomo że zawsze jest ciężka. — Olga Aleksandra jest także do Pary, teraz często wrzysy się zstają z różnymi próbami i interesami do Pary to do Andzi, myślimy że Panna już wróciła. —

Pani Rutkowska i Panna Głockner zstają Panie swe porównanie, Pani Antonina Szewcówna z Syren

od Milken dui jest m. Kwałowie i
Oris' wyprzedzają do Paryża m. spwa-
wie sukcesyjnej. — Pan Lidzisz' znowu
jest ciężkiy kraz. Maken jest przy-
nimie, — chory nie ma sił stukać
a wtamnie polecił P. Dodusia nad
polejsem chorego, frocz są załat-
potać by Pan Kwiełkowski Milken
godzin dziennie grzech na fortepianie
co Pan Kwałowie nie będzie styrać z
zwyczajnością. — Pan Podkorski chore,
cheg że sprowadzić do Kwałowa żelz się
lezytę u tutejszych doktów — ale czy się
to uda łówe i Pan Puckowski żelz
że na to namówić. —

Wcale mnie nie dziwi że Panowie Po-
dany Panu nie odpowiedzieli; Kwałowie
od nich wymagac' tego dowodu wszę-
dnienia na wysreżółnienie ich ze sto-
my Pana, — może najlepszy sposób, być
na to obywateli. — Niech mógł Pan do-
pomaga w jego pracy, dodając sił i
zdrowia. — Srebre rzyli m. *Alkan*

26.11.92.

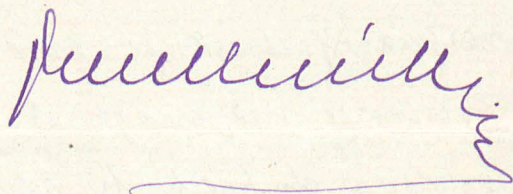
281

Hochanny Łolu,

Mam i Andria bawia tu do 24. listopada
6. Grudnia
b.r., posłem razem ze stryjostwem Wa-
ctawostwem wyjeżdżają. Chciałbym, abyś
już raz ze swemi habilitacjami skończył.
Za zachowany dla mnie egzemplarz Twojej
rozprawy dziękuję bardzo, żałuję, że jej
rozumieć nie mogę. Do Warszawy jedziemy
za dwa do trzech tygodni, po trzech króbach
do Krakowa. Cieszę się z wyjazdu, a strachem
mnie podróż przejmuję. Mammy mro-
zy coraz lepsze, ale sniegu prawie niema.
Mielionmy w tych stronach przez tydzień
Marynię Woroniecką z Michałem Woro-
nieckim. Ostatni tydzień spędziliśmy w
Garnpolu na rozdreniu zbrodniarzy.

Sewerynowie Łipkowski opschili dwa dni
w Mojej, a Nius tymczasem u nas zo-
stawił. Dziś na obiad do Wołodiowiec
się wybieramy. Za dni kilka Seweryno-
wie jedzą na ostatnią zimę do Kijowa.
Prośba moja, które mi życie zatrzymują,
powoli się kończą. Ściskam Cię serdecznie

Sahinka,
Sobota 24. listopada
26.
1892.r.



Lwów 28. 11. 92

282

28. 11. 92.

Kochany Loku!

Dziękuję Ci za przystawę listu
Marek i że troskliwie o
moje zdrowie. Ja lepiej jestem,
to też nie jest aż pomyślnie
względnie. Już bym
wzrostł pięknego grona
wyjechał, ale nie
chcę ze Młodym; co
nie chce nie chce list
do Młodych. Pisz mi, i
sprowadź cię do domu

i nam chelenguneg, bo
si ginek saue, to ter
trugunai si kchic lior
i corjic. Da iai edje
si doqies 20 listopat
hij. 3 goudic corjic
a corjic pnd 4 ty nie
neg si ich to spodivai
Mame. Mudié pan
dai si retugunai ne
Looori. to bde a
dgi mienkaty. Plukbi

283
jinne uenue, uzobrai
sobi, i jej trudeoto robie
i parportem, tak i clated
sijs douchen nie uoi.
W tyh duich uenit
sijsi turj' eganin dgi.
ciery si, i ueneni koi
cyn swize uenbi; a uen
uadiji, i corjic dabra
Jil'ianu nie itie pren
hodi; to ne swista albo
u gnanu pnyd'icuneg
do Krakove a corjic de

wiekowa całość. Już
od 10 ~~lat~~ dzieje się z nami
wzajemnie, i cięty, jętko
jako wyjdzie. Były króci
siedzieć, gdyby nie był
dostatek wrode na dźwięk
i flukcyj i które nie
wciąż wychodzi i palec
Teraz już idzie, chęć
Bogom i icham, a obcy
głównie i dźwięk.
Kochajcie się i cięty

Browske

284
29/XI 92. Wrażeń
wtopek

29. 11. 92.

Tę właśnie z Kochanym
Pamięć powiem: dróżki Bo-
gu! granic już skonu-
my! — odczyt sądzę że nie
jest przecież tak bardzo stras-
ną, więc teraz można ko-
chane pamięć podziwiać się
i powitać w Wrażeń, lecz
Pamięć tak już nawykła do cię-
biej i utrudzającej pracy, że
może coś wyprzeć by się
niezryć. — Wrożeń Pamięć Plat-
Kowicz

otrzymana list od Mary
 z dobrą wiadomością że
 w piśmie A. J. 20 starego
 stylu a m. 28 wyjeżdża
 jej siostrę Mary, Andrei
 i Pawła Mactawitow. —
 myślę że Marya nie du-
 wie się natury dla In-
 ci, to może w niedziels
 lub w poniedziałek przy-
 jedzie do Wrakow, a w takim
 razie Pan już Tę zastanie.

Pace: Publiworska ad kil-
ku dni jest w tarle, a
sacune iotagdele mustrio-
ny, — Dis' rucw nomen-
jag 2 kosiota odwiedztan,

Ję. —
 Wreszcie niedziela O. Szepp-
 tycki miał masę sw. spie-
 wany u sgo Józefa, pewnie
 ks. Jastrzębski go uprosił
 i Zakonnice styszały spec-
 tału bardzo piękny, a to
 Im nie ciekaw się zdarza.

Ja nie bytam na tej mszy
leż nie Pami. Kutlerowicz
opowiadał o sobie o swoim
stypendium od P. Szwandera
który się zachowywał nad
spiewem. — Wtedy
mógł być Pami. guz' sa
w Kralowice, Pami. Aleksan-
der pisał przed kilkunastu
laty, Dnia znow Pami. Ale-
ksandrowa pisała do Andrzeja,
a list list do Mary z szepce
wrotek z samotą, —
w nadziei że wkrótce się zoba-
czyły więc więcej do widzenia
niech Bóg dopomaga w pracy
Krolowa Alena

Wrocław, 30 list. 1892. ²⁸⁶

30.11.92

Laskany i Kochany Panie Doktorze!

Już przed kilku dniami poręczył mi Pan przestawienie
exemplarza habilitacyjnej swojej pracy i wiadomości,
żeś Pan już bliski celu swoich mozolnych a tak bardzo
chlebnych dla Pana zajęć naukowych; dziś uradował
mnie ^{Pan} nad wszelki wyraz bielszym o swoim, et collo-
quium przyjaciół. Z serca życzę Panu sukcesu
i życzę jak najzysowniej, abyś Pan bez potrzeby
ratując użkać na profesurę w Krakowie; nie
wzdanie, że przyjmą Pana po przesiedzeniu się jego
do Krakowa postarają się o otrzymanie profesury
nauszytą; i że Pana natychmiast zaprezentują
jako kwalifikującego się do niej profesora.
Trudno powiedzieć, ile na to myślnie będzie potrze-
ba czasu, ale sądzę, że w ministerjum

nie powinno być żadnych rozpliwów; gotok,
bo profesorka była podobna już dawnó obiecan
skoro Kochany Pan, wrocin, do Krakowa, odesła
jeden tom stornika polskiego Wileńskiego, któ-
ry od niepamiętnych czasów u mnie leży.

Żartamy rysy serdeczne skłony; wyraz
prawdziwego zacięcia; odemnie przyjmij Pa-
niśnienie stoni.

Z przyjaźnią Wł. Nehrung.

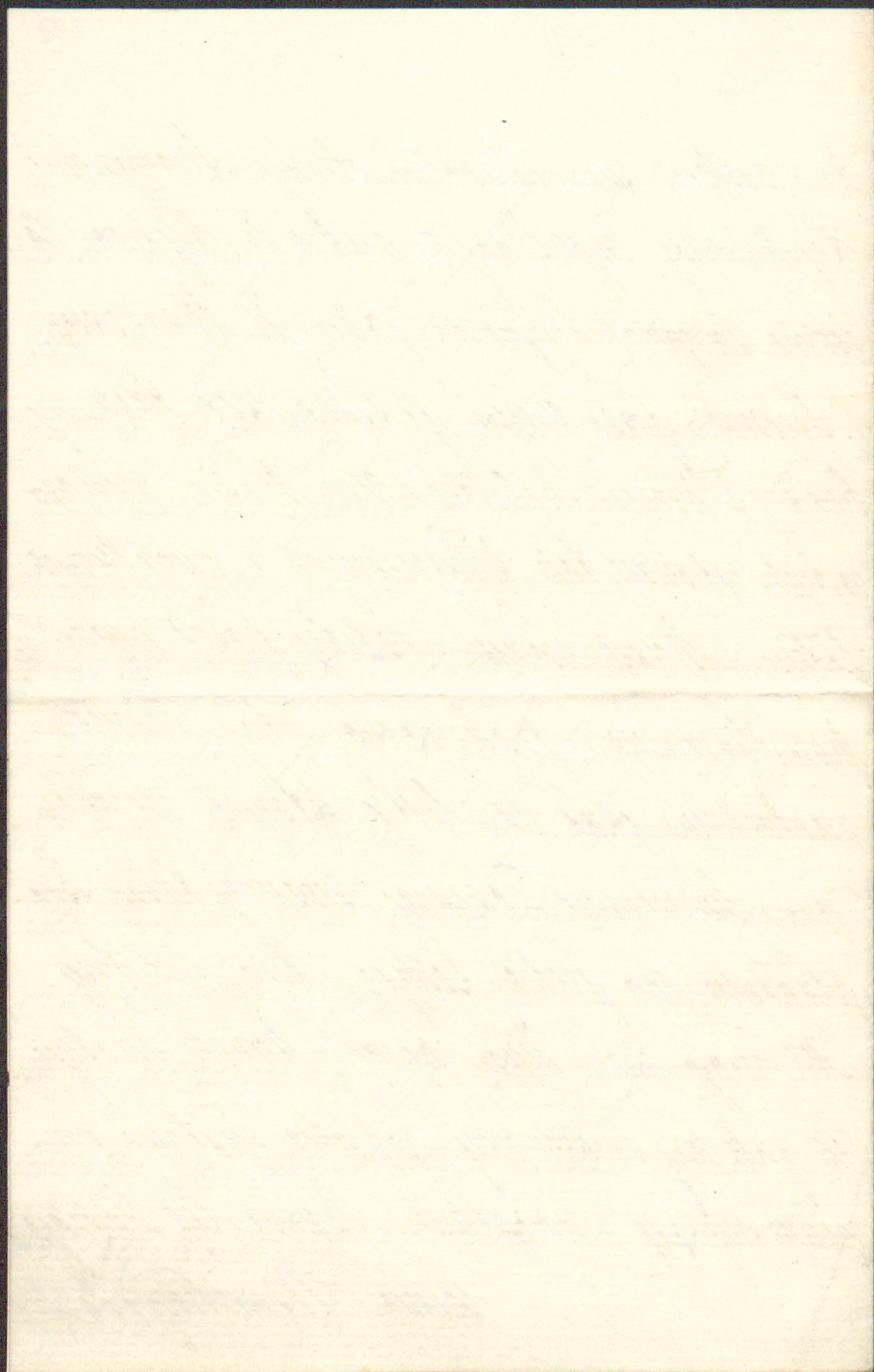
287.
Sobota 2. listopada 1902. Słona.

30.11.92

Kochany Tatu-

Przeżyłszy jeszcze list do Władka, ten mi-
sta już Cibie nie zadanie. Mawia-
dać się ^{pro} swojej egzanii Trój iść
susznie i zaurasem stada Ci pom-
szania w imieniu Trój i całego domu.
Zapewne jednocznie zjedniemy się w Tr-
homie, my jeszcze akuratnie nie mamy się
przyjedniemy tam we Wrocławiu we to-
le miast. Mamy jeszcze jednocznie z Mo-
jówką, ale się jeszcze stada nie poro-
zumielimy co do dnia wyjazdu. Władka

z jednej strony dzień drugi się zabawie, ale na rozleci się na różne strony. Swoją drogą
 za to nieprzyjemności było mieć w drodze dyplomaty przyjeżdżając jutro do Kijowa. Ja
 post w wagonie z powodu Adama i in- siwie za parę tygodni jadą do Warszawy;
 gili do M. Siedziej, a przytem przyjeżdżający P. Ludwik przed nami jechał się tam my-
 niemem do późno do Kralowa, trzeba było hera, Storem wkrótce nie będzie nikogo
 mającego rano iść do końca nie rozłożył w tych stowach tak satysfakcyjnych i rucallinger
 wazy się wygodnie w domu. Branie dwa tygodnie latem. Mamę smacznie robiły przed wyjazdem,
 do Ciebie nie pisałam, ale pierwsze przez sta- porachowania, palowania etc. Codzie-
 nie myśl o przyjeździe tutaj. Mamy w domu swobodnie czas na listy których nie pisałam
 kiej. Bawila się do końca dnia, lecz pranie dwa koniecznie dzisiaj; wieczorem także dwa
 cały ten czas prześiadziłam z nią w Ro- pisałam, na jutro także dwa listy trzy.
 mine. Jednocześnie byli tam jeszcze Lip- Nie mogę mieć dzisiaj pisać i koniec istnienia
 komu/ona była zadowolona. Teraz wszyscy- Cę jak najspieszniej, wkrótce ustnie ro-
 znie się rozjeżdżali, a wkrótce i sama Bona- mowimy się o wyjeździe. Słownie Cę kończyła
 Anna Mandowska.



19 listopada
1 grudnia 1892. Czwartek.

280

1. 12. 92

Kochany Lolu - Wiersze z całego
serca końca pomysłnego egra-
minów; w tej chwili musi być
już takie konie wykładu
który pewnie także dobrze się
udał. Teraz mówię jedno
słowo na podziękowanie
sercu J. za egramin drzeźliwie
odbyty, a teraz Tobie dziękuję
że mi tak od czasu do czasu
sprawiasz takie radości i
przyjemności. Nie było mnie,
ciężko egramin jakoś to się

tak wytrwale pracowales i
wszelkie trudnosci zwycięzyles.
Wielkiego chwały ci dokuczali
ale nawet i ja do tej lirobey
materiatu abys' sie spieszyl
a Ty to wszystko wytrzymales
i sumienie swoje robiles -
To teraz P. Bóg wynagrodzi
wszystko dobre prosto a ja ci
winowaz i dziękuję -

Wororaj Andria ci o wszystkim
donosita - Zapewne sie razem
zjedniemy w Krakowie bo my
wyjedniemy stąd prawdopodobnie

we wtorek 6^{go} grudnia, ale to
ostatecznie będzie zdecydowane
w Kijowie - Co do Leona, myśle
je go jowi zastanieniy, bo pisalem
do Tui aby go wyprawili razem
Wororaj na herbata przyjechał
P. Ludwik, grałszy w winta
i wororaj Jas' i ja wiele prze-
graliśmy - Do widzenia za
tydzień - Siskam się niedawno
i probam bziez Booshij i Matthe
Kajświstery -

J. Mańkowska

Lipkowski dziś wyjeżdża do Kijowa

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
10th inst. in relation to the
subject of the proposed
amendment to the
constitution of the State.

I have also the honor to
acknowledge the receipt of your
letter of the 12th inst. in
relation to the same subject.
I have the honor to inform
you that the same has been
forwarded to the proper
authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]

Lp 7646 II

Kraków. $\frac{1}{XII}$ 892
291

1.12.92.

Mój drogi Lotu!

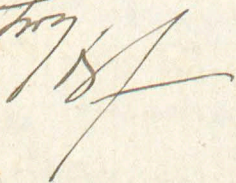
Że dotąd nie odpisałem, nie dwinę się
obawiamy jestem różnorodnej pracy
kologizmy, z której nie łatwo potęgi
korespondencyj - 2 dnia na dzień
jednak z bieżącym się naprasza by ci
serdecznie podziękować za rozprawę
i proszę ci napisać więcej. -
Dziś więc już jestem do ciebie - serdecznie
ci uścisk i tobie. Ma ciebie, ci uścisk
skonięty ci pracy niejako przegodzi
kawore, i że ostatnio jakby zapomniał
pewna karta. - Niedługo ci zobaczymy
wizę to i nie długo przegodzi -
ci uścisk i tobie. -

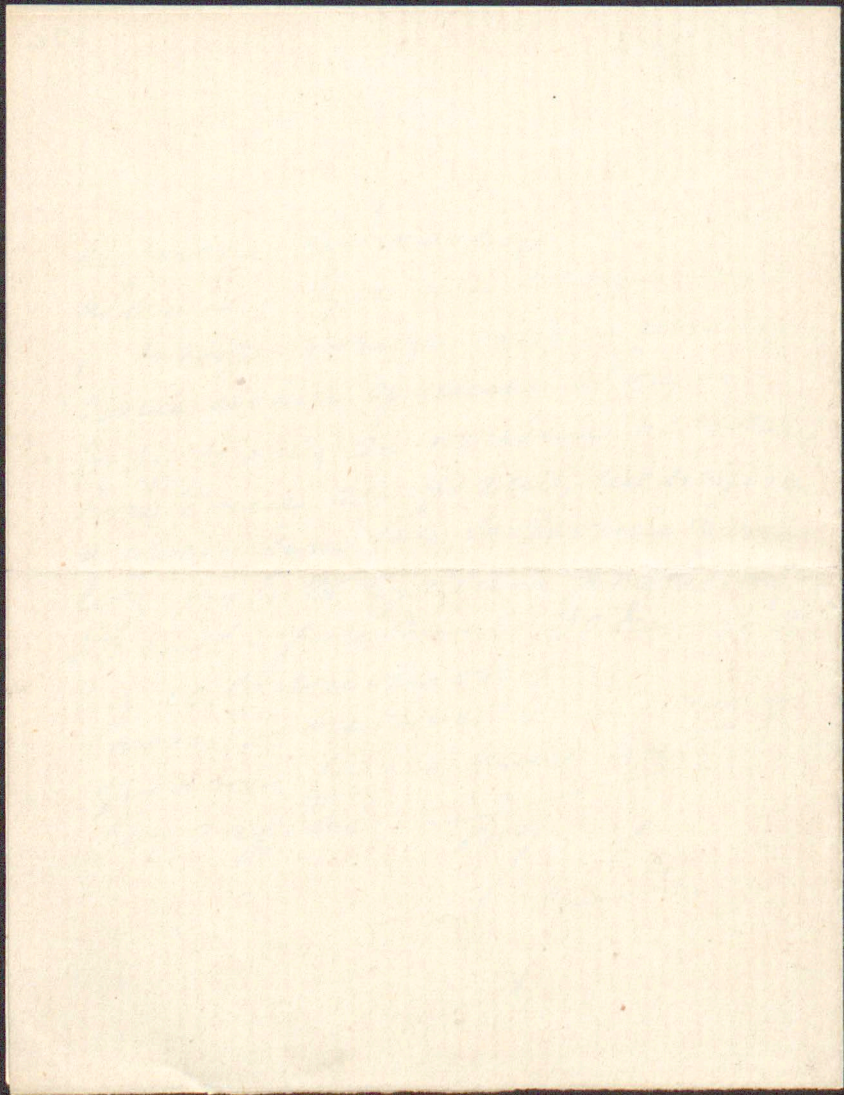
O zamianach Plesia br. Andrzej
nie wiem -
ścisła i God. pewno na drogę do Png. przyjecha

br. Andrzej
Z. Szaryj

1892

kubusia Podraszkę uciekającą
 aserum: żyje nam do brzoły brat
 i do brzoły nowego roku z tobą ozo-
 liscie ustnie żywienia sfoig—
 żyby trochę za wrocinie n.c. żywienia.
 smutek, ale później nie napisz,
 a chociaż tak serdecznie życzę
 aby wszystkie żywienia przelciały
 50 mil: przetrwały 30 dni—festi
 na całej wierności.—
 Twoja po ośrodku w całej naszy
 sprawie bardzo miłe uprzą-
 dę zapłat.— Trzy





293
Lwów. 1. 12. 92

1. 12. 92

Kochany Łuku!

Serdecznie ci oboje wi-
sujemy naszą granicę
drogi Kogo, nie są to dobre
skazyte, i ich ci tyłem
nasze dali ty katedra
a Kralowice to kocham
nasze i ich i wasze
pragnienia i pracy.

Ja do ciebie pisać nie-

Życzę ci miłego powrotu
do domu wroceci; zobe-
czę i cię powrócienną
Opolski. Jeśli on ci nie
opracio; to jutro obój
wracam; już do Dobrej
myśl. Tytuł nie wiem
kiedy Plenke przyjdzie
Ścisławy ci wrocienną,
dowiedzienną ci
wrocienną ci wrocienną
i Krakowi.

Młodszy

Strakonice 3 grudnia 1892

Buena

3.12.92

Kochany Tanie!

Le się ciemę z pańskiego powo-
żenia my habilitacyi i z jej
pańskiego zakończenia - pr-
sa o tem nie potnieuję. Tessa
Paamukuał musi, że ja do
na do Kazanie dzwonię, że
ja Tana zachęce i zachęcają,
że ja Tani oduchy dodawam,
że ja Tana w chwilał zważnie
nie potnieuję! (mam)

to przekonanie, że nikt z
moich kolegów, ani Morawski;
ani Tarnowski; ani ciutko więcej
nie brał takiego udziału
w tej sprawie. Czy mnie prze-
sądkiem? Wierzę, jakże nie, nie
mam ciężkiej i Tama o tej
radości nie mam dawnoś, i
jak nie mam admiracji
pańskiej wytrwałości w
pracy i pańskiej dobroci.

Może właśnie, rachując na te pańskie
pragnienia, muszę zarazem zakna-
czyć, że nie tu koniec i pracy
i trudów. Choć na gwałt my-
śleć trzeba o rozprawie, na
mocy której mógłby Tama
(już u nas) rozszerzyć na-
kabinety, na gromadzkę
porównawczą. Ale już ani
colloquium, ani odczytu
próbować nie trzeba. Teraz
znowu trzeba się wziąć po

Wilewsku... Ale, czy
ja nie bardzo straszę dro-
giego Pana? Gdzie Pan
jeszcze uciec na Podole
, zabracie się do sautekrych.
gospodarki!

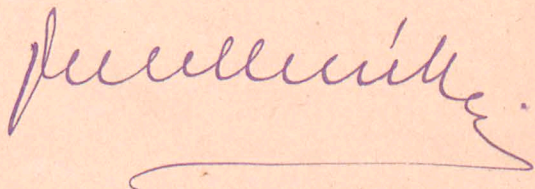
Czekam powrotu Pańskiego,
aby go do nowej pracy sa-
magować, a krak. zastępcę
terdusze porównanie i
wzrosty prawdy. poważ
gdzie do usku
Luzjan. Maitland

5. 12. 92.

207

Kochany domu,
Serdecznie Ci z Polnią winowajenny zda-
nia swej próby habilitacyjnej. Wujcio
Wacław prosi, abyś mu miejsce na
wykładach swoich zatrzymał. Nareszcie
będziesz miał spokój! Nie Ci nie do-
noszę, bo iudica Ci ustwie dobiarzo-
wo opowie co się u nas dzieje. Sciska-
my Cię serdecznie

Sabinka,
23. listopada
5. Goudria
1892. r.



Winy Prof. nau. Dr. Leon Mari'kowski

Kraków.

8.12.92.

Poznań, Preisenauplatz 3
Dec. 8, 1892

Mein lieber verehrter Freund,

In der Voraussetzung, dass Du jetzt schon in Krakau eingetroffen bist, sende ich Dir meine herzlichsten Glückwünsche zu der bestandenen Habilitation dorthin. Es ist für mich eine große Freude, dass Du Dein lang gewünschtes Ziel jetzt erreicht hast. Du hast in wirklich bewundernswürdiger Weise die grossen sachlichen Schwierigkeiten überwunden und uns gezeigt, was kräftiger Fleiss und Ausdauer zu vollbringen im Stande sind und mir ganz besonders dadurch ein exemplum praeclare gegeben. Ich habe oft an Dich in jenen Tagen gedacht. Ich bin aber auch sicher in

in der Erwartung, dass Deine Anstren-
gungen auch äusseren Erfolg haben
werden, zunächst in der Krakauer
Professur. Ich kann nicht eher ruhig
sein, bis ich das erlebe, weil ich an dem
Unglück in Fribourg doch eine Schuld
habe, weil ich die erste Veranlassung
zu dem verfehlten Schritte gewesen
bin. Wie sehr sich Collogé Nekring über
Dich geäussert hat, brauche ich Dir nicht
erst zu beschreiben. Auch Spiel trägt
mich nach Dir, wenn ich ihn sehe, was
allerdings nur selten geschieht.
Hoffentlich haben wir noch in diesem
Winter die grosse Freude, Dich einmal
in Breslau zu begrüßen.

299
Bei mir zu Hause geht es leider noch
immer nicht gut. Meine Mama ist zwar
ziemlich wohl, aber die Leiden von den Be-
schwerden des Alters und macht mir
dadurch viel Sorge. Ich war mit ihr nur
mit meiner armen Schwester in Carlsbad,
habe aber für Letztere keinen Erfolg
in der Cur gefunden. Im September ging
ich dann noch mit einem Freunde, Herrn
von Fessen-Węsiorowski nach Rügen an
die See und später machten wir noch
archäologische Ausflüge in Pommern.
Er studiert hier Theologie und ersetzt mir
alles, was ich sonst hier vermisste. Da er
hochbegabt ist, so hoffe ich, ihn in die
akademische Carrière zu bringen, und

Erwarte von ihm, dass er einmal eine
grosse slawische Kirchengeschichte
als Lebenswerk unternehmen wird.
Schon Ende März werde ich mit meiner Schwester
wieder nach Jarlsbad gehen müssen und
dann steht ein Besuch bei meinem alten
Onkel in Geln auf dem Programm, so dass
an ein zusammenhängendes Studium in den
Ferien nicht zu denken ist, - und im Semester
erst recht nicht. In Ostern sollte eine zweite
Auflage meines Systems der Philosophie erschei-
nen; ich bin aber erst im Anfange der lokalen
Umarbeitung, die mehr als ein Jahr in An-
spruch nehmen wird. In Krakau ist jetzt ein
Mitarbeiter meines Jahrbuches, P. Magister
Gundisab Feldner Ord. Praedicatorum, Der bedeutend-
ste Theologe der Dominikaner Jenseits der Alpen.
Wenn Du ihn sehen solltest, so bitte ich, ihn zu
Grüssen. Inzwischen nochmals innigste Glück-
und Segenswünsche von Deinem ergebenen
E. Commer.

Krasowa 2 XII 92

9.12.92.

Kochany dole !

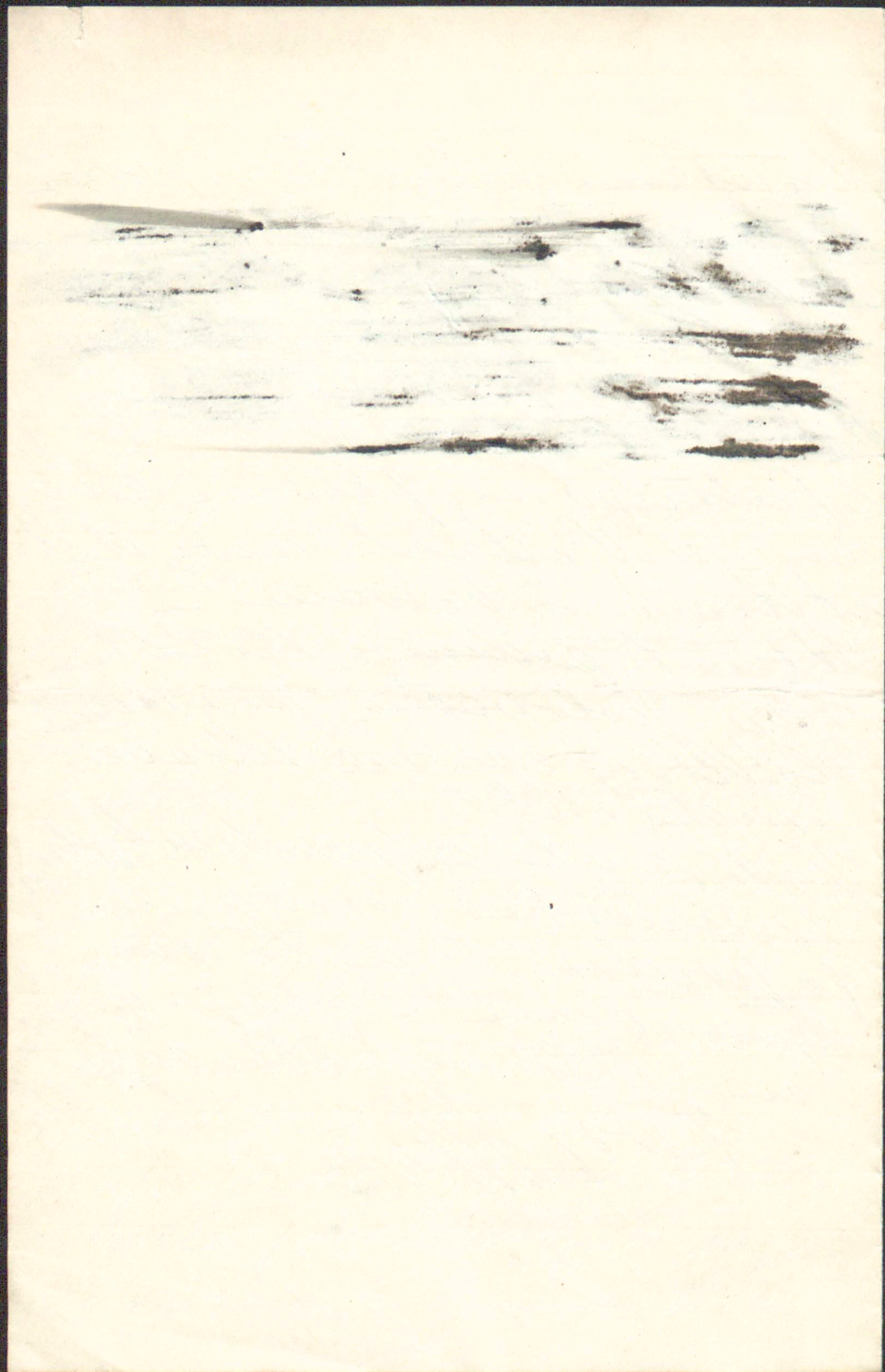
Twoje ultimatum or' mnie prze-
 szło - ; czekam się, ale nie mi-
 aridreli - nie zapomnieliśmy już o
 moich, przemyśle, i z tych uwag
 jedno korespondencja, i miasto
 bez absolutnej konieczności nigdy
 rous sur rous - odpowiedni
 nie posyłam - - nie przewidzieli
 o to - nie więcej ciekawe re-
 gularnie przez obywateli - na
 przystęp mi wyprawa Twoja
 i na więcej więcej ukoronę
 pobilitacji. Le Briket Rotene
 mieni - b. sendeuni li driskij,
 doskonałe niektóre z tych
 bajek - a drugie sensacyjne
 facki powierzy, i tych kilka

Arthurowi imponująco
złota. Niemniej się wierzy
że być może docenieniem powstania
mogę - a niedługo pewnie
i profesorem Uniwersytetu
Ale ja w swoim czasie
wreszcie odpowiem: medytacja
o polskim Uniwersytecie
bo inaczej dla Polaków
byłby musiał umysłować plebs
wielu z nich. Kształtowa z wyjątkiem
Nabedry (a ponieważ, gdy
plebs nasz wrzucił w nie
po profesorem i to zapytanie
je się do nich - widział
wiele stać się i - umysł
negumtowania. Twój polski
przed profesorem zebrał
niepotrzebny; prosi ci dowodzi
i do prowadzenia to widać
ze razem z Twoim listem

301
dotatem. videretur per

~~Wszystko się powiem robery
my - widać że widać
w Kłodzku bywa -
W tym ty podam ci to
raz polowodem, przyjemności
do której zawsze miśdem
wielu stać się;
Wielu przed ogłębieniem bydrim
Wielu kuby rodzić
po powrocie - a ty mi
tyumorem zeprej - dowidzenie
na Peratorij - albo wspaniały~~

Wszystko się powiem robery
my - widać że widać
w Kłodzku bywa -
W tym ty podam ci to
raz polowodem, przyjemności
do której zawsze miśdem
wielu stać się;
Wielu przed ogłębieniem bydrim
Wielu kuby rodzić
po powrocie - a ty mi
tyumorem zeprej - dowidzenie
na Peratorij - albo wspaniały
Twój Henryk



10.12.92.

Szanowny Panie !

Swoją uprzejmością i życzliwą pamięcią na radanaż kwertę bardzo szanowny Pan nas obu sobie zobowiązał, t.j. Kowalskiego i mnie, tego, jako ~~głównie~~ tu interesowanego, mnie jako tego, który nie wprost o to zwracał. Dzięki mej wysłanej w imieniu nas obu za ten wygniość, a nas tu we wiadomości nowego, Dr. Przeborskiego w parę dni po Panu wysłał do Krakowa i mnie nie już tam Panowie spotkali. Ja pragnę nad wyprawa do Akademii o przedstawiać Kurana, średnio więcej komentarzach neoplatonizmu

która śmiało się przed światem wy-
stać do Krakowa i uprościć X. Pawle-
kiego o cenę na styczniowe prze-
życie. Została orelusie niecierpliwie
pam iekowych nowych publikacji
umieszczonych w Krakowie, które nie
mogą przejść wraz z odbitkami niżej
wspomn. Bytem też przedwzrost na
dźwiękami tu uwrzeka, gdzie
na podziwianiu tego, w nie diano dawniej
w Krakowie, ustaliny programowa
nowe metody ogólna Tommana uję-
ciemowym odrywków - wygłoszonym
tonie, przez nieinteraktywnych deklamacji,
kilkę lepszych występów muzykalnych,
i najlepsza nowe samy kajała postę-
powa Lewickiego, który w bardzo ogólny
i energiczny sposób wykazał nieakt i
z antyandrewsem wposobieniem grami-
cznym waleństw tych niedowartości

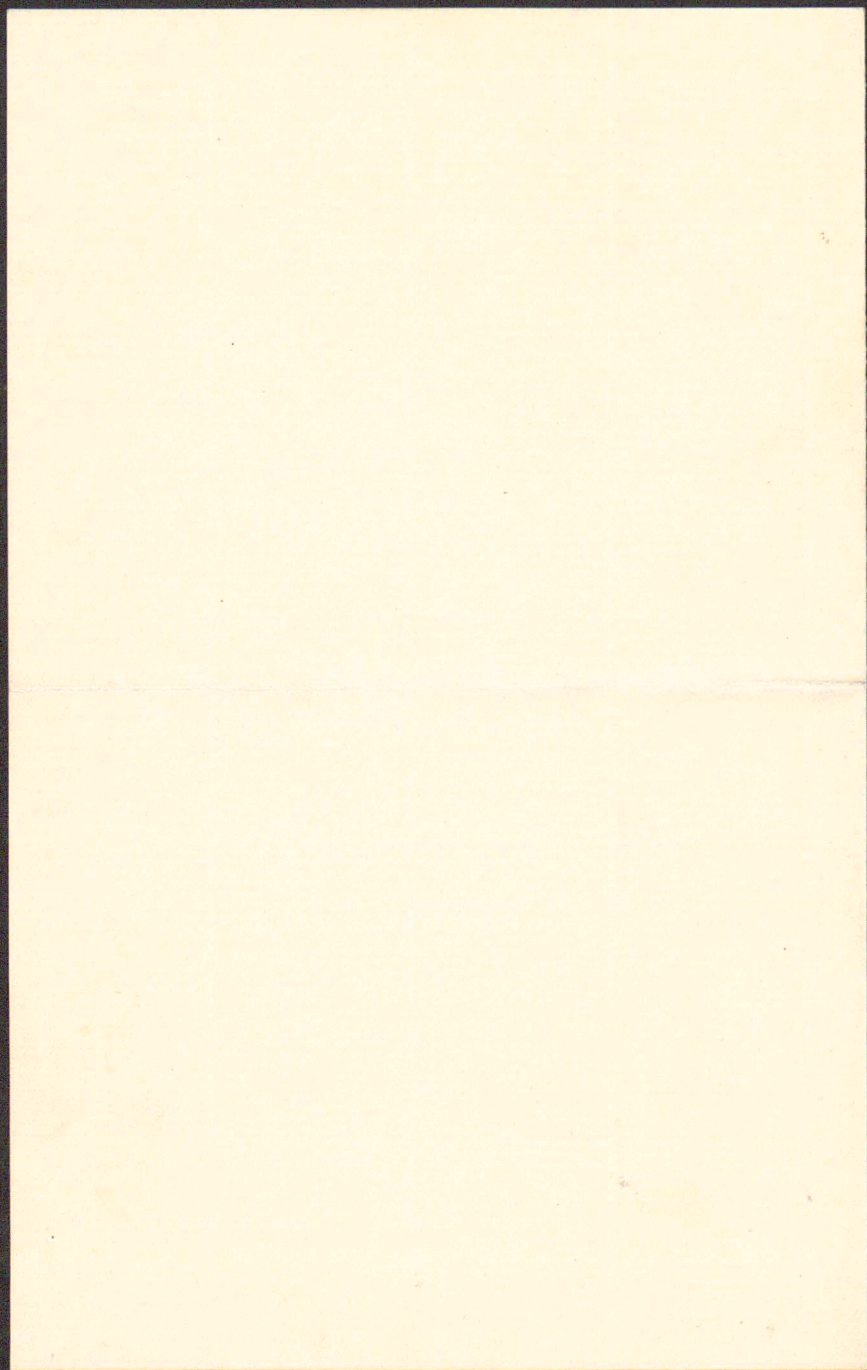
programów z ich stylów ogólnych
bravevolgier.

Dotychczasowym braworem Panna
tej niesłabiej wzrastają wiedeńskie
mowa - pierwsze raz dla Orlęchów
i innych pryncypialnego społeczeń-
stwa, ruszając niekiedy układy
i wprawy prowadzące powstania
powodny stuga

Witold Rubczyński

Wiedeń 10 grudnia 1892

VIII Fleminggasse 31.



Brodnica 11 /dn 92. ~~92~~

Niedziela.

11. 12. 92.

Wochenny Sobor.

Tym dni ty dnien. jadał ne potra-
 Eder. Chęjwostwie. pisaćem do
 Cielis Hartz - w której wprawem Ci
 dyceńia - i wyrażitem Ci w niej
 moję radość - mnie i a few też już
 pędzanin dożył, gdy i o promyśle
 few i rezeblacie nie nieżytem ani
 Chybi, - jest a few też już wstaje
 wkoncaone - i się dojdzie a narecznie

do spóźdoin, który Ci się tak
 doznawia naley. Tymczasem mi
 mam wyobrażenia com z tą Bartę
 zrobisz i czy ją odebras. Wła-
 pnie nowi pisać ten drugi list
 wprost jmi do Idradone. prozacz
 Ci o wakacjach, tak o egzaminie.
 jak i o powrocie do Idradone i o tym
 następnym co do Radey i Idradone.
 Czy mama jmi z Podolą przyjeżdża?
 W tej chwili bawi się Panerem
 i Horomien. który bardzo pociągł.

przyjeżdżasz tu na parę dni aby nas
 odwiedzić. Teraz pro Christiana Jasio
 Ci nam odpowiada. z uwagą się go-
 co cieszymy. - Jasiu z Troję iha-
 Pioner, Proferamę jowacz exa ja-
 Pisz pociąg swoim przyjeżdżo ady-
 donemem bracie - to byś mógł do
 Brodnicy przyjechać na wypocinek
 W Idradym razem praciesz przed wiel-
 Bemorek całości byś nie zamarł?
 Pisać dziś to parę stron. gdyż
 mam emocje - czyż mój Bartę

o kraymar: a barbas mi chodaito
o lo - o erem man nadaijs ir
nie mifris. ady li poviečiai
jan dachera i poten trieliuny
Trois radosi i jan barbas a kam
ren ^{esamun} lada. vir. cievy my. Ir sein
dei uncin. Kisoban Cie
jardmai ezuli
Trois

Maukova

306

Rossauki, dn. 30. listopada, 1899.
12. grudnia, 1900.
Poniedziałek.

kochany Lolu, 12. 12. 92.

Napisz mi jeszcze jaknajścis-
lejszy, powtórzę Ciżkę za zapy-
maniem stać mi się rozprawy (zdać
się że już są Ciżkowaniem). Potwierdź:
Ciżkę za ofiarowanie mi wsielności.
Dziś powróciłem z Sahinki. Jęzowiec
mało jutro wyjechać. Jęzowiec mi
nie nic przeszkodzi, chociażby wy-
jechać zjadł we środę 9/21. grudnia,
i we czwartek, 10/22. grudnia stanął
w Krakowie. Upadł śnieg i mały
dopis śniegu. Temu parę dni
spędzałem w Sahinie przywieźć
Henskonu Majajskiemu po 8/
kop. na miesiąc. Powiedź o tem

Manie; Andzi, przenień będa
bez groza, wyptknie niemał nig
restoratem. Sedze to zarazem
Zuśastnem, że będa mógł być
wyptkacym z Tusków niemał
Zaużguistym w Manie; Andzi.
Dowiedź też; Tuskoni o tem,
bo i jemu mam Zupstaić w
krakowie za kupione napona
koniejszym; ~~espranem~~ ^{lucem}.

Tuskam cię pederznie, uroz
z Andzi. Manie rozkaś
całui, p. Chazewskiej uza-
nowanie Zabygama ~~Wobit~~.

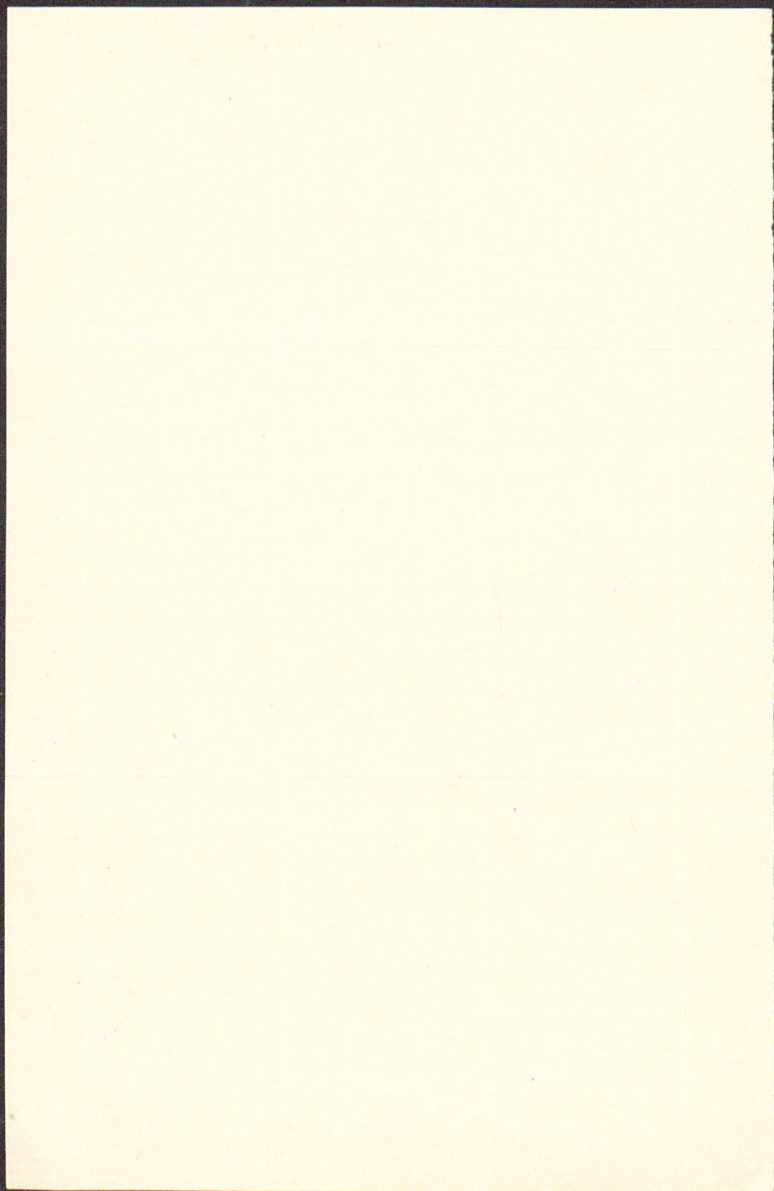
15.12.92.
Panna 15/XII 92

Kochany Pannie!

Kilka słów na pretekst,
wypada kamieńcuie dać
w darze egzemplarz „D. Aus
zug aus dem Panchatantra to
Dziśkamuwi Czerwemu.

Jżeli Pan nie ma egzem-
plara, może bym kasztu
stażył sobie.

serdeczne pozdrowienia
i miłuję



15.12.92.

Lipsk, d. 15. 12. 92.
 Büderstr. 19. I.

Kochany Solo!

Dziękuję ci serdecznie za wszystkie
 co dla mnie wysyłaś, zwłaszcza
 te Twoje listy, przesyłając, inaczej
 też o Twoim życiu wiem. Byłem
 u rodziców. To nie wiedziałem, skąd
 się systemy; przynajmniej, którą przed to.
 Kiem z czego się, nie systemy to
 mi. musiałem foriem przedkazać
 u Lipska systemy, gdyż przedkazać

nie dostatem. Wiercie itęż pro-
 cętowu. Li ty dżiś przedpo-
 dobnie rzecz składeś i myślisz
 iż się proce wasz egreminie jako
 tko przetę. Tenże dżiś tę-
 ko mi idzie, gdyż rękotek mi
 potrzebuję choroby strasilem prawie
 zapętnie pamięć i to mi nie woi-
 no iżytyje, bo procy cęatowu pe-
 mięć głowu odżywe ról. Wła-
 jednakowi uderze, iż jest tko
 mi pżydzie. Skłedem rękowoi-
 nie i Metuśrenkim, który go sobie

zepsuło polypowinca i uciw
 Wroterkier. Pó pótłier? Jak
 i Trójemni planami? By dżiś
 jenera cęberu ułiedu? Spółu-
 rem cie, iż mi tko kłku stowu
 dżiś tko o robie, iż cie uł gwinu
 uł miu, iż uł uł pischu, uł
 uł uł uł uł głorin, iż uł uł uł uł
 go uł uł uł. Dżiś uł uł uł uł
 uł i uł uł uł uł uł uł uł uł
 uł uł uł uł uł uł uł uł uł uł

Stefan Kucharkowski.

111

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter.
I have conferred with the proper authorities and they have decided to grant your request.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

Würzburg 310
16. Dez. 92.

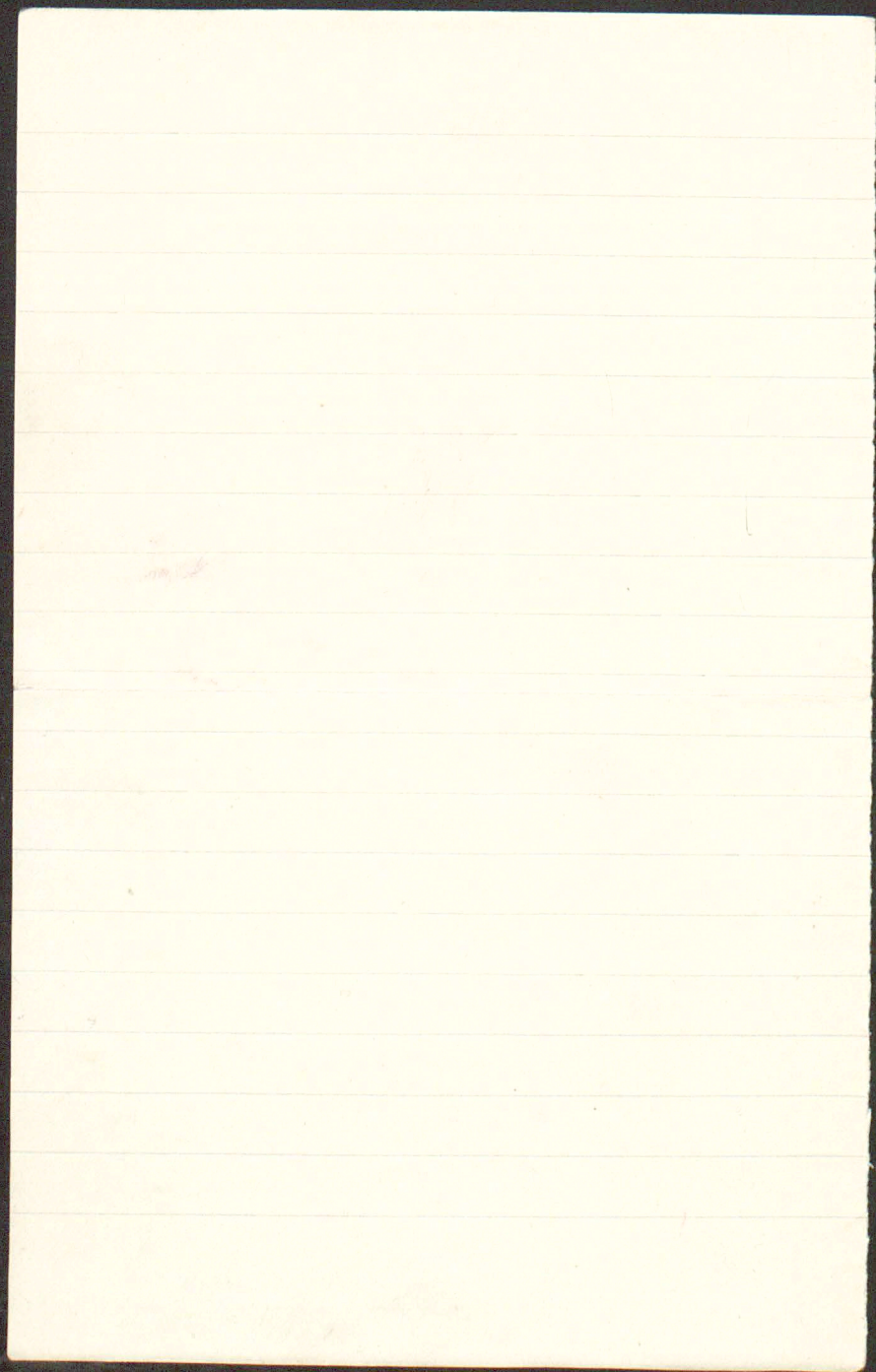
16. 12. 92.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Meinen verbindlichsten Dank sage ich Ihnen für das
schöne Werk, durch das Sie sich in so glänzender Weise
in unsere Wissenschaft eingeführt haben. Ihre wichtige Arbeit
scheint mir seit Jahren der bedeutendste Beitrag zur Geschichte
der indischen Märchenpoesie zu sein. Ihre Erklärung der Stelle
aus dem Kathās. (p. VI Ihrer Einleitung) ist sehr einleuchtend
und richtig, insbesondere *Kana m. E. bhāshā ca bhidyate*
nichts anderes heissen als "die Sprache ist verschieden" (ich glaube
mich einer Parallelstelle in einem Jätzbuch zu erinnern), so dass
Zweifelslos im Vorausgehenden asti zu ergänzen ist. Ich freue mich
darauf, wenn ich das Pāricatantra wieder in einem Colly Case, Ihr
Nach genauer Kenntnis zu lesen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

J. Jolly.



Leipzig, den 16. December 1892.

16.12.92.

Hochgeehrter Herr!

Im Bezug Ihrer geschätzten Zuschrift vom 13. D. Mts. beehre ich mich, Ihnen ergebenst mitzutheilen, dass ich gern bereit bin, Ihnen bei Bezug von neuen Büchern einen Rabatt von 10% zu gewähren, wie Sie aus mitfolgender Rechnung zu sehen belibt. Bei Bezug von antiquarischen Werken aus meinem Katalogen will ich Ihnen nach Möglichkeit entgegen kommen, kann mich jedoch an einen bestimmten Nachlass aus dem Grunde nicht binden, weil die Preise in den meisten Fällen so niedrig normirt sind, dass ein Rabatt nicht mehr angängig ist, jedenfalls dürfen Sie sich aber versichert halten, dass ich Ihnen alle möglichen Vortheile gewähren werde.

Die gewünschten 10 Exemplare Ihrer Arbeit sende ich Ihnen gleichzeitig durch Postpaket und stehe Ihnen zu gleichen Bedingungen gern weitere Exemplare zu Diensten.

Lebzig lich das allen liberalen Personen von
Freiexemplaren schmälert den Absatz und em-
pfehlt sich daher im Interesse der Herren
Autoren selbst, nicht alle diejenigen, welche
event. Käufer sind würden, mit Geschenk-
exemplaren zu bedenken

Indem ich mich Ihnen bestens empfiehlt,
gebe ich

mit vorzüglicher Hochachtung
Odo Harrapowicz

Wiedeń 17/12 1892.

17.12.72.

Kochany Lotu!

Chciał jeszcze dzisiaj pisać,
 pospieszam skrócić tych
 kilka słów do Ciebie, wiem, że
 nie masz czasu interesować
 o toż wiesz, że lekarze przesłali
 dyplomy w Łódź, chory na ostry
 katar dróg, teraz wrócił się tro-
 che lepiej, dziś drugi dzień, że
 od jutra wstanie w Łódź z Łódźką
 i trochę będzie po pokoju - bardzo
 osłabiony jestem i znacznie
 wymiękniałem jak utrzymuję.
 Skazany jestem na odbycie przez
 Kancelarię Karlsbadzką, w którym
 to celu wyjadę do domu, ale za
 zezwoleniem lekarza dopiero
 za 10 dni, jeżeli dotychczas co się
 nie pogorszy.

być więc przez pierwsze
dni świat w wiecznie razem
z Antkiem, który prawo-
podobnie tu zostanie. Rad-
szym bardzo wiedzieć, jak się
mówisz i co porabiasz Kocha-
ny Profesorze, jeżeli masz
wolną chwilę czasu - to bądź
takim mi o sobie doniesie.
Nie mając nadziei, że z Tobą zo-
bawisz, chociaż przez Kraków
będę przejeżdżał - proszę Ci
przyjmę tak samo życzenia
świąteczne i promyslnego
nowego Roku od
Suzanne i oddanego

Wojciechowski

Wrocław, d. 25 grudnia 92.

25.12.92. 314

Laskany i Kochany Panie Doktorze!

Jeżeli raz najserdeczniej witam Kochanemu
Panu odbytego colloquium. Dowiedziałem się Pan, że
i Który Pan może być zadowolonym i - porzucić
stuchę na przyszłość. Wierzę mi Pan, że się z tego
niezmiennie ciężej, iż nam przybywa nowych pracowników
i wykładowców i to tak bardzo zalecony zarówno
mi przymiotami i mi krepowany przegladami na
codzienną ^{istnia} potrzeby i jedynie oddany idealnym wyma-
ganiom nauki. Nie wątpię, że uniwersytet Kra-
kowski utraci Panu drogę do docenienia i do pro-
fesury, na której Pan zastępuje bezrozumną;
nie wątpię nic, że przyjęcie Krakowskiego Pana do pro-
fesorstwa Pana na do celu na drodze, na której Pana
stagnie skierowali. Profesor Hillebrand przeze-

mnie przesyła Panu listy moje najciekawsze
ze porównania i życzenia. Cieszę się, że prof.
Malinowski i prof. Tarnowski są Panu tak
bardzo przydatni, również i prof. Krzyżanowski
i prof. Morawski są Panu przydatni; zapewne
i prof. Smolka i inni.

Prof. Malinowski wskazuje Panu także ostatnie
go listu Pańskiego najbliższe zadanie, którego
Pan z pewnością będzie się bierzeć. Przy zdekla-
rowanym kalendarzu Pańskim do przykroznarstwa
jestem pewien, że Pan będzie w Krakowskim
uniwersytecie przydatnym.

Przed kilku dniami odebrałem za pośrednictwem
księgarni Marnochlepa na wie Pańskie tom
I Stornika Polskiego Wileńskiego. Jestem pewien,
że tom ten dojdzie do rąk Pańskich. Repre-
zuję go moją drogą Karkasem.

O robie i o nas myślicz nie wiele mam, Panu
do doniesienia. O rozprawie ścisłości wstąpię
myśli - bo i syn nasz gospodaru zrobić nam
miał, niepodziękuję - wraz z siostrą moją
żoną, która nas ścisła do nas przyjechała.

Prof. Comner, niechyt nie piękny prez-
ent, bij. rysunkiem ukazywanego Chyż-
u przykonanym piórem przez p. Węsiers-
kiego, utwórego artystę, obecnie studenta
akademii sztuk pięknych w Berlinie, któ-
ry Pan jest zapewne znany albo osobicie
albo z pojęcia. Wykonanie prawdziwie wygi-
nalne i piękne.

Kazetą od nas myślicz uprzejme ukłony
i pozdrowienia, zostają także życzenia
syna Kochanego Pana
przyjacielem W. Nekun



Warszawa, Nowy-Swiat 52 m. 15.

26 grudnia 1892.

26.12.92

Szanowny i kochany Panie Doktorze,

Nazywam i dziś Pana Doktora „kochanym”, chociaż, niestety, w ostatnich czasach nie jestem Mu dowodem uczucia, którego wyrazem ma być tego mójże dykt. Proszę mi jednak wybaczyć, że się do nie stało wskutek zapomnienia; i skoloną przyczyną niedostępnego słowa z mej strony (panistwa, com przychodząc Panu Doktorowi w ostatnim liście) były rozmaite okoliczności życia, nad któremi ratować zapomniać nie jest w stanie. Żyję jest moje życie — zarówno pod względem fizycznym jak i moralnym. Jestem przeciwny wieloletnim odmiarkaniom i szkolnemu; w domu — co się już naprawi, to Drugi jeszcze przedaj się piąte: przed kilka tygodniami (22-go listopada) straciłem jedyne dziecko.

Łączę umysłowy — prawie żaden; napróżno — niema na nie czasu,
powtórę zaś atmosfera warszawska dla filologa — to silna pustynia,
lub nieprzyjemne bagno — jak kto woli. Chcieli tu pracować, i chcieli
pragnęto zastąpić brak zdolności; tamizyż wszelkie prze-
szkody, to iślek tu głowę, muru warunków życiowych nie prze-
biję: trzeba poprzestać na roli prawdziwego najemcy, Tagelöhner.

Wobec Pan Doktor wszystko do pracować, skoro, nie
znajęjąc na moje milczenie, przed niedawnym czasem otrzymał mi-
lek miłego wspomnienia; tożderanie Panu Doktorowi zań dziękuję.

Wprawdzie tenkrył jest dla mnie obcym, pisać zaś za moich
czasów niechcącyt Altkuści wcale go w Warszawie nie uykta-
dał (następca jego prof. Ujmanow inaczej się na to nie zapobieg),
do samowolstwa wydawał mi się za trudnym, w Niemczech zaś nie
miał tam bratkoś na odpowiedni służby. Pamięno to, wskutek układu
i charakteru samej książki, a „Wyciągu z Państwa” adnotacji
nie miały książki. Przedtem nie miały na to czasu, więc dopiero
wzoraj w pierwsze dwięsto zapoznałem się dokładniej z całą książką;
bratkoś miatem niemało, zdaje mi się, jednak, że przynajmniej
stronę literacko-histeryczną poznałem dość dobrze. Łączę oczywiście

najmniejszej, że z językiem samym na jstam chęć być obcym, co z j-
zykiem niemieckim, niemieckim lub hiszpańskim; o cyrylicie pisma
Devanāgarī, naturalnie, mówić być nie może. Pragnęłbym bardzo, ażeby
Khemendra i w prasie warszawskiej nie przeszedł zupełnie niepostrze-
żony: z bajkami temi warto by zapoznać i innych czytelników, gdyż
wydaje mi się one oryginalnymi nie tylko z punktu ich formy i ukła-
du, ale i samej treści. Nie wiem, czy kiedyś Przióskaż służyłki sto-
macek na język polski; chciałby byćto oczywiście i chciałby z drugiej lub
trzeciej reki. Kto tu tu jednak teraz o ten awanturę? Jakym z Ta-
kusiś analizat mijsze w „Ateneum”, ale czy może się pisać na
takie rzeczy? Chciałby sam Pan Doktor zechciał to jakoś dla
nas zwięzłować i obkryć nam te prawdziwe tajemnice dalekiego
wsechodu? — Jakkolwiek się stanie, obecnie chciałbym prosić naj-
uprzejmiej Pana Doktora o udzielenie mi kilku wiadomości, jeżeli
nie nie stanie temu na przeszkodzie. Co się obecnie z samym Panem
Doktorem dzieje? czy Ma zdanie naliczyć służby, czy Pan Doktor
nie zjechał czasem do Krakowa, ażeby objąć miejsce po J. P.
Lemusa? Czym jest wstąpienie „Khemendras Anusz” — czy pracą
kabiłiacyjną i czy się znajduje w takich księgarniach? (ostatnie to

pytanie o to, w imieniu podbibliotekarza i biblioteki br. Krawiński,
choć sam sądzę, że taka książka musi się znajdować u Harrassows-
kiego i być wystawiona na sprzedaż. Bardzo bym prosił Pana Doktora
o zalecenie mi jakiej gramatyki sanskrytu - zwięzłej i nie
zbyt drogiej - „Da sacatthya”, w której byłaby zalecana prajpata
obecnie transkrypcja, i w której znajdowałyby się koniecznie próby
pisma Devanāgarī (Kellner? Sankar?). Mając pod ręką kilka kry-
tycznych, musiałbym się ja zrozumieć choć jeden wiersz z Kothemendy i
umieć go odczytać. Tymczasem, jeżeli Pan Doktor będzie łaskaw mi
odpisać, proszę o objaśnienie mi, co oznacza składowe części
„wyraz” bṛihat-kathā-mānjari i jak się rozumie potanskrytu mowa,
określenie której rzeczy, są prawie wszystkie bajki, mianowicie - rochop-
noś (Klughest).

Pisząc mi napis, że oprócz całej książki obaymam od Pana Doktora
i kilka słów. Lecz to niechaj, jeszcze raz dziękuję Panu Doktorowi za
miły i przychylny wyznaczenie, a przede wszystkim z bliskiego i nowego Roku
życzy Panu Doktorowi najserdeczniej zdrowia i spełnienia wszelkich za-
miarów, a zarazem pozostaję dla Pana Doktora

ze szczerym szacunkiem i przywiązaniem

Michał Krawiński.

31. 12. 92.

Herzlichen Glückwunsch
zum neuen Jahre

Indes Ihnen, lieber geachteter Herr Doktor,
 sowie Ihnen lieber Herr Landen. Würde sich
 das neue Jahr für die Kunst besonders gestalten.
 Sie sind zwar der Kunst des Jahres 1892 diemal
 ein Jahr beizugehen, da wir Sie in der Kunst
 Familien, in dem lieben Künstlerin v. Pöschke
 zur letzten Kunstwerke begleitet haben. Das Jahr
 hat sie selbst an seinem Leben, aber mit großer
 Geduld in. Eingebung gezeigten Leben, d. wollen
 wir ihm die Kunst gönnen. —

3
Hoffentlich geht es Ihnen gut, u. ich hoffe
mit sehr geriem, bald etwas niederes von
Ihnen zu empfangen,

Ich verbleibe ich mit den herzlichsten Grüßen,
auf von den meinigen,

Sachstungsdoll
sehr
sehr

Franz Ernst. Antoniewicz.

K. 320

25. XI. 1953. Jar